

حنت النزيار

NE Next Technologies

AST Advantage 9314

Monitor SVGA.2851999

語號 Ø HEWLETT AST

PB 2FNITH Pentium 133MHz AST Notebook J20 Pentium 100Mhz, 8MB

1.7GB HD, XCD-Rom 153MHZ
1.7GB HD, XCD-Rom 155MHZ
1.7GB HD, XCD-Rom 155

03 355 355/9 Autostrade

TOSHIBA 430CDT

Pentium 120Mhz, 16MB 10X CD, 1.3GB HDNOW 11.3" TFT Active 2888

القرارات الصعبة

اذا كانت نتائح لقاءات مادلين اولبرايت مع الاسرائيليين والفلسطينيين ستقاس فقط بالإعلان المتواضع امعاودة الاتصالات بينهم في غضون اسبوعين، فطبيعي اعتبار الزيارة فاشلة. ذلك ان المطلوب لاحداث تُغيير هو مفاوضات على اسس واضمة وليس اتصالات لا يحتاح اجراؤها عادة الى جهود رأس الديبلوماسية الاميركيةً. لكن زيارة اولبرايت لم تفشل بعد، وندادما يقاس

بما سيليماً على المستوى الاميركي كما على مستوى الأطراف الآخرين لعملية السلام. فما فعلته اولبرايت عملياً. هو تدرك لاستعادة زمام المبادرة من الاسرائيليين والفلسطينيين، وفعلته باسلوب مُذِّتلف تَماماً عما اعتاده الاطراف مع سلفها

وارن كريستوفر. في اوضحت في الدرجة الأولى اين تقف الولايات المتحدة من عملية السلام اليوم، فحددت بذلك الاطار الذي ستتحرك منه أنا كأن الاطراف يريدون ان تستمر في رعاية العملية وتتدخل في شكل واضح لدفعها، وفعلت اكثر من ذلك، فقد : حدت الشروط الاميركية لكل من الخلسطينيين والاسرائيليينَ وسمتماً "قرارات صعبة" قالت انما لر: تعود الى المنطقة ما لم يتخذها الزعماء. وحاولت ان تَضْخ بعض التوازن في الموقف الأميركي، ونجحت عندماً طلبت من بُنيامين نتنياهو وقف الأمرا^{وات} المستفرازية مثل الاستيطان، على رغم التفاوت الضخم بين هنا الطلب وما طلِّبته من الرئيس ياسر عرفات ومن الفلسطينيين عموماً.

وهذا، على عيوبه، يمكن ان يكون اساساً لديبلوماسية ناجحة، أنا أتخنت وأشنطن أيضاً القرارات الصَّعَبَّةُ لتوفير الوسائل المطلوبةُ لانجاحه. فلا يكفّي أن تموي بالعصا الاميركية على رأس السلطة الفلسطينية لكيُّ تنطِلق في حرب على "حماس" و"الجهاد لاسلامي"، ولا بد من جزرة تشعر السلطة وجميع الفلسطينيين بطعمها، وقد بدأت السلطة فعلاً بحملة اعتقالات واسعة.

اولبرايت وضعت تجمِيد الاستيطان في موازاة مثل هذه الدرب. وبذلك، بدأت مممتما مع نتتيلمو بالضغط عليه، ولا شك في اتها بعدما سمعت التَّاطُّق باسمه يساوي تجميد الاستيطان بتجميد الحياة، ازدادت اقتناعاً بأن محاولة ادخاله اطار السلام -- أنا كان ذلك معكناً بعد – سيّحتاج الى ضفوط كبيرة. فمل تستطيع

لعل هذا من اصعب القرارات التي تواجمها واشنطن في علاقتما مع اسرائيل، والاساس في تدبيد نداح زيارة اولبرايت أو فشَّلْمًا. سدر بعاصيري

تواريات

هدية من ...الدستوري

كان الناس ينتظرون مديَّة ما من لدن مادل أولبرايت، فجآءتُهم علَى حين عَرة من جنب المجلس الُّدِسْتُوري. ومعماً قرار من كعبُ الدست، سيذُمب مثلاً ويشكل سابقة.

مع ويسمل سبعه. والذين وزّعوا الملبس على لوز وفرقعوا فلّينات زجاجات الشمبانيا، احتفالاً بالتمديد للبلديات والمختارين وللعز والوجامة، اصيبوا بالخيبة. لقد فَاجَأُهُم المُجلُسُ الدستوري الجديد، كما فاجأ معارضي التمديد والمنشدين "بلدي بلدتي بلديتي"، بقبول طعن الطاعنين ورفض قرار التمديد. والسلام على من اتبع المدى. للحال عمت الدوشة، والسلام على من اتبع المدى. للحال عمت الدوشة، وانهالت الاسئلة الاستفهامية، متى الانتخابات اذن،

وعلى اي اساس، وبموجب اي قانون؟ ومل تقدم الدكومة والمجلس على نمديد آخر؟ فالذَّراثُ التي بررت التأبيلُ والتمديد، لا نزالَ فائمةً. على الأقل، بالنسبة الى التوزيع الطائفي وخصوصاً في

على كل، هُذَا موضوع آخر... المهم، ما كانت ولا على الطاطر هذه المفاحات. ولا كَان ممكمًا أن بُراود أحد أن فأتحد أعمال ود سال مصحف بن جرود احد بن المحدد المحل المجلس المعدل ستكون في هذا الحدم دهذا الددي. فحين قرر المجلس المستوري السابق التاء نيابات اربعة اعضاء في المحلس المستحب حديثاً. ذال اللسانيون بلُوك الله... وَلَكَن بعد حين. وبعد حيثة واستقالةً وجدال، ومناحرات داخل المحلس وحارحه. منا اوحى للرأي العام وقتما اسما لحيبة امل كبرى. وقد تكون شبيعةً ببيضة النبك. ولم يُتردد العتص ان المطس النستيري درط ورات، والعوض بسلامتكم. ويوم اكتمل عدد المجلس المعدل، بصحة ابصاً، ساد

تَخْوَفُ مِن أَن يَؤْثُر مِا أَصابِ الْمَعْلُسِ الْأَولُ عَلَي قرارات المجلِّس الثاني. خانا التخوف في غير محله، وإذا بالمعلس المستوري على قدُّ العملُ وزيَّادةً ا "زيان"

من دلَّال أبو غزالة والوكالات: المعطة السورية في جولة وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أوليرايت







وزيرة الخارجية الاميركية مادلين أولبرايت تسلم الرئيس السوري حلفظ الاسد ملفاً في دمشق أمس.

باراك بعدما نجح في اقناع بعض

مراكز القوى بأنه جامز للاضطلاع بدور

وما يسترعي الانتباه في عملية

"شدّ الدبال" بينّ الحكومة الاشتراكية

في فرنسا والحكومة اليمينية في

اشرائیل ان آلوزیر فیدرین مشمود

له بموضوعيته وواقعيته، يَـأَنَّفُ الإثارة

ويحضُّ على اعتماد لغة موزونة. لكن

السجآل الَّذي دار بين اعضَّاءُ الكتلةُ

ألبرامأنية للحزب الاشتراكي صباح اول

– التتمة في المفدة ١٦ –

رأينا في نتنياهو واسع الانتشار

تَجَاوُزُتُ النَّسَّنَةُ شَارُفت نَمَايِنَّمَا لَانَّ نتنيأُهُو "لم يحقق لا السلام ولا الأمنُ كمًا قَالَ مسؤُول عربي كبير زار العاصمة الفرنسية لفيرا والتقى المسؤولين الكبار فيها.

و"فقدان الامل" في تعديل سياسة نتنياهو يحمل على الاعتقاد أن العد العكسي بدأ في انتظار الانتخابات المقبلة والتحضير لدعم الرأى العام الاسرائيلي" في أتجاه احداث تفيير في حزب للعمل الى السُّلطة بُقيادة أيهُود

وثلاثة رؤساء حكومات

CASINO DU LIBAN

Tal (10) 032032.

PALACE-HOTEL

Dimanche 14 Septembre

"Le Jardin" et "La Piscine" sont réserves.

Le restaurant "Tircadia" est ouver!.

- Beit Eddine - (05) 501315/16/17-

باريس – من جورج ساسين: غداة الموقف الني اتخذه وزير الخارجية الغرنسي اوبير فيدرين من سيأسة ركيس ألوزراء الاسراكيلي بنيامين نتنياهو في الشرق الاوسط، اذُ وصَّفُها بَانَهَا كَأَرِثَيةَ، شُدَدُ أمس الناطق باسم الوزارة جاك روميلارت على "ثقة فرنسا بالشعب الاسرائيلي" وتكراره ان "عملية السلام في الشرق الوسط تشهد منذ نحو اكثر من سنة (موعد وصول بنيامين نتنياه و الى

واذا كانت باريس تراجعت خطوة عنّ موقف فيدريّن أذ قَالَ روميلارتُ أنَّ السَّياسَةَ الأسرائيليةَ لَيَست كارثية بلّ الوضع كارثي مُنذ سَنة"، فانهاتقدمت خطوتين.

كيفا ردا على سؤال: مل تعتقد ان رم على سورا. بن سنطند ان رئيس الوزراء الاسرائيلي الحالي يستطيع تعديل سياسته من اجل تلافي استمرار "الكارثة"؟ قَأَلُ الْنَاطُقُ: "آتَنَا نَتْقَ بِالشَّعِبِ

آلاسرائيلي وأعطيكم مثلاً على ذلك: السرائيلي واستيدم ولم على للناء نحيى توقيع السيدة رابين والسيد رغبة الشعبين الغلسطيني والاسرائيلي في التصول الى السلام، نكن اكبر الاحترام للمعركة من اجل السلام التي تندخه ما السيد التي التي التي التي تَحْوُضُهَا السِّيِحَةِّ رَابِيْنَ. انه موقفٌ مؤثر ان تختار هذه الشخصية الرفيعة الى جانب الرئيس عرفات دعوة الشعبين الى مواصلة طريق السلام".

والـــّــركــيـــز عــلــى "الــشــعــب الاسرائيلي"، بعد الانتقاد العنيف الذي المحروبيني ، الحد الانحاد العيف التي وجمه وزير الخارجية الفرنسي الى "سياسته تؤدي الى انكسار العملية السامية"، يعتبر خطوة متقدمة في اتجاه تحريك "الرأي العالم الاسرائيلي"، فضلا عن أنه يُعطي "الطباعا" أن باريس فقدت املما في اقناع الحكومة الاسرائيلية بـ"العودة الى الصواب" والكف عن عرقلة "قطار السلام" في المنطقة عموما وعلى الخط الغلسطينى – الاسرائيلي خصوصا.

بَطلُعه على أقتراحه، أنَّ الحكومة عناصر من المقاومة في اعتداءات اسرائيلية متجددة في منطقة ألاسرائيلية قامت عموما بكل انواع المبادّرات مع الحكومة اللّبنانية، وكلّماً تعترت (...)". الا ان مصدرا عسكريـا نـفـى اـــــّالنمّار" جملّة وتـفصيلًا الروايـة الاسرائيلية التي تشرتما "معاريف"، ووصفما باتما "عارية من الصدة

جريح من الجيش في مستشفى همود. (احمد منتش)

"سلبيا"؛ فيما علق مساعد رئيس

حكومةً اسرائيل بنيامين تتيامو، الذي ذكرت "معاريث" أن موردخاي لم

بها اسرائيل لدى لبنان، عبر طرف ثالث، من لجل التوصل الى تفاهم على ترتيبات أمنية في الجنوب. ونسبت صحيفة "معاريف" وكان الوضع العسكري انفجر بدءا من السائمسة الّا ربعا مسآء على محاور اقلَّيم التفاح ~ الريحان – سجد عندما تصنت مجموعة من المقاومة لوحدة مشاة اسرائيلية كالت تتقدم في ممر اجباري نحو جبل الرفيع بين مرتفعات اقليم التفاح ومرتفعات سجد –

التسرائيلية المحاولة الى وزير أتدفاع لسحق موردخاي، وقالت أنه ارسلّ اقتراحًا النَّى ضابَّط كبير في الْجَيشُ اللبنائي عبر ممثل "دولة كبيرة جدا". واوشح لاحقا متحنث باسم وزارة الدفاع الاسرائيلية ان"الوزير اقترح أن يحاول القادة التوصل الى اتفاق العيشية، فيما كانت مجموعة ثانية تلتفُ على القُّوة الاسرائيلية، ومجموعة اتفاق سياسي". واكد أنه تلقَّى ردا استقدمت الى المنطقة.

حاكم مصرف لبنان لـ"النهار":

سلامه على ضرورة معالجة عجز للذرينة كراوية، وقال أن المصرف لا يعطي الضوف لا يعطي الضوء الاخضر" لاقتراض لما يبدي رأيه في الطريقة الاسلم نقديا، وأعلن أنه اذا أقرت زياحة للخمسة الاف ليرة على صفيحة البنزين وطريبة المدات ندرة في شارعة قدرية المدات المد الأقترلدات الاقتصادية المطروحة وتمت الاصلاحات المالية، فأن لبنانٌ بمنأى عن أزمات نقدية. واستغرب التوقف عند ارقام معنة في الاستدانة من النارج في وقت تستدين الدولة اسبوعيا من السوق

المبيعات بنسبة ٥ في المئة ضمن برنامج خطة المليار دولار كاملا، فان المحلية مِّنَّة مليُّون دولارً. ونبه الى عدم السماح بتجاوّزُ الديّنُ العلم الصافي نصبة ١٠٠ في المئة من الناتج نسبة التضنم المترتبة عن ذلك لن المحلي، وهو حالياً في حدود 40 في المئة، ودعا الى فرض ضرائب على مظاهر الغنى في عيش اللبناتيين. وكرر اقتناء الراسخ بعدم مس الذهب لما يشكله من ضمان معنوي النقد والابنائيين يتجاوز في أهميته عائدات توظيف جزء منه. كلامه جاء في مقابلة مع "النهار" عـشـيـة انـعـقـاد الـدورة الحـاديـة عنصيه العاهدات الدورة الصنيب والعشرين للمؤتمر السنوي لعبلس محافظي المصارف المركزية ومؤسسات النقد العربية للمرة الأولى في بيروت، وسيبدأ أعماله في فُندق البُسُتان الساعة العاشرة والنصف صباح اليوم.



دعا الامين العام للحزب الشيوعي الصيني جياتغ زيمين في افتتاح المؤتمر العام الـ10 للحزب الى اصلاحات سياسية ولكن من دون تقليد النموذج الغربي، والى دور اكبر للقطاع الخاص في مشاريع الدولة.

ينقلون جثمان الضابط الشميد جواد عازار.

جولة في قضاء عاليه

بقلم المطران جورج خضر

أنه الاحد السابع من أيلول أمضيته في بلاد عاليه. أقمت القداس الالهي في عين دارة. كل قداس بيزنطي بمي. الثيلب ثياب ملوك أمن الممكن أن تكون بمي. الثيلب أنياب ملوك أمن الممكن أن تكون

بيزنطية بكلماتها وعمقها والالحان مؤداة بتقاتة عجيبة

وكُنتُ قد اممت صَلاة الغروب في العشية السابقة

ويعدها حنثت الرعية عن الزواج وأحد الحضور درزي

مثقف جداً. تحدثت كأن المحاضرة له وحده. كيف

اتكلم حضارياً حتى لا يشعر نفسه غريباً في بنه

فكري مسيحي كان علي أن اشيده بحيث لا يحسُّ هذا

الصديق نفسه في غربة ويحاور أو شاء الحوار. أتى

ليسمع اسقفاً يعلَّم رعبته. القُيْت حديثي بأَمَانَهُ ولا انتقاص املاف اسلوب الوعظ للمناسبة كأني مستقل

عما اؤمن به ولحسست أني بنيت جسراً. المهم أن يعبر الناس ألى الناس ولو تكلم كل عن عقيدته. الطريقة

بعض من محاولة الحبُّ. السمرة التي جمعت بعضاً من اهل القرية كان

يبحن من يحتصرها بهن الخير الحرد لو جه مه المحم كلمة لا يستسيغها او لا تدلو له. في البيئة التي اتكلم عنها الآخر حاضر ولو غلب حاضر محبوباً. لم لهض ساءات طويلة في النوم لأن النور الذارجي كان يغزو غرفتي، ثم اتكبت على الكتابة حتى ساءة — التتمة في الصفحة ١٦ —

لم تغلق الحكومة المصرية الباب نمائياً امام فتح

اصلاحات سياسية

في الصين

حوار مع الجماعات الاسلامية التي عرضت وقف العنف، لكن ثمة تردماً وتأرجحاً في الموقف الرسمي.

مفكرة الأيام

يكتبها رفيق المعلوف

الحكومة المصرية

ومبادرة الاسلاميين

---ي

- انتائيايا

دفع البيش امس ضريبة للدم مع

سقوط ٦ شهداء من صفوفه وعَّ

جرحي اضافة الى قتيلة منفية وفقدان

عربصاليم - جرجوع، تتميز باتها تعمل

وجـاء آلـتـعرض لمـواقـع الجـيـش مبأشرة بعدما تحدث مسؤولون

اسرائيليون عن محاولة فاشلة قامت

حاكم مصرف لبنان رياض سأتمه

المعرض الثاني للزراعة والصناعات الغنائية السبت ١٣ أيلول معالي وزير الزراعة المحامي شوقي فاخوري يلقي محاضرته بعنوان:

"السياسة الزراعية الجديدة في لبنان . استراتيجية لمواجهة التحديات"

> يحاوره الدكتور مروان اسكندر والسيد روفايل دبانة

الساعة السابعة مساءً في قاعة المحاضرات في العرض الدعوة مفتوحة لن تهمه المشاركة

Piscine chauffée, puit d'eau, dish sécurité, chauffage ind. électricité 24/24, parking sous sol, jardins. restaurants panoramiques.

Consultant, Tél: 03/250700- 03/822688

du 12 au 20 septembre Ce soir le restaurant Nuits Espagnoles LA TERRASSE sera réservé pour une soirée privée. au Roof du Bristol

تقام اليوم في كالكوتا جنازة الأم تيريزا التي توفيت الأحد الماضي عن ٨٧ عاماً. وسيكون الوداع رسمياً وشعبياً بل عالمياً، إذ يشارك فيه حشد كبير من المنود النين أحبوا "رسولة العجبة" وملكتان وثلاثة رؤساء دول

وسيكُون الرئيس الهندي ك. ر. نارابنان ورئيس وزرائه أندير كومار

غوجرال على رأس الوفد المندى في الجنازة التي ستقام مراسمها في ملتب نيتاجي المغطى في وسط كالكوتا والذي يتسع النحو ١٢ الف شخص. نيتاجي المغطى في وسط كالكوتا والذي يتسع النحو ١٢ الف شخص.

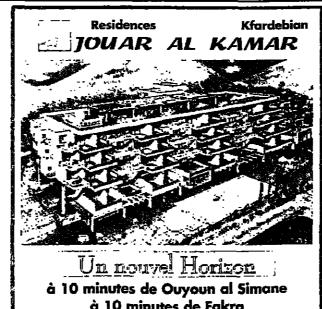
يعبي مصلى في وسعد المسود ومبي يتبع للغو ١٠ معا سعد. وتأكد حضور الرئيس الإيطالي أوسكار لويبي سكالغارو والرئيس الاباتي رجب ميداني ورئيسة الغيليبين السابقة كوراسون اكينو ورئيس الوزراء الكندي جان كريتيان ورئيسة وزراء ينفلادش الشيخة حسينة واحد. وستمال الهلكة نور زوجة العلك حسين الاردن في حين ستكون العلكة

صُوفِيا على رأس وفد إسبانيا. وسترأس ميلاري كلينتون الوفد الإميركي الذي يضم ١٠٠ شحص

وبرناديت شيراك الوفد الفرنسي، كما وصل الى المند أمس نائب رئيس الوزراء البريطاني جون بريسكوت ودوقة كنت. ويمثل الفاتيكان الكاردينال الجيلو سوناتو (راجع الصفحة الاخيرة).



animées par "Los Trios" Decouvrez les saveurs d'une cuisine riche et ensoleillée. Bar à Tapas. Spécialites Régionales. Rue Madame Curie - Tel: 01.351400/1/2/3/4/5



à 10 minutes de Fakra Appartements de 75m² à 175m² (Simplex et Duplex)

Bureau de vente, Tél:09/710171- 03/710171

لــومـــظ ان مـــداولات

المجلس الدستوري باتت

تحاط بالسرية خلافا للسابق.

تساءل وزير سابق ما

الذي سيفعله لبنان مع

الفلسطينيين الموجودين

على ارضه عندما تتوقف

"الاونسروا" عسن تسقسديم

تقول مصادر وزارة المال

إن كلفة زيادة ٢٠ في المئة

على رواتب الموظفين في

القطاع العام تقدر بـ ٤٠٠

مليار ليرة في حين تخالف

مصادر اخرى هنذا الرقم

الرئاسية لا تتم مباشرة من الشعب

واوضح المصدر ان لقاءات رئيس الجمهورية افسحت في المجال للتعرف على حكام الـولايـات البـرازيـليـة

ومعظمهم يتحدر من اصل لبناتي،

وُحرص الرُكْيس المرآوي على جعل

المغتربين يشعرون أنهم معنيون

بُوطِنَهُم اللَّهِ الذي لَنَ يتخلَى عنهم،

وهو راغب في ان يستعيدوا جنسيتهم

اللبناتية ليشعروا اتمم مواطنون

لبناتيون من ولجبهم المساهمة في

نهضة بلد يحملون جنسيته الى جاتب

العمل من اجله والتضحية في سبيله

سيطرح على الحكومة خطة عمل

مبرمجة لتحقيق التقارب بين لبنان

المقيم ولبنان المغترب، حتى تكون

للزيارة الرئاسية متابعة وفاعلية،

ولاسيمًا أنَّ زيارات سابقة لمسؤولين

آلى دول الاغتراب لم تعقق النتائج

التي كان يأمل المسؤولون النين

قامُّوا بمَّذَهُ الزيارات في تَحقيقها.

ومذه فرصة لأعادة وصلٌ ما اتقطع

بين لبنان والمنتشريـن، والا فان

العلاقة بين شقى لبنان لن تشهد اي

تطور اذا طلت قائمة على مستوى

المبكُّرات الفرديـة او العاتَّليـة، ولُّمّ

تتخذ اطارا متكاملا تشارك فيه

الاجمزة المعنية في الدولة اللبناتية

ولأسيما منها وزارتي الفارهية

واشار الى أن الرئيس المراوي بات

على اقتناع اكثر باهمية التواصل مع

المغتربين، واته سيعمل لتحقيق الكثير

من الأفكار التي عرضها والتي أستقاها

من حواراته مع المتحدرين من اصل

والمفتريين.

جنسية بلد أخر عليهم الاستمرار في

واكد المصدر ان الرئيس المراوي

وتقدر الكلفة باقل .

الخيمات لهم.



الرئيسان جوسبان والدريري قبيل لقلامما في "الماتينيون".

التاريخية التي تربط فرنسا بلبنان يتعرض لبنان لاخطار. وفرنسا ستبقى وكذلك التعاون بين حكومتينا"، وعبر لى جاتب لبنان في هذه المرحلة الداسمة والصعبة وستستمر في عن سروره لقبول جوسبان الدعوة مساعدته في بحثه عن السلام الذي لزيارة لبنان، مؤكنا "أن الشعب اللبناني سيكون سعيدا باستضافتكم بعد نلك، شارك اعضاء الوفد للرسمي في غداء عمَّل شارك فيه ً الى رئيسي الحكومة السفير ناجي لبي عامى ومستشار الدريري المحلمي

فيها جوسيان على حفاًوته عشيداً بـ"حرارة اللقاء" الذي لجراه معه على انفرأت وقال: "ستستمر العلاقات

يضمن الاستقلال الناجز لهذا البلد الصديق وسيادته ووحدة اراضيه وعلى لينان ان يكون مطمئنا الى ان ووجه الرئيس الدريري كلمة شكر

المجموعة الفرنكوفونية. وقد اردت الاشارة رمزياً إلى الطبيعة الذاصة لمذه العلاقات وقوة التزامنا الى جانب لبنان عندما قررت التوقيع بنفسي على مَنَا البروتوكُول المَلَيِّ الفرنسي -للبناني الجديد والمهم

يظهر لرادة فرنساً في مساعنة اعادة الاعمار الاقتصادي للبنان ودعمهاء بعدما أدت اعلاة الاعمار ألى نتائج مدهشة، وهذا البروتوكول سيكون وسيلة للتنمية. والمشاريع التي تم أختتارها بالتوافق بين الحكومتين يترجمان استمرار تعاوننا. وولصلنا اتركيز في شكل خاص على مشاريع متعلقة بمد المياه العنبة ومعالجتهاء وعززنا التعاون بين شركتي كهرباء فرنسا ولبنان**"**

واكد جوسبان النها البروتوكول هو أيضا شهائة ثقةً، فهو يظهر دعم فرنسا الدائم ومنتك اصلاحات

وزاد "أن الحوادث المأسوية

اقتصانية ومؤسساتية أي بنيوية، مممة قد وهعت قيد التنفيذ واعطت ثمارها الاولى. وثمة اصلاحات اذرى لا غنى عنما يجب ان تتبع، ونحن ندعم جمود الدريري في هذا الاتجاه".

نُوهُ رِكْيِسِ الْحَكُومُةُ رِفِيقِ الْحَريري

وكانِ الدريرِي اختلى نحو ساعة مع جوسبان، وعقب ذلك التوقيع على البروتـوكـول المالـي. وتـلا رئيس

ددا استثنائيا من الكثافة والنوعية". وتلبع: "الحكومة الفرنسية تعلق

امسُ بِـ حُرِارَة اللَّقَاءَ النَّذِي اجراهُ مُعَّ نظيره الفرنسي ليونيل جُوسبان في ماتينيون، مشيرا الى قبوله الدعوة لزيارة بيروت. ولمل في "ان نتعاون اكثر من اجل ضمان الامنَ والسلام في منطقتنا عموما ولبنان خصوصا"، في شند رئيس الحكومة الفرنسية على ان بلاده سُتَبقى الَّى جانبُ لبنان في مذه المرحلة الحاسمة والصعبة، وستستمر في مساعنته في بحثه عن السلام الذي يضمن الاستقلال الناجز لهذا البلد ألصديق وسيادته ووحدة اراضيه"، معتبرا أن البروتوكول المللي للسنة ١٩٩٧ "شهادة ثقة". "ضربة على الحافر وضربة على المسمار"

مارست وزيرة للفارجية الاميركية مادلين اولبرايت في محادثاتها الاسراكيلية والفلسطينية قبل يومين، سياسة "ضربةً على الدافر وضربة

على المسمار" كما يقال. فهي من جهة بدت عبر تصريحاتها فور وصولها الى اسرائيل وبعد اجتماعها الاول مع رئيس حكومتما بنيامين تتنيلمو، متبنية أطروحاته الفلسطينية ولاسيما الامنية منمأ بكل الحدة أاتى فيهأ.

وافرح مذا الامر تتنياهو وتكتل "الليكود" الذي يتزعم وسائر آلاحزاب

المتطرفة من دينية وقومية. لكنه لحزن، وربما اغضَّب ليضاً، مؤيدي السلام

في اسرائيل والمطالبين بتنفيذ لتفلق اوسلو الموقع مع الفلسطينيين علم

١٩٩٢ ، أو على الاقل المعترضين على سياسة للحكومة الاسرائيلية الحالية

لانعكاساتُها للسلبية على مُستُقَّبل الكيانُ والدولة، كما أنه أحزن واغضبُ

السلطة الوطنية الفلسطينية وتدبيداً رئيسُها ياسر عرفاتُ، لا انه

ومساعدوه آثروا عدم التعليق على موقف أولبرايت المشار آليه بطريقة

تُنديديةٌ وفضلُوا انتظار اللقاء معها ليتأكدوا من حقيقته ومضمونه. وهي

بدت من جهة أخرى، ولاسيما بعد لقائما وعرفات، متبنية عددا من

الاطروحات الفلسطينية مثل ضرورة تجميد الاستيطان وضرورة الامتناع عن

للقيام باعمال من طرف واحد اي غير متفق عليما من شأتما الاضرار بعملية

السلام. وافرح هذا الامر السلطة الوطنية الخلسطينية ودفع احد المسؤولين

فيها الى القول أن اولبرايت اعانت التوازن الى موقفها من الموضوع

الفلسطيني– الاسرائيلي الذي كان غائبا عنه عند وصواها الى اسرائيلُ

لكنه، وهذا امر طبيعي، احزن نتنباهو واغضبه في أن واحد، وقد يكون

فاجأه لأنه لم يكن يُنتِّظُره عَلَّى الاطلاقُ، وخصوصا بعد التَّبني الكَّاملُ الذِّيُّ

اظمرته وزيرة الخارجية الاميركية في البداية لسياسته الامنّية. وردّ فعلَّه

على ذلك كان، وعلى لسان مستشاَّريه، رفض وقف الاستيطان ومحاولة

ما هي الامور التي يمكن أستنتاجها من سيلسَّة "ضربة على الدافر وضربة

النين تابعوا نشاط وزيرة الخارجية الاميركية في القدس ورام الله،

ولاسيما عبر الاعلام المرئي، لاحظوا ان عدم التولزن في كلاممًا وْتَـالْيا في

موقفها كان يظهر عندما كانت تدلي بتصريحاتٌ ردًّا علَّى اسئلة الاعلَّامييُّنَّ

بعد اي لقاء تعقده أو قبله. لكنهم لاحظوا أن التوازن كان يعود عندما

كانت تدلى بمواقف مكتوبة او بكلمات معدة سلفاء وهاتلن الملاحظتان تدفع الى أُستنتاج امور عديدة. منها ان الادارة الاميركية التي يتراسها بيل

كلينتُّونَ لا تزال مُلتزمَّةُ عملية السلام ومبادئها التي اتفق عليما في مدريد عام (٩٩١. ولنها تعرف تمام المعرفة أن تتنياهو وحكومته يسألان جنيا

عن تعثرها ۗ وتدديداً على المسار الفلسطيني مثلما يسأل فلسطينيو السلطة الوطنية. ومنها ايضا ان الادارة الاميركية التي ترفض لاعتبارات متنوعة اعتملا سياسة الضفط المباشر على اسرائيل نتنيأهو لاقناعه

بتسميل أمور عملية السلام، لا تمتنع ولم تمتنع ولن تمتنع عن تشجيع مناهضي سياسته القلتلة للسلام. وفي هذا الاطلِّر يُمكِّن وضع لقاءاتها مع

ارملة رَّئيس الحكومة الاسبق اسحقّ رابين ومع رئيس حزب "العمل

المعارض ايـمودا باراك ومع رئيس الدولة عازار وليّزمن وكفلك التسريبات

الاميركية عما دار من احاديث معمم، ولاسيما مع وليزمن، حول ضرورة

الضغط على نتنياهو. ومنها اخيرا أن الادارة الاميركية لا تبدو مستعدة

لفرض حل ما على نكنيلمو يرفَّضُه جَملة وتفصيلًا. وانها تفضَّل انتظار

التطورات التي تعصل كي تتصرف في ضوئها. فاذا اسفرت ضَّفوطاتٌ

الملخل والخارج عن استعداد للتغيير في المولقف عند رئيس حكومة

اسرائيل تكونُ الادارة الاميركية جاهزة للاخَّذ بيده على طريق السلام. واذا

لم تسفر عن شيء واستمر في سياساته فأنها ستكون ايضا جلمُزة

المانا اثير موضّوع الجمهورية الاسّلامية الايرانيّة في محادثات اولبرايت ·

النين تابعوا زيارتها وتصريحاتها في القدس لاحظوا أيضا أن الني

اشار الى تطرق المدائلات معما الى الموضّوع الإيراني كان تتنياهو، واتماً

اكدت ذلك بعد استفاضته في الحديث عن اخطار ايرانَ على اسرائيل وعلى

الوليات المتحدة الاميركية وعلى تحالفهما الاستراتيجي. وهذا الامر دفع

بعض المصادر للديبلوماسية الغربية المطلعة، في ظلَّ غياب المعلوماتُ

التفصيلية، الى الاعتقاد ان نتنيامو نفسه قد يكون اثار الموضوع المذكور

لتبرير سياساته الامنية حيال الفلسطينيين ولتثبيت اواوية معالجة الارهاب

الذي "تدعمه" ايران على ما عداها. وقد يكون اتاره ايضا امعرفة احتمالات

الانفتاح بين واشنطن وطمران في ظل العمد الجديد في ايران وتاليا

امعرفة العكاساته على اسرائيلٌ وعُليه شخصيا. وقد تكونُ الارته له في

هذه المرحلة اشارة الى اعتزامه المروب الى الامام بعملية نوعية ضد مرافقً

أيرانية حيوية تقضى على الانفتاح الذي يرتقبه البعض وتبقي اسرائيل

وفي اي حال لا بد ان توضَّع التطوّرات المّقبلة خلال ما تبقى من جولة

سركيس نعوم

وزيرة الذارجية الاميركية آلى الشرق الاوسط والمعلومات عنها بعد

انتمائما، للكثير من المواقف الاميركية والاسرائيلية فضلا عن العربية،

Urbanisme - Aménagement du territoire -

Institut d'Urbanisme de l'ALBA

"Université de Balamand"

"I.U.A."

avec Institut Français d'Urbanisme

Ouvert aux ingénieurs, architectes et titulaires

économie, gestion, sociologie, géographie, droit, sciences politiques

Formation pluridisciplinaire, théorique et pratique,

dispensée par des universitaires et des professionnels.

Inscriptions: jusqu'au 30 septembre 1997

15 mois. Cours en après-midi.

وساعتها يمكن الحكم على الجولة ويمكن الحكم لواشنطن او عليها.

حَلَّجَةُ أميركَيَةُ وحليفاً استراتيجيا مطَّلَقَ الَّيدُ في المنطقة.

للتعامل مع الواقع آلجديد او الوقلَّاع الجديدة التي يريد ان يخلقهما.

ليجاد تفسيرات لكلام اوابرايت عن هذا الموضوع لا تنطبق كثيرا عليه.

على المسمار" التي انتهجتها اولبراست؟

تُحكُومَةُ الفرنسية بِيأْتًا حِهُ فَيَهُ: "إِنَّا سعيد اليوم باستقبال رئيس حكومة لبنان، وبدأت معه عرض الوضع في الشرق الاوسط، وهو امر تعرفون كمّ يقلق الحكومة الفرنسية. كما بحثت معه في علاقاتنا الثنائية التي بلغت

اهمية كبيرة على علاقاتنا مع لبنان اظهرت لذَّيرا الى أي مدى يمكن أن الني يشكل شريكا اساسيا بالنسبة

هنا نص البروتوكول المالي الني

"في سبيل تعزيز روابط الصداقة والتعآون التي تجمع لبنان وفرنسا وقعت الحكومتان الأبنانية والفرنسية بروتوكولا لتعزيز النمو الأقتصادي اللبناني، ويتضمن البنود الاتية:

المرفقة بهذا البروتوكول.

استقبل أمس رئيس الجمهورية

مشيراً للى ان "الوقد زارِ المناطق

بِطُوفُهُ وَأَكِدُ لِنَا آتِنَا فِي بِيْتِنَا وَبِينَ أَمْلُنَا، وَعَرِضُ لِنَا نِتَالِيَجِ زِيارِتَهُ للبرازيل ولقاءاته والجالية اللبنأنية هَنَاكُ"، لَافتاً إلى "اثنا تمنينا عليه زيارة الارجنتين للاطلاع على أوضاع الجالية التي تتوق الى الأجتماع به واستعادة

مؤسسات المعهد العربى

ورفيق الحريري:

البند الثاني – مكونات القرض:

·1/TVV1&A/&9/0::=

قرض ٢٥٠ مليون فرنك ومهلة سداد ٣٠ سنة

البند الخامَس، نفع العملة

ويتم التعديل في حال: تطابق الاتفاق مع التوصيات

الناتجة من التغييرات الطارئة على المشروع المتعلق بالاتفاقية. -- التَحقيق في تطابق المشروع مع القواعد الموضّوعة من مجلس الانماء والاعمار بالنسبة الى اعتمادات

 عدم قدرة الدكومة اللينائية في حال التأخير في دفع المبالغ او للـقـطـاع البعـام، او لـلـذيــن

يستفيدون من ضمانة الحكومة اللبنانية وقطاعها العام الفرنسية من تطابق هذه الشروط، يتم التعديل عبر تبادل الرسائل بين

المندوق الغرنسي البند الاول يجب ان يتم التوقيع بين المقرض الفرنسي والمستدين اللبناني قبل (٢ كلتونُ الأول ٩٩٨)، على ان تسحب الأموال من الصندوق

البند الثامن : الضرائب والرسوم ان القروض الممنوحة لتُنفُيدُ أللازمة للتنفيذ لا تخضع للرسوم

البند التاسع: تقويم المشاريع تستطيع الحكومة الفرنسية تنفيذ مشاريع أقتصادية على نفقتها الخاصة ونلك عبر تنقويم مذه المشاريع واثرما على النمو الاقتصادي اللبناني. وتستطيع الحكومة اللبنائية أن تُشترك في اجرا؛ هذا التقويم، بطرق يتم تحديدها من لجل الاستفادة مباشرة من تتائج هذه الدراسة. وتسهلُ الحكومة معمات البعثات القرنسية المشأركة في عملية التقويم كما تسمل حصولها على المعلومات

اللبنائية عليه ولبداء موافقتها. ملحق المشاريع المنوي تنفيذهاء

 متابعة أعمال التاميل والترميم وزارة الاعلام: ١٠ ملايين فرنك. ُ - تجميزات لاستديومات الاذاعة اللبنانية: ١٧ مليون فرتك.

– تجميزات لُلُاتـصال للجمارك

اللبنانية (حسب نتائج التقويم)، ١٢ محطة معالجة الميله البيتذلة في – اكمال محطات معالجة المياه

۲۰ مليون فرنك. مُحَطَّةً مَياهُ الشَّفّة في عكار

البروتوكول من: قرض من الصندوق الفرنسي بقيمة ١٢٥ مليون فرنك، واعتمادات مصرفية مكفولة من الشركة الفرنسية تتأمين الاعتمادات (كوفاس) ومكفولة ليضاً من الدولة اللبنانية، وهي بقيمة ١٢٥ مليون

ان تمويل المشاريع المرفقة بالبروتوكول يتم عبر استعمال مزدوج لقرض الصندوق الفرنسىء وللاعتمادات المصرفية المكفولة ويدفع الدائن كلفة التأمين على الاعتمادات، ويحظى كل مشروع بحق سحب الاموال المنصصة له من الصندوق الفرنسي والاعتمادات للمصرفية بنسبة ٥٠ في المئة من الصندوق الغرنسي، و٥٠ في المئة من الاعتمادات ويستعمل قرض الصندوق لتمويل المرحلة الأولى من المشروع، وهذه المرحلة تراوح بين الإجمالية للاتفاق الموقع، عدا التقلبات والتأمين. ويتم تمويل كلفة

المشروع عبر الاستعمال المزدوج والمتبادل لقرض الصندوق الفرنسي والاعتمادات المصرفية. البند الرابع – شروط منح التمويل قرض المندوق الغرنسي هي ثلاثون الفائدة فَمِي ٤٧ ، • في المئة سنوياـ

سنة، مع عشر سنين سماح، اما ويتم تسديد القسط الرئيسي من القرض على ٤٠ مرحلة، كل مرحلة تمتّد ستة اشهر. ويتم تسديد الدفعة الاولى بعد ستة أشمر من سحب الاموال. ويتم احتساب الفائدة على القيمة الباقية المتوجب دفعهاء وهي سارية المفعول من تاريخ كل سحب من الصندوق الفرنسي ويتم دفعها كلُّ ستة اشْهر.

وفي حال التخلف بالدفع بالنسبة للى القَّسط الرئيسي او القالَّدة، تزاد الى اليوم الذي يليّ. ويتم احتسلْب كل يوم تأخير في الدفع حتى تاريخ اندفع الفعلي. وتبلُّغ فوادَّد المتأخرات ٦,٨٧ في ألَّمكة سنَّويا.

ويوقع مصرف "ناتكسيس" اتفاق التنفيدُ عَن الجانب الفرنسي، ومجلس الائمة والاعمار عن الجلنب اللبنائج وتددد هذه الاتفاقية طرق الاستعمآل وطريقة التسبيد للصندوق الفرنسي. بُ - مدة الاعتمادات للمكفولة مِّي عشر سنين. ويتم تسعيد القسط الرئيسي منها على ٢٠ مرحلة، مدة كل مرحلة منها ستة اشهر متساوية ومتتابعة. وتستحق الدفعة الاولى بعد مرور ستّة اشمر على تسليم المعدات او الانتماء من المشاريع. وتحتسب الفائدة بالنسبة الى القيمة ألاسلسية الباقية الولجب دفعماء ويسرى العمل بالفولاد ابتدا من

تاريخ السحب على الاعتمادات المصرفية المدفوعة كل ستة اشهر. يتم توقيع اتفاقية التنفيذ بين المؤسسات صاحبة الاعتمادات الفرنسية او المخولة مزاولة الاعمال على الاراضي الفرنسية تحت رعلية وكالة التمويل الفرنسية للتصدير ومجلس الأنماء والأعمار اللبنائي. وتددد هذه الاتفاقية طرق الاستعمأل وطريقة تسديد هذه ألاعتمادات، وكذلك الشروط المصرفية المتعلقة بُالقَرض وبالْعُوائد المتأخرة. وهي

الان في طرابلسيَّا

وقعه امس في بَـَارِيَس رئيسيّ حكومة فرنسا ولبنان ليونيل جوسبان (الترجمة للبروتوكول صحافية غير

البند الاول – كلفة التمويل

تقدم الحكومة الفرنسية للحكومة للبنانية مبلغا لتمويل تنفيذ المشاريع نات الاولوية في نمو الاقتصاد اللبناتي، وتبلغ قيمة هذا القرض ٥٠ مُليون فرنك فرنسي، وهي لتمويل شراء بضائع او خدمات فرنسية متعلقة بتنفيذ المشاريع

وفد منظمة "فيارب" زار الهراوي

"فيارب" في الارجنتين، برئاسة حميد وعقب اللقاء، شرح بيب هنف زيلُرة الوفد "الذي يضّم زماء ١٥٠ شخصآ معظمهم من لبنان وسوريا، ويريدون التعرف الَّى وطنَّ الْاجدُأُدُّ،

السيلَّديَّة في سُوريا ُولبنانٌ"ُ. وقال ان "الرئيس المراوي رحب

نص البروتوكول المالي بين الحكومتين اللبنانية والفرنسية

يتألف القرض الممنوح بموجب هذا للحدد قيمة الغائدة بالنظر الى

يتم الدفع بالفرنك الفرنسي. البند السادس: تعديل الاتفاقات لكل مشروع من المشاريع المرفقة مع البروتوكول تعديلاته الخاصة،

على دفع المستحقات في الوقت المحدد للصندوق الفرنسي. المستحقة بالنسبة الى الاعتمادات المصرفية في الوقت المعند والمكفولة من آشركة "كوفاس" الغرنسية والممنوحة للدولة اللبنانية

وبعد ان تتأكد السلطات ألمستشار الاقتصادي او التجاري في مَنَ السَّلطاتَ الَّفرنسية ومجلس

الأثماء والاعمار. البند للسابع، تحديد تأريخ قروض للاستّفادةً منَّ القرض الوارد في الفرنسي قبل (٣ كاتون الاول سنة

٢٠٠٠ خدا اقصي. المشاريع لا يمكن ان تستخدم بدفع الضرائب أو الرسوم في لبنان، وأنّ مبالغ التسديد الاساسية والفوائد وللعمالات المصرفية وكل المصاريف

والضرائب من الدولة اللبناتية.

المتعلقة بالمشاريع. البند العاشر، دخول حيز التنفيذ يتدخل منذا البيروتوكول حينز التنفيذ بعد تصديق السلطات

 تَنْظیف مرفاًي طرابلس وصیدا، كلفته ١٢ مليون فرنك. لمؤسسة كهرباء لبنان: ١٨ مليون فرنك. – تجميزات لبث الراديو في

مليون فرنك بعبدات: ۳۰ مليون فرنك المبتخلة في البترون وشكا وجبيل: **٣٠ مليون فرنك.** – مُحَطَّةً مَيِاهُ الشَّفَّةَ في زغرتا: ٤٠ مليون فرتك فرنسي.
 -- محطة معالجة الميأه المبتخلة في البقاع الفربي (حسب تَتائج التقويم):

(خسب نتائح التقويم)، ٥٠ مليون

وسيتحقق التعاون مع البرازيل في كل المجالات رئيس الجمهورية الياس المرآوي الى

البرازيل كانت مهمة على الصعيد السياسى لانها شرحت للمسؤولين هناك والمُفتربين التطورات في الشرق الاوسط ومسآر العملية للسلمية وضرورة تدريرها من الجمود التي يعتريها، وتم الاتفاق مع المسؤولين لبرازيليين على تقوية التعاون الاقتصادي والزراعي والقضائي والثقافي، ووصف الجاليات اللبنانية بأنها "منَّجم أغترابي ذو قيمة معنوية

باسيل يارد والامين العام امجلس

الوزراء هشام الشعار، وجان – كلود

كوسران مدير دائرة الشرق الاوسط

موعد زيارة لبنآن السنة المقبلة منذ وثقل سياسي وامكانات مانية". اليوم وأنه سيأتي على رأس وفد كبير للدلالة على لمبية العلاقة بين واعلن المصّدر أن رئيس للجممورية سيعرض على الحكومة خطة عمل مبرمجة لتحقيق التقارب بين لبنان لمقيم ولبنان للمغترب، مشددا على ان الزيارة "مُعطة مُعمة في التاريخ

وفمل ألمصدر نتائج الزيارة

فقال: "على الصعيد السياسي حرص

الماتبان اللبناني والبرازيلي على

ضرورة تزخيم العلاقات بين البلدين

والتعاون في مختلف المجالات ولاسيما في المنظمات الدولية على

قَاعدةً الاقتناعات المشتركة بمبادئ

القائون الدولى وشرعة حقوق

الانسان، وابلغ الرئيس المراوي

الرئيس البرازيلي دعم لبنان لتحتل

البرازيل مقعداً دائما في مجلس

الأمنُ الدولي. وفي مناقشَّة الوضعُ الاقليمي وما آلت آليه عملية السلام،

كائت وجمات النظر متطابقة على

ضرورة تحرير العملية السلمية من

الجمود التي يعتريها ولا سيما

ضرورة تطبيق المبادئ التي حددها

مؤتمر معريد واعطآه دفع جديد

لارساء السلام وابلغ الركيس

البرازيلي كاردوزو الرئيس الهراوي

التزام بلاده الموقف الرامي الى

تطبيق القرارت الصادرة عن الامم

المتحدة والتي تعتبر حيوية لعملية السلام ولاسياما القرارات ١٤٢ و٢٦٨ و٢٥٥".

واشار المصدر، الى ان الرئيس

كاردوزو سجل بكثير من الارتياح والإعجاب، التقدم في مسيرة الانماء

وَالْاعمار في لبنان، مشيرا الى أن بلاده

مؤمنة بالدور المميز للبنان على الصعيد

الاُقتصادي، وهذا الامر دفع البرازيل

الى المشاركة في مؤتمر اصدقاء لبنان

فيّ واشتطّن العَّامُ المّاضي. وهـو ماّ

بدفعها ايضآ آلى تقديم العون التقني

والمساممة الاستشارية في مشاريع

أُعادة البنية التحتية في لبنان. وقد تم

التوافق بين الرئيسينُّ على البحث في اتفاق تعاون تقني بمكن خلاله

الانطلاق في مشاريع ويرامج متخصمة

الشق الاقتمادي

واستقطب الموضوع الاقتصادي حيزا كبيرا من المطائلات وتم الاتفاق

علنى تقوية التعاون الاقتصادي

صلى المتابعة وعلى تحريك المحادثات المتصلة بالاتخاقات الخاصة بمنع

الازدواج الضريبي والتشجيعي والحماية للاستثمارات التي قدم الجانب اللبناني

مشاريع تصوص في شأتما تم

التوقيع عليما مع عدد من الدول التي

اقلم معما لبنان مثل هذا التعاون.

كذلك تم التوافق على تفعيل اتفاق النقل الجوي الذي كان وقعه في ييروت وزير الخارجية البرازيلي لوي

وعلى صعيدٌ التعاونُ العدلي

تقويم مشاريع نموص أثلاثة اتفأقات

تَنَائِيةٌ فِي أَلُمُجِالَ القَصَّائِي، الأول عن

التعاون ألقضائي المدني، والثاني

الْعَرْاكُيّ، والشالثُ يتعلق بتبادلَ

وتوقع المصدر أن يستمر البحث

في هذه المشاريع بديث تصبح جاهزة

التوقيع عليما مع أتفاقات اخرى يتم

التشاور في شأتها بين البلدين، خلال للزيارة المرتقبة الرئيس البرازيلي الى

كُما تم التوافق على تعزيز التعاون الثقافي وتطويره واقامة مركز ثقافي

برازيلِّي في بيروت، وانشاء قسم

للدروسُ الاجتماعيةُ في جلمعة لبناتية، سروس الجنمانية في جمعه بندية، وان تستقبل "مؤسسة ريو برانكو" البرازيلية مرشحة لبنائية امتابعة دروسها لتأميل الديبلوماسيين،

فَيْلَيْنِي لَامْبَرِيَا. التعاون العدلي

السيناء واستردادهم

ليئان السنة المقبلة.

واستطاع الرئيس المراوي خلق حالة استنماض في صفوف البرازيليين المتحدرين من اصلَ لبناني قل نظيرها، وقد برزّت في المواقف التي اعلّنُها ابناء الجالية اللبنانية، وسلسلة خطوات ستظمر قريبا وفق ألية مدددة يتم تعضيرهاء ومنهأ زيارة مرتقبة لوزير المفتربين طلال ارسلان الى البرازيال في تشرين الاول المقبل لاستكمال لمُحادثات مع ابناء الجالية اللبنانية.

ويعض معاوتي جوسيان.

وادلى الدريري بعد عداء العمل في

ماتينيون بالتصريح الآتى: "كَانَتْ

المحانثات مثمرة وأيجابية وناقشنا

العلاقات الثنائية وتطرقنا الى كل

المواضيع التي تهم لبنان وفرنساء

واستطيع التاكيد أن الدُكُومة

الفرنسية ورئيس الوزرآء الفرنسي

مهتمان بتمتين العلاقات والسير في

النمج نفسه الذى سأرت عليه

الحكومات السابقة"، واشأر الى "أن

الجانبين سيبدأن البحث في بروتوكول

تنظرقنا الى مسيرة السالا

والصعوبات التي تواجمها، ورأي

الدكومة الفرنسية مطابق لرأي

الرئيس شيراك بخصوص عملية

السلام وضرورة السير فيما آلى املم

وكررت امام رئيس الوزراء ان لبنان

وسوريا مستعيان لإيراء أتفاق سلام

مَعَ أَسَرَائِيلَ إِذَا كَأَتَتُ اسْرَائِيلَ

مستمعة للانسماب من الارض

السورية المعتلة والراضي اللبنانية المعتلة (...) وما نقوله في العاذل

واكداً "ان جوسبان سيزور بيروت

وصف الجاليات اللبنانية بـ"منجم اغترابي"

مصدر وزاري: زيارة الهراوي تاريخية

التي نشأت بين الرئيسين اللبنائي والبرلزيلي والتي سلممت في تذليل بعض التفاصيل خلال المناقشات

وَاضَافٌ "بِلغت مُتَاتَة العَلاقة الشخصية

حداً تمنى مِعه الرئيس كاردوزو لُو

كان متحدراً من اصل لبناني فكان له ما اراد عندما اللغه الرئيس المراوي

ولكد الرئيس البرازيلي انه ينتظر

انهما ابناء عم".

نقوله في الذارج لملمكم".

قريبًا، لكن بيقى تحديد الموعد".

ولاحظ المُصدر ان الرئيس المراوي ذَهُبُ الى لقاء الْجِلْلِياتُ ٱلْلَبِّنَاتِيَةٌ فُيُّ البرازيل غطلاقا من اقتناع راسخ لنيه، بأن هذا المنجم الاغترابي بقيمته البعنوبة وثقله السباس ولمكاتاته المائية وتأثيره على للقرآر البرازيلي، لم يستثمر كما يجب حتى

استعادة الينسية وانطلاقاً من قيمة الانتشار اللبناني ودوره في خدمة لبنان كانت دعوة الرئيس المراوي الى الراغبين من لمل الأنتشار البرازيلي في استعادة بنسيتهم اللبنانية الى جانب جنسيتهم البرازيلية، للمباترة بتسبيل انفسهم وأولانهم وعائلاتهم في السفارة والْقنصليات اللبنائية في البرازيلُ، مشيرا في هذا الاطار الى مشروع القانون الذي سيرفع الى مجلس النوابُ لُتمكينُ المتحدرين الرّاغبينِ في سرب __ س استعادة جنسيتهم من تـقديم

المستندات اللازمة التي تمكنهم من استعادة هذه البنسية. ولاحظ المصدر أن اعلان الرئيس المراوي حق المغتربين الراغبين في استعادة جنسيتهم كان يقابل في كل ولاية حل فيما من الولايات السبع الُّتي زارهًا والوفد المرافق، بالترحيب لشحيد والتصفيق والتجاوب، مما يدلل على تعطش المغتربين لاستعلاة مويتمم اللبنائية إلى جانب البرازيلية، والْمُسلَهِمةُ في الحَياةَ الْلَبِتَلْتَيَّةٌ فَي مَتَلَفُ مِجَالِتَهَا.

وتسائل كيف يطلب لبنان من ابنائه في الانتشار ان يسامموا في تمضته وفي دعم موأقفه وخصوصآ في مطالبته بتحرير ارضه من الاحتلال، ويحجب عنهم حقهم في أستعادة جنسية بلد مطلوب منهم مساعدته؟ وأشار الى ان رد فعل المنتشرين لللبنانيين جعلت الرئيس المراوي لكثر لقتناعاً والتزاما المضي في هُـذا الموضوع وفـق الاصبول النيموقراطية المعتمدة، وهو يأمل في ان يتجاوب جميع المعنيين في اعطاءً ما هو من الدق الطبيعيّ للمفتربين ولاسيما ان هذا الامر لا يؤثر سلبا على الديأة السياسية اللبنانية في موضوع الانتخابات النيابية ولا في غيرها، لان القوانين اللبنانية تغرض حتى الآن وجود المقترع دخرص حتى من وبود مسرح داخل الاراضي اللبنائية وفي مقر اقامته، ويقتضي حضوره الى اقلام الاقتراع للمصددة داخـل الاراضي

لبناني في البرازيل، وخصوصا أنه شعر بالتأثير الإيجابي الكبير للقاءلته مع المفتربين الذين هـم فـي موقـع المسؤولية سواء في السلطة المركزية البرازِّنَـُلْية اوَّ في الولايـات، والْنيَّـنَ يؤثرون تأثيرا مباشراً على القرار وُخْتُمُ المصدر أن الزيارة الرئاسية الى البرازيل محطة مهمة في التاريخ اللبناتي الحديث ستؤسس امرحكة

جديدة من الفهم اللبناني لطبيعة العلاقة مع المتحدرين من أصل لبناني، كما ستكون قوة دفع تؤكد التزآم لبنان المقيم رعاية لبنان المنتشر والاعتراف بدوره وبـ"لبناتيته" كما ستظهر مدى فاعلية لبنان المنتشر في خدمة قُضاياً لبنان المقيم والدفاع عنَّ حقوقه. وفي هذا المجال استطاع الرئيس المرآوي، كما يقول المصدر الوزاري، ان يدفع بالقضية الاغترابية الى المستوى الذي تستحق من الرعاية والمتابعة والفاعلية

> زيارة البرازيل المقاول اللبناني

في عداد الوفد

البرازيل إن المقاول الذي قالت "النهار" في زاوية "من المسؤول" أمس أنَّهُ رآفقَ النَّوفد الرَّئاسي، لم يكنُّ في عُداد لوفد اللبناني الرَّسمي، أتما صودف وجنوته منتاك لاسباب عائلية، وشارك في لحد المآدب التي أقيمت تكريماً للركيس المراوي في

I.U.A. Tabaris. Tél.: (01) 326079, 336668 (après-midi) بيروت زقاق البلاط ALBA Sin el-Fil Tél.: (01) 502371, 499642 **∟** Promotional prices for 5 luxurious Immediate delivery Sales offices - Samaya, Kaslik - Zouk Mikhael

Tel: 961 (9) 214111 - 214222 - 212374 Fax: 961 (9) 210980

أمل رئيس مجلس النواب نبيه رئيس البرامان الارمني عند سلم الطائرة وسارا معاحيث صافح بري بري في تُدَارِسَ طَرِيقَةَ المِسْاهِمةَ هَي رثيس لَجُنَّةُ الْشَوُّونُ الْخَارِجِيَّةُ فَيَّ

تَطُويرُ العلاقات اللَّبْناتية - الارمنيَّة بما ينسجم مع العلاقات التاريخية بين الشعبين. رئيس المجلس وصل أراركتسيان يرافقه النواب: يغيا جيرجيان، عاَّمم قائموه، غسان مطر سيريد واسماعيل سحريد وسي __ مسرا ■ الثانية في جولته بعد بوخارست التي تشمار طهران ايضا.

واقيم لبري آستقبال رسمي عللي المستوى وفرش السجاد الاحمر من الطائرة الى صالون الشرف ورفع العلمان اللبناتي والارميني. واستقبله

لبنان في المؤتمر البرلماني رفض مساواة سوريا باسرائيل

الاسرائيلية المشوّمة للحقائق والوقائع"، وأشارا الى "أهمية تلازم المسارين اللبناني والسوري في مواجهة العدوان الاسرائيلي". ُ جـاً؛ هـذاً الموقف بعد محاخلة المنتوب الاسرائيلي عن رفضه تضمين جدول اعمال المؤتمر التقرار 20.3. وأكد الموقف اللبناني ان سوريا "بلد شقيق وحليف، ووجود القوات ألعربية السورية في لبنان شرعي بناء على طلب السلطة البنانية لمساعدة لبنان في تصريـر ارضـة مـن الاحـتــلال الصُّميونيُّ، بُينُما اسرائيُّل بلد عدوّ يحتلِ ٱلْأرضُ ويقتل المُواطَّتينَ الْبرياءُ ويدمر المنازل والمنشآت الاقتصادية ويحرق المزروعات ويعتقل المواطنين في سجونه ويتحدى الشرعية الدولية

أن لبنان بناه شعبه والارمن منه وتأمل في ان تتدارس طريقة المساهمة في تطوير العلاقات اللبنانية الارمنية بمآ ينسجم مع العلاقات التاريخية بين شعبينا". وقال الرئيس اراركتسيان، "نستقبل لأرئيسٌ كَأَفْهُم ضيفٌ وبالاضافةُ الى لُقَاءُلَتنا مع سيادته، مَّن المقرر أن يبلتقيُّ رئيس الجممورية ورقيس الوزراء ووزير الخارجية والرسميين الأخرين في الممهورية، واعتبر هذه الزيارة مهمة جداً لانه لا بد من ان تساعد في دعم العلاقات بين شعبينا ودولتينا".

البرامان الارمني موفّاتيس اغيتيانّ

ورثيس لجنة ألعدل النيابية ادوار يغوريان ورئيس لجنة الصحة النيابية

وعددا من اعضاء المجموعة البرامانية

الدرمنية اللبنانية، بالاضافة الى السفير

الارميني في لبنان والقلام بأعمالُ

السفارة اللُّبناتية في ارمينيا سعد

وفي المطار ُ قال بُري، "بدعوة

كريمة من رئيس مجلِّس النواب

اتشرف بزيارة جممورية ارمينيا ومي

أأمرة الاولى التي لزور فيما لرمينيا

أَمَلًا في أَنَ أَتَمَكَّنَ مَنَّ مَقَابِلَةً رَكِّيسَ

المممورية ورئيس الوزراء ووزير النارجية والمسؤولين الارمنيين واتعرف عن كثب على الشعب

اُلارمني الذي هو جزء من شعبي ايضا

زخيا وحدد من الاعلاميين. أ

وانتقل بري والوفد المرافق الى قصر الضيافة. وأقلم رئيس البرامان الارميني عشاء خُلصا عَلَىٰ شَرفُ بري على انّ يعقد عند العاشرة من صباحً

اليوم في البرامان الارميني اجتماع عمل بينه وبين رئيس أمجلس الارميني. ويلقي رئيس المجلس خطابا العراد : المُأْدِيَّةُ عُشِّرَةً أمَّامُ النَّولَبُ. كما يلتقي رئيس الوزراء الارميني رويرت كوتشريان ظهراء ويجتمع بركيس الجُمموريَّةَ ليفون ديد بتروسيان

وتددث ألَّحص الى الوفد، قال: "ان اعلان الحكومة القفال الملف الاعلامي مذالف للقانون، فالقانون ما زال قلاماً وساري المفعول ولا يجُوز اقفال الملف الا بقالون" مشيراً الى "ان صيفة المُداصِّةُ التي أعَثَمِدتَ في تـوزيع التراذيص تنترج في اطأر قائون الاثراء غير المشروع . وأضاف: "نحن من النين كانوا

الواحدة بعد الظهر.

ينتفُّدون، وما زاَّلوا، السياسة التي أتبعتها الحكومة حبال الملف الاعلامي ولا سيما ما يتعلق منه بالاعلام المركي والمسموع، ذلك لان صيغة المعاصصة

Seamen International Co. s.a.r.l. New Phone Numbers

(01) 255555 (6lines) Fax (01)255561

اعلان

وكيل الشركة المحامى بشارة طنوس

1,15%

وه د د خور

5....

`___,

. .

. . 6-_-

column te

-3.--

هراء منوا

ويانعا

جس جي

ھي ٿـ

. سدر

منت

. وغور

زر. مندي

...

_ --- 1

جر هي

_-&--

گورسد د

) in comment

الفلام النيا

و سأسه :

ہے۔ بی آپ

٠---

ے سنز ہ

بي د شه ه

1 min -

المعالمة ا

-1:----

• مدرسة الفنون الزخرفية

1994 - 1994

يقيل السبجيل في أمانة الشر من الساعة ٩ حتى ٢ بعد الظهر. تجرى المباراة لجميع الاختصاصات يوم الأثنين ٢٢ ايلول ١٩٩٧

الاكاديمية اللبنانية، جامعة البلمند، سن الفيل



الاختصاصات الرسمية

التربية الحضائية والابتذئية

برجة الحاسبات الالكترونية

* المصلوماتية الاداريية

ه فينون لاعلان

و العلوم التجادية،

* أختسان في التجسس

 تصميم وتنفيذ الازياء
 تصفيف وتنزيين الشعر * فــوت الماكياج

* السّجيل السداخلي ديكور * الحَاسَبة النندقية

* بعداكرستر الضرب على الألمة الكاتبة

* دورات كمبيوتر بعدة لنمات الاقسام: فارنسين- الكليزي

برارمية. شارع ماد روك ز - ت. او ۱۹۳۶ - ۱۹۰۰ ع - ۱۹۰۰ ع - ۱۹۰۰ ع - ۱۹۰۰ ع

بري عقب وصوله الى ارمينيا:

نأمل في تطوير علاقاتنا التاريخية

الخامسة والنصف بعد عمر سر بتوقيت بيروت الى ارمينيا في زيارة بتمنة بدعوة من نظيره بابكيان و سیستشنانم،

واجه رئيسا الوفدين السوري

واللبغاني عبد القادر قدورة وعلي الخليل الى المؤتمر البراماتي الدولي المنعقد في القاهرة، المراعم

التي عجزت عن الزلمه تنفيذ قرآر مجلّس الأمن الدوليُ الرقم ٤٢٥ منّدُ ما يزيد على ١٩ عاماً، بينما نخدَت

فوراً بعض قراراتها على بعض الدول، ومنما دول عربية".

Starting from 16/9/97

تعلن الشركة المتحدة للأعمار ش .م. بأن السيد سعيد ألياس ألحوند الذي كان موظفاً لديها في قسم المبيعات قد ترك العمل ولم يعد له أية علاقة بالشركة.

الاكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة **ALBA**

• مدرسة الهندسة الممارية

• مدرسة الفنون التشكيلية

ه الهندسة الداخلية ه الدعاية والأعلان

مياراة السدخول للصام الجامعي

هاتف: ۲۹۹٬۱٤۲ – ۲۷۷۰۰ه



* الماجعة والخسيرة في المحاس * امساسسة سيس

* دستيس بحاسبة ويحاسب عام * أمينة سرمحة لية وتنفيذية

* لغات اجتبية

التحتية، مكتفّية بمطالبة رّئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تثنيامو بالا يتخلى عن اتّخاقات السلام المبرمة مع الخلسطينين وان يمتنع عن اتخاذ أجراات من جانب واحد من شأنها ان تقوض عملية السّلام. وهذا يعني أن الولايات المتحدة الأميركية تبثت نظرية نتثياهو بتقديم الامن على للسلام وأن لا مجال للبحث في السلام ومعاودة المفاوضات قبل أن يكون الامن قد تحقق، وثلك بشن حملة صارمة على "الارماب واجتثاث بنيته من

"الامن أولاً" مو للعنوان الرئيسي لجولة الوزيرة الاميركية مادلين اولبرايت. نذا دعت الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الى "مكافحة الارهاب" وتفكيك بنيته

وُكُما في الضفة للغربية وقطاع غزة حيث يجب ان تعطى الاولوية للامن: كذلك بالنسَّبة للى الجنوب اللبناني أذ سيكون مطلوبا من سوريا ولبنَّان تمددٌّ: الوضع فيه ليصير ۖ في الأمكان البحث في برمُجَّة الانسَّمَابُ الاسْرَائيلُي. وأستجابة ما تطالب به الوزيرة الاميركية قبل ان يحصل تقدم مماوس

وستنجب ما تحسب به الوزيرة الاميرجية قبل أن يخصل تقلم ملموس في عملية السلام ربما يحدث مولجهة بين الفلسطينيين المعتملين المنخرطين في عملية السلام والفلسطينيين المتشددين المناهمين لمده العملية. كما أنه قد يحدث مواجهة بين قوات السلطة اللبنانية والمقاومة. لكن مُصادر تيبلوماسية غربية تتوقع أن تأخذ السلطة الفلسطينية الاعتبار اهمية العمل الاجاد من أجل وضع حد للناشطين في حركة "حماس" و"اجماد الاسلامي" وان تقدر السسلطة السورية والسلطة اللبنانية خطورة لْلُوضَعَ اذَا مَا استُمْرِتُ أَعْمَالُ الْفَنْفُ الْمِتْبَادِلَةً فَيْ الْجِنُوبِ وَلِتَهَارِتُ عَمَلِيةَ السَّلَام

نذاً تعتقد المصادر نفسها أنه مثلما استنفدت الدروب في لبنان على مدى ١٧ سنة اغراضها فتُقرر وقفها بالتوصل آلى لتفاق للطَّائفُ، فَانَّ الموآجهاتَ العسكرية المتبادلة في الجنوب الليناني على مدى لكثر من خمس وعشرين سنة، قد استنفت اغراضها أيضا وأن لها لن تتوقف بطريقة من الطرق.

الحص: ملف الاعلام ما زال مفتوحاً

والتراخيص وزعت بصيغة المحاصصة

رداً على حديث الحريري الى "رويتر"

مخيبر: القرار ٤٢٥ لا يعفى الحكومة

من ارسال الجيش اذا انسحبت اسر ائدا،

التي اعتمدت في توزيع الرخص الاعلامية بين اركان الحكم عمل غير

مشروع ومناف لكل الاعراف ولكل

القواتين، لا بل انهب اكثر من ذلك

لاقول أنَّ هذا ألعمل بما يترُّتبُّ عليه

من مصّالح تجاريـة يندرج في اطار قانون الاثراء غير المشروع.

لاَ يَجِورَ لَمُسَوُّولَ فَي الحكم ان يتخذ قرارا يكون له مصلحة شخصية

نيه وهذا ما فعله الحكم عندما اتخذ

قراره في المداصصة في ما يتعلق بوسائل الاعلام المرئي والمسموع". وشدد على "ان تـوجه الـنـواب

سيكون علي اساس ان هذا الملف ما زال مفتوحاً" وطالب الدكومة "باعادة

النظر في موقفها لجهة الترخيص

لجميع المحطات التلفزيونية والاذاعية

التي تستوفي الشروطُ أتقانونيةً".

واعتبر "ان العدّد المعتمد هو غير واف

بالغرض في ضوء الدراسات التى

أجريت، والتي تدل على أن الفضاء " المريت، والتي تدل على أن الفضاء

اللبناني يتُسعُ لعدد اكبر بكثير من العدد الذي تم الترخيص له .

تسمي الانسحاب احاديا فندن لا شأن لنا في ذلك، فسأله: مل ترسلون

الجيشّ الى الحدود في حَالُ الأنسحابُ الإسرائيلي قال: "هذا أمر لا نستطيع

الاجابة عنه الأن ولكن لندينا القرآر

أني انكر الرئيس الدريري بأن

"تفلَّهُم نيسان" العسكري يتَّنافى

تماما مع قولكم اليوم ان الأمن هو

نتيجة حلول سياسية وليست

عسكرية. فمَّل تنا بن تسألُكم أمانا

قبلت حكومتكم بـ "تفاهم نيسان" الذي جاء تنظيما للحرب المدمرة في

ثم عندما يسألكم عن السحاب

أحادي لاسرائيل من لبنان، أي من

جانب واحد، تجيبُ: ان مَـذا أمر لا

بعنيناً، ثم عندما يسالكم مل

ترسلون الجيش في حال الانسحاب الاسرائيلي تجيب: هذا أمر لا استطيع

الإجابة عنَّه ولكن لدينا القرار ٤٢٥.

هذا صحيح ولكن تنفيذ القرار

613 لا يعقي ألحكومة من ارسألُ الجيش اللبناني الى الجنوب للقيام بولجباته الامنية، اكان الانسحاب على

اسًاس القرآر ٤٢٥ أم اي وسيلة

اتني لا ارى تفسيرا للتمرب من

جنوب مرتبهنة للأرائة السورية لأ

المسؤوَّلية الَّا بالتسليمُ أن أرادةُ تدريرُ

اكثر ولا اقل. واذكر في هذا ألمجال

الرئيس الحريري بتصريحات المسؤولين الاسرائيليين الكبار في

البومين الاخيرين، وأفكر منهم على سبيل المثال الركيس عازار وايزمن الذي يؤكد: "إن لا تسوية مع لبنان

أنه كلام مذل للشعب اللبناني بكل

فئاته، خصوصاً أنه واقعي. وهذاً يعني

ان هناك حوّارا ديبلوماسيّا غير شفافً

بجري سرا على الصعيد السوري

وتعتيما كاملا على الضريق

بالامس علقنا على بيان قمة القامرة

وقلنا انما تشكل حركة تصحيحية

مسار السياسة العربية التي اصابما

الشَّلُلُ لَمِنَّةً طويلةً، فحرصت هذه

القمة القاهرية على معالجة الحواجز

التي تعوق التوصل الى سلام عادل

وشآمل، كما استرعى انتباهنا اهتمام أأقمة بالغالبين عنها وهم معنيون

بالسلام اي لبنان وسوريا، اذ زار

سفير مصر عادل الفضري وزارة الخارجية ناقلاً رسالة خطية من وزير

الذارجية المصري عمرو موسى الى

التمين ألعام للخارجية اللبنانية السفير

ظافر المسن يعلمه فيما أن القمة

علاوة عن مقرراتها الذأتية، تُطرقت

الى المسارين التفاوضيينُ اللبنائي -

الاسرائيلي والسوري – الاسرائيلي،

ئرى من واجبنا تكرار دعوة السيدة

اولبرايت الى لبنان لتطلع على كل

العقائق ولكي تكون قراراتها واضحة

وعلالة ليعود السلام والامن الى ربوع

الشرق الاوسط".

من دون محاورة سورياً .

الديبلوماسي اللبناتي.

جلا اخری.

رأى الرئيس المكتور سليم الحص "أن اعلان المكومة القضال الملف

الأعلامي هُو مَخَالَفُ لِلْقَانُونِ"، معتبراً

ان ميُّغة ألمداممة التي أعتمدت في

من التراخيص تندرج في اطأر قانون الاثراء غير المشروع". استقبل الدص امس في مكتبه وفداً من ادارة التلفزيون الجديد"

شرح له رأيه المتعلق بدق المحطة في

لفت الدكتور البر مخيبر الرئيس

رفيق الدريري ألى أن القرار ٥١٥ "لا

يُعْفَى الحكومة من ارسال البيش الى

الجنوب للقيام بواجبه انا انسحبت

اسرائيل"، معتبراً أن "تفاهم نيسان"

يتنافى مع قوله انّ الامن هو نتيجة

علق الحكتور مخيبر على حديث

"تُشْرِت جَريدة "النهار" نهار امس

الرئيس رفيق الدريري آلى وكالة

في تاريخ ١١ أيلول في صفَّعتماً

الثُّآتية ُ دَنِّيْنَا للرَّئِيسُ الدِّريري لجراه معه تـلـفـزيــون "رويـتــر" وأوردتــه "الوكالة الوطنية للاعلام" وأمم ما جا

في اجوبة الرئيس العريري قوله:

"الآمن ثمرة اتفاقات سياسية ولا

ورَّدا عَـلَى سـُؤال اخـر لمندوب

"رويتر" عما يفعله لبنان اذا انسحبت اسرائيل من جانب واحد أجاب: "آنت

متنات مالتريستات مرسيستات

رئيس الجمعورية الياس

الهراوي أستقبل في القَصَّر الجمموري في بعبدا سفير أسبانيا كارلوس

بارسينا بورتوليس في زيارة وناعية

◄ "اللقاء الوطني النيابي" يعقد

الاثنين المقبل لُجِتمَّاعه الدَّوري في

الرئيس عمر كرامي استقبل
 في طرابلس النائب السابق سليم

حبيب ورئيس بلنية طرابلس العميد

سامى منقاره والعميد دريد كنح

ومأمور نفوس الضنية سيف الدين

زين النين ورثيس المحكمة العسكرية

السابق العميد عبد الدميد خربطلي

ألب الرئيس السوري عبد العليم خدام استقبل في دمشق الإمين القطري لعزب البعث العربي

الاشتراكي في لبنان وزير الدولة غازي

سيف الدين وعرض معه التطورات،

ولاسبما زيارة وزيرة الضارجية

الاميركية مأتلين أوليرايت، بحسب "الوكالة الوطنية الاعلام".

* رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد المعلى التعلى التقين التقي أمس

المحيثر العلم لشؤون اللاجئين

الفلسطينيين خليل شتوى ثم السيدة

الرئيس العام المرمباتية

الانطونية الآباتي يوهنآ سليم

يترأس في السائسة مساء اليوم قداساً تذكارياً في دير مار روكز –

الدكواتة عن ارواح ضُعَاياً مُنْطَقة

🤻 سفير المين موي مو دعا

الى حفل استقبال يَقْيَمِهُ مَسَاءُ الثَلِثَاءُ

٠ آ ايلول في مبنى السفارة في الرملة

البيضة في مناسبة العيد الـ ٤٨

لتأسيس جمُّهورية الصين الشعبية.

رباب المدر شرف الدين.

لمناسبة مغادرته لبنان نَّهائياً.

منزل ألنائب نسيب لدود

ووفداً من عشيرة آل علي.

يمكن تعقيقه بالقوة".

حلول سياسية لا عسكرية".

يسان " بحيث صر تنظيم اطلاق النار بين القوات الاسرائيلية وعناصر المقاومة اللبناتية، فأنه يمكن تطوير "تفاهم نيسان" وجعل مجموعة المراقبة تسمر على وقف اطلاق النار عوض السمر على مراقبة من من الطرفين المتنازعين يخرق بُنُود هذا "التفاهم" لأن استمرار المواجمات في الجنوب وخروجما احيانا عن السُيطرة وتكرار الدعوة الى التحلِّي بضبط النفس، والعمل على أطَّفاء الفتيل كلماً اشتعل، قد يشكل سببا لاندلاع حرب في المنطقة يكون الجنوب اللبناني ممدرها

بعدما بات الجولان مفتاح السلام الشامل والجنوب مفتاح الحرب في المنطقة

أولبرايت تطلب تهدئة الوضع على حدود اسرائيل الشمالية

تمهيداً للبحث في تنفيذ القرار ٤٢٥ وفقاً لنص القرار ٤٢٦

باعتباره الجبمة الوحيدة المفتوحة ضد اسرائيل. ولا ترى المصادر أن تنفيذ القرار ٤٢٥ يَجب ان يتم دون قيد او شرط كما تَدعُو السلطة البنائية، بل أن تنفيذ هذا القرار تعدد بموجب القرار ٢٦٤ الذي

ورد فَيه بند ينص علَى الآتي: "بمدف تسهيل مهمة القوة الدولية، خصوصا في ما يتعلق باجراءات التعجيل ف، أنسحاب القوات الاسرائيلية وما يرتبط بما، قد يكون من الضروري وضع تَرْتيبات مع اسرائيل ولبنان كتدبير اولي لتطبيق قرار مَجلُس الأمن (٤٢٥) وَمَنْ المقترض ان يبدي الطرفان تعاونا كاملا مع القوات الدولية في هذا الخصوص". وعُبارةً: "ُوضَع تُرتيبات مع اسرائيل ولبنان كتدبير أُولَي لتُطبيق قرار مجلس الامن ۗ الرقم ٤٣٥ مَي التي يثير تفسيرما خلافا، فاسرَّائيل تَرَى أَنَمَا تَعَنيَ وجوب الاتفاق على وضّع ترتيبات امنية تسبق تنفيذ القُرارُ ٢٥٪عُ بالانسحابُ، وُلْبُلُنُ يرى أنَّما لَا تَعنيَ تَرْتَيَبَاتَ امنية لان ما يحكَم بينهُ وبين اسرائيل بعد الانسحاب من الاراضي الأبنانية التي تحتلما، هو اتفاق المدنة الذي لا يزال قائما وساري المفعول، وقد اكنت استمراره قرارات مجلس الامن العديدة التي مدرت

کي لا يتکرر ۱۷ ايار أضف الى نلك، أن القرار ٤٢٥ نص على أن مممة القوات الدولية مي تأكيد

انسحاب القوات الاسرائيلية من الاراضي اللبنانية التي تحتلما وتثبيت السلام والامن الدوليين في الجنوب ومساعدة الحكومة اللبنانية على تأمين عودة سُلطتُها الفُعلَيَّةُ فيُّ المنطَّقَة، وإن المفاوضاتُ الثنائية الطويلةُ التي حَرَّت في "ميريلاند" بين لبنان واسرائيل، تركزتُ على تنفيذَ هنا الْقَرار طبَّقًا أما نصَّ عليه، لكن اسرائيل رفضت صراحة تنفيذه لا بل الكرت وجوده ووضعت شروطا مسبقة لأي اتفاق يتم على الانسحاب من البنوب منها كما بات معروفا، وضع ترتيبات تضمن الأمن على حدودها الشمالية مع لبنان، ويوضع تَطْبِيُّهُما تُحتُّ التَّجْرَبَة، والامتحان منَّة سنَّةُ أوْ نسعة أشمَّر التَّأكد من فَعَاليَّةُ هذه الترتيبات في حفظ َ الامن تمَهيدا للبحث في الانسحابات. وقد رفض لبنّان ذلك كي لا يتكرر خطأ عقد اتفاق آذر شبيه باتفاق ١٧ ايلر، ولكد أن لجنة المحنة هو الأطار الذي ينظم العلاقات مع أسرائيل في انتظار أن يتم التوصل الى اتفاق سلام كامل وشامل في المنطقة بـحل محل

والسؤال المطروح هو، هل يوافق لبنان وسوريا على تمدكة الوضع في لبنوب شرطا للبحث في الانسحابات الاسرنئيلية أنا طلبت الوزيرة الاميركية منهما ذلك، وما الذي يحصل اذا لم يستجيباً طلبها؟ ان الدولان في رأي بعض المراقبين بات مفتاح السلام الشامل والجنوب بات مفتاح الدرب في المنطقة فاذا صار اتفاق على الوصع في الدولان، فان مسيرة السلام تكتمل باتضمام الجميع اليما، وآذا صار اتفاق على تمدَّة الوضع في الجنوب فان المفاوضات تجرى في اجواء هادئة بعيدة عن ضغوط التصعيد العسكري واعمال العنف المتبادلة. اما انا لم يحصل اتفاق على ذلك، فان المفاوضات تتوقف نمائيا وعملية السلام تنمار وتصبح مخاطر الحرب مي البديلة منها. فمل تتوصل الوزيرة الاميركية مادلين أولبرايت الى أنقاد السلام

طالب بالجنسية للمهاجرين والمهجرين من المسلمين منذ ١٧١١

جنبلاط: أحقّ من الذين ذهبوا الى البرازيل بالعقد الطائفية والكلام عن الانسحاب السوري وتطبيق الـ٥٢٠ يعرض الطائف للانهيار في ايران لدعمها المتواصل لاهل الجبل

بالامن، لم انقاذ الأمن بالسلام؟

للخطر وللتراجع وأكاد اقول للانميار. ومن أأمستدسن عُدم الاسترسال في استعمال كلمة سلم او سلام مع من رمزي مشرفية: طالب وزير شؤون الممدرين وليد جنيلاط بـ "اعادة الاعتبار وبالتالي التجنيس الى النين هاجروا او مجروا اسرائيل، لأن فكرة للسلم او السلام تعني القبول بالكيان الصميوني على الارضُّ العربية في فلسطين، وَّتعني للبعض في لبنان، التطبيع وبالتالي محاولة فك الارتباط بالعمق السوري من لَخُوانِنا في التوحيدُد والاسلام والعروبة والدم منذ عام (١٧١)، النين يُقيمُون اليومُ في سوريا او الاردن أو غيرها من الاقطار". وقال: "مؤلاء لدق

> حتى ولو تم الانسحاب من جنوب لبنان والجولاَّنُ، ومعركة التعريب في الداخلَ

ربما تكون أمـّعب بكثير من عمليات المقاومة في الجنوب، وتسوية الطلاف

تضمنت فيَّ ما تضمئتُ وللذِّين خانتهم

الناكرة أوَّ تـنونهم النَّاكرُّةُ، تمركزُ

قوات سورية في نقاط معينة والغاء

الطُّائِفية ۗ السياسية. اما المساواة في

الحقوق وللواجبات فالطربق طويل

للوصولُ اليهاء ولما الاحباط فنُمن أولى بالأحباط من الذين استفادوا عبر قرون من علم الارساليات وتسميلات الغرب.

واضًافَ، *في هُذا السهل مُزم الشيخ المسلم العربي التوديدي الشيخ

بشير جنبلاط وانمزم معه الجبل العربي، ودخل الجميع في مرحلة سودا وقامة

كادت تقضي على الدور السياسي النضائي التقافي الاسلامي العربي

للدروز، فكانت تسوية ١٨٦٠ وكأنت

المصادرة المشوآئية للاراضيء وكان

التاريخ المزور على يد الارساليات

وازلامها في المتصرفية والانتداب، لكن

بُقَيتُ فيناً والجمدُ لله، أقلام وساسةً

وقادة ومشايخ حملوا الشعلة أاعربية

مُن جينًل الَّى جينًل في مواجَمَة الاستعمار الثقافي الناخلي والذارجي،

الى ان عانت العروبة الى اوجما في

المختارة اباه كمأل حنبلاط مكان

الحزب التقدمي الاشتراكي وكانت الحركة الوطنية وكان التلاحم الوطني

اللبناني الفلسطيني وكان العلف مع

قوات الشهيد كمال جنبلاط، وكآتت

موقعة بحُمدون التي ازالتُ عار السمقانية. وكانت العرفان وكانت

شعلة بيت الدين وعاد المق او بعض

الدق الى نصابه ولو بعد حين. من هذا

الموقع التاريخي أمؤسمية العرفان التوحيدية، اطالب اليوم باعادة الاعتبار

وبالتالي التجنيس الى النين ملجروا او

هُجروا من اخواننا في التوحيد والاسلام

والعروبة والدم منذ علم ١٧١١، الذين

يَقْيِمُونَ الَّيومِ في سوريا لو الاردن أو

سوريا وكان جيش التحرير الشعبي

المتصرفية وكان التهجير وكاتت

والنين تفوق فضائح بعضهم فضائح لُبعض في لُبنان". وخاطب جنبلاط مشايخ الطالفة الدرزية "اليكم أوجه التحية (...) بكم امتديت والبكم أعود وببيان بعقلين لتمسك طريقنا طويل وما زلنا في

بكثير من الذين ذهبوا الى البرازيل وغير البرازيل مدججين بالعقد الطأتفية

حول الوضع في الجنوب.

بديدة . رعى الوزير جنبلاط امس احتفال "مؤسسة العرفان التوحيدية" في بلدة السمقانية في الشوف تكريما الطلاب الناجمين في الامتحانات الرسمية في مدارس العرفان، في حضور وزير التربية جان عبيد ونواب وشخصيات التربية جان عبيد ونواب وشخصيات

وهشد من المشايخ ورجال الدين، والقى كلمة فقال، كرموا اليوم الطالب المتميز فؤاد لنور أبو شقرا الني بنجاحه الكبير وتفوقه النوعي والملحوظ اعطي اهل الجبل وفقراء الجبل ومؤسسة العرفان التوحيدية وساما أضافيا، وهل مؤس العُرِفَانَ كَسَائِرِ المؤسساتُ؟ أَبِداً. لقد نشأت من خلال تصور وضعه شميينا الأكبر كمال جنبلاط والشيخ على زين الدين، لأن يكون للمسلمين العرب الدروز في جبل لَبنَان مؤسسةٌ تربويْة، ولاحقًا أنَّ شاء الله جامعية تثبتهم في وبحث بن المستخدم وتؤكد تراثهم العربي السياسي والثقافي والحضاري، كيف لا والمجتمع اللبنائي مشرذم طائفيا ومذهبيا، ولركان الأنعزال في المؤسسأت المدنية والدينية يعملون على اجماض الطائف ويصرون على تغييب الموية العربية في التاريح وفي التسميات وفي العالم وفي اللغة اليومية المتداولة وفي الجامعة اللبنانية وفي الخارجية وفي غييرما من المؤسسات. واذا كان الجيش اللبناني أخذ يستعمل في بياناته كلمة العدو الاسرَّائيلي وَاذَّذَ يُتفاعل ميدانياً والمقاومة الباسلة في مواجهة سرائيل، فهذا بفضل الرغاية والدعم

السوريين، أملين أن يكون هذا القحولُّ، تُحولا استراتيجياً في شتى قعية الجيش، لأن الكلام المقابل عن الانسماب آلسوري وتطبيق القرار ٥١٠، يعرّض هذا الانجاز وغيره من المكتسبات المزيلة التي حصل عليها

الوطنيون المسلمون والمسيحيون، المرعبي يطالب بخطة انمائية

تساوي بين المناطق زار امس النائب طلال العربي بلدة دوما في البترون والتقى رئيس البلدية ورؤسأه انئية وجمعيات ووحماء وفاعليات.

والَّقَى كلمة دعا فيها الى "افرار

خطّة تساوي الآما وفي مختلف المناطق"، معتبرا إن لا مجال لعودة ثقة المواطَّن بالدولَّة الآ من خلال التساوي بين منتلف الامور خصوصآ الخدماتيةوالدياتية التي يحتاج اليها المواطن" مشيراً الى الاوضاع الاقتصادية المتردية التي تعيشها البلاب وجند مطالبته بمعالجة الاوصاع

الاقتَصادية "من خلال لدِنة اقتصاديةً يعمل فيما وزرآ مختصون على معالجة مَنَا الموضوعُ لتوفير حياةً كريمة هائنة للمواطنين رافضاً في صرائب جديدة على المواطن".

> يعلن برمانا

عن رقم هاتفه الجديد · 2/AYT4 · ·

غيرها من الاقطار، فمؤلاء أحق بكثير من النين نمبوا الى البرازيل وغير البرازيل مدججين بالعقد الطائفية، والذين تفوق فضائح بعضهم فضائح الْبعضٌ في لُبنان، فألنموذج البرازيليّ مو في بعض الجوانب يفوق اصعاف الاضعاف النموذج اللبناني في الفساد والرشوة السرقة وتدمير البيئة والـعربي والأستـفـادة مـن الـدعـم الاسرائيلي والغربي. الـصراع العربي الاسرائيلي لا يزال في اول مراحله، واهدار صقوق الانسان، ان هذه المطالبة هي من حقنا التاريني. كما

والأملاك التي صودرت اينام بـشـيـر الشمابي والمتصرفية. وحيياً ادارة مؤسسة العرفان وحب المتواصلة في الدقل العلمي والتربوي والثقافي والتراتي والصحي والدربوي واستحي والدرمي والسبي وقال: "لا بد في يوم من الايلم من اقامة متحف للتاريخ العربي الاسلامي لاعلام الـدروز في قاعة من تـاعات العرفان. واشكر الجممورية الاسلامية

اطالب بالتّعويض عن الممتلكات

جنوب لبنان، في فلسطين المُحتلة، ونقول "للعمة اولبرايت"؛ لن يحل الامن لَّا بَعْد زوال الأحتلالُ في الجنوب وفيّ الجولان وفي الضفة وفي القدس. أنّ الذَّينَ لَيسَ على صَدورهم قميصَ اقوى بكتبر من اساطيل العم سام وجيوش نتنيامو" وُختُم، "والى تلك العمامة البيضاء في اللون والجوّمر، اليكم اوجه التّحية وألسلام بكم امتديت والبكم اعود وببيان بعقلين اتمسك. طُريقنا سويا طُويلٌ وما زُلَّنا في بدايته ما مو تيمور، ما مو اصلان ومعمما دالياً، احضوهم على الصراط المسلم العربي

21.00

وآمؤسسة العرفان وللحزب التقدمي

لَّاشَتْراكي، أملِّين مَزْيدا من التعاونُّ لمصاحة العرب والمسلمين. كما أحيي باسمكم المناصلين في المقاومة في



الجمعية العربية للمتداولين في اللسواق المالية

INTERARAB CAMBIST ASSOCIATION

Saturday, September 13th, 1997

PARTICIPANTS PROGRAM Panel Discussion Lunch hosted by: The National Commercial Bank, Jeddah 15.00 General Assembly

Special Entertainment Night at the Regency Palace Hotel - pool side hosted by: Byblos Bank SAL and Byblos Bank Belgium SA (Buses will leave hotels at 20.00)

SPOUSES PROGRAM Byblos visit (The oldest City in the World)

Lunch hosted by ICA Special Entertainment Night at the Regency Palace Hotel - pool side hosted by Byolos Bank SAL and Byblos Bank Belgium SA (Buses will leave hotels at 20.00)



NUMERO 4 - SEPTEMBRE 97 sum (See A) Plant (See A) Plant (See A) See A) ASSAN

Actuellement en vente

كلما نجح الحريري خارجاً عرقلوه

في زحمة ردود الفعل على زيارة وزيرة خارجية الولايات المتحدة الإمركية ملالين اولبرايت على المنطقة والكلام الذي قالته في اسرائيل والاراضي الفلسطينية، عن مركزة لا نات المسلمة والكلام الذي قالته في اسرائيل والاراضي الفلسطينية، عن شرورة اتخاذ نتنيامو وعرفات قرارات صعبة لاعادة الحياة الى المفاوضات، برزت فرنسا بقوة في مذوَّلُها على خط وضع الأمور في نصابها الدقيقي بالنسبة الى

وليس مصادفة أن تكون زيارة الركيس رفيق الدريري ألى فرنسا بمنا الحد

الكبير من الاممية، واصرار الركيس الفرنسي جلك شيراك ورئيس حكومته الاشتراكي ليونيل جوسيان وقبلهما وزير الخارجية اوبير فيدرين على اظهار العسراكي ليونيل جوسيان وقبلهما وزير الخارجية اوبير فيدرين على اظهار

الاعتراض والرفض لدى فرنسا بشقيها اليميني واليساري، على السياسة الاسرائيلية حيال عملية السلام ودول المنطقة. فضلا عن تجديد الثقة والدعم الفرنسيين البنان

خلال الاستقبال الدار الركيس الدريري. حتى ان بعض العارفين يقولون ان الرئيس

شيراك امر على حضور الرئيس الحريري الى باريس لتوقيع البروتوكول المالي مع وليس عكومته الاشتراكي جوسيان، لتأكيد لمتمام فرنسا المتجدد بلبنان، وليظهر المال علومته الاشتراكي جوسيان، لتأكيد لمتمام فرنسا المتحدد بلبنان، وليظهر

وهو ما بدا جلياً من حضور وزيـر الخارجية الغرنسـية جاسة المدادثـات بين شيراك

والحريري يوم التميس، بعدماً كَانَ الوزير الفرنسي حمل بعنف على سياسة المكومة السرائيلية ورئيسما تتنامو بازاء عملية السلام في اقسى واوضح كلام قاله مسؤول .

فرنسي عن للنكم في اسرَائيلَ، مما اثار اعتراضٌ وزير خَارَجية اسرائيل دايفيّد

وقد برز احتضان فرنسا المتزايد للبنان في كلام رئيس الحكومة الفرنسية بعد توقيع البروتوكول الملي، خلال تأكيمها على دعم النطة الاعمارية واعادة البناء

والمنجزات التي تعققت، مع معرفة فرنسا الدقيقة بالأخطار المحدقة بَمَّنا الوطن الذي

تعمل على استعلاته كاملٌ سيلاته على اراضيه بخروج اسرائيل منها بتطبيقٌ القرارُّ

٤٢٥. ومنا الاحتضان مع العملة العنيفة على فسرائيلٌ قصدتُ منهما فرنساً إفهام قول*ك*ات المتحدة الاميركية في فترة جولة اوْلبرايت الَّى المنطقة أن الشرْق الأوسط

ليس ساحة مستبلحة لتل أبيب وواشنطن، بلُّ أن دور فرنسا اللبناني والعربي،

سيبقى داعماً للبنان حتى تطبيق القرارات البولية وانجاحٌ عمَّلية السلام أَلْتَيَّ يحْلُولُّ

تتنياهو وبعض متعاطي الادارة الأميركية أن يعرقاوما ويمندسوا سلاما على قياس

سرسين وسوحمه وسومت سوميه سوميه على زيارة يقوم بما الرئيس الدريري ولكن المفحك المبكرة على المريري المريري المريري على المريري على المريري على المريري على المريري المر

سسريت، وسرى مجمعهسيد، وسعد مهميد، وحان معصود أن يدفع بحريري دمن تجلده في الذارج حملة عليه في العلقال، الى درجة "أن هذا الأمر بأت معروفاً ومألوفاً. وأخر العملات كان على المشروع الذي تقدم به قبل اسبوعين الى مجلس الوزراء ولم يتخذ قرار بشأته، والذي يقضي بتأمين المال لتفطية نفقات مطالب اجتماعية مادراد و مادادة عدادة في المسلمان ا

واعمارية والملكية ووطنية مثلّ التعجيّل في عودة الممجريّن وختم هذا الجرح الوطنّر

الكبير، وتأكيد صمود امل الجنوب في وجه الاعتداءات الاسرائيلية، وانماء المناطق

المحرومة منذ بداية عمد الاستقلال مثل عكار والبقاع، واستكمال خطة بناء المدارس

الرسمية العادية والمهنية للتخفيف من استفلال ملفياً المدارس الخلصة المتحكمة في

كلَّفة التعليم البلهظة تتيجة لانهيار التعليم الرسمي خَلَال الدَّرِب الطويلة. وتلاحقت الدملات على مشروع رئيس الدكومة لم تقره الحكومة حتى الآن وقبل

ان يُصل الى مجلس النّواب أُمنَلقُشْتَهُ واقرأُوه مع ان الدريري قال لَّدى عُرضهُ المشروع أنه للمناقشة على اوسع نطاق وطني من اجل الاتفاق عليه ولتابية الدلجات

للوطئيةٌ التي لا تتوقف حتى المعارضة والحريْصون على الاستنهاض والانماء المتوازن

والغريب الذي ظَّهر في قُبلاد اخيراً هو ما يجري حول احتمال أن تقوم الوزيرة

أولبرايت بزيارة للبنان همن جولتها على المنطقة، فركيس الحكومة كرر قبل جولة

قوزيرة الاميركية ان لاعلم له بأنها ستزور لبنلن، وان السفارة الاميركية لم تـخطره

يبرُنَّامُج زَيْلُوَّتُهَا الْيِّنَاءُ وَخُلَالُ وَجُودَهُ الْخُمْيِسُ فِي الْعَاصِمَةَ الْفَرْنَسَيَّةَ كَرُر رئيسُ الحكومة ما كان قلله في ييروت، وأنه والسفير الاميركي ريتشارد جونز لم يعرفا حتى مساء الجمعة ان المسؤولة الاميركية ستحط رحالها على أية بقعة من الارض

وهذا بينما بعض من لمل الحكم المقروض أن يكون متضلبناً، لقله في الامور

وقد تكون الزيارة المرغوب فيها واردة ورثيس الحكومة ومسؤولو السفارة

الأميرُكية يتدَّفُطُونَ عَن اعلِمُها للسبَلْب أَمْيَة، وَفَى هَذَّه الحالُ اليجُوز أَنَّ يَبْرز "بعضُ العارفين" للقول الما أتية لاظهار رئيس الحكومة كأنه غير عارف بما يجري، مع انه

علم منهم ولخبر لذا كانت ستأتي لم لا. ولكن مصلحة الوطن العِليا تقضي بما قاله،

منُّ نَلُّك كَلَّهُ، يَظَمَّر أَن الْمِطْلُوبَ قَلِيلٌ مِن التَضَامُنَّ الْحَكُومِي والوطني حول

وتقضي أيضاً بأن يكون مصدر المعلومات عن هذا الموضوع ولحداً. "

للكبيرة والقضايا الاسلسية، مثل زيارة اولَى تُوزيرة خَارَجية اميركا للبنان، يقولون

اسرَائيَلُ وطموَّحاتما وأَلمصالحُ للقومَيّة لَلواتيّاتَ المتّحدة ٱلَّاميركيةُ.

للعلام الغربي ولبنان وأسرائيل خُموصاً أنه، في الرئيس شيراك، لا يزال يمس

بقوة بالسيعيَّة الظرجية الفرِّنسِّية والملَّفات الساخَّنة وَالْمَعْمَة الَّتِي تتعاطلها.

سياسة تتبيامو وموقف باريس من عملية السلام ودعمها المتزايد للبنأن

المجلس الدستوري أبطل قانوني التمديد للمجالس البلدية والاختيارية.

خالفا أحكام الدستور ... ولا ظروف استثنائي

بعد اربعةً اجتماعاتُ من المذاكرة (والاختيارية) لمدة طويلة من دون أن يُضع عَلَى الاقل شروطا أو حدودا بدأت التنين الماضي، اصدر المجلس لتطبيقه، فلم يراع صلاحياته النستورية". واضاف: "أن التمديد لم الدستوري أمس قرأريه في مراجعتي الطعنين اللتين قدمهما ٤٤ نائباً في ١٢ آب الماضي، وقال بالكثرية بأبطال يبرر بظروف أستثنائية.. ولا توجد القانونين الرقم ٦٥٤ و١٥٥ المتعلقين على كل حال طروف كمذه تبرره، بالتمديد للمجالس البلدية والاختيارية بدئيل قيام الدولة بانتخابات نيابية". متى تاريخ الصَّاه ٢٠٠٤/١٩٩٨. واكد ان التمديد عطل مبدأ دستوريا وبذلك يكون القانونان لاغيين. في دورية الانتخاب فحرم الناخب مل أصبح لبنان من دون مجالس ممارسة حق الاقتراع خلافا للدستور، بلدية واختيآرية بحكم قراري المجلس

في مقدمة النستور.

المجلس الدستوري مصطفى الجنون.

وخيم يوم صمت آخر على هذا

المجلس رغم أن المذاكرة انتهت

وخصص أمس لصياغة القرارين، وتم

نْلُكُ فِي اجتماع عقده من العاشرة

واستمر حتى الاولى والدقيقة العاشرةً.

وَلُولَ الْخَارِجَينِ رَكِّيسُ الْسن اليبُ علام الذي امتنع عن الكلام واعرب عن

التزامه ليلًا عذَّه المَممة الى أمين السر

الرئيس كامل ريدان. ثم اخذ الاعضاء

بالانصراف تباعا، وكذرهم للرئيس امين

نصار الذي رفض حتى ان يلتقط

الصمافيون مورة له. وسيقه في

المفادرة الرئيس كلمل ريدان الذي

صرح: "بصفتي امينا للسر كثت ادليت

مطِّلُع الاسبُّوعَ أَننا بِدأَنا التَداوُّل،

وسنستمر في المناقشة حتى صدور

القرار الثمالي، واليوم اقول لكم ان

هذا القرار صدر رسميا، وسيبلغ الى

مقام كل من رئاسة الجممورية

ورئاسة مجلس النواب ورئاسة مجلس

الوزراء، ولا يمكنكم معرفة شيء قبل

وستَّل هل حصل فصل بين قانونر

الانتخابات البلدية والاختيارية؟ فأجاب

ولا استطيع الاجابة وغنا صباحا

(اليوم) يمكنكم لن تتسلموا تسخا عنه

والدريري خارج البلاد، فأجاب. "لَفَّ

نكرت أن نسخًا عن القرار ستودع

سقام الرَّداسات النَّلاثُ، أَي لَـدَيَّ

المسؤولين في املتة السر او الاملاة

وقيل له: من حق المواطن اللبنانم

ان يعرف مضمون القرار فرد: "طبعاً

وغنا (اليوم) سيعرف كل شيء

وسئل مل آن آلقرار حساس الى

هذه الدرجة؟ فأجاب؛ أُهُذه الدساسية

تقومونها انتم بعد ان تطلعوا علم

النص المرفي

في ما يـأتي نص قرار المجلس النستوري المتعلق بمجالس البلديات:

المستدعون الثواب للسادة؛ حسين

الدسيني – سليم الدص – عمر كرامي

– تأيِّلَة معوض – مُحمد يُوسُفُّ

بيضون – نسيب لدود – بطرسٌ حرب

– كميل زيادة – أبرهيم السّيد -

الياس الذارّن – نجاح واكيم – زاهر

الخطيب – منصور البون – خُالدُ

القانون المطلوب ابطاله: القانون

بتسلمكم النسخ من القلم".

رقم المراجعة: (/٩٧

وقيـل لـه ان الـرئـيــــين بـري

مَنْ قُلْمُ ٱلْمِعِلَمِي النَّسْتُورِيُّ ۗ

النستوري اللنين صدرا امس؟ يجيب مصدر قاتوني بـ"نعم" ويضيف. القرارات المتخذة من أول تموز ١٩٩٧)، تاريخ اتتماء مدة مده المجالس تعتبر لاغيثُ لذا لم "يراف" بما القانونُ البنيد المفترض أن يضعه مجلس النوابُ لائمه حَالةُ الشَّنُورِ في المراكزُ البُلْدِيةِ والاختيارية، والتي ّتَصبَّح حتّميةً اعتباراً من تاريخ نشر القرارين في الرسمية في اول عدد يُصدر ﻠﻤﺎ ﻭﻓﻘﺎً ﻟﻼﻣﻮﻝ.

كتبت كلوديت سركيس:

ورُفض النَّائب السابق حسن الرفاعي ابدا رأيه قبل لن يطلع على مضمون القرار، وقال ردا على سؤال عن المهل التي توجب أجراء الانتخابات "أن القلون الذي اجريت بموجبه آخر اتتَّخَابَاتُ بَلْدِيةً حَدِدُ مَمَلَةً شَمْرِينَ لاجراء هذه الانتخابات بعد انحلال المجألس البلدية والاختيارية وهذه المملة القصيرة تجاوزها الزمن. ولا ممل تعدد اجراء أنتخابات جديدة، الاشه يقتضي أن تجري في أقصر وقت". واعتبر رداً على سؤال أذر عن للشغور أن الوضع الحالي يستمر قلاماً في تتظار تحديد موعد الانتخابات.

وقَالَ النَّائِبُ بطرس حرب؛ في رأي اولي، يعيد الابطال الدالة الى ما كانت عليه قبل صدور القانونين، أي ضرورة لجراء القتخابات قبل ٢٠ حزيران ١٩٩٧". ودعا الحكومة، بعدما انتمت المهلة بالاستناد للي هذا القانون، الي تحديد موعد لجراء الانتخابات الأبلدية والاختيارية في اسرع وقت، "ونلك بأن تطلب من مجلس النواب الموافقة على ممل جديدة للواتّح الشطب لاجراء الانتخابات في ضوئما". واقترح تمديداً محدود الزمن للمهل يرتبط باجراء اتتخابات في اسرع وقت".

ماذا في القرارين تضمنا المحتوى نفسه ولختلفا في رقم كل منهما، فحمل الذي ابطلّ ألتمنيد للمجالس البلنية الرقم ٩٧/١، في حين حمّل القرار النَّذي أبطل مفعول التمديد للمجالس الُاختيارية الرُقّم ٩٧/٢، وكذلك رقمٌ كل من القانونين المطلوب ابطالهما، إلى عبارتي "مجالس بلدية" و"مجالس

وحظى القراران بتأبيد سبعة من عضًّا؛ ألَّمِيلسُ النستُوري من أصل الاعضاء العشرة، وخالفه ثلاثة بينهم رئيس المعلس القاضي امين تصار. اما الأعضاء السبعة النين موتوا لابطال قاتوني التمديد فهم الرؤساء نائب الرثيس الدكتور مصطفى العوجي والدكتور انطوان خير والمكتور خالد قبانى واديب علام وكامل ريدان وميشّال تركيه وحسين حمدان. ويلاحظ أن من بين مؤيدي الابطال القاهيان المقرران خالد قباني الدي أبدى رَأيَّه في مَراَّجعة الطعن بقانونّ لتمنيد للبلنيات، والطوان خير الذي قال رأيه ليضاً في مراجعة الطعن بقانون التمنيد للمجالس الاختيارية وهذاً يعني أن رأي كل من المقررين انتمى ألى طلب لبطال القانون موضوع تقريره، وكانا مستند المذلكرة في

وخَالفُ الابطال، الى رئيس المجلس نصاَّر، العضوان الرئيسان فوزي ابو مراد وسليم جُريّصاتي. وحصلت "النهار" على نصي القرارين الامادي، ومما دعّما الابطال بـــجح

وقرائن مستمية من النستور ومضمونه، من مقدمته إلى بعض قراته، كما أن المجلس، المؤتمن على بستورية القوانين، خاطب المشترع الذي يسن القواتين وضمنها القانونان اللذان ابطل مفعولهما عندما تناول مسألة "التعديل في مدة الوكالة الجاريـة" للمجالس التي ابطلما الدستوري، فأكد ان ممارسة المشترع لحق للتُعْدُيل بالتمدّيد تُبقى خلضعّةٌ لرقأية البجلس الدستوري.

وفتَّد النَّص الواحَّد كل مفصل، فاعتبر ان مجّلس النواب الذي اقر قانونی التمدید، علی صلاحیاته التشربُعية الواسعة، يبقى مقيدا باحترام الدستور والمبادئ والقواعد العامةً أُ واستند في ما ذهب اليه الى مقدمة المستور، فأورد ان لبنان جممورية ديموقراطية برامانية تقوم على أحترام للفريات العلمة وفي مقدمها حرية الرأي... وبما أن قُوامُ الديموقراطيَّة يكُوَّن في مشَّاركَةُ الشعب في سير الحياة العامة وفي ادارة الشؤون العامة وأيضا في احترام الحقوق والحريات العامة... فـ أن مبدأ الانتُخَابُ مِو التعبير الامثلُ عن النيموقراطيةً، وبه تُتَحَقّق ممارسةً الشعب لسيانيه من خلال ممثليه، باعتباره مصدر السلطات جميعا ومنه تستمد مؤسسات الدولة شرعيتما

ونكر أن هذه الديموقراطية تأخذ الى وجُمَّها السياسي "وجمَّا اداريا يقوم على مشاركة الجماعات المدلية في أدارة شؤونها الناتية من خلال مجالس منتخبة تتولى هذه الشؤون... وتتمثل حلليا في لينان في البلنيات وَالْمَخْتَارِينِ... وقَيْماً يتَجَسَّدُ النَّظَامِ الداري اللامركزي".

الىستورية.

الصربح رسر على الدورية الذي "ينطوي يتولد عنه مبدأ الدورية الذي "ينطوي

ان يعدل في مدة الوكَّلَة الْجَارِية ٱلَّا لأسباب مستمنة من ضرورات قصوى... اي في حال وجود ظرف استثنَّاقي". وقال القرار أن المشترع

وحال دون حق الجماعات المحلية في ادارة شؤونها الناتية في حرية تطبيقا تلمغموم التيموقراطي المنصوص عليه كفلك انتقد المشترع لتركه تعديد الانتخابات البلدية والاختيارية السلطة الادارية" وبدون الأستناد الى معيار مُحنَّد، ورَأَى أَنَّ "هذا المنحى يجردُ الانتخابات من طابع الموضوعية". وانتمى التعليل الى اعتبار قانوني التمديد مخالفين لأحكام المستور" ويحرمان الموآطّن" ممارسة حقّه النستوري في الاقتراع في شكل وقد ارسل القراران لتبليغهما الى الرئِّاساتُ الثَّلاث، الثَّالَثة بعَّد الظهر، وتُولى هذه المهمة الموظف في قلمٌ

ارئيس نمار، "لا كلام ... لا مورة".

تكريس دور المواطنين في حكم مجتمعهم وتقرير مصيرهم ومستقبلهم دون أي تعييز بين الشؤون السياسية العامة للبلاد والشؤون المحلية للمدن والقرى ولا سيّما في الفقرات ب – ج – هـ – ز من المبلدى؛ العامة. كما نصت؛ الوثيقة في بلب الاصلاحات الاخرى تعت عنوان اللمركزية الادارية على "اعتماد اللهركزية الادارية الموسعة على مستوى الوحدات الادارية الصغرى (القضاء وما دونٍ) عن طريق انتذاب مجلس قضاء يترأسه القلامقام تأمينا للمشاركة المطية". كذلك نصت على اعتماد خُطة المائية موحدة شلملة للبلاد قادرة على تطوير المناطق اللبنائية وتنميتها اقتصانيا ولجتماعيا وتعزيز موارد البلديات والبلسات

أأموحدة والأتحادات البلدية بالإمكانات المالية اللازمة. وقد أبخل القب المِياديُّ العامة في مقدمة النَّستورُّ فأصبح جزًا من الدستور لللبناتي ولا يزالُ لُلْقَسُم الثاني دون تُنْفيذُ.

منه المجالس وتعديمها. وبعد تدسن ألوضع الامنى وبسط سينادة الدولة على معظم الاراضي اللبنائية، باستثناء القسم من البنوب



٣– عدم وجود ضرورات تتعلق - عدم وجود صرورت تتفلق بالوفاق الوطني، لأن الانتخابات البلدية تسمل الوفاق الوطني، كما اكد رئيس الجمهورية في المؤتمر الصدافي الذي عقده في ٩ ٽيسان ١٩٩٢. 3- أن الفأية غير المعلنة للتمديد تختلف عن الغلية المعلنة، لأن معظم النواب كأنوا قد الحوا على الدكومة بضرورة الاسراع في لُجراء الانتخابات البلدية، ونزولا عند طلبهم اعلن لجراء

الانتخابات البادية مطلع هزيران ١٩٩٧، ومنا التمديد يعتبر تعطيلاً لارادة للشعب وتمويها لهذه للغاية ٥- تعارض التقانون مع المبادئ العامة التي نصت عَلَيها مقدمة الدستور والمواتيق والمعامدات التي التزمها لبنان والمادة السابعة منه

الله مذالفة القانون الفقرات ب، ج، ٧- مَخَالَفَة القَانُونَ لَلْمَادَة ٧ وللمادة ١٦من الدستور وللمبادئ والاصول في التشريع المنصوص عنما

الدستورية وبللتالي ابطالم المتعليل

بناءً على ما تقدم، أولاً: في الشكل، ثَلُنياً، في الإساس:

١٩٩٧/٢/٢٤ للمتعلق بتمديد ولاية المجالس البلدية واللجان القائمة بأعمال المجالس البلدية لمذالفته لمكام الدستور، ولا سيما العواد ٧ و١٦ منه، والببادئ الواردة في مقدمته وَسِما ان النَّقَاقَونِ رقم ١٥٤/٩٧ يتضمن مادة وحيدة تنص على ما

يأتي: أيمدد العمل باحكام القاتون رَقَـمُ ٥٩٧/أ/٩٩٧/أُ المتعلق بتمديد ولاية المجالس البلدية واللجآن القائمة بأعمال المجالس البلبية متى تنريخ اقصاه .7)999/2/7.

النستور تعتبر جزءاً لا يتجزأ منه

اقصلما ۱۹۹۸/٤/۲۰ وقه بغية تفادي حصول فراغ خلال الفترة ــعــنّة بـــنّن ١٩٩٧/٧/١ و٢٠/٤/٣٠ طلب الى المجلس ألنيابي اقرار مشروع قاتون معجل حتى تاريخ اقصاه ٩٩٨/٤/٢٠ (.

المجللس البلدية ورقم ٦٥٥ بالنسبة أأنى ولايسة المنتثاريين والمجالس أسباب المستدعين وبما أن المستدعين طلبوا ابطال

أ- أن الديموقراطية تقضى بالعودة



مستتبة، بدئيل أجراء الانتخابات النبايبة في ١٩٩٢ و١٩٩٦، وانتخابات فرعية

غيَّ ١٩٩٤ وَ١٩٩٧. ` باغتبارات غير صصحة والى تبديد الاموآل العائدة للبلديات

وتناقضه مع مضمون وثيقة الوفاق الوطنى التي تعتير بمثابة احكام منطوبة على تعمدات وطنية. د، ه، ز، من مقدمة النستور.

في الدستور. ويما ان المستدعين قد خلصوا الى طلب اصدار القرار باعتبار القلون موضوع المراجعة مشوبآ بعيب عدم

بمًا ان ألمراجعة قد ورنت ضمن المملة ومستوفية جميع الشروط القلاونية فتكون مقبولة شكلاً.

بما ان آلمستدعين يطلبون ابطال

ويما أن المبادئ الواردة في مقدمة

باعمال المجالس للبلدية حتى تأريخ

٣٠ نيسان ١٩٩٩، بعدما كانت هذه

الولاية قد انتمت بتاريخ

1997/٦/٢٠ بعد سلسلة متوَّليةً

من التمديد كان آخرها بموجب القانون

ويما إن قانون البلديات الصادر

بوجب البرسوم الاشتراعي رقم ١١٨ تاريخ ٢٠ حزيران سنة ١٩٧٧، قد

حدد مدة ولاية المجالس البلدية في

المادة ١٠ منه بست سنوات، على انَ

تطبق في الانتخابات البلدية لحكام

قانون اتتّخاب اعضاء مجلس للنواب،

بما في ذلك القلامة الانتخابية المعتمدة

ويماً قه من الواضح ان المشترع قد

مدد بموجب القانون المنكور ولاية

المجالسُ البلدية لمدة طويلة دون أن

يضع على الأقل شروطاً او حُدُوداً

لتطبيقه، فله بذلك لم يراع ملاحيقه

ويماً أن هذا التمديد لم يبرر بأي

طَروّف اسْتَثَنَائِيةَ، ولا توجد على كل

حالًا طروف استثنائية تبرره بدليل

قيام الدولة بلجرا انتخابات نيابية عام

١٩٩٢ وعلم ١٩٩٦ وانتخابات فرعية

في ١٩٩٤ و١٩٩٧، فيكون مُـذَا

التمديد قد عطل مبدأ تستوريا هو

مبدأ دورية الانتخاب وحرم النلقب من

ممارسة حق الاقتراع خلافا للمادة ٧

من الدستور"، وحالٌ دون حق الجماعات المحلية في ادارة شؤونها الناتية

بدرية تطبيقا للمفموم الديموقراطي

١٩٩٧/٧/٢٤ يكون أذا مخالفاً

لاحكام النستور ومتعارضا مع المبادئ

الاسياب الموجبة لمشروع القاتون الذي

طلبت المكومة بموجبة تمديد ولاية

للمجالس البلدية واللجان للقلكمة باعمآل

العجالس البلدية حتى تاريخ اقصاه

١٩٩٨/٤/٣٠ ، تقتصر على تفادى

الفراغ خلال الفترة الواقعة ما بين

١٩٩٧/٧/١ في التاريخ الذي تعتبر فيه جميع المجالس البلدية واللجان

القائمة بها شافرة لان القلنون رقم

۹۹۷ تاريخ ۲۸٬۲/۲۸۹۱ قد مند

ولاية المجالس البلدية واللجان القائمة

بأعمالها حتى تاريخ اقصاه

،۱۹۹۷/٦/۳ ، باعتبار آن مجلس

الوزراء قرر في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٩٧/٤/٢٢ اجراء الانتخابات في

ويما إن مجلس النواب قرر بموجب

البقبائون رقم ١٥٤ تسارين

١٩٩٧/٢/٢٤ تمديد العمل بادكام

القسائسون رقسم ٥٩٧ تساريسخ

۱۹۹۲/۲/۲۸ عتى تاريخ اقصاد

وبما أن تديد التاريخ الذي تجري

خلاله الانتخابات، سواءً النيابية أو

البلدية تدخلُ في داكرة القاتونُ، ولا

يملك المشترع أن يترك للسلطة

الْكارية، تدبيد هذا التاريخ في الوقت

ألذي تراه ودون الاستناد الى معيلر

معين ونلك لكي تتسم الانتخابات

ويما أن قاقون البلديات نفسه

ولسوة بما جه في قانون الانتخاب، قد

أثبت هذه القاعدة في احكامه فديد

ف، المادة ١٤ منية موعيد لجيراء

الانتخابات البلدية بالنص الاتي، تحمى الميئات الانتخابية البلدية

بقرار من وزير النافلية فألأل

الشمرين السابقين لنمآية ولاية

المعالس البلدية. يذكر في القرار

مراكز الاقتراع وتكون المملة بين

تلرّيخ نشره وآجتُماع الْمَيْئَة الانتخابيّة ثلاثين يوما على الاقل".

القاتون المطعون فيه ولاية المجالس

البلدية واللجان القائمة بما أستنادا الى

الاسباب الموجبة التي تقدمت بها

الحكومة وحند المهلة القصوى لإجراه

الانتخابات البلئية بتاريخ اقصاه

١٩٩٩/٤/٣٠ ثاركا لما حقّ تدبيد

التاريخ الذي تجري خلاله مذه

الاستخابات في الوقت الذي تـراه

وبالتظي تحديد موعد نعلية ولاية هذه

المهالس، فيكون قد ترك للسلطة

الادارية امرا هو من صلاحيته المقررة

له في الدستور وهي صلاحيات شاملة تتناول، في ما تتناول، وضع القوانين

المتعلقة بالانتخابات النيابية والمحلية

والقواعد التي تجري على أساسها هذه الانتخابات والموعد الذي تجري خلاله، علامة في ذلك تحديد ولاية المجالس

ويما آنه مهما كانت الاسباب

وطبيعتها التي املت على المشترع

اقرار القانون رقم ٩٤/٦٥٤، سوآة

الواردة في الأسباب الموجبة امشروع

القَّانُونَ أُو تَنْكُ لَاتِي كَانَتُ مِحَلَّ نَقَاشُ

النوابُ في الجلسة التي أقر فيما هذا

القانون، فلنما لا تبرّر تمديد ولاية

المجالس البلدية واللبان القائمة

باعمالها للمدة غير المعقولة التي

ورنت فيه، مما يحمل على القول

ورحا يوجود عدم تناسب واضح بين التمديد للمجالس البلدية ومقتضياته، وحرمان

المواطن من ممارسة حقه الدستوري

في الكُتراع بصورة دورية، مما يجعلُّ مِنَا القَانُون مِخْلَفًا للسِّور والمبلدئ

للقرار

أولا، قبول المراجعة شكلا.

اللَّصَاهُ ٢٠/٤/٩٩٩.

لَمَدُهُ الْاسباب، ويُعدُّ المِداولة، يقرر

ثُلُقياً، أَبُطَالُ القَاقُونِ رَقَمَ ١٥٤

تاريخ ١٩٩٧/٧/٢٤ المتعلق بتمديد ولاية المجالس البلدية واللجان القائمة

بأعمال المجالس البلدية حتى تاريخ

ثلثناً: لِدَلاغُ هِذَا القَرَارُ إِلَى المراجع

الرسمية المختصة ونشرَهُ في الجريــة

ٌ قرآرا صدر في الثلاي عشر من شهر ايلول ١٩٩٧.

سليم جريصاتي (مخالف)، فوزي ابو مراد (مخالف)، حسين حمدان،

مصطفى العوجي، خالد قباتي، الطوان

خبر، مبشآل تركية، كلمل ريدان،

النستورية.

بالإكثرية؛

الاعضاء

البب علام

الرثيس

امين تصار (مذالف)".

وبما أن المشترع قد مدد بموجب

سوء أستعمال السلطة.

مهلة اقصلها ٢٠/٤/٨٩٩(.

4)999/E/T.

ويما أنه فضلا عما تقدم، يتبين إن

ذات القيمة الدستورية.

وَبِما ان القَانون رقم £10 ٌ تَـاريخ

لذي نصت عليه مقدمة الدستور.

لانتذأب اعضاء مجلس النواب

الدستورية.

رقم ٥٩٧ تاريخ ٢٨ شباط ١٩٩٧.

مين سر العجلس ريندان يشعدت الى (وسلم موسی)

وتتمتع بقيمة دستورية، شأتها في ذلك شأن أحكام الدستور نفسها. وبما أن الملأة ١٦ مَنْ الدستور تنص على ما يأتي: "تتوَّلَى السلطُّةُ المشترعة ميئة واحدة مي مجلس

ويما أنه أذا كأن مجلس النواب يتمتع بصلاحيات شاملة على صعيد التشريع، باعتبار أن الدستور قد حصر به وحَدَّهُ سلطةُ الاَشْتِراءِ، فَأَن قَمِطُسُ في ممارسته لهذه السلطة يبقى مقيداً بأحترام الدستور والمبلائ والقواعد

ذات القيمة الدستُورية. ويما أن الفقرة "ج" من مقدمة النستور تنص على ما يأتي، "لبنان جمهورية ديموقراطية برامانية تقوم على أُحترام الدريات العامة، وفي طليعتما حرية الرأي والمعتقد وعلى العدالة الاجتماعية والمساواة في الدقوق والواجبات بين جُميع المواطنينُ دون تمليز او تفاضل .

وبما ان قوام الديموقراطية يكون في مشاركة الشعب في سير الدياة العامة وفى ادارة الشؤون العامة وايضآ في لحترام المقوق والدريات العلمة وتنسحب نلك على المستوى المحلي

كُما هو على للمستوى الوطني. ويما أن مبدأ الانتخاب هو التعبير الامثل عن الديموقراطية ويه تتحقق ممارسة الشعب لسيلاته من خلالً ممثليه، باعتباره مصدر السلطات جميعآء ومنه تستمد مؤسسات الدولة شرعيتها النستورية.

النيموقراطية لا تأخذ وجهأ سياسياً فحسب يقوم على مشاركة سيسب حسب سرم الشعب في الحكم عبر ممثليه وفي ادارة الشؤون الوطنية، ولكنما تأخذ ايضاً وجماً ادارياً يقوم على مشاركة الجماعات المحلّية في أدارة شؤونها الناتية من خلال مجلس منتجة تتولى

هذه الشؤون. وبمإ ان الجماعات المحلية تتمثل ببنتياً في لبنان، في ظلَّ التَشريعُ القائم حالياً، في البلنيات التي تعتبرُّ ادارات محلية تتمتع بالشخصية المُعْنُوبِةَ وَبِأَلِاسِتَقَائِلُ ۖ الْذَلَّتِي، المِالِّي والاداري، وتمارس صلاحياتها المحددة أبي اللقائون تحت رقابة ووصاية للطة المركزية، وفيها يتجسد

السعد مورسري. ويستد التنظام الاداري اللامركزي. ووما أن المادة ٧ من المدستور تنص على ما يأتي، "كل اللبنائيين سواءً لدى القانون، ومم يتمتعون بالسواء بالحقوق المننية والسياسية ويتحملون الفرائض والولجبات العامة

دونما فرق بينهم". وبما أن حق الاقتراع، وبالتقاي، حق المواطن في أن يكون نلخباً ومنتخباً، هو من الدِّقوق النستورية، الذي يجسد المبدأ الديموقراطي أأذي يرتكز عليه النظلم الدستوري في لبنان، وله القيمة نفسها في دال ممارسته علَى مستوى الانتخابات النيابية لم على مستوى الانتخابات المحلية.

وبما أنه يتولد عن حق الاقتراع، كما هو متفق عليه، علماً واجتماداً، ميداً مستوري آخر، هو مبدأ المورية في ممارسة الناذبين لمقهم في الاقتراع، والذي ينطوي على وجوب دعوة الناخبين لممارسة حقمم في الانتخاب بصورة دورية وضمن مدةً معقولة. وقد كرست هذا المبدأ ايضاً الْفُقَرةُ "ب" مِن المادة ١٥ من ألتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية الصادرة عن الامم المتحدة بُتَارِيخُ ١٩٦٦/١٢/١٦ والتي الضم

لليما نُبنان علم ١٩٧٢. ويما أنَّه أناً كان يعود للمشترع أن يحدد مدة للوكالة الانتخابية، لان وضع الانظمة الانتخابية النيابية او المحلية يبخل في اختصاصه، فُهُو لا يُستطيع ان يعدل في مدة الوكالة الجارية الا لأسباب مستمدة من ضرورات قصوى، وفى حدود العدة التي تستدعيما هذه الْمُروراتُ، لي في حّال وجود طروف

وبما أنه في الظروف الاستثنائية تتولد شرعية استثنائية يجوز فيما للمشترع أن يخالف احكام النستور والمبادئ الدستورية او القواعد ذات القيمة الدستورية، حفاظاً علَى النظلم العآم او خماناً لاستمرار سير المرافق العامة وصونا لمصالح البلاد العليا.

وبما قه اذا كان يعود للمشترع ان يقدر وجود ظروف استثنائية تستدعي منه سن قواتين لا تتوافق ولحكام النستور، في حدود المدة التي تستوجبها منه الظروف، فان ممارسته لهذا للدق يبقى خاضعا لرقابة المجلس الىستوري.

ويماً لَنْ القانون المطمون فيه رقم ١٥٤ تاريخ ٢٤/٧/٧٪، قد مُندُ ولاية العجالس البلدية واللجان القائمة

بتمديد ولاية هذه المجالس واللجان وبتاريخ ۱۹۹۲/۲/۹ ، انعاد العجلس النيابي وأقر التمديد هتى تاريخ أقصاه ١٩٩٩/٤/٢٠ ونلك بالقَاتُونين رقم ٦٥٤ بالنسبة للمجالس البلنية واللجان القائمة بأعمال

الختيارية القانون رقم ٢٥٤ أمذالفته الدستور،

وادلوا تأييداً لذلك، بالاسباب الققونيَّة دورياً الى الميئة الناخبة لتتمكن من التعبير عن ارائتها ومحاسبة أعضاء

آ– عدم وجود ظروف استثنائية تبرر تمديد ولاية النجالس البلدية والاختيارية، لأن الاوضاع الامنية



رقــم ٢٥٤ تــاريــخ ٢٩٩٧/٧/٢٤ المتعلق بتمديد ولاية المجالس البلدية واللجان القائمة بأعمال المجالس الْبلنية متى تاريخ ٢٠/٤/٢٥، والمِنْشِور في ألَّعُند ٢٧ تـاريـخ ١٩٩٧/٧/٢١ من الجريدة الرسمية. ان المجلس الدستوريّ، الملتّئم في مقره بتاريخ ١٩٩٧/٩/١٢ في حضور الرئيس آمين نصار ونائب الرئيس مصطفى العوجيء والأعضاء انيب علام كلمل ريدان، ميشال تركية، قطوان خير، خُالدٌ قبأتي، حسّين حمداُن، فوزي اوو مراد، سليم جريصاتي. بعد الاطلاع على ملف المراجعة وعلى

بما أن النواب المستدعين تقدموا المنشور بتاريخ (۱۹۹۷/۷/۲۱) في ألبلدية واللجان القلامة بأعمال ١٩٩٩/٤/٢٠ وذلك بسبب مظلفته

وبنتيجة هذأ الامرء اصبحت غالسة البلديات في ابنان منحلة بسبب وفاة اكثرية اعضائما او بسبب مذالفات دفعت سلطة الوصاية آلى حلهاء فتولى موظفون ادارتها، وبقى القسم الأذر من هذه المجالس بأدارة البقية ألباقية على قيد الدياة من اعضائما، والذين اصبح البعض منهم غير قادر على تولى شؤُون هذه البلديات بحكم السن أرّ الصَّنَّةَ، مما أنى آلى شل قدرة منه للمجالس المحلية للمنتخبة والى وضع يد السلطة التنفيدية، عبر موظفيما او عبر وزارة الشؤون البانية والقروية، على هذه البلديات وأموالها ومواردهاء كما ادى الى دالة فلتان تكاد تطيح

وجاات وثيقة الوفاق الوطنى تعيد

أي أمل في تطوير بلداتنا وقرانا وفي

الاسرائيلي، أجرت الحكومات المتعاقبة الانتخَاباتُ النيابيَة في ١٩٩٢ و١٩٩٦، كما أجرت انتَّفَاباتُ نيابية فرعية في ١٩٩٤ و١٩٩٧، أما على صعيد الانتخابأت البلدية والاختيارية فقد عمدت المكومات المتعاقبة الى تعيين رئيس لبلنية منينة بيروت وتعيين ربيس لدان لتقوم بأعمال المجالس البلدية في منينة طرابلس والميناء ومنينة زطة دون بقية المدن الاخرى، وطلبت تمديد ولاية المجالس البلدية والأختيارية بموجب مشاريع قوقين وأفقت عليما ألاكثرية النيآبية تباعا، وسلكت المسلك تفسه بالتسبة للمخاتير واعضاء الميئات الاختيارية، فكانت النَّتيجة الاولى لهذه السياسة الاطاحة بحق المواطنين في ادارة شؤونهم المحلية بناتهم ومصلارة المكومة مذا الدق. كما أدى هذا ألامر إلى تردى الوضع الانمائي في المدن والبلطة اللبنانية،

دُونَ معرفَة المولَطنين، والى استعمال

هذه الاعتمادات لفليات لا تمت بصلة

وحيال تصاعد المطالبة النيابية

والشعبية باجراء الانتخابات للبلدية

والاختيارية، قررت الحكومة بتاريخ

عُ/١٢/١ مُعَلِّمُ مَشْرَعَ مُلْتُونَ

معجل بتعديلات على قانون الانتخاب

وقلنون البلديات وقانون المختارين

والمجللس الاختيارية، واحيل المشروع

على مجلس النواب بموجب المرسوم

رقم ٩٨٩١ تـأريخ ١٩٩٧/٢/١٨

واكن ما لبث أن فوجّىء المجلس بطلب

رئيس المكومة استرداد مشروع

القانون لاعلاة درسه رغم ان وزير

الداخلية قد اعلن في جلسة المجلس

النيابي أن وزارة الداذلية على الصعيد

التداري والاستنى جاميزة لاجراء

الانتخابات، وانه "أَذَا لا سمح الله تقرّر

لله لن تدصلُ الانتخابات فلقي شخصياً الزل من مقعد الدكومة وأجلس مع

النواب حتى اموت ضد، لأن موقفي

هو مع لجرَّه التَّسَخَابَاتُ وَّمع مَنَّهُ

وبالنتيجة قرر مجلس النواب

بالاكثرية أأموافقة على طلب رئيس

الحكومة بالتمديد للمجالس البلدية

واللجأن القائمة بأعمال المجالس البلدية

عَتَى تَأْرِيحُ اقْصَاهُ ٦/٢٠/١٩٩٧)، على

ان تعتبر جميع المجالس البلدية

وقلجان القَلامة بماء بطول هذا التاريخ

شاغرة، وكنلك بالنسبة للمخاتير

ويتاريخ ۱۹۹۷/٤/۲۲ اي قبل

ندو الشمرين من أتنماء ولاية البلديات

والمفاتير، قرر مجلس الوزراء لجراء

الانتخابات البلدية والاختيارية في مهلة

العملية النيموقراطية".

وللميئات ألاختيارية

الى البصلحة العامة

. تقرير العضو المقرر المؤرخ في ١٩٩٧/٩/١. ١٩٩٧، يطلبون فيما ابطال القاتون رقــم ١٥٤ تــاريــخ ٩٧/٧/٢٤، العند ٣٧ من الجرينة الرسمية والمتعلق بتمديد ولاية المجالس المجالس البلدية حتى تاريخ

للدستور. ويما أن المستدعين عرضوا الوقائع شهد لبنان عام ۱۹۲۲ آف طلب تمديد ولايات العجلاس الباديا

لتعذَّر أجرا الانتخابات في ظل الفلتان الامنى الذي كان سائدا.

وانتقد البشترع الذي "لا يستطيع

فتخابات بلدية وآختيارية، ومنذ ذلك التاريخ دأبت للحكومات للمتعاقبة على والاختيارية، وجاءت الأحداث الأليمة آلتي عصفت بالبلاد تبرر هذا التوجه

وَبَعَدِما تَـنَاوَل حق المواطن في الاقتراع ركز على ان هذا الدق – المبدأ

على وجوب دعوة الناخبين لممارسة حقمم في الانتخاب على نحو دوري وضمن مدّة معقولة، لافتاً إلى أن هُذّاً للمبدأ مكرس في الاتفاقية الدولية للحقوق المننية والسياسية الصادرة عن الأمَّم المتحدةُ علم ٦٦٩ والثي اتضم اليما لينان.

الحكومة ومن داخلها، وخصوصاً في ظل الطروف الدقيقة والعصيبة، وكذلك كثير من التروي في موضوع اعطاء او أعادة الجنسية للمفتربين اللبنانيين احفاد الذين هلَّجروا مُنَّ لبنَّان هُرياً من الجوع و"سفر برلك" حتى لا يُصَّبح هذا الموضوع مسبِّباً

للدستورية". وكُررُ المطَّالية باجرًا؛

التخاباتُ بلديةً وأُذتياريةُ "لأن هُذا

وتعليقا على القرآرين قال النائب

نسيب لدود، "اننا نَهَنَيُّ المجلسُ الدستوري على قراريه بإيطال قانوني

ألتمنيد آلمجالس البلدية والاختيارية

واعلانه لا دستورية هذين القاتونين.

ونمنكه لانه استتمل وآتيته الجعيدة

بمنين القرارين الصلابين اللئين

بُـؤكُـدان صُدَقَيّة منه المّؤسسة

المحورية في نظامنا السياسي

حنرير... كذلك نهنئ الشعب اللبناني لانه

استعاد حقه في لدارة شؤونه المحلية

بنفسه عبر ممثلّين له يختارهم بنفسه

لُفَتَرةً مُحُددةً كَي يحاسُبهم في الانتخابات اللاحقة. منا مو جومر

الديموقراطية وما لا تريده السلطة.

منا مو الدق الذي حاولت مصادرته

وتعطيله لذوفها حكم الناخبين ولتأبيد

الامر يهم كل المولَّطتين".

واستورارها.

الحص ولحود وحرب وطوق:

إبطال التمديد للبلديات قرار تاريخي وحيـا النائـب جبران طـوق قرار المجلس الدستوري "لان اعضاء المجلس اثار قرار المجلس الدستوري بايطال قانوني التمديد للمجالس البلدية الثبتوا بالملموس أنمم عيون سلمرة على النستور وعلى القضايا

والاختبارية ردود فعل نيابية مؤيدة الرئيس الدكتور سليم الحص اعتبر 'ان قُراريُّ المجلسُ الدسُّتُوري هَما بَلاَ ادنى ريب قراران تاريخيان يُعبان في مجرى تعزيز الحياة الديموقراطية والسَّمر علَى سلامة التشريع في

عن المطالبة بها، وان بالمفرق.

غير ما قاله رئيس الحكومة.

للنيموقراطية ويسد فرأغا خطيرا في لبنينة العارية للدولة مرة اخرى يبرهن المجلس النستوري اته على مستوي للمسؤولية المنوطة به".

ورَّأَى النَّالَاب بطرس حرب "ان قراري المجلس هما وسلم يعلق على صدر المجلس الدستوري أتنه تمكن من فتبلت موقفه واعتماد لاستور اساسا لـقراريـه، وإن كـان مـنأنُ للقراران يخالفان توجه المكومة، مما يشكل موقفا يدل على استقلالية المجلس وقدرته على تحمل مسؤولياته

سيطرتها على الموارد البلدية. هذه الامثولة الديموقراطية، والى التزام للنستور والقواتين، روحا ونصا والى

وقال في تصريح لمس: "لقد جاء هذأن القرأرأن مصداقا للنعوة للعارمة الى أجراً الآنتخابات البلديّـة والاختيارية في أقرب ما يمكن بما يُخدم الحركة الاتمائية في البلاد ويساهم في تنمية الروح المواطنية ني المجتمع ويقني التجربة

وحماية النستور". وتمنى "أن يكون منان القراران خطُوة أُولَى لَازَالَةٌ كُلُ الْغَبِارِ الْنَيَ

الكف عن أعتبار الشّعبُ اللبناني شعبًا قاصرا لآ يستطيع ممارسة حقوقه ولا يستطيع أدارة شؤُّونه بنفسه". لصاب البجلس الدستوري".



حييب مجتمعاً بالمظالير في طرابلس.

طرابلس – "النمار": زار رئيس مجلس ادارة مرفأ طرأبلس المندر للعلم لمؤسسة عصام فأرس أنطوان حبيب مركز "رايطة منتاري طرابلس والشمال" على راس وفد من المؤسسة. واستقبله رئيس لأرابطة المختار رفيق الرفاعي وأعضآة

البلدية والاختيارية

مجلس ادارة للرابطة ومخلتير. وبعنما جال حبيب على اق المركز، عقد لقاء والمذاتير جرى خلاله البُمثُ في مسائلُ تتعلَقُ بِٱلْفَدِماتِ العلمة والتقديمات الاجتماعية المشتركة بين المؤسسة والرابطة وتطرق المجتمعون الى ضرورة أجراء الانتخابات

وألقى الأمين العام للرابطة بلسم عسَّاف كَلمة شُدد فيما على "أمبية دور الرابطة في الحياة العلمة وَالتنسيِّق

زار "رابطة مختاري الشمال" حبيب: مع انتخابات بلدية بقانون جديد



(نعيم عصافيري)

بين الدولة والمواطن، وعلى مسؤوليات المُذَاتِيرِ في أرَّدهار الوطن وثموه". تلاه الرفاعي بكلمة هذا فيما المؤسسة بالشطتما النبرية والاجتماعية"، مؤكدا "تأييد الرابطة لاجراء انتخابات بلنية واختبارية وتكلم حبيب بأسم النائب فارس، فأشار للى أن أدار المفاتير منبه العيمُ وقر اطيةُ وترجمةُ لارادةُ المواطنين". وتمنى البراء الانتخابات

البلدية والخثيارية في اقرب وقت، وبما ان انتخابات نيابية اجريت عام ١٩٩٦ أضافة إلى انتخابات فرعية قبل شمرين، فمن المفروض اجراء ... الانتخابات البلدية والاختيارية، ونكن بشرط تعديل القانون ليتمكن الشعب من أختيار معليه في ظل قطون جديد يتناسب والوضع القائم". أسف لتغييب لبنان عن العالجات للشرق الاوسط

صفير: زيارتي لسوريا غير واردة اذا كانت بلا معنى

مع السيد دوري شمعون.

ان الدياة ستنقلب جحيما بغياب الامن

والسلام. طبعا نحن لسنا مع سفك الدماء ولسنا مع الاقتتال والمجوم بل

مع السلام والامآن. وقلت أكثرمن مرةً

لنَّ ما يحْصُلُ في الجُنُوب مستَنكر كُلُ الاستنكار. نسرائيل تماجم والمقاومة

تهلجم ونُلك يُعني أن كلُ يُوم هنَاك مما وضحايا، فهذه ليست بحياة

🕏 هل بكركي جزٍّ من الدوار

- مَلَ مِنْكُ حُوار؟ لا نريد العودة

🗣 هل يمكن ان يتعايش الجنوبي

- نحن طالبنا وما زلنا نطالب برفع

الاحتلال، ولبنان لا يمكن ان يدخل

السلام بمفرده. أنسلام قيمة لا تتجزأ

ولا يمكن لبنان ان يعيش بسلام

وجاره في حرب، يجب ان يڪون

السلام شأملا ولبنان لا يطمع بسلام

منفرد ولا بالجنوب أولا ولا يجزين اولاء

ندن ليس في استطاعتنا أن نحقق سلاما منفردا. في الماضي دخلت مصر

في سلام منفرد وحتى اليوم السلامُ

متعثر ولا سمولة في تبادل الزيارات

بين المصريين والإسرائيليين. التفاهم الوطني قائم حول هذه المسألة ونحن نطالب ان يكون قائما حول كل

القضايا المصيرية الاخرى. اعطّى مثلاً قضية التجنيس، في بلدان العالم يعطون الجنسية لاشخاص قدموا

ذدمات للبلاد، بالامس منحت الولايات

المتحدة الام تيريزا الجنسية الاميركية

في مناسبة وفاتها، ياعتبار انها قدمت

خُدمة لمنه الدولة. ولا يجوز ان تتم

عملية التجنيس في لبنان عشوائيا دون

معرفة من يتجنس، وأمانا لا نعرف أنا كان الذين حصلوا على الجنسية

اللبنانية موجودين في لبنان؟ اما المغتربون فأن الدولة تتوسل

اليهم ليأتواً. فُهل سيأتي ٨ ملايين

برازيلي من أصل لبناني لاسترداد الجنسية من البرازيل وغيرها؟ الاغتراب

طاقة ليناتية، ولوعرف لينان ربط مغتريه مع وطنهم لكان في استطاعته الاستقواء بهم، في كل المجالات

وخصوصا في المجآل الاقتصادي

والمعنوي والسياسي. فلنتشبه بغيرناء

على سُبُيلَ المُثَالَ، بجيراتُنَا الاسرائيلين، كل يمود العالم نتوجه

انظارهم ألى اسراليل أمانا لا نستطيع ندن ان نعمل لتوجيه انظار الابنانيين

المفتربين آلى لبنان. المغتربون

اللبناتيون طاقة سلمية وليست طاقة

حربيةً، ولو اربنا تنظيم الوضع على

الصعيد السيادي فدسب لكنا استغنينا عـن اي سـائــح غـريــب اذا اقــتـنــع

المفتربون بالمجيَّ الى لبنان وعلينا انَّ

نشعر المفتربينُ اذا جاؤواً الى لبنان

بأتمم ليسوأ مأدة استنزأف فقط بل

يجبُ انَ تشعرهم بأنهم يأتون الى

وطنهم والى عائلاتهم وعلينا أن نقر

وسهم وهي المساعدة والمسابقة والمساب

لبنان لكان ألوضع سيكون اسوأ بكثير

🤻 هل تتجه الأمور في جزين الى

التمدئة والتحسن؟ لقد واكبت كل

الاتصالات بعيدا عن الاضواء، فمل

ما نراه ندن ترونه انتم ایضا،

ويظمر ان مناك تبادلُ اراء مع جميع

المعنيين، وهذا ما نتمناه. جزين مثل

الجنوب جزء عزيز على لبنان، وأنا تم

تمجير أبناء جزين من منطقتهم

فسيكونُ الخوف كبيرًا. وقد برهن ابناء

هذه المنطقة وطنية صحيحة، والتاريخ

يذكر ذلك، وسقوط عدد من الضمايا

فَي جُزين جَعلَ الناس يُطرحون

الصوت ويتساعون لمآنا سقوط

🗣 كيف تنظر الى زيارة ماىلين

- أجدد القول اتنا لا نطمع بسلام

اذا لم يكن النسلام في كل المنطقة.

وعندما يتم السلام ألشامل نطمع

السلام. وكلُّ امنياتنا ان نعالح امورناً

بمعزل عن اي تدخل من اي گان لان

ألانسان عندما يكبر يصبح ولي امر

نفسه ووالده لم يعد له رآي بشيء

وآلا يـكون جعله يجقى في طور

تبدو الامور اليوم مشجعة؟

ويجب أن يعم الامن والسلام.

القائم بين ابنان وسوريا؟

لكے بلوراء۔

مع الاحتلال؟

جال في الشمال وتسلم رسالة بشراوية الوفد الاوسترالي زار الهراوي وصفير: نتمنى مغادرة الجيوش الغريبة لبنان





اللبناني وبالثلاثملية الف لبناني في المقاطعة ومنهم سياسيون نلجحون

وقال آن حروب الأخريـن دمـرت

لبنان الوطن وأوقعت فيه خسائر

فأدحةً"، مؤكداً أنه "سيظل يعمل مع

زملائه في اوستراليا والمكومة

ألاوسترالية لأعلاة بناء لبنان وتمتع

لشعب فيه بحقوق التسان كافة،

وتلاه آلسيناتور عبيد بكلمة شكر فيها بشري على استقبالها للطشد.

رسالة بشراوية

وتلت النكتورة ليلى كيروز رسالة

وجمها لهالي بشري الى الحكومة الاوسترالية وسلمتها الى الوفد وجه

فيما: "أن اتفاق الطائف الذي رعاه

للمجتمع للدولي وأوستراليا عضو فيه،

ادى الى اتماء حمام الدم الذي أستمر في البلاد ١٥ عاماً، وكان مقدراً لمنا

التَّفَاق أن يكون الخطوة الأولى في

مسيرة حوار وطني بين اللبنائيين، من دون ضفوط او سلاح او تــدخلات

لجنبية، من اجل ارساء نظام سياسي قادر على حل ما عرف باسم المسألة

لكن لبنان الذي تزورونه البوم

وصفته تقارير حقوق الانسان الصادرة من وزارةالفارجية الاميركية وتحدث عنه

بوضوح البطريرك صغير منذ ايلم

قليلة. هِذَا اللَّبُنَانُ تَعِيرُ عَنْهُ اليَّومِ

- ٥٠ الفأ من البيوش الفريبة

التي تتدخل في كل شأن لبناني

سياسي او اقتصادي. – جرث الانتخابات النيابية عام

١٩٩٢ و١٩٩٦ وفقاً لقانون أتتخابي

– قأتون التجنيس الصادر عام

١٩٩٤ سند ضربة آلى التوازن

الطائفي الدقيق في ابنان عبر زيادة ١٠ في المِـلـة الـي الـســــــان

ورد كار بكلمة اشار فيما الى

تغفم الدكومة الإوسترألية لعقيقة

الاوضاع اللبنانية" مجدداً تمسكما

بوددة لبنان وسيادته واستقلاله".

الْمِنْطَقَة يْكَفَلُ عُونَةَ لَبُنَانَ الَّى

ثم اتتقل الأوفد الَّى اهدن حيث

اقام رئيس اتعاد منتجي آلادوية

واللُّوازُمُ ٱلطَّبِيةَ في سيدنَّيِّ أَنْطُوَنِي شكري عشاء على شرفه، شارك فيه

النائب عبد الرحمن عبد الرحمن ورؤساء الجبعيات الاغترابية.

الى هدث اَلْجَبة

وبعدما التقى للوفد البطريرك صفير

في الديمان، تُـوقفُ في حُدْث الجِبَّةُ

حيث وضع كار وغصين دجر الاساس

لمشروع حدث الجبة السيامي، في

واعلن 'ٱطَّلاق اسم الرئيس كار

على غابة الارز في حدث الجبة". واولم

محيط عُلَّبة ارز الحدث.

للوفد في حضُور تشخصيات.

وأعتبر ان "التوصّل آلى الاتفاق الشامل

يهمن وصول عناصر تابعة لُلتَظام.

اللبناتية(...).

الوقائع الآتية:

اللبناتيين ﴿ ... ﴾.

اوضاعه الطبيعية".

وبالديموقراطية والدرية للحقيقية".

نيوساوث ويار الاوسترالية بوب كار، يرافقه السيناتور أللبناتي الاصل ادوار عبيد والوقد الأوسترالي، جولته على المسؤولين لللبنانيين وزار رثيس الجمهورية الياس المراوي والبطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالته بطرس عند المراوي

استقبل امس الرقيس المراوي الوفد الأوسترائي في حضور سفَير اوستراليا ايلن بارميتر. وعقب اللقاء روسر... قال كار ان "المدادثات مع الرئيس المراوي كلَّت جيدة ومعمَّة. وتعشنا عن المعرض والمؤتمر اللذين نظما في بيروت، اضافة الى العلاقات الاقتصادية الْثُنَائِية. وتعدثنا عن مقلطعة "نيو وساوت ويلز ً التي امثلها بصفتي رئيس حكومتها، والى سبل التعاون بين لبنان -- واوستراليا في مجال البيئة وتصنيع

الشأن السياسي، وموقفنا معروف من بنتر القرار 870°، الفتا الى أن "الرئيس --- تـ المراوي رحب بالعلاقات اللبنانية -- ن الاوسترالية وباحتضان اوستراليا - المهاجرين اللبناتيين. وبالتعاون الاقتصاديّ الْتَعَالَيُ الذيّ يَتَجَهُ الَى مزيّدٌ

وكتب مراسل "النمار" في الشمال طوني جبرايل فرنجية ان البطريرك صفيرً استقبل كار والوفد المرافق في حضور السفير بارميتر. وجرى البد مطولًا في الأوضاعُ اللَّبِنَاتِيَّةُ وَالْعَلَاقَاتَ ل ير اللبنائية آلاوسترالية. واكد صفير للوف مختلف الأصعدة وخصوصاً لن قراره غير ---- حر وسيلاته منتقصةً. وطالب بدعم --- تنفيذ القرارين ٤٢٥ و ٥٠٥، هاكراً

--- الدولة الاوسترالية على ما تقدمه من حج البنان في مختلف المجالات. وعقب الاجتماع الذي استمر قرابة ساعة، قال كار، "شرف كبير لي ان سحد، من حارد تشرف كبير لي أن ازور البطريـرك علـمـاً "أن الجاليـة المارونية كبيرة في اوستراليا"- ووصف علاقته بالطائفة المارونية بلاما "جيدة، وكل سنة اشاك فــــة، مُلرُون في سيئني"، مشيراً آله تعرفُ الى البطريرك صفير في سيئني وكان شرف لي ان ازوره في منطقته أتي لما علاقة كبيرة باللبنانيين في اوستراثيا". وقال: "تحن ندعم السلام ومسيرته في المنطقة ونامل في ان نرى كل الجّيوش الغربية تفادر لبنّان بعد تحقيق السلام. وان أوستراليا تدعم القرارات

التي تعزز السلام وتحافظ على سيادة

....

فالمحوسي

والمعن

علة مختري لتمال

لبنان واستقلاله". وكان الوفيدُ قَامُ أول من امس بجولة شمالية شملت اهدن وبشري ببوت سبيد سبيد سبيد ودين وبشري وحدث الجبة ومحيط الوادي المقدس. وكانت معطته الاولى في بشرى، حيث جال في غابة الارز ومتحف جبران، برفقة رئيس اجنة جبران واعضائها للاعلام في أوستراليا جورج عصين والسيد حَّنا نصر. وأَحْتَتُمْتُ الزيارة رـــــــ ــــ ـــر. ومصحح ادزياره بلقاه حاشد مع جمع من لعالي بشري في "اوتيل شباط". والْقَى كار كلمة نوَّه فيما بالاغتراب

اتحاد الصحافيين العرب الى البرلمانيين: نطالب بالسلام وحرية التعبير

الصحافيين العرب لبرهيم نلفع مما جاء

المؤتمر البراماتي الدولي المنعقد في القامرة بـ تـأكيد اقرار سالم عادل أن الإمانة العامة تطالب المؤتمر البرآماني الدوليء باعطاء عناية خأصة وشامل في الشرق الأوسط، والعناية

للموضوعات الجوَّمرية التي تشغل بال العلايين من شعوب المنطقة، وابرزها بُقضيةٌ حرّية الرأي والتعبير – حرية للَّصِحَافَةَ، بِأَعْتِبارِ ۚ أَنَّهَا ۚ أَلْمِدَذُلُ ۚ ٱلرئيسَيِ للحريات العامة والحقوق الثابيَّة". تأكيد مبدأ لقرار سلام عادل وشامل . ﴿ تَلَقَى امِس نَقِيبَ الْمُحَلِّفَةُ مِحْمَدُ في الشرق آلاوسط يـقـوم عـلـى البعلبكي رسالة من رئيس أنداد

محافظ الشمال التقي غصن

استقبل نمس محافظ الشمال خليل المندي النائب فايز غصن الذي اوضح أن البحث تناول ضرورة الشأة مراكز للدفاع المدني في الكورة. وتعليقاً على مشروع فرض ضرائب جديدة قال: "نعتقد أن لا مفر من البحث الجاد عن السبل الكفيلة بخُفض العجز المتزايد في الموازنة خشية ان يؤدي بنا هذا العجز آلى ما لا تعمد ع بن مشرو ونقترح وقف المدر وتفعيل لجمزة الرقابة وتوسيع صلاحيةما واعتماد مبدأ الرقابة التصاعدية . المرية التصاعدية . المرية التصاعدية . ب عمروع المسألة تدباح الي مشروع

المرجعيات الدولية وأعادة الصفوق امشروعة لاصحابها، أدَّ أن مثل هذاً السلام مو وحده الكفيل تحقيق الأمن والاستقرار والتقدم والتنمية، فضلاعن أزدمار الديموقرنطية وحقوق الانسان وتطالب بأن يعنى المؤتمر البرأماني الدولي عناية خاصة بقضية حرية الرأي والتعبير – حرية الصحافة، باعتبار أنها المدخل الرثيسي للحريات المامة والدقوق الثنايتة، ونلك بالدض على أصدار القواتين الضرورية

أن المحافيين العرب ينتظرون من المؤتمر البرلماني الحولي، ممثل المشرعين في العالم، أن يتفذ الخطوات العملية مع أصدار التشريعات القانونية، ئدفع التطور للديموقراطي في كل أرجاء العالم الى الإمام وذصوصاً في مناخ العوامة، الذي تداول بعض القوى الدولية الكبرى الاستثثار به وتجبيده لتحقيق مصالحها على حساب مصالح

الشعوب الاخرى(...).

أطالب دوماً بالقرار ٥٢٠ وأقدِّم عليه القرار ٤٢٥

البطريرك عخير مع الفائب عرب في الديمان.

أعرب البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير عن اسفه لتغييب لبنان عن المعالمات الدولية القضايا منطقة الشرق الاوسط، مشيرا الى أن زيارته الى سورياً "غير واردةً اذا كلنت بلا معنى"، مؤكدا أن "الدولة تتولى الدوار باسمُ الجميع".

وشدد على ضرورة تطييق القرار 01عُ والقرارُ 10هُ أَيِضًا تُعلَّمًا النَّيُ اقِدم القرارِ 20على القرارِ 010ع وقالُ "يجُبُ ان يكونَ السلَّامُ شاملًا، ولبنان لا يطمع بسلام منفرد ولا بالبنوب اولا ولا بجزين اولا" ورأى "ان تُرلَكُمُ الْدَيُونُ وَالْعُجْزُ يَعْنِي أَنْ الْبَلَدُ خسر استقلاله وسيادته .

أستقبل أمس البطريرك صفير في النيمان نَقَيب المحررين مُلْحم كرمٌ على رأس وقد مـن الـنـقـابـة ودار حـوار ستهله البطريرك بالقول: "وضّعنا هُوّ نفسه في لَبَنْان وكنا نأملٌ في انّ يتقدم ولكن يبدو آنه يتراجع تطبيقا لَلْمِثُلُ الْفُرِنْسِيَ الْقَلِّالُ "مِنْ لَا يِتَقَدَم يتأخر". ويحز في انفسنا جميعا تغييب لبنان عن المعالَّجات الدولية لقضايا منطّقةٌ الشرق الاوسُطُ فوزيـرُة النارجية الاميركية مادلين اولبرايت تزور مصر واسرائيل والاردن وسوريا والسعودية، ولبنان وحده الذي ينفع الْتُمن في المنطقة من هدر دماء ابتائماً المشكلةً فِي لبنان قَبل أَنْ تكونَ في

ً وقيلٌ لهُ: يقولون انما ستأتي لزيارة لبنان. فأجاب: "أنا اتت فأملًا وسَمَلا بَمَّا، ولكن لبنان صار كمية معملة الى حد ان تـاتي اليه سرا. ولماذا لم تضع اسم لبنان سلفا في ر ـــ ب ـــ مسم بينين سنت في برنامج زيارتها؟ في مواجهة نلك على البنائيين جميعا اتخاذ الموقف الموحد، لان العالم عندما يرى انقساماتنا وتشرئم مواقفنا يستخف بنا. علينا ان نُعرفُ أَذًا كُنَا في وطن يتَجسدُ فيهُ الشعور الوطني جيداً .

الينسية

🕏 اعلاة الجنسية الى اللبناتيين المغتربين مطروحة اليوم بقوة، هل المسألة جدية ام أنها لتسلية الناس؟ قلت بالامس ان قضية معمة مثل من خَلَالُ احصاءً عدد آبناء هذه الطائفة او تلك. فاما أن يكون الوطن نجميع ابنائه للنموض به واما ان لا يكون. في المرة الماضية جرت عملية التجنيس وحصل احتجاج من المسيحيين وبعض لمسلمين. واليوم هناك مُحاولة جديدة وهناك لَدَتجُلْجَاتُ حولها. الوطن لجميع أبنائه ونحن نفاخر دائماً بالعيش المشترك، فلماذا هذه المشادة؟ علينا

المنطلق اقول انه يجب ان يكون مثاك شعور وطني قلام للتعبير عن نفسه لتأخذنا الدول التي تتعاطى مع ازمة لبنان بجدية". 🖣 كُلَّت مناك محاولات معكم للمشاركة في الحوار اللبناني

🖣 خطابك تبدل في هذه المرحلة

هكذا بأسلوب "أضربني وبضربك" وهجوم منا وهجوم منهم، فذلك يعني

الأحرار: شلل في مسيرة المهجرين

تغييب لبنان عن زيارة وزيرة الخرجية الاميركية مادلين اوليرايت تجاملاً لصفته دولة نات سيادة وصادبة قرار در ومستقل". وشدد على اهمية التزام "العدالة والموضوعية في التعاطي مع الاطراف الاقليميين، لاقامة علاقات تعليش وتعاونُ بين دول البنطقة تقوم على قاعدة الثقة المتبادلة بين شعوبها. وحمل "الراعي الاميركي" المسؤولية في هذا المجال. واستغرب "الالداح الشديد" على اقتراض مليار دولار، لافتاً آلى

المسؤولية الوطنية وممارستها. ولا نجد ضيراً، في المناسبة، من التنكير بموقفنا الثابت من ضرورة قيام سلام علىل وشلمل عبر تنفيذ قرارات مجلس الامن الآيلة الى تدرير لبنان من كُلُّ وَهِودُ فَيْرَ لَبِنَانِيَّ وَالْاَعْتَرَافُ بخصوصية دوره ورسالته والى ذلك، نشدد من جهة لخرى على لممية التزام العدالة والموضوعية في التعلطي مع الاطراف الاقليميين كافة لاقامة علاقات تعليش وتعلون بين دول المنطقة تقوم على قاعدة الثقة المتبادلة بين شعوبها. ومنن المؤكد في منذا العصال ان وسط المسؤولية تقع في الدرجة الاولى على علاق الراعي الاميركي الذي تنتظر منه

غير تأمين مسلكن بديلة لهم. وفي رابنا ان اسوا ما انتجته عبقرية اهل المكم اللاقسانية واللامسؤولة مو توافقهم على قرار التنكيل بهم اتنا والدال منه نذكر بمجموعة من المطالب ابرزها: أ – وجُـُوب الاسـراع في تــأمـين

الموارد المللية الضرورية للعودة ووجوب وضع جنول زمني لتنقيقها. ب – وقف العمل بالقرار الرقم ٩٧/٨١ واعتباره الله لم يكن. ج – التمييز بين المهجر والمدتل عي النعاوى التي تقلم لمام للمداكم د – اعفاء المهجرين من الضرالب

هـ – استحداث صندوق تعاضد خاص لتأمين قروض لمم واشراك ممثلين عنهم في ادارته. و - لمظ بطاقة تربوية لتأمين حشبومات على اقتساط اولادمم

زَّ أستكمال عمليات مسح الاضرار في القرى المهجرة في الوقت الضائع المفروض. حُ – آجرا؛ دراسات عن حاجات هذه

القرى الى أعمال البنى الثّحتية واشراك

وزارات للخدمات في مجمود العودة".

السوري، ما هي صحة هذه المحاولات؟ - مذه القضية مطروحة منذ زمن والجواب عليها صآر معروفاء نحن لسنا نولة لتتحدث باسم كلُّ الناس. الدولة

ان نتضامن من اجل لبنان. ومن هذا

هي التي تتحدث باسم الجميع نُحَن جزَّ من هذه الدولة وليس باستطاعتنا لَنْ تَتَحَدَّثُ عَن حُوارٍ مُسَيِّحَي. فالدولة هي التي تداور باسم ابنائها. وقبل ان يقول غيرنا هذا الشيء، قلناه نحن. من يريد زيارتنا ابولبنا مفتوحة له وأهلا وسملا به، ولكن أنا أردنا أن نُقُوم نُحنَ بَهَنْه ٱلزيارَة فيجّب أنّ يكون لزيارتنا معنى. واذا لم يكن لما معنى فلماذا علينا ان نقوم بها؟"

الـ 10ع والـ 100 🗣 مل وجمت اليكم دعوة للقيام

🤻 توقف بعض وسائل الاعلام وبعض السياسجين عند موضوع مُطالَبِتُك بِتَنْفِيذُ ٱلْقُرَارِ ٥٢٠ وَكَأَنَّ نلك رسالة موجهة ألى الوزيرة اولبرايت لتقولُ أن مذا القرار هُو الاساسي ويجب ان ينظر اليه؟ - نحن نقول دائما يجب تنفيذ القرار 25 ومن كثرة التكرار "بري"

هذا للقرار ولم يعد له معنى، والقرآر ٥٢٠ لم يتحدث عنه احد، نحن نطلب تطبيق كل القرارات المتخذة أمصلحة لبنان واتا لم اقل القرار ١٠٥٠ وحده بل قلت القرارين ولم لنكر مرة القرار ٥١٠ الا نكرت معه القرار ٥٤٥، ويبدو ان القرار ٥٢٠ قد غاب عن أَذْهَانُ النَّاسِ، عُلَما اتني اللَّذِمُ دائمًا القرار ٤٢٥ على القرار ٥٢٠.

– انا لم أبدل لمجتي. يزورني بعض الوفود ويقولون لي ما رأيك في الوضع واقول لمم رأيي، وما قاته في لمُـاضَّى أقَّـولـه ُ النَّيُّومِ وَاذَا أَبِـرزَتَّ للصحافة بعض المواضيع فمنا شأنما

🖣 لم نسمع منك كلمة واضحة ومريحة عن عملية آلانزال الاسرائيلية أَلْتَى أَحِدَثُتُ تُـلاحِماً بِينَ الْجِيْشَ والمقاومة؟ – قُلْت يومها إذا العياة ستستم

استغرب "العشائرية" في مفاوضات المليار

بالامدار الني يبؤدي الى سقوط

الشَّللُ الذِّي يَكِبلُ مُسْيِرةً عودةً للمهجرين منذ آكثر من علمين". عقد للمجلس الأعلى للحزب لجتماعه الاسبوعي برئاسة رئيسه دوري شمعون وفي حضور الاعضاء وصدر عنه البيان

ني، 11– نرى ان لبنان تواق الى نتائج 11– نرى ان لبنان تواق الى نتائج ليجابية يحصّدها من جولة وزيرة خارجية الولايات المتحدة السيدة اوليرايت، كما مرد المستطلع الى شموله بزيرارتما الكثر من أي طرف اقليمي آخر، وليس من غرابة في نلك لا أن تـوقـف المفاوضات وتراجع المسار السلمي ينعكسان سلباً عُلية في الدرجة الاولىَّ، وان تغييبه عن برنامج الزيارة يعتبر تَجَاهُلاً لَهُ بوصفُهُ دُولةٌ سَيِّدةً صَاحِبةً قرار حر ومستقل ويذكي بالتتلي توجه أهل الحكم الخين سلموا لمرهم وامره الى الخارج، خلافاً لابسط مقتضيات قيام النولة ووجودها وابسط مغلميم

زخماً اكبر ومتابعة أدق وحياداً حيال الإطراف والمعاور واستلهاماً المبادئ الدق

والعنالة والمسأواة ٢- نُسْتَغْرَبُ الألداح الشنيد على اقتراض مبلغ مليار دولآر لميركي وربط تنفيذ بعض المشاريع الميوية ومعالجة بعض الازمات المستفحلة ومواجمة الاستدقاقات الوطنية المصيرية بالدمول عليه، في الوقت الذي يدين صاحب مشروع ألاستدانة هذآ نفسه بنفسه

باعترافه بشتى التجاوزات، وخُصوماً

رأى حزب الوطنيين الاحرار في

الدكومات في الأنظمة الديموقراطية العريقة لا الى تعويمها ورفدها بمقومات البقاء والاستمرار. وأغربُ ما في الأمر، بل ادهاه، الوسيلة العشائرية المعتمدة في مفاوضات الأقناع التي تشبه الى حد يعيد انتزاع البوافقة على الخطة المقترحة في مقابل وعود بعكاسب ومنافع محددة تستنفد قَيمة ألقرض أذا قدر أما ان

ان ممارسات كهذه تأتي بمثابة محمة للشعب اللبنائي الذي جعلته معاناته الطويلة يعلق المال على خطط اقتصادية مزعومة ترميء بحسب مروجيها، الى رفع العاسي عن كاهله، والى تعويض بعض النسائر التي تكبيها على استداد السنين (...)". ٣- نلفت الى الشلل الذي يكبل

مسيرة عودة المهجرين منذ أكثر من عامين من جره التلكؤ عن تأمين الاعتمادات المائية للضرورية لماء علماً انها تشكل ثابُتة وطنية تبنى عليما مبادئ اساسية كالوفاق، والعيش مبسى المشترك، والألماء المتوازن وسواما. ونلفت في الوقت عينه، لأنَّ أنَّ السَّلطة لم تكتف بأعاقة عودة الممجرين بل رأدت بملافة تمارس الضغوط عليمم ثارة بالزاممم الأنصياع لاوأمر بعض النافنين المتضررين من وجودهم حيث مم، وطوراً بحملهم على الاخلاءُ ظلماً من

الوصايبة وهذا استخفاف وأحتقار للانسان، علينا ان نتولى لمورنا بنواتنا. المعيشة والمهجرون

🗣 كيف تنظر الى معاناة الشعب اللبناني في الشأن الاجتماعي؟ ً – المعاناة موجودة ومعلومة اخدها من الناس النين يأتون ازيارتي ومعالجة الوضع القائم تكمن في ان تكون الدولة في خدمة كلّ النّاس وليسُ لخدمُهُ الذي يتولى الأمر. وعلينًا مراجعة الرشاد الرسولي لنعرف جيدا مأذاً يقولُ. فالسلطة يجب أن تكون

فى خُدمة كل الناس وفي خدمة المُصلحة العامة لا المصلحة الخاصة. 🗣 مـل يمكـن معـالبـة الـوضـع المعيشي بزيـادة الضرائب على المواطن؟

ـُ - الَّوطن المعيون يكون في وضع غير سليم. وهناك من يقول انه ليس في العالم بلد غير مديون. فهل هذا صديح؟ ولكنت اذا كان مديونا فيكون لَّدِيةٌ بِالْمُقَائِلِ شَيَّ بِمَكْنَهُ مِنْ تَسَدِيدٌ الدين. وتراكم الديون والعجز يعني ان البلد خدمر استقلاله وسيادته. فالدائن يملى ارادته على المدين".

ماذا عن المهجرين؟ – قضية المهجرين اساسية ولما الاولوية بأتفاق الطائف وكان بجب

ان تعيد المهجرين وقق ما تطلبه مستلزمات الدياة الاجتماعية ويقول الممجر انه تمجر مرتين وفقد آلرابط بأرضه ومنطقته. وعندما يكون الفرز 🗣 ما مي اخبار القمة الروحية؟ – نحن متفاهمون ولا موجب لأي قمة روحية، نحن لا نُستطيعُ التحركُ مثلما نريد ولا اصحاب السماحة ايضا

(طوني جبرايل فرنجيه)

ولو أتجزت مباشرة بعد اتتفاق الطأثف

لكان الوضع غير ما هو عليه اليوم لان

قضية الممجرين لا تزال متعثرة، وانا

لم يعد المهجر الى منطقته الأساسية فستكون هنأك أبعاد كبيرة نحو

التقسيم والفرز السكاني. وكأن على

الدولة بكل ما تملك من طلقات وقوى

يستطيعون، ولكن الإنصالات في ما بيننا قائمة ومستمرة عبر الهاتف او الموفدين والتفاهم قائم. وُهذا التفاهمُ منّ مصّلحة الجميع. واذا كان هناك موجب لعقد مثل منه القمة فندن حاضرون. واتا اردنا عقد قمة روحية اليوم فملاا باستطاعتنا ان نقرر نحن؟ فالروساء الروحيون مل باستطاعتهم تقرير مصير البلد برأيكم؟ 🕏 لمانا صرفت النظر عن زيارة منلطق الممجرين؟

علينا آتني اريد زيارة ممجر ولا اريد

زيارة فلانُّ. أنَّا مستعد للذهاب للي آي

مُكَان بشّرط ان يكون هناك اجْماعً

على زيارتي والآ تكونَ موضوع خلافً

بين النَّاسُ، ۚ فَأَنَا دَامِبُ لَاجَمَع لَا لَافْرَق،

بالامس ذهبت الى اهدن والى مصرون

وكان هناك اجماع على مُنه الزيارة،

ويجبُّ ان تغمم كُل زيَّارة على مُعنَّاها الصديح. ولكن كل شيء يسيس في هذه البلاد

اوصيتم المدارس الكاثوليكية

– أتـّكلنا على الارشاد الرسولي

اللبناتية على وجه الاجماع يجب أن لا

تقبل بان يبقى تلميذ خارج المدرسة

بسبُّبُ الْعَجْزُ الماليِّ. وهذا يعني انه

ليس على المُدرسةُ وحُدها أن تُقوم

بذلك ولكن المجموعة بالتضامن.

بنطب وسس المسروبي المدارس والدولة تـقول المسؤولي المدارس عليكم زيادة رواتب المعلمين ومن

اين سَتَوْمن المدرسة زيلاة الرواتب اذا لم تزد على الاقساط؟ هذه حلقة

مفرغة. قلنا لهم، الا يزيدوا ولا اعرف

وكان الكاردينال صغير استقبل

فير سويسرا جيان فينيريكو

بادوتی، ثم رئیس حزب الوطنیین

الاحرار دوري شمعون الذي قال على

الاترك تركز الحديث على زيارة

وزيرة خارجية الولايات المتحدة مأدلين

أولبرايت ألى المنطقة وهل ستقوم

بزيارة لبنان أم لا. ولا معلومات عن

مِنَا الموضوع. في أي حالُ نعتبر مجيلها ضروريا، وأنا كان البحث في موضوع الشرق الاوسط فان استثناء

لبنان ممنوع. ونأمل في حال مجيئها الا

تأتي آلى شتورة أو زحلة بل الى

العاصمة، لأن لبنانَ لا تُزاّل له علصمته حتى اشعار آخر، ومن ثم يجب الآ

تأتي فارغة اليدين بل أن تعمل حلولا

او حلا اساسيا اجنوب لبنان، وفي

المواضيع الاخرى احتلت جزين بالطبع

والمفروض بـ"التجمع" الذي سيقيم

قُداساً في مناسبة عيد الصليب خارج

جزين أنّ يقيمه فيها لكي يشجّع الناس على البقاء والنماب اليها.

وكنلك تعاولنا المواضيع الاجتماعية

البطريرك الماروني قال: "على كل حال

"الريموت كونترول" لمؤلاء معروف، لا

يمكن أشهارُ النُسْيَفَ عَلْيَمِم، ُوَهُمَ لَا يؤثرون كثيرا على البطريرك".

ثم استقبل النائب بطرس حرب

ألذى أنتقد أعطاه الجنسية لفير

اللبنانيين، واعتبر ان التوطين "حل

للقضية الفلسطينية على حساب

وعن البنسية للمغتربين قال: "من

حق المفترب أن يأخذ الجنسية وأنا

اعتبر ان الطريق التي فتحت بما مَّذه

القَضِّهُ ليستُ أَلَّا نوعًا مِن الاستلحاق

للمرسومُ ١٩٩٤ ويُجب آخراجما منّ

المهاترات التي يجب الانقع فيما

وعن موقفه من تصريح النائب

عاصم قانصوه الموجه الى البطريرك

صغيرٌ قال: "مُثلك بعض الطّروف التي

تستدعى التذكير بالمبادئ الاساسية

التي تقوم عليها الاوطان. وندن نعلم

أن جنوبنا محتل من قبل العدو ونسعى

لتحرير ارضنا واخراج العدو واستعادة

السِّيَّادَةُ كَامَلًا. ونُعَلَّمُ ايضًا أَنْ مَنَاكُ

وجودا للجيش السوري في لبنان، وهو

دلالة على ضعفنا وغدم قدرتا على

تسيير امورنا بأيدينا".

وعن الانتقادات للموجمة للى

الراهنة".

اً وأسعا من البحث مع البطريرك

ما مو الجنيد عندمم.

بعدم رفع اقساطها وهذا لم يحصل؟

ن عاديما وتتطلب المعالجة، وعلى الحكومة ان تتحمل مسؤولية ذلك". اضاف: "ان الحاكم لا يملك حرية ديال المواطنين، بل الدرية الكاملة هي ملك المواطنين، لان الحاكم اكثر الناس تقيدا بنصوص الدستور كنا سنقوم بهذه الزيارة والجميع ويتصرف على اساس درجة التفويض يعافون ماذا حصل. واكثر من مرة لمعطى لـه، واذا خـرج عـن ذَلَـك حاولت القيام بمثل منه الزيارة، فيتحول طاغية". حاولت اولا زيارة بعلبك ونير الاحمر وتطرق الى قضية سلمان رشدي فقامت القيامة، ولا أريد أن أقول لكم فقال: "أنَّ الانسان حر في أنَّ يرتد، اتني قررت زيارة الشوف وحصلت عراقيل معروفة. انا مستعد للذماب الّى أيّ مكلّنٌ في لبنان، ولكن هلّ تـريـدون مني ان ازور فلانا ولا ازور اذر ونترك وراتنا مشاكل؟ ولم يفهموا

الولايأت المتحدة التميركية مادلين الماضي في قاعة الكواسبة في البلدة اولبرايت في مممتما في الشرق الأوسُطُ "لان أسرائيل لا تريّد السلام، وان كائت الزيارة ستختتم ببعض البيانات المتمقة لدفظ ماء الوجه كما كان يحصل مع ستشما وارن ومواضيع نظرية متعددة، وطالت کریستوفر"؟ أمناضرة واستغرقت نحو ثلاث يتمتعون بمناعة وحصانة ضد المشروع

ودر في إن يعبر عن اقتناءاته، ولكنه لَيسَ حَرا فَي أَن يِستخدم الشَتائم ويقوض النظام الاجتماعي الاسلامي،

ويتمتع بدملية فانونية من دوائر خارج

لُّعالَمُّ الاسلامي. فَهَنَا لاَّ يَمِكُن ُ قَبُولُهُ وهو غير ملائم من الناحية الخلقية

واكدّ الله "مع ألدائرة الانتخابية

الوأحدة على قاعدة النظام النسبي،

واذا لم نوفق في ذلك فلنطبق نظأم

وتوقع الفشل لوزيرة خارجية

والمنطقية والفلسفية".

الْدِلْدُرةُ الْوَاحِدُةُ".

واذ توقع مستقبلا صعبا ومعقدا للمنَّطقة رَّأَىَّ أن "مستقبل لبنان حيد" واشاد "بالمنجزات التي حققتما الحكومة خلال الاعوام الخمسة الماضية رغم الضلاقة الاقتصادلية". وشدد على أن خلاصنا بوحدتنا الوطنية، وبها وحدما نفوت الفرصة على الفدو المميوني ونُدول دون عودته للتسللُ الى قلب مجتمعنا". ورفض "مقولة اتهام بعض الاسلاميينُ بالاصوليَّة" وقال: "أن الصميونيّة وُحدماً مَي الاصولية والعنصرية في ذاتماً، والمتممون بالاصولية في الاسلام لا اللصوليَّةُ الصميونية تشكل ٩٥ في

المئة من الشعب اليمودي". ست على استمرار الحوار الاسلامي --المسيحي وقال: "أن هذا الحوار قطع شوطا كبيرا في الاتجاه الايجابي".

خطباء الجمعة وزيارة الوزيرة الاميركية

شمس الدين في راشيا الوادي:

مهمة أولبرايت ستبوء بالفشل

شمس الدين معاطأً بالتائبين الداود والميس قبل البدء بالمعاضرة.

راشيا – من سعيد معلاوي: للمرة الأولى يقف رئيس المهلس

الاسلامي الشَّيعي الاعلى الشيخ محمد

معني شمس النين محاضرا في

راشياً الوادي، امام جمع واسع من

المهتمين تقدمهم الناقبان فيحل

الناود ومحمد علي الميس وممثل وزير

الاسكان عبد التأصر المشيمي وممثل

قائد الجيش العميد الركن ميشال

فيصل وحشد من المسؤولين الدزبيين

المصاضرة تمت مسناء الذمد

بدعوة من "مدترف الفن التشكيلي

وعنواتها في الامل "مقموم الحريـة في

الاسلام"، ولكن كلام الشيخ شمس

ألدين تشعب ليتناول حوادث راهنة

المسيحي – الاسلامي مُحمد السماكُ

تكلم المُحاضر ومما قاله: "أن اللبنانيين

الصهيوني المفترس، نتيجة الموقف

لموحد للدولة والمجتمع والمقاومة، الا

ان ثمة مشكلات اجتماعية حقيقية

وعلماء الَّدين والقَّاعلياتُ.

فضل الله: تحمل الشر للعرب

والسيباسي في الـداخل والنبارج وترتيب شي، من المدو، يسمح للعدو بالتقاط أنفاسه (...)". وقَّال، "اتنا لا نرحَّب بهذه الزيارة لائمًا تعمل الشر للعرب، وكل الدعم لاسرائيل، وتخطط لاضعاف الموقف العربي كله وتقوية الموقف الاسرائيلى لْتَأْذُذُ اسرائيلَ دريتها في استكمالَ استراتيجيتما في الاستيطآن ومصادرة الاراضي ومحاصرة الفلسطينيين

🗣 رئيس المجلس الاسكامي الشيعي آلاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين دعا الدولة في الخطبة التي القاماً في مصلى المجمع العلمي التقافي" في الغبيري الى معالجة مكرراً "ان للتعليم الناص المنهبي يشكل عنصر خطر على الجانب المعنوي في المجتّمع". وقال: "ان لبنان حكومة وشعبا وقوى سياسية أصبح قطعة ولهدة متعمجة في مواجمة المشروع

الصميوني ووعيَّ اخطاره وفي مقاومته. وقد رأينًا مظاهر هذا التوحد بأشكال بأرزة وسلطعة وأخرها الموقف الذي ومجتمعه، أن هذا الواقع هو مدعاة بـد ان مراجـع الدولـة والمبــــمـع السياسي قُد سُمعوا ثناء الاجانب من غير العرب والمسلمين ونظرتهم الى

وحض الدولة في الخطبة التي القاما في مسجد الأمام العسين في برج البرابينة على "أن لاتُغيّب نُفُسمًا او تكون شبه عائمة وأن تمارس بو ــــــرن دورها لحماية هذا الشعب من عدوان التجار والسماسرة والمستغلبن

فخال الله واعتبر العلامة السيد محمد حسين فضل الله في الخطبة التى القاما فـ مسجد المأمين المستين في حارة حريك ان الوزيرة اولبرايت جاءت الى المُنْطقةُ "لتَوُّكُدُ الْمُوقَفُّ الْمَبْرِكي مع اسرائيل في مسعاما امكافحة النتفاضة الفلسطينية(...) ومن اجل اخراج اسرائيل من مأزقها الامني

وزيرة الخارجية الاميركية ماداين رورات في المنطقة واشاد بعضمم الآخر بالوحدة الوطنية التي تحققت بعد مواجمة الكوماندوس الاسرائيلي. ولفت الى العبيث المتكرر عن نية الحكومة رفع الضرائب مجدداً بعد

تُجلِّي عَلَى اثر المُدوأن الاجرامي الاخير في بلدة أنصارية، وقبلها في ولاي الدجير وغيرها. وأقول لدولة لبنان افتخار وتقدير كبير عند العالم، ولا

لبنان نظرة أكبار لصموده أمام هذا تبدن سرد المشروع العتي(...)". قبلان ودعا المفتي الجعفري الممتار الشيخ عبد ألاميىر قبأأن وزيارة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت الى "رَّسم سياستها عَلَى اسْأْس انسحاب اسرائيل من الاراضي المعتلة من دون قيد أو شرط وطالب "الشعب اليمودي بممارسة الضغط على حكومته لتغيير نمجما العدواني

وخططها التي لا تعود عليه الا بالويلّ

🗣 اعتبر النائب ابرهيم امين السيد ان زيارة وزيرة الخارجية الامبركية الى منطقة "لم تترك مجالا للتعليل او التأويل او الالتباس، فقد مردت بكل ا وضُوَّحَ النَّمَا جِناءَت مِن اجْلُ دعـم أسرائيل وحمايتما والوقوف الى

اسبوع فدنر من "التنائح السلبية على

دخل المواطن وحياته"، وقال: "ترفض

أيضاً الاستدانة التي تثقل كاهل البلد

بالاعباء المالية"، ودعا "الى تعديل

النظام الضريبي بحيث يطاول ذوي

الدخل المرتفع ويخفف عن ذوي

البخاء المحدود".

الطفيلي: هناك حوار بيننا وبين السلطة

قبل يوم من الموعد الذي حدده لمعاودةً تُدرّكه. أعلنَ الشيح صحي الطفيلي ان "مناك حواراً بيننا وبين السلطَّة، ومنَّاك وعود منَّ السَّلطةُ. أَبُّ نستبق الآمور وما نام ان شمة هوإزاً وامكاناً لاستجابة المطالب لن نصفد التحرك، وإذا لم تستحب السلطة المطالب فعندند سنصفد .

سحمس ويعدد تستقد . واطاف في خطبة الجمعة التي القاها في مسجد الزهراء في معلة الكوكودي – برح البرافية "سنظل بعمل لتأليف - سرح البرافية "سنظل بعمل لتأليف لبان في الأحيا⁴ والقرى سنؤلف معلس الأعيان الدي سيتانع المطالب". شم قال: "احب أن اقول للسلطة ان لا داعي للتدرع بالأوساع الاقليمية وبوضع النقاومة فيدن المتاومة وندن ندرك حلجاتها. وعندما بذرر التصعيد فسيكون لمصلحة المتادمة والناس، وابنا

لم تُستَحب السلطة مطالبنا ذَبْكُون بذلك تخدم العدو اتصميدني وتعمل لتمكير الاوضاع الداهلبة. وأدا كانت السلطة حريصة على الاوصاع الداهلية فعليها استحابة مطالبنا وسنظل نعمل لتحقيق مطالب الناس".

لتري مدينتري ١٠٠ لتري ١٠٠ ينتري ١٠٠

◄ النائب أحمد سويد: "مدد الشيخ الطفيلي بثورة الجياع، فتحسست الدولة مطالب البقاعيين، وسارعت الى تتحميص مئة وخمسين مليارا لدعم مشاريع المناطق المحرومة، وارتفعت صرخة أهالي جزين، شاكية تحبب الظروُّفُّ الامنية في المنطَّقة بكُسَّاد موسمُ التفاح، فُسارُعتُ الدولةُ الى شرأُ، التفاح الجزيئي مسامعة منها في دعم صفود المنطقة، ومن قبل أستكي أنناه الشريط العدودي من كساد محصولهم من الزبنون وزيت الزبنون الدي يكاد أن يكون موسمهم الوحيد الذي يفتمدون عليه في مواجمة صَّائقتهم

المعيشيَّة، فلم تتحرك الدولة ولم تأبُّه للشكويُّ. 🕏 عُميد الداخلية في الدرب السوري القومي الاجتماعي – المدلس الاعلى خضر سَليم: "لقد أثبتتُ المقاومةُ فَي لبنَانٌ وفي طليعتُها المقاومةُ الاسلامية جدارتها على كل المستويات السياسية والتعبوية والفتالية والامنية وحتى في مجال الاغاثة واعانة البناء مما جعلماً مؤملة لقبادة عملية التدرير في منه المرحلة حيث يجب ان يشارك فيما الجميع كل في موقعه

🛊 المسؤول عن مركة "أمل الاسلامية" حسين الموسوي في نكرى ١٢ ايلول: "أَنَّ السَّلطةُ التي قتلت املنا كان بعضَّما وما زالٌ يرأَمن على نجاح التسوية الاميركية وعليهم ان يكفوا عن المراهنة".

حبیش: انعقاده اختراق اسرئیلی

ولشار الى ان "مقاطعة قمة الدوحة

تعني ألتمسك بالحقوق العربية

المشروعة في فلسطين وجنوب لبنان والجولان وتؤكد خيار الامة العربية

بأعطأء ألتضامن العربي الاولوية للمطلقة

على كل ما عداها من مواقف آخري". ورأى النائب الضاهر ان "ثوابت

ورزى التحب المعلور أن توجد الموقف السوري مستمدخة بمؤتمر الدوحة وقبله مؤتمر الدار البيضاء وعمان (...)"، متبماً الى ان "ما تحاول وزيرة

الخارجية الاميركية أن تفعله في جولتها

الطلية هو دائع الدولَ العربية، وخصوصاً

المملَّكةُ للعربيَّة السعوديَّةُ وعدد من

دول الفليج، آلى الرجوع عن مقاطعةً

المؤتمر وأنقاده من الفشل الذريع.

في عواصم تلك الدول، ويجدر بنا أن نرفض محاولات التسويق الأميركية في مذا المجال".

التضامن العربي كونه حلجة اساسية قومية وطنية، وتأتي السوق العربية في اولوياتها"، محدراً من اخطار مؤتمر

الدوَّحة في ظل أستُمرار التُعنَت

الصهيوني وتجاهل الحق العربي وتعادي اسرائيل ارمابا وقتلا وتشريحا ونسفا في فلسطين المحتلة والجنوب والبقاع

ُوَتُوقُفُ الشّيخ مروان اليوبي مثلاً مفتي طرابلس والشمال عند اممية

صمود الأمة، مُشْيراً الى "اتنا امام

مفترقين، الاول استُسلامي شأن مؤتمرً

الدوحة، والثأني صمودي متحدي يعثله الصامدون، ومناك نافذة يـطل منها

الرئيس حافظ الاسد بعنفوان وشرف

ونخوة ولا يمكن أن يمر مؤتمر الدوحة

والَّقَى المطَّرَآن قُرْباًن كلمة قال فيما:

"أن المنطقة العربية تمر بظروف مقيقة

وتـاريـخيـة، ومـا يـؤسـف لـه بن نـرى

الانقسامات بين دولما، ومما لا سُك فيه

أن التحديات كثيرة وقوية وتدخلات

كثيرة خارجية تسعى باستمرار الى شق

للصف العربي وتحويل المنطقة تكتلات

متنلحرة وأحيأتا متحاربة ومتقاتلة والى

زعزعة لأموقف للعربي ولدعم دولة

سرائيل على حساب كل شعوب

المنطقة وفي مقدمها لبنان وسوريا

ودعا الى "حُسن استعمالُ القَدْرُات

والامكاتأت الروحية والمادية العربية،

وُلْتَظَامِ المَّفُ ٱلْعَرِييَ مِنْ لَجَّلَ قَيَامٌ قُوة عربية جبارة تفرض احترامها".

ُورِأَى النائبُ الصَّمِدِ "اتنا مستهدفون

في لبنان، ولعل وحدتنا الوطنية مستهدفة اساساً، لذلك وجب علينا ان

ندرك الامور على حقيقتما ونبتعد عن

كل ما ينعش الروح الطافقية

والمذهبية، ولا ننجر وراء المشاريع الملغومة الرامية الى الإيقاع بين لبناء

ُللوطنُ الواحدُّ، داعياً الى ُّالِالْتَفَافُ

حول المؤسسة العسكرية المؤهلة

وتُعدَثُ النائب البعريني عن "ازدياد

بكون من صنع البشر بل من صنع الألهة".

السوري القومي الاجتماعي محمد غصن "ان كل المؤتمرات الاقتصادية في الدار

البيضاء وعمان الى القامرة وصولاً الى

الدوحة لا تخدم عملية السلام بل تخدم

مشاريع اسرائيل العنوائية والتوسعية".

للله" في البقاع أحمد قمر على بعض النظمة العربية الاستسلامية الذلانة

وندد عضو قيادة اقليم البقاع في

حركة "أمل" محمد عواضة بمؤتمر الدوحة

وقُالَ انه "في طّامره حمامةٌ وُبِاطُّته خُبِث

واعتداحك وأطماع أجعل الاسواق العربية

سوق استملاك رخيصة امأم الغزو

الصميوني القائم عبر بوابات السلام. والتى عضو "فتح – الانتفاضة" "ابو

ثاثر" كلمة باسم تدالف القوى

الفلسطينية" واعتبر فيها أن مؤتمر

الدوحة "من الملقات الاستسلامية

والخياتية من لجل مخططات اسرائيل

والرد العربي كان في العملية الاستشمادية الثلاثية في القدس .

وتكَّامل عربُيّ أقَتَصَّاديّ وُدعم سوّريا والمقاومة.

وشدد أمين فرع البقاع في حزب البعث مبيح يُونس أن الردّ على مؤتمر الدومة يكون بسوق عربية مشتركة

لقضيتها ومصير شعيها وامتما .

وحمل المسؤول السياسي لـ"حزب

للقيام بدورها المنشود (...)".

يريدون من حدد

العُدو على تنفيذها".

مهرجان في بعلبك تنديدا بالمؤتمر

دعوات الى جبهة موسعة للمواجهه

او غيره وسوريا موجودة".

الغربي والجولان".

ويجب ألا تلق مساعيها أذاتا صاغيا

نظمت "الاحزاب والقوى اللبنانية" اكدت تجميد كل خطوات التطبيع و"تدالف القوى الفلسطينية" في الشمال مؤتمراً شعبياً خطابياً بعنوان: "لمواجهة مؤتمر الدوحة الإقتصادي ودعيا لصبود سوريا" في مركز رشيد كرامي الثقافي البلدي في طرابلس، حضره الوزير فوزي حبيش والنواب خالد الضامر مرري حجان وجيه البعريني وعبد محماد الصمد ووجيه البعريني وعبد الرحمن عبد الرحمن واحمد فتفت وصالح الخير وراعي ابرشية طرابلس والكورة وتوابعهما للروم الارثونكس الْمطرانُ اليَّاسُ قربان وْشّْخْصِيَّاتُ دينيَّةٌ

وحزبيةٌ وسياسية والجتماعية. بعد الوقوف دقيقة صمت "لجلالا لأرواح شهداً؛ المقاومة"، تلا المنفذ في طرابلس عملم بيطار وثيقة "المؤتمر الشعبي" التي تضمنت انتقاداً لمؤتمر للدوحة، وتعنبراً لدولة قطر من لخطار انعُقاده وَنتَائَكِه الْخطيرة على الامةُ العربية، ومطالبة الدول المترددة بالتخلي عن ترددها ورفض العشاركة (...).

مقاطعة مؤتمر الدوحة

وألقى مدير مكتب الرئيس عمر كرامًى، السيد عبدالله ضنَّاوي، كلمةً باسمةً، فقالُ: "المسعى الإميركي لعقد قمة الدوحة الاقتصادية ليس سوى حلقة جنينة في اطار السياسة ... الاميركية الّتي تخفّي ورّائها الأصابع الصميونية والمصالح الاسرائيلية ولا شك في أن التصدي العربي للحيلولة دون انعقاد هذه القمة يشكل خطوة اساسية في مقاومة التطبيع مع اسرائيل وبالتالي الاستمرار في مقاطعتها اقتصادياً، بل ان المطلوب اكثر من ذلك بكثير في ظل التعنت الاسرائيلي والصلف الامبركي وقد ظهر نَلَكُ بُـوَّضُوح فِي مُـؤَّتَمُر الاحـزَابُ والمنظمات العربية غير الحكومية الذي عقد في القاهرة اخيراً ودعا الى الغاء سؤتمراً الموحة ووقيف كل اشكال التَّطبيِّع معُ اسرَّائيل والطلب الى الحكومات العربية التي اقامت علاقات سياسية واقتصانية مع اسرائيل وقف هذه العلاقات وتجهيدها .

وأضاف: "لقُد أصبح جلياً وواضحاً الآنَّ بعد تسلم تتثيلمو سُدةَ المُكَّم في اسرائيل ان أوهام السلام قد تبدد نمائياً وتلاشت كل الأمال بعد فوز تكتَّل أَالليكود" الذي يمثل قمةً للتعصب والعنصرية والعداء للسلام والعدالة والَّحق. ولعَلَ الْمؤسف والمؤلم في ان نرَى في مواجهة هذا التعنت الاسرائيلي تشرنما رميناً يسيطر على السلَّحةُ العَّربية ويعطيُ صورةٌ سَلبيَّة عن الموقف العربي لملم العالم، ولا شك في ان أستمرار ُمَّنا الضعف والتفكك فيّ للَّصف العُرِّبي من شأته أن يـؤدي اليَّ التمميش الكآي للدور الذي يمكن ألعلام العربي القيام به في مواجَّهة تُحنياتُ القرن الحادي والعشرين من هنا فأثنا نرى ۚ لَن اتعقادٌ قُمة عربيَّة شَامِلَة بات أمراً ضُرُورياً وملحاً من أجّل اعلاة التضامن العربي وتعزيز التعلون المشترك وتفعيل دور الطبعة العربية، أن لدى العظم العربي القنرة والامكاتات المادية والبشرية لمولجمة هذه التحديثات ومواكبة المتغيرات ولن يتأتى له ذلك ما لم تتكاتف الجمود العربية في ظل مناخ ليجابي وبناه لضمان قيم هنا التعاون مرلجعة شلملة وموضوعية أتجارب الماضي من اجل ارساء منا التضامن على ارض صلبة ومتينة لا يمكن معها التسال لضرب --- وحيد لا يسل ---- من ----وحدة الصف العربي واحداث شرخ في العلاقات الإخوية المبنية اساساً على المصالح العليا وآآمصير المشترك للشعوب

والقى الوزير هبيش كلمة رأى فيها ان "العقاد مُؤْتمر الدّوحة يعتبر في لأمرحلة التي وملت فيها عملية السلام الى حلفة الأنميار بمثابة اختراق اسرائيلي فاضح للنَصْالُ العربي، وخروجاً واضحا عن قرارات قمة القاهرة التي

أقامت امس الأحزاب و"تمالف القوى الفلسطينية" مهرجاناً خطابياً في "كازينو رأس العين" في بعلبك رفضاً المؤتمر

الْدوحة تدتُّ شعَّار "بديل مُؤتمر الدّوحةُ

دعمُ سوريا – الأسد ولبتأن المقاومة

وكان اول المتكلمين المسؤول عن

"الجُماعةُ الأسلامية" في بعلبك والبقاعُ

الشمالي عاطف عوض، فاعتبر ان مؤتمر

الدوحة "تأمر واضح على العرب

والاسلام يهدف للى جعل اسرائيل

محورآ اقتصادياً في المنطقة والمواجهة

تكون في جبمة قومية وعربية

وقال عضو قيادة الحزب الشيوعي

في البقاع خالد شلحة "أقمم يريدونْ

مَنْ هَذَا الْمُؤْتَمِرِ الْاقتصادي في الدوحة

تُطْبِيعِ العَلَاقاتُ مع العدوُ الأسرائيلي ونمن مع قرار المقاطعة الذي اتخذتُ

وُلَّكد كمال جبر باسم "جمعية المشاريع الخيرية الاسلامية" أنه "بالتضامن والتكامل والتعاون واقامة

السوق المشتركة يكونُ الرد النَّاجَع على

مؤتمر للدوحة الذي يُعتبر حلقة من

المُكر والخَداع وتكون مقاومته في مواجهة كل اشكال التطبيع".

وتعميق التعاون مع ايران الاسلام".

على ترحيل اللبنانيين بسبب سياسة نتنيامو المتعنتة

"امل" أن الناقب على خريس أعلن بعد القاءات عدة مع المسؤولين الألمان ولفراد للجالية اللَّبناتية ان ُقُرارٌ الحكومةٌ الالمانية بترحيل اللبنانيين من المانيا "موجود داخل الادارة الالمانية ولديمم امرار على تنفيذه". وقال: "أن هذا العمل ينفع بما لا

وُحقوقه في لبنان وفي مطالبته الدائمة يبسط سلطة الدولة وقانونها بعطاة على كل الاراضيّ اللّبنائية وبحل المشكلات الاقتصلاية (...) ثلقيا – يجدّ البجتمهون في الطريقة والأسلوب اللنين تتبعمما الدولَّة في معالَّجة المسأكَّل الأمنية والعدلية تمايزا بين اللبنانيين من خلال

> في الذكرى الرابعة لتوقيع اتفاق اوسلُّو والتُّي تُصَادف غُداً مُواقفُ فلسطينية رأت ان الاتفاق كان "اتتكاساً خَطيراً في مسار القضية الفلسطينية" واكدت الصود في وجهه ومفاعيله.

 ألقيادة الموحدة "للجبهتين المراع وطبيعته".

ورأتُ انَ التفاق "غطاء لاسرائيل تستّعمله من اجل تحقيق مآربها فَي تمويد القدس والاراضي المحتلة وفي المصير للشعب الفلسطيني، بالاضافة الى تُدُقِيقَ اهْدافها السيطرة على

بمبادلة شاملة

التحنيات الاسرائيلية أآمتعومة اميركيا على أمتنا العربية في هذه المرحلة، حيث يعملون أما يتسمُّونه الشرق الاوسط للجديد، وما منَّا الـشـرُقُّ الأوسط سوى علف أستعماري صميوني وضرب هويتما ونمب ثرواتها". ورأى أن "وحدة الموقف العربيّ مي الرّادعُ الحقيقى للعدو ومشأريعه ووحدأ المسلّر اللبناني – السوريّ هي الْقَاعدة لوقف المنظطات التأمرية التي يعمل ولختتم نقيب المعامين في الشمال جورج طوق بكلمة النقابات والمهن

خريس في المانيا: الالمان مصممون

في نبأ من المانيا وزعته حركة

يقل عن عشرين الف نسمة الى التشرد والضياع" مذكراً أن أكثر اللبتاليين في الماثيا هم "مَن المناطقُ وناشد المكومة اللبنانية ووزارة الفارجية خصوصاً "التدخل ندى وزارة الذارجية الالمائية للحيلولة دون الاقدام

على هذا العمل .

مواقف فلسطينية في الذكري الرابعة لاتفاق اوسلو

الشعيبة والنيموقراطية لتحرير فلسطين" أعتبرت أن الاتفاق "كأن التكاساً خطيراً في مسار القضية الفلسطينية، وامدر حقوق الشعب الفلسطيني التأريخية متجاهلا عمق

 تدلاف القوى الفلسطينية رأى ان اتفاق "اوسلُو" تأمر علَى قَضِّية لآشعب آلفانسطيني، وزُعزع التضامن العربي وفتح الإفاق الرحبة امام الصماينة أقتصاديا وسياسياك واعتبر ان اسرائيل بعدماً حققت امدافهاً للمرسومة من اتفاق اوسلو، تسعى الان عبر المفاوضات الى اتجاز مفاوضات الدلُّ الْنُمَائِيِّ، وحذرٌ من "النَّالَجِ الكارثية لمنا الدل.

قبلان قبلان طالب للاسري والمعتقلين

طالب رئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان "أن تشمل عملية تبادل الاسرى التي يجري الدديث عتما جميع الاسرى اللبناتيين في المعتقلات الأسرائيلية ومعتقل الذياء وضرورة ابعاد هذه القضية عن التجانبات السياسية لتبقى تمب في مصلحة المعتقلين اتفسهم ولا سيما ان العديد منهم يعالي المرض والاعتقال منذ اعوام طويلة. واعتبر أن المحاولات الاسراكياية ومدّاولاتُ الارّماب المُستمرة ضُد لّبنان هدفها شق الصف الوطنى وضرب الْدَرَةُ في الشمال واعتبر ان "السّلام مع اسرافيل وهم وسراب" مؤكداً ان "السلام العادل والشامل ممكن عندما لا التلاهم مع سوريا والذي سيبقى

عنوان الصراع والمواجهة مع الاحتلال".

"المعارضة الكتائبية" تنتقد "الامن بالتراضي" وتؤيد المطالبة بالجنسية للمغتربين

قتشار للمسلحين وتهديد بحمل أيدت "المعارضة الكتائبية" المطالبة السلاح، وكأن نعمة ألامن بالتراضي التي اثبتت قشلما في السابق عادت باعادة الجنسية اللبنانية الى المفتربين في العالم ورأت في مذا التدبير مدخلا الى حل مشكلة ربط المفترب تظَّم مجدداً. ثلاثاً – يقف المجتمعون ألى جانب بالمقيم ومشاركته في حياة الوطن المطالبين بأعادة الجنسية لللبنانية أأى وانتقدت الطريقة الثى تتبعها الدولة فى معالجة المسائل الأمنية والعطية المغتربين المنتشرين في العالم، النين (...) وكأن نغمة الأمن بالتراضي التي لثبتت فشلها في السليق عادت تظهر نعتبرهم جزءًا مهما من قوة الشعب اللبناني (...) ويجدد المجتمعون قولمم

ان مرسوم التجنيس الرقم ٥٢٤٧ أ الصادر في تـاريخ ١٩٩٤/٦/٣٠ عقدت أمس "المعارضة الكتافبية" اجتماعها الاسبوعي في منزل رئيسها الدكتور ايلي كرامه، واصدرت بيانا خلطىء من أسلسه واقما وقانونا. وخصوصا أنَّه وزع العنسية على غير مقيمين وغير مستحقين، وأحدث خلَّلًا . _ _ _ _ حصين، واحدث خلا جسيماً في تركيبة الشعب اللبنائي الغريدة والمعيزة. "اولًا – يؤيد المجتمعون مواقف

سيد بكركي البطريرك صفير في وقاته الجريئة دفاعا عن كرامة الانسان رابعا – يـؤكـد المجـتـمعـون ان الانتخابات البلنية يجب ان تعصلُ في لقرب فرصة (ـــ) خامسًا – يعتبر المجتمعون ان القرارات العزيبة الاخيرة التي اتخذتها القيادة غير الشرعية بتعيين رؤساء

مناطق والأقليم ومصالح تضرب عرض المائط كل القرارات والتوصيات السابقة المتخذة في المؤتمرات الحزبية النخيرة (...)

الأشرفية الكتائبية (المعارضة) تستغرب منع المسيرة الى مكان اغتيال بشير

أبدت "منطقة الاشرفية الكتائبية للمعارضة" اسفها "لان يصل التعاطي بين السلطة وقسم كبير من اللبنانيين، والمسيحيين خصوصا، الى هذا المستوى من التمييز والتمايز أصدرت المنطقة بياتا علقت فيه

ما حصل في مناطق الاطراف من

"على ما اورده بعض الصدف أن وزبر الداذلية ميشال المر منع للْوَقُودُ المشاركَة فيّ القداس والجنارُّ لرآحة نفس الرئيس الشميد بشير الجميل من السير بين الكنيسة والسلحة حيث وقع الانفجار بالقول، "ان المناسبة هي الصلاة اراحة نفس رفيس للجمهورية استشهد مع رْفُلْقُهُ مَفَّاعًا عُنْ وحَمَّةَ لَبِيَّانٌ، وُلبست مناسبة للتَظَاهُر الاحتجاجيُّ. وْنْأَسْفُ، أَنْ كَانْ هَذَا الْذَبْرِ صَحَيْحًا، لَن يصل التّعلظيّ بين السَلْطَة وقُسم كبير من اللبنانيين، والمسيحيين على في مناسبة عيد شفيع البلدة. الأخُصّ، الي هَذَا الْمستوى من لِلتَمِيرَ وَالتَمَايِزُ فِي المَعَامِلَةُ". وَتَمَنْتُ

ووعد التائب الحركة الوفد بللقيام بكلُّ الاتصالاتُ اللازمةُ من أجل تعقيقُ مذه المطالب وقال انه بعتبر "ان موضوع عودة المهجرين له الاولوبية المطلقة على ما عداد، وعلى الحكومة اللبنائية تأمين التفطية المالية من أجل حلُّ موضوع الممجرين جنرياً على كل الاراضي الابتلية .

الثلاثة "مساعدة ولدهم حسين زين الدين (أب اخمسة أطفال) الموجود آلان في مُسَتَشْفَى الجلمعة الأميركية والذي هوَّ في حلجة ألى زراعة كبدُّ وقد ابْلغهمُ الأطبأة إن هذه العملية لا تُتم الا في الظرج وكافتما بامظة، وقد حلول الاملّ جمع المبلغ فلم يتأمن منه الا القليل لَّذَلِّكُ بِأُمِلُونَ مُنْهُمُ أَوْ مِنْ أَيَّةً هَيِّئَةً انسانية معينة او اي فأعل خير مد يد

... وفي زحلة

مطالبة بتمثال

"الشهداء"

وزعت بيلات في مدينة زحلة تدعو الزحليين الى "المطالبة باعادة نصب

شُمِعَهُ زُحلة الى ساحة المحينة، والى

المشاركة في القداس الذي يقام لراحة نفس الرئيس الراحل بشير

الجُميل في الإشرفية والصَّلاة من لجلَّه

ومن اجل رفاقه النين قضوا دفاماً

وفي اول البيان، تنكير بقول

وُتُهِـدر ٱلاشــارة الــى ان نــصــب

"شُمُنَّهُ زُطَةً" تَمِتُ لِرُالِتُهُ فَي الساعة

مئذ نحو أربعة أعوام، وحلت مكاته

لبشير الدِّميل: "أتيت لاطلب منكم أن

تقولوا الدقيقة مهما كانت صعبة ...

عن الانسان (...)".

حىيقة صغيرة.

العائدون الى ترشيش يطالبون بوقف التعديات على مشاعها

زار وفد من لجنة العلادين من أمالي بلنة ترشيس النائب مأدح أأدركة وتداولوا معه شؤون العودة الى بلدتهم بعدما تمت المصالحة بين لبنائها. وتم الاتفاق على مطالبة القوى الامنية بالتشدد في منع التعديات على مشاع البلدة والذي كآن موضوع قرار اداري سابق صادر عن محافظ جبل لبنان، وعلى الاتصال بوزيري شؤون المهجرين والاشفال العلمة ومُحافظ جبل لبنان لتزفيت طريق ترشيش الرئيسية حتى السَّاحَة، قبلُ ٢٠ تشرين الاول المقبل للذي يصادف موعد ممرجان المصالحة

نداء انساني

ناشد ال زين الدين وعموم امالي المساعدة لاتقاد حياة نفس بشرية.

يدأبون على زرعه ويبراهنون على نموه واستشراقه، يعبور على ربط ويقل المواقع المؤلفة ولا بين المؤسسة العسكرية اللبنائية والمنظمات الفلسطينية، ثم ناسين او متناسينَ لقعد مريّب، إن التلاحم العضوي بين الجيشُ والمقاومة الوطنية اللبنانية هو تلاحم مصيري يتوقف عليه وُجود لَينان أو عدم وجوده. وجود بيان تو صمر وجود. ولذا كان الديش والمقاومة يعترفان معا بعدالة القضية الفلسطينية، وقد دلّت تجارب الماضي القريب لقمما لا يترددان أبدا في بذل اغلى التضعيات للصرتها... فان الطروف الموضوعية الرامنة تضع تحرير الأرض اللبنائية من الاحتلال في رأس اوليات النضال المشترك والتضمية

يكتبها كل اسبوع رفيق للعلوف

 أما المقبقة الثانية، فمى سقوط أسطورة الكومندوس الأسرائيلي المتفوق الذي لا يخَطَى ُ المِدَفُ ولا يفشل لِبدا (...) فقد رسخ في اقتناع البيش اللبناني ن سياسة الجند تقوم على مولجهة شديدة الباس يشرطها الاعداد للطويل والسلاح الفعال، وأن الشرطّ لَامَمِ لَتَجَاحِ تَلَكَ المُولَجَمَةَ يَكُمنَ فَيْ الاَمْتَسَلَبُ ٱلْمُسَبَقِ. فأول ما يتعين على الجيش النظامي في حالة الحرب، سواء أكان مدافعا ام مهاجماً، أن يفكر بعقل عدوه فيشخص المعطيات التي يملكها ذلك العدو ويضع الأحتمالات الممكنة لخططه من خلال المعطيات المشار اليماء ثم يستبق تنفيذ تلَّك الفطط بأعداد العدة لمواجهتها، حتى أنا تمت المواجهة انتزع المبادرة من عدوه وانتصر عليه

وَّما ينطبُّق عَلى الجيوش النظامية المقاتلة في هذا المجلَّل، ينطبقَ ايضًا على النَّشكيلاتُ العسكرية اللهلية في حَروَّب التَّحرِّير، وإنَّ كانت منه تفتقر في معظَّم الحيان الى التقتيات المتطورة والامكانات اللوجستية والكفاقات الاكاديبيَّة التي تتمتَّع بها الجيوش النظَّامية. وهنا لا بد من الاقرار بأن التعاون المنتظم بين الجيش المُقَاوِمةَ فَي مِسْحِ المُواقَعَ لَلَي قَدْ تَصَلَحٍ فَي نَظَرِ الْعَدُو مُدافا ممكنة لمملياته الرهابية المفاجئة على خريطة

البنوب، خصوصا بعد عملية الكفور التي استشهد خلالها خُمِسَةُ مِن المُقَاوِمِينِ، هو الذي فَرَضَ تَحْصِينَ تلك المواقع وتلغيمما في أنصارية وغيرها، فأوقع الكومندوس السرائيلي في التملكة ودول قتصاره الموعود الى هزيمة أما ما تكمنت به الصحف الاسرائيلية من وجود

جاسوس ِ نقل معلومات عن العملية الَّى ٱلْجَاتَب ٱلْلَبْنَاتَى، هو ما أَلَمح اليه المعلق تشيمي شاليف في جريدَّة معاريف" الصادرة مباشرة بعد الفشل، فمو لا يعدو كونه أضفاث أحلام وتبقى الحقيقة المرة التي يستحيل لَى الْجَبِرُوتِ الْصَهِيُونِيُ أَنْ يَقْبُلُهَا بَشَجَاعَةً، وَهِي أَنْ زَمَّنَ الْعَمَلِياتُ الْخَارِقَةُ عَلَى طَرِيقَةَ جَيْمِس بُونِدَ قَدْ وَلَى الْي

مين فالكومندوس الاسرائيلي الذي تخرّج رئيس الحكومة بنيامين نتنيامو وصديقه الحميم رئيس الموساد داني يلاوم من صفوفه، يواجه اليوم في لبنان جيشا يختلف كَلِياً عَنْ نَلَكَ لَلْبِيشُ الَّذِي وَقَفْ يَتَغَرُجُ فَيْ ٠٠ نَيسان ١٩٧٢، يوم دخلت القوة الاسرائيلية بيروت واغتالت ثلاثة من كُبار المناضلين الفلسطينيين. وهذا الكومندوس يواجه اليوم في الوقت نفسه مقاومة استشماسة تقاتل على ارضها، وتمتاز بنوعية فريدة وجأش بطولي لم تتمتع يوما بمثلمما مقاومة "الأبوات" ألتي انتمي بما المطلف بين أُحْمَاٰن عدو أهنى اليها مستسا تطَّلق منه رصاصةً الرحمة على البقية الباقية من الكفاح الشريف داخل فلسطين المحتلة... أو تتنحرا

صحيح أن الكومندوس الاسرائيلي قام بعمليات عسكرية جُريَّة وناجَّحة في لبتان وُبعضُّ الدولُ الاخرَى... من تدرير الطائرة الاسرائيلية المخطوفة في مطار عنتيي الاوغندي اوائل السبعينات، وهو المجوم الذي قتل فيه شَقَيقَ بَنيَامِينَ نتنياهُو، الىَّ أَعْتيالُ خَليلُ ٱلوزيرِ ابُو الانتخاصة في حمى عرفات وباخل مقرة السابق ا تونس، إلى غير خلك من جراكم مورتها المحلفة العالمية بمتورة المعجزات ولكن أركان نلك الكومندوس بدأوا يكتشّفون في العوام الاخيرة أن بلاد الكنّعاتيين ليستُ اوغندا، وان قادتها العسكريين ليسوا من فصيلة عيدي لمين، وأن ارضِ الجنوب تدولت الى فيتنام جديدة يسقط القريبُ يُسرحونُ وَيُمَرحونَ عَلَى هُولِهُمْ فَي الشريط

الصودي المحتل معلوبي المعلل. وفي سياق هذا التحول الجذري المتعلق بأسلوب المواجمة وأدواتها، والذي بنأه القضاء والقدر في شباط الماضي بارتطام المروحيتين الاسرائيليتين ومصرع اكثر من • لا شَابِطا وجنديًا يَنتَمُون الى وحداتَ الكومندوس ثمُّ تولى مفلويرٌ جيشناً البوآسل ورفاقهم في المقاومة ترسيخه خلال معركة انصارية التي تعتبر مُفصَّلا تاريخيا وفَّلَتَّهُ مِشْرُقَةَ لَلْعُدُّ لِأَعَكَسِّي في مَسْلَسُل هزائم الْعَدُو بعد مسلسل انتصاراته... في سياق هذا التحول القَّدَري الدرامي، لم يبق لمام تتنياهو خرّيج مدرسة الكومندوسّ المتصدّعة الا أن ينسحب من لبنان أو يوّلجه بعد المأريةٌ

إنصار باتاب لقد بلغ أرتباك العدو بعد هذه الضربة الانقلابية في تاريخ عدوله حدا خلط الاوراق في مناقشات الكنيست منذ أيلم الى درجة الفوضى. فوقف صقور ليكود ضد تُسَامُو ۗ وُطُلَابُوه بَالْتِستَقَالَةً، فَيِما وَقف خُصوَمُه الْتَقَلِّيدِيون من قَلْنَةَ حزب العمل في صفه الاجرامي، واتضح بما لا يُقْبِل الشك أن الزعيم الجديد لدزبُ العَملُ الذيِّ يدّعي التجاه اليساري ايمود باراك الطاووس المنتفخ بالفراغ، هو في الدقيقة من اتصار الداخامين في اقصى اليمينَّ، وكان شمعون بيريس الضمير المعزول يتفرج على ثلك المهزلة ويبتسم سافراً.

يعُد مُعَركةً أَمُطرِّيةً لم يعد يعرف من مع مَن ومَن مُدٌّ مِّن في اسرائيلًا فرئيس المقابرات العسكرية الجنرال موشي يعلون يتهم الموساد بتسريب معلومات عن العملية الى اللبناتيين عبر الميركيين او الفرنسيين او غيرهم، والموساد يتهم شين – بيت، وقيادة الكومندوس تحاول استلحاق سمعتها المتداعية بضربة عسكريةٌ ربيعة، فكانت مدفعية البيش اللبنائي أها بالمرصاد، ومنعتها من في محاولة اترالٌ ليل الأربعه الماضي جنوبي صيدا وشمال الجية. وستعنعها بالتأكيد في اي وقّت بعد اليوم من أي مُغامِّرة ظَاهَرُها عسكريّ ومعفما اعلامي تومم العالم بواسطتما زورا قما "دولة الله" في مواجمة "حزب الله".

ت عن مربب النقان فقط نصما رئيس المزيع الخير في ليل اسرائيل تتيامو الكافر بموسى، بالتسحاب الذي يحفظ ماء الوجه من لبنان، الأول مو أرييل شارون الذي أكل المرار في غزو هذا البلد سنة ١٩٨٢ ولا يُزال الى اليوم يشكو رائحة قدم في أنفه ولا يستطيع قنوم الا بجرعة من الكورتيزون تضغم جثته وتبطئ دماغه والثاني هو الوزير الأميركي السيدة مادلين اولبرايت التي شرفت الاولة بذكورتما، والتي تنتظر الشركات الاميركية نتائج رحلتما ومحادثاتما في المنطقة لكي تتخذ القرار الداسم

بالعودة الى لبنان بعد رفع المظر. فعل سيدل تتنياهو سياسته ويرضخ الأمر الواقع؟ قنا نشك في نلك كليا، ونعتقد أن من شب على شيء شاب عليه وابن أبيه صميون تتنياهو الذي نشأ في أحضان جابوالسكي أحد أركان الصميونية الذي كان مدقا اعتلى سوف تقد وحدد في المالية صديقاً لمتار، سوف يتتمر وحده في أجل مسمى ويسلم يلسر عرفات ببراءة العمل الوديع، جثماته الى السيدة ليا راين، فمن يعش رجباً ير عجباً

 وأما الحقيقة الثلاثة، فستكون على الأرجح بدء التتاع لدى الرئيس كلينتون وادارته، بِالرغم من تعاطف بعض اليهود الميركيين مع نتنياهو، أن أي محاولة الستثناف مَفَاوَضَاتَ السَّلَامَ بَينَ آسرائيل وجيرانُمَا ان تكون ممكنة، كما يقول الرئيس السد، ألا أنا عبلت الوليات المتحدة مفمومماً أما تسميه بـ "كارهاب" وميزت تمييزا دقيقا بين الجرائم المرتكبة ضد التسانية والنظام الملم في عالمنا

المعاصر، وبين السلاح الذي تشمده الشعوب المعاوية على أمرها والمعتدى عليها لتحرير أوطلها ومعما يكن من أمر، قلنا مل، الثقة بأن مادلين اولبرايت التي أبيد دووها في محارق النازية، وشمدت مِنْذُ طَفُولتِها فِي أُوروباً لِلشرقيَّة كَفَاحٌ الامم المقمورة في سَبِيلُ الدَّرِيةَ، سُتَعَرَّفَ كيفُ تَقْتَعِ الرِّنِّسِ كَلِينَتُونَ بَمَا لَمَّ يستطع وأرن كريستوقر مومياه ألتراث البراكماتيكي البامد التناعة به، وهو أن الرجوع عن النطأ فضيلة، وأن دخول التاريخ لا يتُم إلا مَن بُوابةً الدَّبيقة.

(4) سورة النساء: ١٥٧ – ١٥٨.

في الذكرى الخامسة عشرة لاغتياله

على كل ابناء ألاشرفية ولبنان

المشاركة في القداس الألهي استنكارا للرئيس القائد الذي لم

يبخل يُوما فَيَّ التَّصْحية، فكانُّ فيُ طليعة الشهداء".

شبيلات زار

نصرالله

التقى أمس الأمين العام لـ"حزب

الله السيد حسن نصرالله نقيب

المهندسين الاردنيين ليث شبيلات في

حضور عضو نُقلبة المهندسين في بيروت حسين حجازي، وقد اشاد

شُبِيُلات "بالمواجمة البطولية بين

مجلمدي للمقاومة الاسلامية والاحتلال

الصهيوني في الصارية". ونقل الى نصرالله "تديات الشعب الارىني

واعتزازه بتضحيات مجاهدين حزب

ترميم نصب بشير الجميل



حيث أغتيل الرئيس الرلط، ومسلحتها

وقبال: "خبائل الحبولات؛ تبصرض

وعلم ١٩٩٠، قررنا ان ترممه بعدما عُلمناً لن مخططاً تُوجِيهيا يعد أساحة ساسين ولما اكتمى العمل في السلحة، التقيناً مُولانج بشير البَميلُ وانا مع عدد من الرفاق القدامي، وقررنا اعادة تأهيل النصب باشرنا العمل قبل شهر ونصف شمر وانجزناه اليوم (امس)". الى ترميم النصب، أعيد تأهيل المديقة أمآم بيت كتائب الاشرفية

٦٠٠ متر، وقد زرعت زمورا وشتولا. لما اللوحة التذكارية عند قاعدة النصب فتحمل اسماء عدد من الشهداء، وحفرت فيما كلمة "ونبقى" في شكل نصف دالري. وكشفُ تـُوتنجِّي "اننا سنزور الدِّنيقَة للمرة ألاوليَّ، بعد

الاشغال فيما تنتمي مجاح السبت". وعن كلَّفة الترميُّم للنصَّب والدديقة، نَكُرُ أَنَّهَا تَاهِزْتُ أَلَّـ ٧٥ اللَّهُ دُولَارَ؛ و"سلهم فيها عند من المدبين والاصفاء آثروا عنم نكر اسمالهم". زياد حرفوش

محبو الرئيس الراحل تحركوا بعد ما حكاية للنصب وكيف تأذى ومن

الاحتفال بالقياس (فيا) علما ان النمب التكسير في أنحاء عديدة منه

علملان يضعان اللمسلت التخيرة على التصب قبل ١٥ علما، وفي مثل يوم غد، اغتيل بشير الجميل، ركيس الجمهورية المنتخب ومؤسس القوات اللبنانية أبعد

مدير "مؤسسة بشير الجميل" جوزف توتنجي، اوضح ان النَّمب صمم عَلم عُمُّهُ(أَثْرُ مُسَابِقَةً نظمتها الكانيميا البنانية للفنون الجبيلة واشترك فيما خريجون اعدوا الدراسة وتفنوها، اما التصميم فللفنان انطوان برباري.

(٢ يوما من انتظام رئيسا للبلاد علَّم ١٩٨٤، وضع له تـصب في سلمة ساسين في الشرفية، الا أن الدرب شملته بشقاليا ورصاصات، ومرور الايلم الحق به اضرارا. انتماء الدرب واثارها فسارعوا قبل الذكرى الخامسة عشرة لفيابه الى ترميمه واعادوه كما كان علم ١٩٨٤.

الدفعة ٢٧ من مدعوي خدمة العلم

المدعوون ينتظرون دخول العصحرء

بدأ مدعوو خُدمة العلم في الدفعة السابعة والعشرين بالالتحاق بمعسكر خدمة الملم الاول في الوروار، وكان في استقبالهم ضاط المُعَسَّكر ورتباؤه".

حكاية زهرة في صخرة

من بُنيهيات الصحافة ومبابئها الاساسية ان أكل خبر مياة. فمو يولد ويكبر ثم يمرم ويموت، ما عدا خبرا واحدا مو خبر ألموت الذي يولد ميتا ويسيى فترة وجيزة على صفحات الجرائد والمجانت، ثم يوارى في غيابة

ولَّكُنْ هَنْلَكُ مِيتَاتَ تَبِدُو مُستَحِيلَةً؛ فَتَسَلَّطُ فَكُرَةً الغياب في الوجدان البشري على فكرة الموت. وأشهرها مبتة السيد المسيح الذي تؤمن التصرانية أن موته كان طريقا للى القيامة ثم الصعود بروحه وجسَّده للى السماء: واريعا على معيمه مع مصعود بروحه وجسده على مسهه، وأنه "سيعود بمجد عظيم ليدين الحياء والامولت". وفي النص القرآني نفسه إيثار لفكرة غيلب عيسى بن مريم في الملا الاعلى على فكرة موته مصلوبا، حيث ينفي القرآن ذلك بقوله: "... وما قتلوه وما صلوبه ولكن شبه لهم وإن الذين اختلفوا فيه لفي شك بنه ما لهم به من ما الا التراء النظار حدادة المراحدة المراحدة من الله الله المراحدة الم

... رون ــــين ----حور هيه نعي شت منه ما لهم به من علم الا لتباع الظن وما قتلوه يقينا. بل رفعه الله أليه وكان الله عزيزا حكيماً (4). وفي معزلُ عما يُحفُل به التراث الديني من خوارق متصلةً بالحياة والموت، فأن البشر الذين يرمبون الموت باعتباره قدرا محتوما ينفر بالفناء الجسدي ينفرون عند قوملة الاولى من التصديق والتسليم بأن المتفوقين ليضا يمُودُون. وَكثيراً ما يرسخ في قلوب النّاس وعقولهم ان مؤلاء الرموز، سواء أكانوا موضع حب ولحترام أم موضع

سوت مرمورد سود مصودا موضع حب واحترام ام موضع كره وازدراك يغيبون فقط ولا يموتون!... وقد تحيط بوفاة المتفوق أحيانا شكوك حقيقية في كونما نتجت عن اغتيال أو تأمر. كما قد تحيط بها أسرار تكتنف بالغموض كيفية حدوثها وموية المسببين فيما والمستفيدين منها، ويتمادى الذيال الشعبي والتكمن الاعلامي في نسج المكايات والطرائف والاساطير حول المسالة حتى تتحول مائة وافرة الخصب للتحقيق

المسالة حتى تحصول محد واحرد المسالة حتى تحصول محد واحرد التنافي والانتاج المسرحي والسينمائي، وفي هذه الحالات جمعة يصبح خبر الوفاة خبر حياة وعنوان قضية تتوالد فصولها وتتوالى بمرور الزمن، الى ان تسقط الأيلم عناصر الشك باليقين. يوم قتل الرئيس العيركي الاسبق جون كندي سنة ١٩٢١، وقتل قاتله لي هارثي اوزواد، ثم قتل أخوه روبرت كندي، بدأ مسلسل قتل وانتحار ذهب في

سيأقه ألى منا لليوم أكثر من اربعين شخصا في عدادهم شهود ومحلفون وقضأة وشرطيون وجواسيس من مَخْتَلُفُ المَثَامُبُ وَالمَشَارُبُ، وَتَأْلُفُتَ لَجَانٍ، وَجَرِتَ تحقيقات ومحلكماتُ، ولا تزَّلَل أعْمدة الصحفُّ العالمية تزخر بألوف البحاث والمقالات وللدراسات المتعلقة بمذا الحدث، ولا تزالُ المؤلفات الخاصة به تصدر بمعدل سبعة

كتب كلُّ شَهْرٌ في الُولايات المتحدةُ وغيرهاً. * • ويوم انتحر أدولف هتار وعشيقته ليقًا براون تحت لتقلض بَرَلَيْن سنَّة ١٩٤٥، ولَجَ لَلْطِالَ في مميم الطَّيقة واختلَّطُ بَمَّا حول ذلك الانتَّحَّارِ، قُمَّا برُّح الاعلام قرآبة نَصَفَ قَرَنَ بِشَكَكَ فَي وَفَاةَ زَعْيِمَ الْمَاتِياً ۚ ٱلْنَازِيةَ وَيِنْشُر المقالات والربيورتاجات الوثائقية حول الموضوع. ومثلاث من كان يُؤْكَدُ وُجود مِتلَّر في الارجُنتين، أو يَنقَّلُ عن شمود عيلن أنهم رأوه في كندا أو في أوستراليا أو اسرائيل، الخ... حتى ملاوا جميعا للى ترجيح وفاته ابتداء من سنة ١٩٨٩)، باعتباره ولد سنة ١٨٨٩، ويكون قد بلَّعَ المئَّةَ فيما لو بقي على قيد الدياة، فأرادوه هكذا

🗣 أما الرئيس الراحل جمال عبد الناصر، فلم يصدّق أحد أنه توفّي بنوبة قلبية سنة ١٩٧٠ اما كان يتمتع ب من حيويةٌ ونُشلُط. وقدُ استغل العدو موجة التُشكيك العَارِمَةَ فِي أَسِبَابِ تَلَكُ الوَفْآةَ الْمَقَادِكُةُ، فَاحْتَرِعْت الصدَّافة الصَّهيونية أخبارا ملفَّقة مقادها أن اسرائيلٌ هي التي قتلته بواسطة معجون فتلك يتسرب من مسام اللطد الىُّ خَاتِيا الْقَالِبِ اسْتَحْدُمُهُ أَحَدَ عَمَالُكُمْا فِي تَدايِكُ جِسِم الرئيس طيلة شمور! وقد انطلت هذه الذِّرافة عَلَى الرأى الرئيس سينه سجور. وقط المنطقة وشعوره والمزيمة أمام عملة تصل الى مقادع اعدائها لتقضي عليهم في عقر

幕 وأخيرا، لا آخراً، منذ ان فقد الامام السيد موسى الصدر عقب زيارته ليبيا سنة ١٩٧٨ مع رفيقيه الشيخ محمد يعقوب والزميل عباس بدر الدين، لا يُزال السولد الاعظم من اللبنانين الشيعة النين استاثر الأمام بمجامع قلويمم مع الاعجاب والاكبار، يعتقد جازما أنه مغيب وليس مقتولًا

منه المثلة وغيرها في يوميات الوجود البشري مما يتعنر حصره ولحصاؤه، خطرت لي دراكا وانا استمع الى تَعليق سطحي في احدى المحطاتُ الأذاعيةُ يقول صاحبه أن العالم سينسى دياتا أميرة ويلز بعد مرور أقل من اسبوع على الدائث الذي أودى بحياتها مع صديقها عماد

لَّقَد فَاتَ الْمَعَلَقِ الْمَذْكُورِ، وهو ينتمي على الأرجح الى ثقافة معظم وسائل الاعلام العربية التي يتنامى مطلفها عند "جوائب" أحمد فارس للشدياق في اسطنبول القرن التاسع عشر، او عند "مقامات" لحمد سعيد في اذاعة "صوت العرب" العائدة إلى ستينات القرن العشرين، إن العلام يتبدل اليوم بسرعة المركبات الفضائية التي وصلت للى القَّرْ وَالْبَرِيْخُ وَمِي تَستَعَدُ لِبَلُوغَ عَطَارِدٌ وَالْبَشَّتَرُي... لقد فات ذلك المعلِّق، في رتابة قياسه البدائي الرؤيا،

ان خبر دياتا خبر مركب ينبى بولادات سوف تتبعث من ولادة ملكية بريطائية جديدة لا بد لها من انتفاضة بنرية تعول دون اختناقها بالزهور التي غطى الشعب بنرية تعول دون اختناقها بالزهور التي غطى الشعب ارض المملكة المتحدة بالبلايين من باقاتها، وهي تتألق روعة ويماء على تراب دياتا وتمحد العائلة المالكة بالإعدام على الطريقة المينية القديمة التي تقتل بما تنفته الأزمار من ثأني اوكسيد الكاربون...

العدة الازمر من تعلى بوحسيد الحربون...

وولائة إحساس جحيد لدى كل متفوق في أي ميدان، وكل من حول القدر مآسيه الى بطولات، أنه ملجوم بشكائم المسؤولية ويتعين عليه الالتزام بسلوك وجودي شريف لا يملح تجاوزه، لأن المتفوق الذي ينتقل المن المر المطولي في مسرحية المياة، يصبح ملكا الانسائية وليس ملكا اخطرات مواجسه مناء معاه

لَّهُ ثُمْ وَلائة سؤال غامض سيبقى عشرات السنين يدون جواب، كما بقيت شخصية "جلك السفاح" الذي يمون بنج البغايا في مواخير لندن اولفر القرن الماضي، ولا يعرف احد الى اليوم، مل كان من افراد العاقلة المالكة، كما يؤكد بعض البلطين، أم من العيارين البجانين شذاذ الأفلق...

كننك سوف يبقى مصرع نيلنا علمة استفهام كبرى في صحائف التاريخ الغامضة، ربما للى يوم القيامة! هل مو القضاء والقدر أودى بالزمرة التي نبتت في صخرة الملكية بلا جنور... أم قتلما "المجمول" لياء الذي بات معروفًا، لكي يُذُرف الاسد البريطاني دموعاً مالحة في غروب عصر الأسود وازدمار مملكة التنافس والخفافيش

مثلث الحقيقة بعد انصارية

عملية الاتزال الفاشلة التي نفذها الجيش الاسرائيلي في الصارية يوم الجمعة (٥ ليلول)، وترك خلالها أشلاء ١٢ فتيلا في سلحة المعركة، أظهرت للملأ ثلاث حقائق من شأنها أن تؤثر في الموقف الإميركي المتردد بالنسبة لتنفيذ القرار ٢٤٥، وذلك من خلال تأثيرها المباشر على استراتيجية ألعدو في جنوب آبنان.

 الدقيقة الأولى مي أن الجيش اللبنائي الذي كان العميد ريمون أده يقول أجام زمان، "أتمنى أو أثلثا مرة بقِعة جندي أسرائيلي وإحدا"... هذا الجيش أدهش العالم بأسره منذُ أيلم عنَّدُما أَتَى برؤوس الْجَنُودُ الْأَسْرِأُكُيلِينَ، دون قبعاتهم...

فلولا تدخل البيش الداسم في المعركة، بأتواره الكاشفة وقواه النارية المسددة بدقة وكثافة، اما متي العدو بتلك الهزيمة التي لم يعرف لما مثيلا من قبل خلال عملياته الارملية المباغتة، ولا ينغ حيم خسائره البشرية ١٥ إصابة بين قتيل وجريح من أصل ١٦ عنصرا شاركوا في المدوم. وقد أبطل التنسيق المثالي بين البيش والمقاومة كل مداولات التشكيك الذي كان المصطادون في الماء العكر

عرض وقائع حول "بناية خياط"

دوماني: "سوليدير" تعتدي ولا تملكها



دوماني خلال مؤتمره للصطفي.

"بناية خياط في منطقة الصيفي، وما اثير عن تعدي شركة "سوليندرّ عليها" كاتا لمس محور المؤتمر الصحافي الذي عقده كوستا دوماني في نقابةً الصحافة اللبناتية، وقدَّمُ فيه سُلسلة وقائع اثبت من خُلاها أن "الشركة لم تكن تملك العقار ٩٧٩ الصيفي في يوم من الإيام، ومي يتعلق به (...) وقما تعتمد اساليد ألتزوير وأخفاء الملفات والضفط الملدي والمعنوي لكسب الوقت والتمكّن من فرضٌ أمر واقع يكون في مصلحتها، ويساعدها في طمس

الحقائق والاجماز على حقوق الغير في شكل شامل ونمائي". وعرض دوماني في مداخلته الوقائع _ بملك آل خياط كامل العقار ٩٧٩ الميفي، ويمأرسون عليه الحيازةُ المادية والقانونية الكاملة في شكلها العلني والمادئ والمستمر من دون انقطاعٌ مند عام ١٩٨٢.

– آفي تاريخُ ١٩٩١/١٢/٧ ، صدر القانون ١٧ (/ ٩١ الذي اجاز تأسيس شركًات عقارية عدة (ولم يذكر شركة منفردة او بالاسم)، وقد أساد المسم)، وقد أساد النصعما لاحكام التصميم والنظام التوجيمي العام لمنطقة وسط بيروت التجاري. وفي تاريخ ١٩٩٢/٢/١٩ نطاق عمل الشركات العقارية وفقآ للواتَّح مرفقة، اشتملت على نكر العقار ٩٧٩ الصيفي.

نشم – في تاريخ ٥ (/١٩٩٢)، شنبأ التصميم والنظام التوجيمي العام والذي مَا لَبِث لَنْ عُدَّلٌ فِي تَارِيخُ ١٩٩٤/٢/٤ بالمرسوم ٤٨٢٠ الذي الملاك العمومية لاصأبته بالتخطيط سنان الناتج من توسيع جادة فؤاد شماب وعُصلُ قَبلُ تَأْسِيسُ وَهُصلُ قَبلُ تَأْسِيسَ البان "سولينير" (شركة من اشخاص - - كي القانون الخاص) وتسجيلها في سجل - . -- -- منظره - وقد تأكد ما سبق استطراداً، . - - - برابعد أبرام اتفاق بين "سولينير" ـــ و نَا ومجلسَ الائمة والاعمار – والمصدق ر ــــ بَــ بَللمُرسوم الرقم ١٦٥٥ في تاريخ ـــ نــ بـ لـ ١٩٩٤/٩/٢١ – حــيث تــناولــت سر سندناء الشركة عن المطالبة بأي تعويض بتعلق بالمساحات آلتي آذرجت من

عمر الصيفي . تعديات "سوليدير"

ُسي يَ عَمَلَ الشَّرِكَةِ العَّقَارِيَّةُ والتي

م ياريه م

والأراجة المستميلين المستميلين

عسرقه البراسيد بريسترهه

عدا به است المسائلة ا

معنم التحالية

نبعت با المستوم النالم المعاد - المستور في الهاد المعاد - المستور في الهاد

مي نسب حسر تعقرك الم

And the limit have a

All the same of th

Mary and the same

Table .

ولامه أنهم أو الله والمنافقة

The second second

هومة المستوت تلث المام الوليان المام الما

100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 - 100 -

واشار الى التطورات القادونية واشار الى التد مناب والمبدانية الآتية، نياب نه المحددة ال سوليكير، مستنداً الى المرسوم ١٣٦٦، من دون الاشارة الى المرسوم و من من من المساوم المساوم

بلدة الطفيل اللبنانية طريقها عبر سوريا تشكو للقرم وضعها وعلاقتها بالدولة



أمطفظ للقرم متوسطآ لمالي بلدة للطفيل

زحلة - "النمار": تَفَقَّد مَدَافِظ البَقَاعُ فَرِيدِ الْقَرْمِ؛ يقال فيه انه تزوير فاضح للوقائع. – بازاه هذا الوضع، تقدم آل خيلط بعدد من الدعاوى ترمي ألى أبطال لجان التخمين والتوزيع (مسجلة تحت رِقُمُ ٢٨٢/٩٥)، وَالَّيُّ الطَّعَنُ بَصِحَةً تُكُوين لَبَان التَّخْمِين والْتُوزيع واعمالها مسجلة تحت رقم 40/7AE) وَّان اياً من هُذه الدعاُّويُ لم يفصلُ ني جو من التشنج واختراق

القوائين والمقوق، وبعد تعديات "سوليدير" وقوى الامن الداخلي المتكررة تقدم آل خياط بدعوي لدى

القاضى المنفرد المدني (مسجلة تحت

رقم أُأَرُارُهُ)، امنَّعُ النَّعرض لديازتهم للعقار ٩٧٩ الصيفي ولا

"سوليدير" بعدم ملكية هذه الأخيرة نامقار ٩٧٩ عبر اللوائح الجوابية في

الدعاوى المتعلقة بابطال القيد لدى

سجل العقاري، ومنع التعرض من

حلميهما الآستانين رفيق غاتم

ومارسیل سیوفی. – فی هذه الاثناء، تم اخراج معظم

الشاغلين في البناء بعد اللجوء الى مزيج من الترميب والترغيب، في

شكل غير قانوني ومن دون علم

القلام، ولكن من دون جنوى".

الأغارة على المبنى وتحطيم محتوياته ولحتالله بواسطة جماز امن خاص،

وقطع اسأتك الكهرباء وألماتف

وُقساطل المياه والمجارير. كل ذلك

من اجل الضغط والأكراه لآخراج

اصحاب الملك الشرعيين بالقوة

الجسنجة بواسطة جمار امنما الخاص

وبرعاية سرية الاخلاطت في الوسط

ورد من سوليدير

وجانا من شركة "سوليدير":

"يهم شركة سوليدير التوضيح مجدداً بأن العقار رقم ٩٧٩ منطقة

الصيفي هو من العقارات المشمولة

بالقُوْلَيِّنَ وَالْانظَّمَةَ لَاتِي تَحَكَمُ الْوَسُطُ التَجَارِي ومو جار على ملكيتها

ومسجل على اسمها في السجل العقاري. وقد استحملت الشركة من المحلكم اللبنائية المنتصة على لحكام

قضائية مبرمة تقضي باخلاء جميع

شاغلي العقّار بدون استثناء. ومي

تقوم بتنفيذ هذه الأحكام عن طريق

القَضَاء وفقاً للاصول. وكلُّ ما ينشرُ

او يناع حول منا الموضوع هو من

قُبِلُ الْأَفْتَرِاءُ وَالْتَصَلِيلُ لِلْحَقِيقَةُ *.

اعترفت الذولة اللبنانية وشركة

تزآل هذه الدعوى قيد النظر.

---ويعيش سكان بلدة الطفيل البالغ عددهم نحو ٢ الاف نسمة حياة بدائية في غياب الفدمات الصدية والتربوية والكمربائية ومياه للشفة، ويعملون في تربية المأشية وزراعة

رافق المحافظ القرم في زيارته العميد جوزف القش ممثلا المجلس الأعلى اللبنّاني — السوري ومديرٌ مصلحة مياه بعليك عباس الموسوي وقائمقام بعلبك عمر يأسين والمدير الْاقليمي المصلحة الأشغال في البقاع

وكان في استقبال القرم والوفد

المرافق حشد من امالي الطفيل والملدات المجاورة النيثن طالبوا الخبيس الماضيء اوضاع بلدة الطفيل ألدولة اللبنانية يأبسط الحقوق اللبنانية، في زيارة مي الاولى كتأمين المياه والكهرباء وشق طريق عبر لبنان، لاتهم يتكبدون مشقات كبيرة للوصول الى وطنهم لبنان. وذكر مختار البلدة في كلمة بحق لهالي بلدة الطفيل في الحصول على أسوُّول لبناني ألى هَذُه البَّادة لُلَّتِي تقع خلف السلسلة الشرقية لجبال لبنانَ، على علو ١٧٠ متراً عن سطح البمر ويربطما بلبنان طريق وحيد عبر المصنع على الحدود اللبنانية -الجنشية اللبنانية وتصحيح قيودهم في دوائر النفوس. وتحدث المحلفظ السورية مروراً ببلنة صينناياً في لُّقَرَمَ فَأَكِدُ عَزَمُ الدولة على النموض بالبلدة، ولأحظ بدَّ الاعمال

جوزف قاصوف.

سيربط بلدة الطفيل بلبنان عبر بادة بريتال سيبدأ تنفيذه في الربيع أأمقبل بعدما وضعت وزارة الاشغال مبلغ مليارليرة تقريباً في تصرف المشروع الخضر لهذه الغاية. ثم جال المحافظ والوفد على

في ورشّة الكهربّاء واتجاز مشروعٌ

اليُّثُرُ الارتوازية فيمًا في انتظارً

ايصال الشبكة إلى المنازل. واعلن

أن الدراسات لانشاه مستوصف

صدي للبلدة شارفت نمايتها، مُشيرا

الى أن مشروع شق الطريق الذي

الموقعُ الَّذيّ سينى عليّه الّمستوصفّ وتفقدا البئر الارتوازية التي انشئت

المالكين أو موافقتهم، كما قدمت شركة "سوليدير" عملى لمدى المالكات فكتوريا خياط وزوجها قسطنطین دومانی دعاوی اخلااً لدی قاضی العجلة والتی لا تـزال عالـقة نتیجة عدم قدرة الشرکة علی اتبات ويمرحون باسلحتهم الدربية ويتنقلون ملكيتها المزعومة، وقد طالبتها المحكمة مراراً بأبراز سند تمليك اصلي، ومجمل الخرائط العائدة الى المرسوم بسيارات مسروقة. دانیال قزحیا سیلا (۲۳ سنة) سرقت سيارته من نوع "ديو" تعمل ٤٨٦٠ للتمكن من الفصل في النزاع الرقم ١٤٣٢٩٥ بتاريخ ٥ – ٩ -١٩٩٧ من امام منزله في بلدة الكرك. وخلص قائلاً: "رغم انتفاء لي صفة وراح مع مديقة روي الطوان ابو شعيا يبحث عنها في الاملكن التي تعود لصوص السيارات نقلها لليما ئدى "سوليدير" في ما يتعلق بالعقار ٩٧٩ الصيفي، فالما عمدت، بأمر مِناشر من رئيس مجلس ادارتها، الى

تمهيداً لبيعها.. ويوصولهما ألى أول بلدة مقنة شاهدا السيارة المسروقة تسير امامهما، فلحقاً بُها بسيْلُرة. ولاحظ كلصوص انهم يتعرضون للملاحقة فتوقفوا وترجل منهم ثلاثة مسلمين برشأشأت ومسمسات وانهأل ألجميع هربا باعقاب الرشاشات على دانيالٌ وروي الذي تجرأ وقال لهم هذه السيَّارُةُ لي وهي مُسرُوقةً فردوها"... وسقط دانيال سيلا ارضاً َلْتُدِارِي ومنَ دون اي امر خَطي من اي مرجع قضائي مسؤول". يتُخبُط بدمهُ واقدم التلاثة على سلبه

وروي ١٢٠٠ نولار اميركي ومندوهما بالقتل اذا عادا الى المحلة مرة اخرى، ثم هربوا. ُ ونقل دانيال وروي الى مستشفى حُوري في زحلة حيث اجريت لهما

الاسعاذات اللازمة وكانت التقاريراالامنية اوردت ان الشَّمرين الماضيِّينَ شهدًا سُرِّقة ٩٧ سيارة نقلت آلى بلدات وقرى بقاعية حيثٌ يتم تفكيكما، ومعظمها من نوع "مرسيـدس" و"بمأمه." و"مونـدا" و"رانج روفر".

اللصوص نشيطون: ١٦ سرقة وملايين

سجلت بورصة للسرقات العوادث الآتية وفق التقارير الامنية. ـُ عَشَرَة الْكُ دُولار اميركي من منزل رامي احمد عبدالله في محلة

– ١٦ مليون ليرة وحلى نمبية من منزل انصاف عبد المسين دلول في حي السلم. - ١٤ الف دولار اميـركي مـن

منزل ناهد عمر الحسن في شارع عبد للعزيز. - ٤ الاف دولار من سيارة هيثم رياض اسماعيلٌ في بلدة مُيفدون الجنوب. وقد اوقف محمد امين

أرطيل وسألم محمد حسن وسميل حيدر قدوح واعترفوا بالسرقة وضبط منهم - ٢٥٠ نولار من اصل المبلغ، واودعوا التيابة العامة في الجنوب. – ٨٦ مليون ليرة من محل نادر أسماعيل ازيق في محلة للرويس – الضلحية.

— ٢٠ مليون ليرة من منزل الهام سعيد الهاشم في بلدة المنصف، - ۲۰ مليون ليرة من منزل نجوى موسى خضر في جديدة الفاكمة –

– ١١ مليون ليرة من محل نبيه بسام الاسعد في ساقية الجنزير. - ١٠ ملايينُ ليرة من محلَ غابي اليان العرجة في المكوانة. - ١١ مليون ليرة من منزل سعيد نصار نصار في ادونيس.

– ٢٣ مليون ليرة من منزل علي حسين وينسي في الشياح. – ٦٠ مليون ليرة من منزل ايلي اسكندر نصر في كوسبا. - ١٦ مليون ليرة من منزل الاب موسيس وأهان بالوسيان في برج

- ١١ مليون ليرة لبناتية من منزل يمامه اهمد ديراوي في محلة الطريق الجنيدة - ١٢ مليون ليرة لبنتية من منزل رياض جورج الشدياق في

كفرحباب – كسروان.

مرقس – برج حمود.

- 28 مليون ليرة من منزل اقطواقت كسباركسباريان في كمب

واكل وجيه زلزلي (١٦ سنة) منزل مند الاربعاء الماضي ولم يعد

فتى مفقود غادر البفتى



السرجساء معسن

يعرف عنه شيِّنًا الاتصال باناعة "التور" أو تلفريون "المنار"، على الماتف، ١٨٥٢ ك.

فانهالوا عليه مع رفيقه بالضرب في قتلهم الحايك

وأكد بعض الشمود الذين استمع رجال الامن آلى افاداتهم انهم شلمدوا هذه السيارة وفي بلخلها محمد ولحمد وغسان ع.

٦ حرائق ضحاناها شجر كثير

ولخوته. الاشجار الدرجية.

من أشجّار الصنوير. س سبر بسوير. – حريق في دير الست – جون، لتى على ٢٤ الف متر مربع من الاشجار العرجية، وقدرت الاضرار المادية، بمئتي

وامتدت آلنأر آآل خرأج بلدة حاصبيا وتم أخمادها بعد مكأفحة استمرت أأأ ساعة وشارك فيما الامالي والدفاع المدني بمؤازرة من الجيش وقوى الامن. واتت النار على أربعين ألف مثر مربع مِّن اشجارُ الصَّنُوبِرَ والنَّسنديانِ والتَّيِنَّ والعنب والاشجار البرية الاخرى، وقدرت أنسائر بعشرة مليين ليرة

جثة في العبودية



"هذه سيارتي المسروقة... ردوها لي" توقيف ٥ للاشتباه

في الكويخات القبض على الاذوين احمد خالد ع. ومحُمد خالد ع. وغسان عبد الرحيم ع. وماجد مالكُ دُ. وفيصل عمر عَ. أَمَشْتِبه بمم في قَتَّل ٱلصيرَّفي ورُجُّل الاعمال جمال سعيد الدايث بأطلاق النار عليه من مسحساتهم وسلبه حقيية تحوي أموالا في باحة مُنزَّله في

بلدة الكويخات – عكار. وحجز رجال الامن سيارة "ب، اه ف – ٥٢٨" رقمها ٧٧٧٧٨ خاصة ماجد دـ وقیل ان المتعمین عربوا بها بعدما ارتكبوا جريمتهم. وسلم الجميع

مسلسل العراقق يستعر والفسائر فلاحة في الثروة العرجية وبساتين الزيتون وكروم العنب والاشجار الإخرى المُثَمَّرَةُ والدرجيةُ. وبمئاتُ ماليين

سير. - حريق في خراج بلدة جرجوع حيث اتت النار على ٥٠ الف متر مربع من اشجار الزّيتون وكروم العنب. وشب الدريق او الدرائق دفعة واحدة عُندُما الْقَنْتُ الطَّاكِّراتِ الدربية الاسرائيلية بالونات حرأرية. اذمدت النار والخصائر ٢٥٠ مليون ليرة لبنانية والبسانين للنائب سليمان كنعان

مسبر سربيد. - حريق في بلدة رشميا – قضاء عليه، حيث قتهمت قنار ٤٠ لك متر

مربع من الاشجار المثمرة والزيتون والمضيات، والنسائر ٦٥ مليون ليرة. - حريق في بلدة المعيضرة -كسروان، التهم سبعة الاف متر مربع

- حَرِيقَ في خراج بلدة بزبنين،

اقاد تـقرير أمني ان سلمى علي للعلى (٢٥ عَلَمًا) وجَنَتَ جثة في منزلَ والدَّمَا علي العلي في بلدة العبودية –

العرامل في ٢٠ الجاري والبدء بالعمل وُخْتُم الن الدل لا يكون الا بمعالجة في مصنع العمروسية حتى لو كان يحتاج الى ورشة ثانوية". حِنْرِيةَ لِكُلِّ النَّفَايِاتِ فِي لَبِنَانِ، مِن صاحب معمل جران يرد على الاتهامات:

عقدٌ في معمل المكابح في بلدة

جران مؤتمر صدافي تحدث فيه صاحب

مسح هندسي واثري

في دير القلعة

انهت بعثة فرنسية مؤلفة من خبير

آثار واثنين من ألمهندسين المسادين (طوبـوغـراف) التابـعين لـــ"المعـهـد

الغُرنسيّ للأثار في الشرق الادنى IFAPO"، معمة عندسية – اثرية في

دير مار يوحنا – القَلعة في بيتُ

مريَّ، دأمتُ عشرة ايام، في أُشراف

المُدّيرية العامة لُلَاثارَ وُركيسَة قسَم

جبل لبنان فيها السيدة ريناتا

وتبدورت مهمتها حول النقاط

١– اجراء مسح هندسي لـلأثـار

الظلمرة لتعضير الرسومات، وخصوصاً

آ مسع هندسي لتحديد مواقع
 اساسات معبد الآلمة جونون الذي

٣- التعقق من الأساسات التي لا

تزال موجودة في مكانها. ٤- تدمير النقاط والمواقع داخل

الكنيسة، تَمَهْدِناً لاعمالُ الْترمُّيم في

وينصرف اعضاء للبعثة الآن تلعمل

على الكمبيوتر ورسم مخطط

المنطقتين لمعبدي جونون وبعل

مركود، ويعودون في تشرين الأول المقبل لعرض دراستهم ورفع

تقريرهم الى المدير ألعام الأثنار الذي سيتخذ بموجبه الاجراءات اللازمة

ويقرر خطة العمل المستقبلية في

يقع تدت معبد بول مركود.

اورتاللي طرزي.

داذل ألكنسة

مرحلة لاحقة.

النير،

. جرافة ما زالت تَدِمَّع النَفَايات في المرامل تمهيداً لطمرها.

٣٠ ايلول بات على الابواب. فمل

يقفل مكب المرامل المستحدث على

طريق المطار ويبدأ معمل الفرز في

الشلمنات مازالت تنقل نفايات

الضلحية الجنوبية وسلحل المتن الجنوبي

الى المرامل والجرافات مستمرة فيّ طمرها. فهل تتفلى وزارة البيئة

ومجلس الانماء والاعمار عن منا

الأسيناريو" الموقت بعدما اعتمد لوقف

والمعلسُ عن القضية، واستوضحت بعض نواب المنطقة المعنية أراهم.

وكان لما جولة في العمروسية وقفت فيها على الطباعات الإمالي.

مصدر في وزارة البيئة أفاد "ار. ...

المنغار في العُمروسية انشىء، والاعمال

مستمرة ألتجاز معمل فرز التفايات في

موعده المعند أي ٢٠ أيـلول الجاري

مشيراً للى "ان عمله سيبيناً في أول

تشرين آلاول ١٩٩٧ وفقاً للشروط

الغنية والصحية والبيئية اضافة أأى

مُوضُحاً "انُ لَلوزارة تَتابع يومياً سير

وعن طمر نفايات الضاحية الجنوبية

وساحل البتن الجنوبي في المرامل، اكد "انه سيتوقف في ٦٠ ايـلول ١٩٩٧ فور انتهاء معمل الفرز في منطقة للعمروسية"، لافتاً الى "أن النفايات

المطمورة هناك ستعالج على غرار ما

يحصِل في مكبات المناطق وسنبحث

لتحقأ خطة طويلة المدى تددد تفاصيل

الاتماء والاعمار

مصدر في مجلس الانماء والإعمار

اوضح آن المتعمد يعمل حالياً ليلاً

ونهاراً ليتمكن من تدقيق الخطة التي

وَّمْعَتُمَا الاِدارِّةَ، وَتَقَضَيَ بَقَعُل مَكَبَ

أعمال هذا المشروع".

المعالجة".

للعمروسية بعمله كما وعدت الدولة؟

خال من الاميانت ولا يضرّ البيئة

دون سمسرة ومزايدات لأن هذا الأمر اضاف، "تم شق الطرق الخارجية وتعبيدها لتأمين الوصول الى منطقة مرتبط بحياة جميع المواطنين الشرزء والمتعمد ينجز الاعمال للمعمل التي تستوعب المعدات والآليات. وفي موازة ذلك ثمة ورشة نُشطة في مبان اذرى سبتم تشغيل

استقدامها وباشر المتعمد تركيبما

المعمَّل بها هي من الافضل في الأسواقُ

العالمية. وقد ُ ولاق عليها مجلِّس الإنَّماءُ

وشرح "ان مهمة المعمل تقتصر على

فرزُ النَّفْلِياتُ، من دون أي تـفميْر أو تسبيخ، ما يعني ان التأثير البيئي "ان

بنظآم مراقبة ومعللجة للرائحة فى

وسلأل حديثة لتلك الني تم تركيبها

ُ وختم "ان قرار الامارة يقضي بقفل

مكب المرامل الموقت في تهاية ّ ايـلول،

ليكون للمعمل جاهزا لاستقبال النفايات

ىكاش: كفى سمسرة

الحالية في مُنْطَقة العَمروسية لم تُكن

ثمرة دراسة علمية بل نتيجة ضغوط

انتُ الى حل موقت بعد قفل مكب برح

حمود". واعتبر "أن محرقة العمروسية

القديمة كانت وباء ومعامل الفرز نظام

تعتمده حاليا البلطن المتقدمة، لكنه لا

يستوفي في جزء منه الشروط الفنية

وأمل "ان تدرك وزارة البيئة اخطار

التلوث في الضامية الجنوبية وبقية

المناطق"، وتمنى ان تـصدق وعـود

المسؤولين بقفل مكبّ العرامل في ٣٠

المعمل بربر البعيني ورئيس لجنة البيئة والصحة في نقابة الأطبا وجمعية حماية المستهلك الدكتور

مأرسيل ابي تلئر ومحامي الشركة

شديد بطرس، فعرضوا لوضع المعمل

والمواد التي تستعمل فيه وأكدوا اله

خَالَ من مأدة الاميانت أو الاسبستس.

قال البعيني: "جنّت من بالاد الاغتراب تشجيعا للصناعة ولست في

وارد التسبب بأي صررٌ لأحد أو

لُلَّبِيئَةً. فمعملي خال من اي مادة

تسمى أميانت أو أسيستس. وأتعمد أمام الجميع أني سأقفل معملي ونقل

وطالب المسؤولين بـ"زيَّـلرة أأمعمل

والتأكد من صحة هذه المعلومات"،

لُافتا الى "أن المعامل المشابِيَّة في

أميركا واوروبا موجودة ضمن المدن

ورفض "تشبيه مصنعه بمعامل

شكاً وسلّعاتا وتصنيف منطقة البترون

ثم تعدث ابی نادر فأکد آن

المعمل خال من الاسبستس او

الاميانت التي يدّعيّ البعض انه يحتّويّ

عليمماً. وتكلم بطرس عن وضع

المعمل قانونيا، فاعتبر "أن تُصنيفُ

المنطقة متأعية يستوجب اصدار

مرسوم من مجلس الوزراء او قانون

من مُجلس النواب، وينستوجب ذلك ان تكون المنطقة حَالية من المنازل

واكند "آن منذه النشيروط غيير

متولَّقْرة في المنطقة، والمعمَّلُ بحسبُ المرسوم ٤٩١٧ هو من الفئة الثانية،

وليس الاولى، اي انه لا يندنث اي

شجیح او پرسل غبارا. واتددی ایآ

كان أن يبرز مستندا قأتونيا يثبت لن

المواد المستعملة في المعمل تـضر الصحة او تلوث البيئة .

صَمَن شُعَاع ثَلَاثَةَ الْاف مُثر.

الكبرى وملاصقة للمناطق المأهولة".

مناعبة".

معدلته أذاً نتح منه ای ضرر بیئی

ايلول ۱۹۹۲".

النائب بيار دكاش قال "ان الورشة

والاعمار ووزارة البيئة".

في معمل الكرنتينا".

في الموعد المحدد".

هل تصدق الوعود ويقفل مكب المرامل في ٣٠ أيلول؟

ورشة معمل العمروسية مستمرة وانطلاقة في الموعد المحدد

النواب لا يثقون بالشروط التقنية والاهالي ضد المشروع

جمَّته "ان معمل فرز النَّفايات في العمروسية قيد الإنشاء"، آملا "أن ينجز في ٢٠ الجاري ليصار الى قفل مكب المرامل نهائياً، علما أننا لا ندري حتى الآن مل كان المعمل مستوفياً الشروط الفنية والمحية".

وتفت الى "ان نواب المنطقة طالبوا برفع سور المعمل عشرة امتار لمنع اتبعآث الروائح منه وتخفيف ضجيجه ويفترض أن يتوقف الطمر في مكب المرامل في ٢٠ الجاري بعد انجاز معمل الغرز"، ناعيا للى "معادة التفايات المطُمورة فيه في معمل الكرنتينا او حتى في العمروسية".

غرين بيس

مصدر في مكتب "غرين بيس" البدر المتوسط آيد استحداث معامل لفرز النفايات في لبنان"، معتبرا "أن خطة مي الخطوة الاولى للحد من التلوث". وكبرر "أننا لا نزال شد المعارق، وخصوصا مدرقة الكرنتينا الني يجب قفلها في اسرع وقت. ولا بد أيضاً من قفل مكب المرامل ورفع النفايات

المطمورة فيه لمعالجتها في صورة علمية على غرار ما يحصل في النورماندي، اعنع تسربها الى المياه البوفية". واوضح ممثل المكتب فؤاد حمدان "إن عُكَ في المثة من نفايات بيروت الكبرى وضواديما ستدرق وتطمر لأحقا

في وأني نُمْر الناعمة"، مؤكَّدا "أن هذا المكب المستحدث سيكون برج حمود جديدا لانه سيستوعب كل النفايات الصلبة عبر الصالحة لاعادة معالجتما وهذا يعني تلويثا رسميا لمنطقة الناعمة وجوارها".

اهالي العمروسية افادوا "ان مساحة

المدرقة القديمة كانت ٢٠ الف متر بربع، وصارت ٤٠ الفا بعدما استملكت الدولة عقارات اضافية كان يملكما احمد طاهر واشقاؤه، وقد تم تدويل الطريق المؤدية الى منطقة حى السلم ·

جانب من معرقة للعمروسية القعيمة وبعا السور الععيد الذي يزنر منطقة عمل العصفع الجعيد

العمروسية، بحيث باتت السيارات تمر شمال المعمل، علما ان هذه الطريق كانت ضمن المدرقة القديمة". احمد فاضل من سكان العمروسية، وفاعلياتها للتحرك ضد أقامة المعمل، وتظاهر بعضهم بأنه متضامن معناء لكنتا لُّم نَاحَدُ مَنْهِم ُ سوى الوعود، وفوجئنا

لاحقا باتهم ايدوا فكرة لأشائه تعت ستار انه مستوث الشروط الفنية وهذر من "تدرك شعبي جديد اذا تبين لنا ان المعمل يضرنا واولادنا". بدورها زينب يونس أمنت على المسؤولين وقف انشاء المعمل حفاظا عَلَى مُدَّةٌ وَلَادها: "تعاني اصلا البرغش

والروائح الكريمة، فكم بّالادرى اذاً انبزّ للمعمل وفرغت فيه نفايات الضاهية واستفربت بعض المواقف التي طمأنت الامالي الى عدم خطورة المعملّ، داعية الدولةُ الى "لسُتِملْأَكُ المِباتَى المجأورة للمعمل الجديد، لكي ففليّ

البنطقة حفاظا على سلامتنا". زيغب قبلان قالت، "ابني يعاني التهابات في الرَّئتين من دراً الدخانّ الذي كان يتصاعد مَن المدردَّة القديمة

ويبدّو ان عدّانه سيستبر نسبب المعمل الجديد، وليس لدي امكانات لتطبيبه". واعتبار عالي ئاور النعيان "ان المسؤولين لا يتجاوبون مع الأمالر والصرخة العارمة التي تُطلُقناها لم تؤتُّ نتيجة لان مصالح الدكام الناصة مي داتما فوق كل اعتبار"، مؤكدا "ان احداً لى يقترع في الانتخابات المقشة لمصلحة

وغودهم .

LYCEE FRANCO-LIBANAIS

VERDUN

BRAVO!

Le proviseur et toute l'équipe pédagogique

félicitent les élèves de 3ème qui ont, dans

un bel ensemble , réussi au brevet libanais .

Le proviseur remercie tous les enseignants

RENTREE 97

qui ont contribué à ce succès.

Secondaire

Mardi 16 Septembre 97

Classes de 2nde à 9h.

Classes de 1ère à 10h.

Complémentaire :

Lundi 22 Septembre 97

Classes de Sème à 3h

Classes de 4ème à 9h30.

Mardi 23 Septembre 97

Classes de 6ème à 8h.

Primaire:

Maternelles

Classes de 3ème à 10h30.

Mardi 23 Şeptembre 97 à 9h.

CE2 (9ėme) - CM1 (8ème) - CM2 (7ème)

En raison des travaux très importants à l'annexe

(Villa Saint Élie), la rentrée des élèves des classes

maternelles (P.S. - M.S. - G.S.) et du cycle II : CP

(11ème) - CE1 (10ème) se fera à partir du 06 Octobre

1997 (Voir affichage à l'annexe et au Lycée Verdun) .

للشواب الطالبين لانهم شم يعفوا وسأم عيد

ألقسم الثانيء استّلماق وطالّبت بايجاد حل

طالبة في ثلاوية فخر الدين الرسميَّة للبنات في مف البكالوريا القسم الأول حازت ١٢٩ عُلَّامَة في امتحانات نهاية السنة، وتحتاج إلى علامة واحدة لمتّابعة دّراستما في وشكت ان منيرة الثانوية لا ترودما آفادة بانما أنمت مفها بنجاح للانتقال الى مدرسة خامة ولا تمنحما علامة

dia to المعادي المدار المدار

بصدر في وزارة العدل اوضح
 ان تعيين الكتاب العدول يتم

علامة الاستلحاق

Add to the second second مصدر في وزارة التربية اوضح
 ان عيّمة الاستلحاق يقررها مجلس اساتنة الصف ولا تستطيع مديرة الثانوية او اي مسؤول اخر تعديلً القرزَّرُ، وكَنلَّك المُجَلِّس مِّن أجْلُ الحفاظً علَى المستوى التعليمي، واشار الى ان في امكان الطالبة) الشاكية تقديم كتاب الى مديرة الثلتوية تطلب فيه اعادة تصحيح

تعيين الكتاب العدول

بواسطة مباراة تجريها وزارة العدل

المسابقة التي تعتبر ان في امكانها للحصول فيها على علامة افضل، وهذا

الحصول فيها المحدد الم مواطن سأل كيف يتم تعيين الكتاب العدول وما الشمانة

الجامعية المطلوبة والشروط التي يجب ان تتوَّافر في المرشح، وهل ينفطع لامتحان ومل من دورة قريبة، وكيف يتم اعلانها؟

موضوع الشكوىء 1_22.05002500_0 فكر قبل ان تستقيل

مبوظف في المبدى وزارات الدولة - فئة ثالثة، امض اكثر من عشريـن علما في الوظيفة، سأل مل له الحق في الاستقالة، وأنا فعل هلَّ يحمل على تعويضه كاملا ويستفيد من تقعمات

تعاونية موظفى للدونة؟ 🛎 مصدر اداري اوضح انه يحق للشاكي الأستقالة ولكن اذا أمضى في الوطَّيفة مدة أقلُّ من ٢٥ علما لا يحق له التقاعد ولا يتقاضى تعويضه بَلَ المسوم التقاعدية ولا يستُقيد

من تقدمات تعاونية موظفي الدولة.

لدملة شمادة الحقوق، ويجب أن تتوافر في المرشح الشروط العامة للوظيفة، أن يكون لبنانيا وغير محكوم بجنحة لوِ جناية، وسليما من العاهات الجسدية.

واشار کی عدم وجود دورة قریبة

مواطن شكا ويبود هقرة

كبيرة على العددل الرئيسي لعي السلم - الضاحية

الجنوبية في وسط الشارع،

الأمر الّذي يُـوُدي الى الصاق الضرر بالسيارات والى ازمة

سير ٌ خُلِنَقَة. وَطَالَبُ بِتَرِقْيِعِ

€ مصدر في وزارة الاشغال

العلمة اوضح أن اعمال للصيانة جارية

في المنطقة، وستتم صيانة الحفرة

لتعيين الكتاب العدول وعندما تتقرر

الصيانة ماشية

العفر وميانتماً.

تعلن في وسائل الاعلام.

Tree or waters of \$

ما مى اهمية انعقاد المؤتمر

- مجرد لتعقاد المؤتمر في لبنان

السنوى امجلس محافظي المصارف

المركزْيَّة العربيَّة في بيرُوت للمرة

يثبت نظرة مختلفة صارت موجودة لئى

صندوق النقد العربي والدول المشاركة

فيه. وأن المصارفُ المُركزية في كل

دولة من دولها تُوجه الْقَطْلُعَاتَ ٱلْمَالَيْةَ

والمصرفية، واتعقاد اجتماع المحافظين في ئبنان ومجيئهم يشرفناً ويؤكد أن

لينأن استعاد ثقة الاخوان العرب وثبت

مُوقَعُه على الذريطة الاقتصاديةُ العربية.

المركزية ان يفعلوا مجتمعين اتحسين

— هناك ورقّة عثّمتُ، ومُقررات ذات

علاقة بالتنسيق على المعيد المصرفي،

تقرّب بين السياسات المتبعة عربياً

ايضاً هناك بعض المقررات التي تُتُخَذّ

من اجل حض الدول علَى التنفتاح على بعضها البعض تملائياً مع الاتجاه العالمي

ألحالي والذي يحضر ألسوق عربية مشتركة، وليضاً للخطاب المشترك الذي

سيلقيه مُمثل عن المصارف المركزية

العربية أو صندوق النقد العربي في

ستبحث قضايا عملية لخرى وأتعقلاه

متاسبة لتبلدل للمعلومات عن للقطاعات

الموجودة في كل بلد مالياً ومصرفياً،

والتقارب بين المسؤولين عن هذه

الاستدانة والفرائب

تباطؤ فّي النمو وليس عندنا ركود" كيف تفسر كلامك؟ أليس من تتلقض؟

عندما يترلجع النآتج المحلي، والقُّصدُّ

بالتباطؤً أن هُناك نمواً، ولكَّن أقل من

المتوقع، ومذا واضح في المؤشر الذي

يصدرة مصرف لبنان شهرياً عن النشاط الاقتصادي، فبعدما شمدنا في الفصل

الاول جموَّداً في الاقتصاد او تراجعاً في

المؤشر، ارتفع مذا المؤشر من أنار الى

• قُلْت النَّمْ الله الله الله الله المال

الا الاستدانة، مل صار مصرف لينان

صاحب المبادرة بأعطاء "الضوء الاخضر

للدين بدل ان يكون المحذر والمنبه من

- لا، مصرف لبنان ليس من يقرر

لسّ النواب، لدّ

بما يمنع أي تـضخم. ونحن أ

المشاريع او جدولها، المشاريع تقرها

تقر هذه المشاريع، يهمنا أن يتم التمويل بالطريقة الاسلم اقتصانياً

تُعطى الضوء الاخضر للاقتراض، هذا أمر

يقره مجلس النواب يقانون، انما بعد

موافقة الحكومة ومجلس النواب، على

مصرف لبنان أبداء رأيه حينما يسأل عن

الطريقة الأسلم للتمويل. وهنا يجب

لخذ اللمور كما مي، أي أن ناخذ في الاعتبار وضعية الذرينة وأثار في عجز،

او ای تمویل غیر مدروس علی نسب

التضَّفُم في البلد. ومن هنا نبدي رأينا

في الموضوع. أما القُولُ أن مصرفُ لَبِنَانِ

هو الذي يشجع على النين، فهذا امر

🗣 هنآآک کلام آخر بأن حاکم مصرف

لبنان مو ممندس ألضرائب والرسوم،

مو فعلاً من يضَّفط على الحكومة

ويدفعما ندو مزيد من الضرائب خُوفاً

عَلَى الوضع الْنَقَدِّي؟ ما مدى صحة هذا

— نعمد للـ . السبة ال السامة . لذا

كانت الدُّولة تُربِد الْقَيَامِ بمشارِّيعٍ، خيارِما الاول لـانمويـل الـضرائب

حيارها الاول للتمويل الصراحب والرسوم، والخيار الثاني الاستدائة، وعندما يكون صعباً أن يتحمل الاقتصاد او المواطن حجماً معيناً من الضرائب

والرسوم يصبح الدل في الجمع بين

النيارين نعن لآ ندفع نحو الضرائب

والرسوم الا من باب خفض العجز، لأن

مَّنَا العَجز في رأينا يمكن أن يتطور وتترتب عليه آثار تضخمية أذا لم

يضبط، والاتار التضخمية تشكل ضريبة

مباشرة أقسى بكثير من رفع بعض

الرسوم والضرائب، لائما ضريبة مباشرة

ستطأول جميع الناس وكل القوة

🌢 يَلاحظ في تصريحاتك الاخيرة

التركيز على أننا امام خيارين اما

الاستُداتُةُ من الخارج او فرض للضرائب

والرسوم، ثمّ ما يُشبه التوجيه نحو

ٱلسَّتَعَانَة من الدَّارج مع الضرائب

الممكنة في الدَّاخل، هُل في استطاعة

– الامران غير مرتبطين، بمعنى آخر

الاقتصاد لليوم تعمل الاثنين؟

الشرائية

ً – الركود يعنى النمو السلبي أي

في حديث لك اخيراً قلت "عندنا

اجتماعات صندوق النقد الدولي.

الاداء الاقتصادي العربي عمومآ؟

مانا يمنكن لحكام المصارف

"انعقاد مؤتمر محافظي المصارف المركزية العربية في بيروت يشرفنا ويؤكد استعادة الثقة"

سلامة لـ"النهار": خفض العجز أولوية ويجب فرض ضرائب على مظاهر الغني في العيش التضخم مع برنامج المليار لا يتجاوز ٢٫٥ -٣٪ وبالاصلاحات المالية لبنان بمنأى عن أزَّمات نقدية و"هدفنا ممارف قوية وسليمة ما يعني وجود ممارف كبيرة ومغيرة كل منها له دوره وامبيته" وتمديد دوام العمل سيكون



دامت النتيجة مباشرة عليه اما الاستدانة فهي لا ترتب اعباء على المواطن بل ترتب اعباء على خدمة الدين، والإستدانة من الذارج في الوقت الحاضر ربما تـؤمن الاموال المطلوبة بفوائد أقل ولآجال اطول وتتلاعم اكثر مع المشاريع للمطروحة.

كما ان توزيع الدين ما بين داخلي

وخارجي مسألة تقوم بها كلّ الدولّ، والدين الخارجي حتى آخر اب في حدود المليارين و٠٠٠ مليون دولار هو دين متحقض تسبياً عما هو معمول به في دول المنطقة، أنما النين الناخلي الذيُّ يساوي عشرة مليارات و٢٠٠٠ مليون مَرتَفَعٌ تَسَبِّياً الْيُ لِلمِجْمُوعِ. فَاعْلَدُهُ التوازن الى حد ما بتوزيع الدين لا يرتب أعباء أضافية، لأن المبلغ الذي لا تستدينه من الذارج حتماً سنستدينه من الداخل، أنما بأجال اقصر ويفوائد اعلى، هذا لا يعني أن مصرف لبنأن يفضل النين الخارجي على النين النظلي بالمطلق، اما ندعو الى اعادة التوازن فقط مع التأكيد ان مذا الدين، او كلام النجن، حتى لا يفهم أي شيءً خطأ، هذا الكلام هو نتيجة لُطلب تمويل مشاريع تعتبر السلطات اد لبنانَ في حاجة آليها، فنَحن لا ندعو الى

الدين من اجل الدين، انما طالما هناك مشاريع مطلوبة فان النين هو الوسيلة الاسلُمُ للوضعُ النقدي في البلد. ﴿ السياسةِ النقديةِ كما هو معلوم ترتكز على نسبة النمو والتضخم، التجربةُ الاخيرة في دول شُرقي آسيًا وماليزيا اظهرت اثه معما كاثث نسبة النمو والمؤشرات النقدية سليمة فأن الوضّع النقّديّ يبقى في خطر، الى اي الاقتَّصادُّية والنَّسياسية والامنية فَّي لبنان نطمئن او تُخافُ علَى اسْتَقَرَأُرُ

ما نام التقاش مفتوحا لاختيار الوضع النقدى؟ ً للوضع النقدي لكان سعر العملة لم الفوائد يرتبط أساساً بعنصر الثقة، ضرائب اتفع للخزينة واقل مرارة على النَّاسُ؟ مِلْ لَدِيَّ المِلْكِمْ اقْتُرْلِماتُ محددة لنوعية ضرائب محددة؟ التي تتكون من عناصر موضوعيةً: ميزان – الجزءُ الاول من كلامك كأنك تقول اننا مرتاحون لسياسة الاقتراض... المحقوعات، نسب التضخم وغيرها، ولكن مناك عوامل غير موضوعية لا يمكن احصاؤها تتأثر بالاوضاع 🖣 ً... لُلْسِياسَة العلمة للحكومة. السياسية والتطلعات إلى المستقبل. – ... اكرر كلامي في بناية الدنيث النوء السلطات السياسية تضع برامج الذي حدث في شرق آسياً من الصعب انٍ يحدث في لبنان، لأن الاسواق توافق عليها الحكومة ومجلس النواب، الأستوية انفتحت على الاسواق الدولية، مصرف لبنان ليس له دور في وضع وارتبطت بالتزامات لاجل على عملات هذه للبرامج... دول هذه الاسواق كما كان يسمح 🗣 يستشار ... عندما تكون امأمنا الاسستحقاقات لغير للمقيمين أو للشركات الاجنبية في الرامنة يجب أن تكون واقعيين، لا

اسواقها اكان اسهماً أم سندات، ومناً الامر غير موجود في لبنان، لأثنا لا نقبل ان يكون لغير المقيم حساب بالليرة الله أما هي حصة غير المقيمين بالسندات حالياً في لبنان؟ – حصة غير المقيمين، ابقيناها بة منخفضة لا تتعدى ١٤ هي المئة عُلماً أنه ليس هناك تكثر من 0 في المئة الإمال قصيرة. من هنا نفضل عندما يوظف غير المقيم او الاجنبي ان يكون توظيفه بسندات لبنائية مم بعملات اجنبية، لا تؤثر في سوق القطع ولا تمز الاقتصاد، وأنكرك أننا كنا مُتَخُوفُينَ مِن هَذَا الوضَّعُ ابتَنَّهُ مِن شباط واعتمدنا نظام التوزيع النسبي على الاكتتاب بسندات الغزينة عندما شهدت طلبا مرتفعا من الخارج. فرفضنا العروض ولبينًا ٢ أو ٤ في المثة من الطلّباتُ، وَهُذَا ما يريحنا الّيوم. لذلكُ فلثار هذه الآزمة التي صارت في اسيا وامتدت الى اوروبا الشرقية والدارها عَلَى السوق اللبنائي كانت مُحدودةً. • على السوق اللبنائي كانت مُحدودةً. • يعني لا مجال للمقارنة وتاليا

للخوف؟ ً - لا، لان الاسباب التي ادت الي الانهيار كانت مرتبطة بتحركأت فرضتها السوق الخارجية والمستثمرون من

🖣 لدينا اسباب اذرى للخوف اوضاع الجنوب والاعتداءات التسرائيلية مثلا؟ – هذا غير موضوع، أقماً بالمقومات للتى تذكرها بالنسبة الى أسيا اتخذنا احتياطاتنا في هذا المجال، ولا توجد اسباب لاحداث ازمة على اساس القواعد الموجودة في أسياء أما لاسبلب اخرى فكل شيء ممكن.

والسيأسة النقدية لمصرف آبنان تتركز على قواعد ابرزها حجم التضخم، تعتقد أن فرض ٥٠٠٠ ليرة لضأفية على البنزين وفرض ضريبة مبيعات ٥٪ اليوم، قد تتسبب بفورة تضخمية يقول

رسم البنزين والتخخم الحكومة اقترحت استدائة مليار دولار من الاسواق الدولية، أمدة ٢٠ سنة لتأمين الموال لعودة المهجرين 🗬 بما اتنا نتحدث عن القواعد، مشروعاً كمنا اليوم؟

الضرائبُ لُو الرُسوَمِ في الناخلُ هي لتصميح العجز الموجود والقائم حالياً، بعض النبراء انها قد تصل الى ٣٠٪

وزارة المال تتفق مع مصرفين عالميين على تسويق سندات بـ ٤٠٠ مليون دولار

اعلنت وزارة المال في بيان لصدرته في موعد لا يتعدى ١٥ سنة من لمس انها وقعت النفاقا "يتيح بموجبه تاريخ اصداره. لمصرفين عالميين هما سويس بنك كوربوريىشن وربورغ – وكبرينني سويس فرست بوستن، تسويق سنُدَّاتُ خُزبُنة لبناتية في الاسواق المالية العلَّمية أمدة عشرٌ سنواتُ ولفاية مبلغ ٤٠٠ مليون دولار

> والأصدار الجديد هو من ضمن ما اجازُه مجلسُ النُوابِ في وَقت سابق للحكومة بموجب قوانين عدة صدرت في لوقات سابقة تدمل الارقام ٤٤٦ و٢١٦ و١٠١ و ٢١٦ تتيح للحكومة أمدار سندات خزينة بقيمة مجموعها مليار وخمسين مليون دولار أميركي والتي يجب ان يسدد كل لصدار منهاً

في تشرين الأول من ١٩٩٤ وقيمته ٤٠٠ مليون دولار اميركي ويستحق بعد ثلاث سنوات من تاريخ اصداره إي في خلال منتصف تشَرَيْن الأولُ لُمُقبلُ من السنة الدارية. وَيَذَكر أن هذا الأصدار الجديد سيكون الثاني من نوع سندات الذرينة الطويلة ألاجل امية ١٠ سنوات مقارنة مع اصدار كان قد طرح في الاسواق المالية العالَمية في حزيرانَ الماضي قيمته مكة

مليون دولار أميركي بضمانة البنك

الدُولْيُ لَجُمَةً تَسَدِيدٌ أَصَلُ المبلغُ في

موعد استحقاقه .

وسيحل الاصدار الجديد مكان

الامندار السابق الذي كان قد جرى

وأتمساء المستساطسق ويستساء مسدارس ومستشفيات. مل للوضع الاقتصلام والمستوى المتفلقم للدين العلم يتحمل كبيرا وهنا نسجل نقطتين،

– اولاء لن تستنين غنا او في يومين مليار دولار، هناك موافقة على أقتراض مليار دولار اذا اقرت المشاريع التى ستمول من هذا الهاب، وهذا المشاريع ذآت طآبع المائي اجتماعي، وبعثة مندوق النقد الدولي التي تزود لبنان داليا تشجعنا على المضي في مشاريع كمذه، لانه عندما تقوم

بعمليات تصميح ضريبي يفترض من جمة اخرى ان يكون مثلك انفاق اكبر ذَا طَابِعَ أَتُمَاثَيَ — أَجْتُمَاعِي، انْنَ ٱلْتُوجِهُ محيح عند الحكومة. ثُلُقياً؛ للمليار أن نصدرها غدا صبلحا فالاسوَّاق العالمَية لَّا يمكنَ ان تستوعب مليار دولار دفعة ولحدة بل على مدى فترة اربع سنوات أو خمس واذكرك انه سبق للبنان ان اقر ما يوازي ٩٠٠

مليون دولار من السنطت خلال عام ١٩٩٢ ولم يكتمل لصدارمما الا في السنة الجارية ١٩٩٧ بالمارك الالماني وعمليا لبنان سيقترض بين ٢٠٠

و١٥٠ عليون دولار سنوياً من الاسواق

"لن نستدين غداً او في يومين" والعبلغ سيطرح على فترة اربع سنوات او خمس ولاجال طويلة متنوعة"، واستغرب كيف نتوقف عند أرقام الدين الذي مصدرة الفارخ "عندما تستدين الدولة من السوق المعلي ما يوازي ١٠٠ مليون دولار اسبوعيا ". ورأى ان سنتي ٌ ١٩٩٨ و ١٩٩٩ ۗ سُتَكونان ۗ للتَصْدِيعُ الْمَالَيٰ ٱلذّي مَنْ خَلَالُهُ لا نريد للدين العام المافي ان يتعدى ١٠٠ في المله من الناتج مريت صين المعلى المستعلق المناء وكرر اقتناعه الراسخ المعلى" وهو وصل اليوم الى ٨٥ في المئة. وكرر اقتناعه الراسخ يعدم مس الذهب، وملقع عن القطاع المصرفي فهو يقدم بدوره المطلوب في تمويل الاعمار والقطاعات الانتاجية بتحفظ، وهذا التَّحَفُظُ مَطَّلُوبٌ، واي مَصَرَّف لن يزيد رأسُ مَالَهُ بالنَّسُبِ المحددة حتى آخر السنة سيحال على الميثة الممرفية العليا،

بحسب الدراسة الاولية التى زودتني بما مديرية الاحصاطت في المصرف تبين لن اثار زيادات من هذاً النوع على تُسب التَضَخَم، اذَا أَخَذَنَا البرئامج المطروح كلملاء لأن هناك من جُهُةَ اخْرَى وَفُراً فِي حَدُودَ ٢٠٠ مليار ليرة، ومناك ليضا للرسوم التي ستسحب من السوق، مجموع هذه العناصر لا تؤدى الى نسب تضخم تتعدى ٢٫٥ الى ٣ ٪ على اساس اذا كانت لكل سيكون أأمبلغ المطلوب سنوى، فرقم الـ ٢٠ في الملة غير الرسوم
 الرسوم

العالبية للاقتراض.

من السوق المحلية اسبوعيا ما يولزي

- عُجز الدُرينة: ٥٣،٤٠ في

 ميزان المدفوعات، فاكض متى آخُر تموز ٧٨٢ مليون – الموجودات من العملات:

١٠٠ مليون دولار، في الاسبوع، اليوم يصَدَرُ في الْدَارِجُ بنيلُ منْ النينَ الذيّ يمدر فيُّ الداذل.

المكومة مطروح للنقاش العام، نسألك عن اقتراحاتك في اطار النقاش الوطني · ليس لدى اكتراحات محددة، هناك أولاء اذا كان لا بد من الرسوم والضرائب يجب ان تعقق عاكمات للخزينة تذفض العجزء هذا مو الهدف وليس فقط فرض رسوم. ثانيا، اعتقد لدينا مجال لفرض هرائب اكثر على مظلمر الغنى في

الاسواق مرتَّاحة لما قبلت به عيش اللبنانيين وهنه من الضرائب التيُّ يمني وجودهاً. وأعتقد ان مناك نظاما يجب ان بدُخُل مثلٌ نظام "Vignette" في فرنسا وهو رسم سنوي علي السيارات غير رسم الميكانيك، يشترى كبطنقة من معطة بنزين أو مكتبة وتلمق على للبرة ومنجزات مصرف لبنان؟ زجّاج السيارة، وثمنما وتاريخ الصنع أيضاً مناك عُدد الذيم في المُنْازُل لِمِهَا فرض رسوم تصاعدية على كل خلام

بالتراجع نسبة الى الناتج المحلى... خطة المليار مولار

- مشروع المليار دولار كما يقدم الى الناس بالرقم المنكور وحدة وفي الواقع الراهن يبدو للوطة الاولى شيئا تدقق نمو الدين العام؟. نستطيع لجم عجز الخزينة؟

وليس عّلى فئة واحدة.

رؤيا الحاكم

لقل، والمدف ليس أصدار دين بمليار

- ... لاً؛ لتكلم عن مشروع رسم البنزين والـ ٥ في ألمئة ضريبة البيعات كما تأثيرها ٢,٥ و٢ في المئة. كما ان هذه العُمُلية أذا كُانت أَلمؤشرات كمَّا مي اليوم يمكن أن تؤتر في نسب النمو بما يساوي بين ولحد و؟ ٪ سلبا، لان هناك لموالا تكون قد سحبت من الاقتصاد ومذه المعطيات الموجودة يعني لا تخشى من اقتراحات الحكومة الإخيرة على التضخم؟

الاخيرة التي فرضت على السيارات الى

—ً منه آلاُجرا^يات لـن ٰتـؤدي الـى

تَضخم بالنسب الَّتي قَلْتِهَاء بلُّ سِّيبقَى

منطقياً في السنة البارية أي في حدود ٨.٥ ٪ ويــيـقــى خــلال ١٩٩٨ دون العشرة في المئة. نذا منه الابراطت لن

🕭 ما دمت موافقا مبدئیا، وتعطر

في حديثك مؤشرات نوعا ما ايجابية ال

الحكومة لاستمرارها بسياساتها القائمة

اكان لجمة الذين العلم او الضرائب

للدلخَّلية، وتتحدثُ لحيانًا مع للمسؤُّولين

عن اقترامات يمكن ان توَّمن موارد

مالية للخزينة؟ هل لديك ما تعلثه اليوم

يُمكن القول نرفض الدين وترفض الرسوم والضرائب ولنا تطبع العملة

ونضعها في السوق فنخلق تضخما

والتتيجة تكون أتنا فرضنا ضريبة غير

مِّباشَرَةُ على كُلِّ الناسُ، هِمِنَا ٱلْآسَاسَيِّ لزاء مشاريع الحكومة هو الا تتخذ

قُرارات تــُوُنِّي الى واقع تَــُهـخـمي لا نريده ونعمل أساسا ضده، واتصور هذه

النقطة يجب ان تكون واضحة في هذا

الشأن لما بالنسبة الى الرسوم

والضرآئب فهذا لمر يعود الى وزارة

و مجنس الوزراء. الرئيس الدريري قال أن مشروع

المال ومجلس للوزراء.

تغير وضعية المؤشرات الاساسية

منع أستيراد المنتجات الزراعية...

🛊 الحكومة ومجلس للنواب يحددان

التوقف عنده في ضوء الناتج القومي ولا يمكن أن تتخطأه؟ · نحتسب الدين العام ككل داخلى وخارجي لا نغرق بينهما، وانا استغرب كيف تتُوقف عند لرقلم لاتما مصدرة في للخارج عندما تستنين الدولة اللبنانية

- نسب التضفم: ٩ في

استبرانه يجب النَّظَّرُ آلَىٰ اللَّمُورُ بموضوعيَّة عندنا هذه الحاجة من الديون كيف يجب ان تتوزع باخليا وخارجياء والبين للذي

في الاسواق لانه يوجد طلبٌ علَى أعلَّاهُ

بالحولار، ومذا الامر لـو لـم تـكـن ♣ لُسنًا مختلفين في موضوع الاسواق العاأمية التي صرنا موجودين فيما والعمد لله، وتُعرف أن الفواكدُ على الأصدارات اللبنائية تراجعت وسعر السند تعسن، ولكن في ضوء استمرار

🛊 في ضوء الوضع السيبا

لبنان أن يتعاطى معه، ولدينا حسنة أن سَواقَ العالمية منحت لبنان ثقة التمانية وصارت تقبل باصطرات البنان تفوق للذمس سنوات والعشر سنوات كل الاصطر لن يكون لثلاثين سُنة ربما، يمكن أن نَجزئ الاصدار لَفترة عشرین سنة أو عشر سنین، جزء علی ١٥ سنة، حسب التكيف في السوق، الاصدار يجب أن يكون لفاية ٣٠ سنة. انن مبلغ المليار هو القُتراح، والمشاريع

من تلحية لخرى يجب ان يبقى لبنان موجودا في الاسواق المللية العالمية، اليوم كل الدول تصدر سندات في الْذَارْجُ. تَوْنُسُ قُرْرَتَ مِنْذُ اسبوعَ اصدأُرُ ٤٠٠ مليون دولار، ٢٠٠ مليون على عشر ستين و٠٠٠ مليون على ٦٠ سنة للمرة الاولى، رومانيا طلبت من صندوق النقد الدولي مساعدتها على تنظيم ماليتها حتى تتمكن من دخول الاسواق

اذا وجود لبنان وقدرته على استقطاب الإموال من الفارج، مو يقرر منى يستقطبها وبارائته الفاتية، هذا شيَّ مَهم مالياً لأي دُولة، ويفترض أن نحلفظ عليه خمن سقف سياسة علمة تحددها الحكومة ومجلس النواب

السقف السّياسي، وبالارقام لا يُحددان شيئا، ما هو رقم الدين الذي يمكن

ارقام الحاكم حتى آخر آب الماضي: – النيس العام الصاف الداخلي: ١٠ مليارات و٥٦١ مليون دولار. - النيس العام الضارجي، ملياران و٤٠٠ ملايين دولار. - مجموع الدين العام: ١٢ مليارا و٦٦٠ مليون دولار.

لنينا ما يوازي عشرة اشمر

 أ... لكن الدين في الخارج مستمر
 وفي الداخل مستمر؟ رحي حسن المرق بين للدين والعجز، لبنان يستطيع التعاطي مع دينه لانه قادر على تأمين خدمة الدين والتجديد

شراء السندات المصدرة من الدولة اللَّبُنائية اكان بالليرةُ اللَّبْنَائِيةُ او

النين الناخلي والخارجيَّ، ما هو السقفُ للتقدي أقلة لهذا للدين الذي يمس – النين العلم لا يحتسب كمبلغ بل كنسبة وفي كل الاحوال يجب ان يُبدأ ♣ وصلنا ألى نسبة أكثر منّ ٨٥ في - صحيح، ولذلك هناك ضرورة لاتخلا الاجرابات التي تخفض العجزء

وتعطى أشارات ايتجابية للسوق، لتترلجع الفوائد ايضاء ويبدأ بعثما للعجز يترلجع والنين العلم نسبيا الى للنلتج المحلي يتوقف عند حدوده للحالية او يبدأ بالتُترَاجع، العملية يُعنى هي لتطلاقة لهذا التصحيح المالي، وللكلام والبحث الدالي في الاسواق، هُو بالفعل لايجاد اساليب التصحيح المالي التي

والطائفي والدارى في البلاد، تعتقد أتنا - أُعْتَقَدُ أَنْ كُلِّ الْطُوائِفُ وَالْجِمَاتُ السياسية عندها مصلحة بذلك الان الجميع مدرك، اويفترض أن يدرك، أن هناك عملية تصحيح ضرورية، وضروري ان تنجز اليوم لأننا بنينا خلال أربع سنين استقرارا نقديا ادى الى اجم التضنم وللى ثبات في مستوى المعيشة وصار هُنْاكِ استقرار لقدي التقل الى الاقتصاد أكان على الاسعار او الرواتب وغيرها، هذا أمر يجب المحلفظة عليه لأنه، أذا كان هناك أهمال من أي جهة مسؤولة للتعاطي مع هذا الموضوع فالتتلاج السلبية ستكون على الجميع.

🤻 في ضوء ذلك والدديث عن الحين وعجز الفزينة والتضف والاستقرار النقدي الا توافق ان الامر

ّ ريَاض سُلَامَه افْضَلَ حاكُم مُصَّرف مركزي عربي لعلم 1997 في حديثه الخامس لـ"النمار" يبدو الاكثر اقناعاً في لبنان ووشوحاً في الرؤيا، تملُّماً كما ممرفُّ لَبْنانِ الأكثرِ اتجازاً وأنتأُجيَّة بين المُؤْسُسَات اللَّينَاتِيةَ على مُدى أربِّعة اعوامٌ خُلْتُ، لمَعْرُ ٱلحَكَامُ الذين تعلقبوا على المصرف واكثرهم جراة، ولا سيما في أجوبته، وان كان الحفر يبقى واجباً في متلهات التركيبة اللبنائية والواقع الاقتصادي المقيق في مواجهة تصديات كثيرة وحلول قليلة

مُردوده ايجلبياً على المُصَارِفُ والبلد

يتطلب رؤيا لوضح للسنوات، في ضوء كـل مـنه المرحـلـة ومـا نمـر فـيـه والمعطيات الداخلية، ما مي رؤية الداكم للسنوات الثالاث المقبلة ولا سيما أن الحلكم يتعاطى مع القطأع المصرفيّ الذي يبنيّ خططه دّأتما علىّ اساس رؤيا مستقبلية؟ وثلاث سنوات؟ - مصرف لبنان لديه رؤية واضحة النسبة الى القطاع المصرفي، والاستراتيبيا التى وضفت واكبتها جمعية المصارف وتمنف الى جعل الْقطاع المصرفي في تبنان قلارا على تأمين الخدمات المصرفية والتقنيات

أ سنوات انتوصل آلى مستوى النتائج

الجيئةُ نفسها التي حققها القطاع المصرفي في الوضع الاقتمادي العام؟ – الرؤية واضحة وبالوضوح السابق

نفسه وندن يهمنا تصديح العجز في

الموازنة، بمعنى ان تكون مناك نية لدى

المكومة بعدم وجود عجز في الميزان

الاولي للموازئة مذا الأمر بالفعل

سيمكننا من خفض الفوائد، وخفض

الفوائد سيُخفف من خُنمة الَّدينَ، فيتراجع العجز الإجمالي وهذا سيدرر لموالا اكبر في القطاع الاقتصادي

وسيشجع استعمال الليرة كعملة

للاستدانة، مما يحرر طاقلت كبيرة من

الاموال في الاقتصاد ويخفف من

الاخطّار الموجودة في القطّاع المصرفيّ

او على صعيد لخر، لان مئاك لخطّلراً

كبر في استعمال عملة غير عملتنا

الوطنية. من منا الرؤيا واضحة كما اتنا

لا ننتظر ضغوطا تضخمية، لان نسب

التضخم الموجودة حاليا زيادات الاجور

صارت محدودة، ثانياً لسنا منتظرين

مِفَاجُآتَ كَبِيرُةَ فِي النَّبِينِ العلمِ بِالنَّسُبَّةُ

الى البنينةُ التحتية، لأن المُشاريع الاساسية للبنية التحتية ابتدات او

اكتملت أو في طور التنفيذ، اعتقد أن 1994 و1999 مي للتصميح المقي

ألذي من خلاله لا تريد للدين العام

المَأْفِي أَن يتعدى ١٠٠٠ في المَّدَّة من

🖣 ... صِّرنا نتميث عن نسبة ١٠٠

في المئة كنا نقول ممنوع تجاوز ٦٠

نريد للدينُ العام ان يقتربُ الى هذا

المستوى ولا نقول انه يجب أن يصل

آلى ٥٠١٪، وتأمل بعد هذا التصحيح

لن يصبح هناك تراجع في نسب الدين العلم لأن التصحيح المالي يكون قد أخذ مجاله وفي الوقت نفسه ابتدانا بتراجع العجز كلا

🏶 مل يمكننا خفض الفوائد لكثر

- خفض الفوائد مرتبط بخفض

العجز، اذا أنخفض العجز فعلا فأن

الحديث عن موارد، اولا كم خسر نهب لبنان في ضوء تغيير اسعاره العالمية؟

اردت احتسابه بسعر البشترى، لا يزال

لبنان رابحا، واذا اخذته كمردود على

🖷 منذ توليت حاكمية مصرف لبنان؟

- لا نزال بالاسعار نفسما، كأن

سعره منخفضا عندما توليت المسؤولية

أعتقد أن عملية الذهب حتى اليوم إذا

لخنتها منذ اشترى مصرف لبنان الذهب

واحتسبت المردود على الاموال التي

حدود ٤ و٥٪ على الأموال التي وظفت في النمب، اما تقلبات الاسعار لا تؤثر

على موازنتنا لاننا نشعها في بند وحدها.

أفي ضوء نلك وسا داست الاقترادات الجريئة سائدة هذه الإيام

في البلد ونستطيع تسويقها بين

التأس، في رأيك متى نستطيع للوصول

للى وقت نطرح صعمة تقسية

ونستوعبها ليجليا لجمة توظيف ولو جزء

بسيط من الاعتباط الذهبي لتأمين

عائدات للخزينة، ولا سيما أن احتياط

مصرف لبنان من العملات صار مرتفعا؟ -- صحيح ان العديث القائم في

لبنان هو حديث ينطبق في موازنة

وحسابات من والى، انما يجب الا تأخذ

كُل الامور بهذا المنظار، الذهب اليوم

يشكل غمانة معنوية، لهميته المعنوية

لكبر بكثير من الارقام، هناك قانون في

مجلس النواب يحظر المس بالذهبء

وحتى لو لم يكن هناك قانون اقتناعي

للشخصي الا نمس الذهب ولا أي جزءً

🛎 هناك ۲ مليارات دولار مجمدة في

سوق العقارات اليس مناك طريق

لتحريث هذه الاموال، وهنلك اقتراح

- توجد شقق ليس عليها طلب، ومن جمة لذرى مناك عقارات مطلوبة،

ولكن تمويلها غير متوافر، الموضوع

اُلَّذَيِّ لَـنْرَسَـهُ فَـيُ مِصَّـرُفُ لَـبِّـلُأَنَّ وتساعدنا به بعض آلمؤسسات الدولية،

فَهِنَاكَ قَرُوصُ مَطْرُوحَةً لَدَى الْمَصَارُفَ،

لشرأه مسلكن او شقق واموال مجمدة

لقروض حصلته يمكن جمع هذه

القروض في سلة ولدنة وأصدار

سندأت في مقابلها تباع للجمهور،

ليتحول منَّذَا الدين من المصرف الى

ألجمهور، يستثمر بسند من هذا النوع ولديه ضمانات عقارية مقابلها، هذا

الأجرآء يدخل اموالا الى القطاع المصرفى

الذي يستطيع عندها القيآم بعملية

تبويل جديدة آشراه مسلكن او اشراه

الاقتصادية ولم نسمع رأيك فيما وانكم

♣ مصرفٌ لبنان مشارك في الخلوة

شقق او غيرها.

لايجاد سوق ثانوية للرهن العقاري؟

. مُطَّفَت اعتقد أن المردود كـان فر

وارتفع ثم تراجع ما ظبت معك

لموال وظفت توجد حسابات لخرى...

يحسب أي سعر أسلس، أنا

🗣 دائما يطرح موضوع النمد

الفولاد ستتراجع في لبنان.

و٧٠ في المئة؟

لليوم؟

علَّى المُستُّوي نُفسهُ؛ لَأَنِ الْأَفَادة مِي في تَنْفِيدُ ٱلقَراراتِ التي مدرت عن المتقدمة. وهو منفتح ليكون لبنان قاعدة للمصارف العربية الدولية ينطلق منما لتقديم للخدمات المطلوبة. ولبنان يؤكد انه يعود لاكتسلب الثقة الدولية 🙀 مل رؤياً المستقبل الاقتصادى في لبنان وأضَّحة اليوم كما كانت قبلُّ

🕏 بالانتقال للى موضوع القطاع المصرفي، مملة زيادة رؤوس الاموالّ تنتمَى أَذَر السنة، مِلْ مِناك تددي وصعوبات تواجه بعض كمصارف؟ – قرارنا واضح، اي مصرف لن

سنحيله على الهيئة المصرفية العلية لا رأس مآل ادنى من عشرة مليارات لَيْرَةُ، لِانْهَا مؤشر عَلَى وَدَافُعِ لَلْمَقْيَمِينَ وغير المقيمين، هناك سمعة للقطاء المصرفي ومنأك عملية توزيع المخاطر ونتأمل منذ اليوم وحتى أُخْر السنة، الأ يوجد ما بين ٥ و٢ مصارف لم تاتزم 🧸 ماذا عن تحديد دوام العمل في

مصرف لبنان والقطاع المصرفي حتى السادسة مساءا

المصرفي في منه الخطوة، لأن فتح المصارف كل النمار سيحسن توزيع الفدمات على مدى النمار مما يعط مردودا على الضغط الموجود في البلد ذلال ساعات معينة ويدفع المكاتب البلقية والتجار والشركات التجارية للى ننك سيجعل العالم يتعامل معنا أكان من دول عربية او أوروبا حتى اميركاً تنظر البنا بطريقة مختلفة. يعرفون ان السوِّق ٱللبنائيَّة موجود في كلُّ منطقة من دُولُ العالم في اثناء عملها بحسب لخُتَلِكُ الْتَوقيْتُ الْعَالَمِي لِيسَ فَقَطَ لرسال تلكس، بل لتمام كل العمليات

المصرفية، وسيكون مردودها ايجابيا على المصارف، ولاحقا ستزيد الدركة 🗣 مل تنعكس على القطاع العام؟ - لكيد أنه أحد العلول، إذا كان

دوامي عمل مما يزيد الانتاجية ويحل

رغم لربلحها الكبيرة؟ - سُياستنا واضحة في التنظيم والتوجيه ولا نفرض على اي مصرف أي شَىَّ ۚ قُرضًا، فَلَا نَنْسَى أَنْ المصرف مسَّوُول ليس فقط تَجَاه**َ الاقتصَ**اد وتمويلُه، بلُّ تجلُّه المودع ايضا. والواضح ليوم ان الممارف صاّرتٌ تُصدر ّاعلّاناتٌ للتمويل السكني ومنأك ما لا يُقل عن

ستةً مُصَارِف تَدَّعُو في وسائلُ الإعلام الناس الى التقدم بطلبات للاقراض محيح، وهناك مصارف اصدرت

مسؤوليتها. وبالنسبة الى الارباح، يهمنا ان يربح القطاع المصرفي لا أن يخسر، ثُم أَن المصارف عادت ووظفّت مذّه الأرباح في لبنان واموألها الخلصة ارتفعت، وبالنسبة ألى المشاركة في تمويل البنى التحتية فأن الكثير من للمصارف شاركت، ونرى قروها كبيرة تقدم بها ترلُوح بينَ ٥٠ و١٠٠٠ مليون دولار. ان المصارف تنظوم بدورها المطلوب بتحفظ وهذا التحفظ مطلوب وحريصون على لن يستمر حرمنا على

النتائج المرجوة؟ تعطى نتائج مبآشرة ولا تتأخر عثد المخللفَّة في أتنخاذ التجراءات المطلوبة. 🗣 الى أي مدى يمكن أن يـنمب

خطوة زيادة رؤوس الاموال؟ – مُنْفَنَا أَنْ تُكُونَ مِنْكُ مِصَارِفُ مثآك ممارف كبيرة وممارف صغيرة،

تتلعون موضوع انشاء مؤسسة ضمان القروض للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة؟ ما تقييمك للخلوة والى أي مرطة وصل مشروع انشاء المؤسسة؟ ُ – الْذَلُوةَ كَانْتُ مُغْيِنَةً؛ لَاثِنَا لِسَلَطَعِنَا أن نستمع بوضوح للي هموم كل قطاع، لأَن بحثُّ الْمُشَاكُّل اليوميَّةُ للقَّطاعاتُ كلُّن مغيدا لنا، لنستُطَّيع معرفة كل المطَّالبُ الموجودة لدى كُلُّ القَّطاعاتُ عندماً نضعٌ سُياسات، كان الحوار صريحا ومفيدا، ونأمل ان تكون متابعة

اما بلَّنسبة الى مؤسسة ضمان القروض الصفيرة والمتوسطة اعتقد حتَّى أَخْر الشَّهْر نُكُون قد أتجزنا المشروع واليته ونتمنى مساهمة فاعنة من القطاع المصرفي، وقطاع التأمين ومؤسسة ضمان الودائع، ومصرف

القطاع المصرفي

يتجاوب مع هذا التعميم اخر السنة نعتقد انه يسمح أن يكون في القطاع الممرفي اللبناتي مصارف ليس لحيما يكون اي مصرف غير ملتزم، واليوم بعد انما نحن موعودون انها سترتب اوضاع رؤوس لموالما قبل لدر السنة.

– هذا القرار غير ملزم للمصارف: لتخننا للقرار بالنسبة الى مصرف لبنان، فسيكون مناك فريقا عمل ألاول للساعة الثآمنة صباحا وحتى الثانية بعد ظمر والثاني من ١٢ ظمرا حتى السائسة مسة فسيفتح كل الذدمات ألتي يقدمها المصرف، للذَّرينة، المقاصة، القطع العمل سيكون طبيعيا طوال النمآر، ومذا الأمر مفيد للبنان العمل اكثر، فتزيد الإنتاجية، كُما إن

هِنَاكُ فَلَكُمْنِ فِي الْمُوطُّفِينِ ۖ لَكِي الْقَطَاعُ للعام، ولا نستطّيع خفض العند فنعتمد

جزًا من المشكلة. 🗣 مَّل الداكم راض عـن نـسـبـا المشاركة الذجولة للمصارف في تمويل مسيرة البناه والقطاعات الانتاجية على

من مؤسسة التمويل الدولية؟ سندات في الاسواق الدوليَّة، واخذَت قرضا من مؤسسة التمويل الدولية على

🗣 مىل تىوافىق عىلى ان قىرارات مصرف لبنان وتعاميمه لآ تعظي كُلُما – تعميم الانخار السكنى اعطى تتاكجه المطلوبة حتى الان، ونحَّن نتابع المورحتى تعطي نتالجها المرجوة ومنها ما يترجم سريعا ومنها ما يحتأج الى وقت، والتعاميم التنظيمية والأدارية

مصرف لبنان في دفع المصارف اللبنانية ندو تكوين تجمعات مصرفية كبيرة بعد قوية وسليمة، ومداً يعني ان تكون

السنيورة افتتح مؤتمر متداولي الاسواق: لبنان يواجه بعض الصعوبات

الملكم ريلض سائمه يحاوره خالد القصار.

كل منها له دوره وأهميته، بوضوح ليس لاجاهنا الى فرض هذه التجمعات

لما للى رفع رؤوس الموال لان مذا يعطي السلامة ويؤمن القطاع. الميدل أيست وانترأ

🛊 مصرفٌ لُبنانَ تمكن من بيع بنك

رئيس جمعية مصارف لبنان الدكتور

فرنسوا باسيل، نائب رئيس الجمعية

جورج نجيب زويـن، رئيس نلدي

القطع اللبناني شادي حناء رئيس

نادى للقطع الدولي اوجين برايم

ورثيس بورصة بيروت غابي صحناوي

ألى سفرة ومشاركة ٣٠٠ خبير

اقتصادى ومتعامل بالاوراق المالية

والاسمم من ٢٦ دولة عربية واجنبية

التّأسعة و63 نقيقة افتتحت

اعمال الجمعيّة بشريطَ فيحيو عن

البلدان المشاركة فألنشيد الوطنيء

ثم رحب حنا بالحضور ولفت ال*ي* "آن

وجود رئيس نادى القطع النولى

النسيد اوجين برايم الذي شرفتا

بحضوره هو مؤشر سلطع على اهمية

هذا المؤتمر ودور لبنان الطنيعي

الراقد في هٰذا المُجال، لا سيما الما

الأطلالة الاولى للرئيس الدولي في

المنطقة، ولبنان تحديداً". وطرح

مجموعة اسْتَلَة تُدت عُنوان: "ايَّةُ

وأجاب أهل نريد جمعية تتفاعل

مع اعضلاها طوال العام بما يعود

بالفَّلَادة على جمعيننا والأوطان، أم

ُ نُكتَغَي بِاللَّقَّاءُ السَّنُويِّ وَالْمَنَاسَّبَاتُ (...)؟".

العربية للمتداولين في الاسواق

المالية في تقديم التسميلات

المتعلملين كافة آلى التنسيق مع

الجهات المعنية والبنوك للمركزية

وأضاف أأننا مطالبون اليوم

سواجمة التحديات وموآكبة آخر

التطورات في اسواق المأل العالمية من خلال خلق مناخ سياسي

اقتمادي مشجع يساعدنا بدوره على

تحقيق الاستقرار الاقتصادي المرجو

واخيرآ القى الوزير السنيورة

كلمة رُدَّيس الجممورية ومما قال:

"(...) أن سر هذا النموض الملفت

مُن تُمتُ الركامِ، كما صَارَ واضحاً

للعيان، يكمن في أمرين: شعب

ونظلم. شعب يؤمن بوطنه ويعتز

ببلده، صقلته التجارب، (...) ونظاء

لجتماعي واقتصادي وسياسي

يشكل المِّناخُ الملائم وَّالْأَمْثُلُ، ليأخَّذُ

للفكر والعقل البشري على الصعيد

الفردى، كل مجالاته، وامكاناته (...)

ولا يخَّفَى عليكم، ولا نخفيه على

لُحدّ، ان لَـبـنـان يـواجـه بَـعـضَ

واسواق المال "البورصات".

ولكد زويس "ان دور الجمعية

جمعية نريد؟".

يهثلون مصارف وشركات.



في رعاية رئيس الجمهورية الياس المراوي مثلاً بوزير الدولة الصعوبات، على الصعيد الاجتماعي، كما على الصعيد الاقتصادي، وهذا امر طبيعي، في بلد استمرَّت فيه التَّشُوُّونِ الْمُأْلِيَّةِ فَوْادُ ٱلنَّسْنِيوِرة الدرب سنّين طويلة، واتت علّى لفتتحت أمس اعمال المؤتمر الثالث معظم مقوماته الاقتصادية، المادحة والعشرين للجمعية العربية امتداولي الاسواق المالية في مجمع والبشريث ولكن النولة بكل مُؤْسَسَلَتُهَا وَطَاقَلْتُهَا، تَعْمَلُ، وَمِنْ 🙀 "البورتيميليو" في حضّور وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش ممثلاً رئيس مجلس آلوزراء والعميد مختار خطاب ممثلآ قائد الجيشء حلكم مصرف لبنان رياضة سائمة،

الاعتماد اللبنائي بنجاح يسجل له وكانت

عملية مهمة فيّ تاريخ مصرف لبنان، في

رأيك متى سيتمكن من أيصال شركةً

- موضوع شركة "الميدل ايست"

- التتمة في الصفحة ١٦ -

طُيْران الشّرق الاوسط الّي بر الاملن؟

خَلَالَ رؤيةَ وأضمة، على أعادة بناء الاقتصاد اللبناني وتعزيز استقراره، واعادة الدور المتّميز للبنان (ـــ)". وتعدث برايم عن تاريخ تأسيس نادي القطع الدولي ودوره ومستقبله وقال: "سَيواجهَ النادي تصديات ضُخَمَةً في أَلَنْمُو المتوقع مستقبلاً. وسيستمر التقدم التكنولوجي خلال السنوات القليلة المقبلة بما يحقق تغيرات جدرية. وقد وصل حجم الاسواق المالية حالياً الى مستوى مخيف، في ضوء التطور الاقتصادى في العالم والزيادة في حركة التبادل التَّجاري واضحة، وهذَّا الوضع مرحَّب به وهو يبرر النمو الطبيعي في أسواق ألمال العالمية"، وأشأر الي "ان الأخطار كانت من صلب اهتمامنا لمواجهتها وعلينا أن نكون حذرين في الوقت نفسه، بحيث نعمل ليس على تدريب المتعاملين الصفار

فمسب بل وكبارهم أيضاً في الاسواق لتفادي اي تراجع او خضة فيما (...) واكد ضرورة ان يكون المتعامل

في السوق مُحترِّفاً على الصعيدُ

الجلسة الاولى بعدها اتعقدت الجلسة الاولى من اعمال الجمعية وتحدث سلامة لافتأ الى "حدثين الأول مو تراجع قيمة العملات الاوروبية وقيمة الين الياباني، والثاني هو انميار كثير من العملات الاسيوية" وقال "كانّ لهنين الدنثين آثار محدودة في سوق الليرة النُبْنانيةُ. فقوة الدولارُ الأميركي قد دعمت العملة اللبنائية، لأن معظم الاحتياط لدى مصرف لبنان هو بهنه العملة، كما أن الودائع بالعملات الاجتبية في القطاع المصرفي التي تمثل ٥٨ في المئة منّ مجموع الوتائع هي في معظمها بالدولار الاميركي (...) وفوق كل نَفُكُ يَسَهُرُ الْمُصَرِفُ الْمُرْكَزِي 🙀 باستمرار على اوضاع السوق، ومو هاضر فيها للتدخل باسعار معلنة لشراء أو بيع الليرة اللبنانية، ومنا يبقىً مامُسُ التفاعل في السوق على نطاق شيق (...)". واكد باسيل العمل مع الدولة

> البشرية والمائية والتقنية وتصيثما ويننل جمود مكثفة من قبل القطاع الفاص. في اتجاه تدعيم المؤسسات وتستكمل جلسات المؤتمر اليوم.

والقطاع الخاص لتعزيز الثقة بلبنان

وُخْلَكُ بِتُركِيرُهِا عَلَى أَسْسِ ثَابِتَةً مِنَ

خلال: "أعادة تأميل البني التحتية،

انتخاب القصار رئيساً للاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة العربية

اثتخب مجئس الاتحاد قعام لفرف التجارة والصناعة والزراعة للبارد العربية رئيس اتداد الغرف اللبنانية عبنان القمار رئيسا خلفا لرئيس غرفة الكويت عبد الرزاق الذالد الذى تنتمى ولايته آخر الشهر

وجاك انتخابه اثناء اجتماعات مجلس الاتحاد العام للغرف العربية في مدينة صلالة في سلطنة عمان الَّتِي يِشَارِكُ فَيِمَّا لَبِنَانَ بِوقَدَّ، برئاسة القمار وعضوية مصد الذوق رئيس عرفة طرابلس ومحمد

لمع تلاب رئيس غرفة بيروت. وشكر للقصار للمشاركين في الدوّرة ثقتهم أملا أن يتمكن من غلال فترة توليه رئاسة الاتحاد العلم

الرَّئُاسة فترة تعاون ايجابي مع جميع الغرف العربية من أجل تطوير العمل العربي المشترك ودعا المشاركين في الدورة الى حض رجال الاعمال ي بلدائهم على المشاركة بكثافة في المؤتمر السابع لرجال الاعمال والمستثمرين للعرب الذي سيعقد في بيروت خلال فترةً ١٨–٢٠ تشرينُ ٱلَّاول المقبل بحيث يكون هذا المؤتمر فرصة لدرس مجالات وما تعمله مـده الجمود من امال

للغرف العربية القيام بدوره المطلوب

في خدمة الاقتصاد العربي وان تكون

الاستثمار في لبنان والاطّلاع على ما المستثمار المارية وأمكاتات في المستقبل.

ولكد العمل لانشه منطقة التجارة

الدره العربية الكبرى.

الاسواق العالية

				إدل	ت (ر	ر پیرر	ات د	الغنيا	إنعار		1911.		
الدولار الكندي	الدولار الاسترالي	البيزيتا الإسبانية	الكورون الإسوجي	الين الياباني	الفلوران المولندي	الفرنك	اللير	للمارك الالماني	الفرتك السويسري	الغرنك الغرنسي	الدنيه استرليني ا	الدولار المبركي ا	
11··.T0	11.0,7.	9,70	197,10	15,55	43,7FV	17,13	٧٨,٠	A6A, A-	3 · TA, 10	100,30		I	الشراء
11.E,To	11.4,T-	10,70	199,30	15,52	የፕፕ,ፎ۰	25,51	٠,٨٩	•4,77A	1-27,10	104,10			المبيغ
الدراخما اليونانية	الشلن النمسوي	الليرة القبرصية	الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	النينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البدرائي	الجنية المصري	قليرة التركية	الليرة السورية	
٥,٠٠	151,	19-7,00	£19,0·	£-¥,1-	£10,A+	0.01,.0	Thoy.A.	7970,	£.1.,T.	00,733	·,··Y6	117,00	الشر4
1,	157,••	5917,00	217,0	٤١١,١٠	٤٦٩,٨٠	0.81,.0	F)77,A.	1940, ··	£ • A • , T •	207,00	1,-1-6	T0,	للببيع
	er vera diçi		~ 	ن. [ال.ا	إِلَّا خَدَدَةً	:رت (عار اك	الد	20. 211.621			۸ <u>-</u>
اونصة الغضة	يلو ضة	ک الغ	اونصة الذهب	النوب (990		۵۰۰ بیزوس مکسیکي	•	الثيرة العثمانية	ايرة يرانية		ة الانكليزية اب لول		
YT	577	0	0793	107		0970	1	.10	1120	••	1100-	4,	الش
Y£,.	ATT	٠ ا	04.	171	•••	••6460	_ 1	.40	1190	<u>·· </u>	11-0-	-	المير
	 =	CUN	PENC	Y CR	OSS	PATE	33	<u></u>	ت الات	11	سنار ا	J	
الدولار	ة النقد		الفرنك	المارك	ير	<u> </u>	الين	للفرنك [الجنيه		الدولار		
للكندي	ECU au	, الاورو	الغرنسي	الالماني	ظالي	الاي	الياباني	السويسري	سترليني		المبركي		
-	1.01		•,1111	YOAY, -		1-4-6	•,•1101	.,40.7	1,11		1950		كندا ــــــ
-,1299			-,101Y	.,01		170	-, • • ¥£¥	TYIT,	1,56		1,4.ET .	وي	الاتماد الاور د د د ا
£, F•79 }, fa•y	7,09		- 5998	7,7754			• , • 1£¥₹£	1,5-95	4,75 5,87		1,771.		قرنسا العالما
1509)	1910,		11.172	37,74	1		18.741	11417			1111		ايطاليا
AT.AA	177.4		F+,19	77,59		1919		43	148,		17.76		اليابان
1,-091	1,751		1501	· , ATY -		-AEY	.,.)[]A	-	1,17		1,5770		سویسرا ـ
1731, .	Mr,		.1.88	· ,To1f	ļ .,	-104	-,61££	.,2722	-	- 1	· , TTT .		بريطانياً _
	1	_							1		ľ		

	• i - • i	- 1	1
	11.54 11.	الخننجتم	71.
			45115
		~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	

13-1. ·

- , Y1Y0

1.1-05

110T. •

- - - - ATOA

						,				<del></del> _			
1	الالماني	مؤشر ماکس		كي اليابات	مۇشر نى	البريطاني	ىس	نشال تاي	ؤشر فاين	٤٠ الفرنسي 🏻 🏮	مؤشركاك	ي ا	مؤشر داو جونز الاميرك
1- , ,	7A, 2QA7	رحم القفال اليوم	17970		اقفال الير	÷ 1 €	AEA	,5. 1	قفال اليوه	TATE, Y	تخال اليوم	$1 \times 3$	اقفال اليوم ٩٣٠, ٩٣٠ الاقفال السابق ٩٨, ٢٢٠
	-	الاقفال السابق		سابق ۲۳,	الاقفال ال	·/ ε	3ol	سلىق. ئى	لاقفال الد	FAET, TO BE	الاقفال الس	<del> </del>	الاقفال السابق 🐧 ، ٢٦٠
السابق	الاقفال		السابق	الاقفال	<u> </u>			السابق	الاقفال				بورصة وول ستري
مسیق ۱۱۱۰	1544   454	Ouaker Outs	11019	111.00   	ЛР Могу	на Со		27.50	اومته ا	Cpc Internat	l		بورهه وون سري
1 .	1 .	Santa Fe Sth. Pac.	14,75	NA	K Mart			57.00	58.19	Csx Corp.	السابق	الاقفال	41
77.06 55.75	90 50 57.25	Schlumberger Sears Roeb.	44.06	44.25 54.19	Kellogg Litton	i		23.50 52.75	23.50 53.38	Cyprus Amax Min.	80.06 54.19	78 63 85.50	Alcoa Allied Sign.
90.25	9675	Sony Corp Adr.	53,94 104.06	10531		ed Martin		100.75	9475	Delta Air Lines	33 94	34.56	Am Brands
<b>%</b> 4∺	n8.25	Tandy	105.13	105.06	Loews			41,19	41.31	Digital Equipment	77.25 43.00	77,69 42,81	Am Express American Tel.
11956	48 06 120 00	Tenneco Texaco	35.44 92.38	35.63 92.82	Malline Merck			75 SI	77.13 65.75	Disney Corp. Eastm Kodak	581	581	Аппео
حردا ا	124 14	Texas Instr.	6263	64.25	Merril L	.yn.		48.63	47.50	Estec Lander - A-	30.00	30.00	Asarco Inc. Atl Richt.
62 M4 73.50	64 [3 53 88	Textron Time Warner Inc.	9006 75.56	81.75 76.00	Min Mu Mobil	niog		42.5 62.5	63.00 65.25	Exxon Fina	81.25 60.19	82.00 60.63	Au Kient. Avon Prod.
8500	\$263	Ual	-1.5h	41 31	Monsan	to		44.5%	406	Ford	72.06	73.94	Bankamerica Corp.
5231 6300	93.65 64.50	Union Carbide Union Pacific Corp	74.75 39.44	6906 34.25	Motorol	la niconduc		41 J9 81 00	44.81 53.50	G.T.E. Corp. Genl Dynamics	51 69 38.25	52,94 37,94	Boxing Boise CASC
11.56	11.50	Unisys	25.38	1 25 19	NAVIS		wi	79,69	81.25	Gilette	77.94	80 64	Bristol My.
9 10	٠	US Life Inco Fund	24 19	24.25	Occ, Per	trol.		48.06	51.00	Halliburton	53.25 111.38	51.00 t	Caterpillar Chase Manh.
30.11	34 19	Usa Marathon Grp. Usa Steel Grp.	21/13	44.88 23.85	Olin Pac. Gas			31,75 69,38	32.31 69.69	Hilton Honeywell	90.81	32.38	Chevron
77.38	78 19	Und Techno.	60.19	61.44	Penny			9794	48.00	IBM	76.38	36.50	Chrysler
68 °S 127,60	133.00	W.R.Grace Warner Lamb.	37.50 55.25	38.06 55.25	Pepsico Pfizer		j	16.56 26.38	16.56 25.50	INA Inco Ltd.	126.13 56.13	125.89 57.06	Citicorp. Coca Cola
25.44	25.44	Westinghouse EL	35.00	3531		ria Up Jol	nn	51.88	51.50	Intl Paper	61 B1	63.M	Colgate
23.63	23 63	Woolworth	15.69	35.56	Placer D			62,00	62.06	ITT Corp.Johns	68.56 41.94	4200 60,88	Columbia Gas Corning Inc.Cpc In
74.6.1	76 (26	i Xerox	55.56	55 58	Polaroid	Quaker		54.75	57.75	Johns.	41.74		
للسابق	الانتخال	_	السابق	الاقفال				للسأبق	لاقفال		1	(4	بورصة بلريس (ف
4,14	10.20	Tesco Thora EMI	0.8°	8.20	CENTRIC	:A		360.00	415.00	O.N.A. Onéal	السابق	الاقفال	
17.47	17.43	Underer	108	1.11	Coats Viy	ella	- 1	214000 216600	2113.00 2178.00	Petrofina	96 <u>2.00</u>	94300	Accor
197	1.95	Unit Bisquits	7.57	742	Commerci		1	2535,00	432.40	Philips Electronics	689.00	897,00	Air Liquide
140 300	1.96 3.05	Vickers Vodafone Group	2.50 1.18	2.51 1.18	Cookson (	irp Pic		457,00	2535.00	Pinault-Printemps-R	550 00 259,40	550.00 253.00	Alspi American Tei Tel
0.30	0.00	Zambia Cop. Inv.	3.08	3.05	Courtauld	5		775 00 2635	465 00 79 1 00	Primagaz  Procter and Gamble	313 00	305.10	Anglo Amer. C. S.A.
'		بورصة طوكيو (ي	269	275	Daigety		- 1	3635	25.10	Rochette (LA)	705.00	697.00	Bancaire (cie) Barrick Gold
		•	632 238	631 233	Dixons Ecc Pic			1530.00	1530.00	Roussel-Uclaf	132.00	179,70 234,40	Bayer Aktiengesells
255 J	254   2760	Akai Electric Bridgestone Corp	9,14	9.16	General A		ı	308.30 896.00	308.60 905.00	Royal Dutch Saint-Gobain	57L00	550,00	BHV
3480	3360	Canon Inc	3.95	3.85	Gent. Elec GKN	tric C'.	- 1	1300.06	1300.00	Saint-Louis	410.00 1450.00	400.00 1450.00	Bic Boo Marché
1460 4720	1400 4636	Fuji Bank Fuji Pboto Film	12.85	12.84	Glaxo		ŀ	614,00	614,00	Salins du Midi	54900	535.00	Bouygues
1050	1030	Hitachi	8.01	7.83	Granada C		ı	250.00 147.90	345.90 147.90	SCOR S.A. S.G.E.	429.00	4 1,00	Bq Commerc, Mirroc
3770	3733 488	Honda Motor Jal	5.77 6.54	5.73 6.40	Grd. Metri Great Univ			41.85	41.05	Shell Transport	3398.00 259.40	3329 00 257,00	Carrefour Casino Gui Per Adp
1050	1010	Kinn Brewery	275	276	Guard. Ry			374.80	368.00	Siemens AG	332.10	335 00	Casino Guichard-Per
2150 (120	2090 (070	Matsushita E ind Musubishi Corp	554	554	Guinness 1	Pkc	J	114200	166,00	SKF Aktieb Skis Rossignol	67.00	66.50	CFF
1360	1700	Nec Corporation	3.08 18.23	305 ( 18.34	Hanson Tr HSBC HL		- 1	21000	214 00	Sommer-Allibert	209.0b 482.9b	209.00 483.00	Ciments Français Club Méditerranée
353 390	351 276	Nihon Kagaku San Nip Steel Corp	751	994	ICI PLC S		- 1	637.00	(2500	Sucz Lyon - Des eana Thomson-CSF	11.30	1160	Comptoir des Entrep.
1551	1500	Nomura Secs	997	7.56	Kinglisher		- 1	167.00 623.00	167.90 617.00	Total	36700	389 00	Crédit Lyonnais
2624	2530	Pioneer Elec.	7.51 890	5 43 4,46	Land Sec   Legal Gen			340.50	354 40	Valeo	80°00	\$12.00 100.00	Danone (ex BSN) DMC
11000	10500	Sharp Corp Sony Corp	7.11	711	Limits Ba			385.00	384.00	Vallourec	374 00	374.10	Du Pont Nemours
170	1721	Summorao Bank	114	1.14	Lourbo Pl			3876.00 . 750.00	3924 90 750 86	Volkswagen AG Wagons Lits Tourism	1,52	1,49	East Rand Prop
,U50	3530 545	Takeda Cham Inds Sumitomo Corp	237 583	208 578	Lucas Ind. Marks See		ď	363 10	34900	Worms (CIE)	MIN.	704 00	Eaux (Gle Des)
675	150	To hiha Coro	0.56	060		Brosizieum Treet	J	13.00	1410	Zambia Copper Inves	747 (Q 801 (Q	758.00 510.00	ELF-Aquitaine Eridania Beghin
1250 207	וכני מכ	Toyota Motor Co Yamaichi Sees	562	5 bl	National P	wer	ı	225 00 1		Zellidja S.A.	548.0h	540.00	Essu
3130		Yamandu Sees Yamandudu Pham	8.22 674	8.38 54a	Narwesi P. and O.		J		ليني)	بورصة لندن (استر	23500)	2398.00	Eurafrance
! '	•		760	19	Pear-on G		ŀ			•	415 00 2530 00	415.00 2520.00	Fives-Lille Galeries Lafavene
العاني)	ت (مارك	بورصة فرنكفور	145	177	Pilkinging		ļ	461 145	177 17a	Allied Domecy Asda Group Pk	40),40	399.50	General Motors
27.75	54		6,00 123	62A	Prudential Racal Efec		J	513	517	Assoc Brit Foods	387.90	385 (10	GTM-Entrepose
72101   250 (01	M-(0)	Baver AG Ray Mot Werke	3.51	352	Rank Org	Come	Į	5.53	5 45	BAA Pic	547 <u>50</u> 588 00	298.00 581 PO	Hoechst Akt. IBM Corp
62,00	75,31	Commerz Bank AC	11.52	11.52	Reed Inti		[	\$ 16	5.15	B.A.T	96 ii)	.s; 140 % 20	ICI Lid Pic
737 mm 6m 2m	120	Deimler Benz AG Deurssa AG	640 243	301	Renters Re wan			97. 14 IA	1419	Barelays Pic Bass	15000	477.00	Lafarge
13-30	100,10	DT Baberek St		221	Rolls Reya	ie .	ı	265	265	BG PLC	1159.00) 756.00	1162 <i>0</i> 0 773 <i>0</i> 0	Legrand ADP
> sit	21 July	Dre-daer Bank AG Hweebs: AG	312	5 34	Royal Sun		i	1.57	1.45	Blue Ciarle	\$00.00	S05 (40	Locindus
150.00	\$ 60	BME-DE1 YO	425	170	RTZ Corp		1	2 81 20 50	3.75 10.53	Blue Circle Boe Group	150.00	150.00	Longometal-Afrique
157.44	[25]	Schenng AG	0.53	060	Sears Held	<u>!</u> .	į	9 12	814	Boots Co Ple	C400	122500	LVMH
16	11 -51	Stemens AG Bay Vereinsbank	426	1:1	Sheli		Į	1502	15.21	British Aerospace	×940	797B	Lyeumaise des Eaux Metaleuron
Vo.4.1	.14.	Dr Listthansa AG	10.72	11.41	Siebe Ple Sièbece		Į	0.00	676	British Arways British Petroleum	55,60	9425	Mitsubishi Corp.
147 50	15 (6) j	Mannesmann AG Preuwag AG	رە	7 95	S:d Char	Bank	- (	304	3.88	British Telecom	37E00	170 ED	Mobil Corp.
405.00	<b>2</b> 60 € 1	Thy sen 4G	225		Stoteboure		ŀ	2.4	231	BTR	141 9n	63200 63200	Moulines Nicolas
[]***-[*]		Veha AG Volkwagen AG	5 9n 124	552 124	T.i Group Tarria:	·.	- 1	1090	10.50	Burmah Oil	\$11.76	444.70	Miles Galeries
10.74	104.5	Deutsche Bank AG	11.	201	Tire and L	, le	J	5 20   5 32	517	Cable Wireless Cadhury Schwers	11916	12000	Nord-Est
1315 61	1, 111	Linde AG	L'	- 1			_1	/ 32	,. <u>,</u> ,	canaly scheeps	31-01	7abun ,	Norsk Hydro

Ì	الدولار <b>الا</b> ميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الالماني	الغرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	الين الباباتي	الدولار الكندي	الفلوران المولندي	اللير الإيطالي	وحدة النقد الاوروبية كن
يومين	£,7Y	7,89	7 2	17,0	F. ) -	٠.٤٣	T. 1A	7,1A	1.50	5.17
شمر	0.0}	٧,٠٦	7,•7	1,50	7.1.	20	£.T£	7,79	7.7)	٤.١٢
.۲ اشمر	0,08	٧,١٨	۲.)۲	1.10	۲.۲۸	٠.٤٩	T.c.	7.77	7.77	5.75
الشعر	2,41	Y.50	7.57	3,00	۲,5٦	-,67	T.YO	73.7	3.75	٤.٣١
سنة	VA, O	Y,TA	33,7	1,40	T.CY	-,59	٤,١٨	7,37	1,17	٤,٤٠
.٥ سنولت	7,197	- 1	-	- !	-	- 1	-	- 1	-	- t
١٠٠ سنوات	ገ,የኖና	- 1	_	l - I	-	- 1	_	- 1	-	- {
.۲۰ سنة	1,151	- }	-	-	_	- 1	-	! - i	-	- 1

	للمعار للمويد على على المعار المويد على المعار المويد على المعار المويد على المعار المعار المعار المعار المعار									
	راعية	السلع الز		المعادن غير الحديد				المعادن الثمينة		
774 79 775	شيكاغو (ب.٤) الاقفال اللهج نيلول - ٥.٤٠٠ كلون الأول - ٢٥٨.٥ الذرة - ٢٨٩.٥ فيلول - ٢١٧.٠ كلون الأول - ٢٢٤.٢٥ الغراف الأول - ٢٧٤.٢٥	1164 1180 1164 1140 11.01   11.6A 11.11   11.4	كانون الاول لألار سكر تشرين الاول	السابق ۲۰۸۱,۰۰ ۱۳۰۹,۰۰ ۵۵۱۷,۵۰ ۲۵٤۰,۰۰	() REAL	الألومينيوم القمدير النيكل	ا <del>لسابق</del> ۲۴۲,۷۵ ۲۷.3 –	الاقغال 07,377 94,3 • 0,473	لندن (الاونمة بـ \$) الذهب الفضة البلاتين البلاتين البلاتيوم	
777 - 1,73 - 1,73 - 1,73 AP,77	حبوب العويا الماول ۲۲۰۰ الماول التافي ۲۲۰۰ اكتون التافي ۲۲۲۰ زيت العويا الماول ۲۲۰۵ الماول ۲۲۰۸۲ المار الاول ۲۲۰۸۲	T.Y.YG 19 1AA.FO 1YT, 1Yc. 10Y.O. YT.GO YT.GO YT.GO YT.GO	بن ایلول افار افار قطن تشرین الاول کلفد، الاما	1699,	10AT,	ليلول تشرين الثائي	T)9.0+	77,A.	لندن اسعار الد تشرين الأول كانون الأول	

With the cooperation of Merrill Lynch A tradition of trust.

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

# والتعاولات النواق القطي والاستحر والسطين

#### الدولار استقر على ٥٥٣٤،٥٠ ليرة متراجعاً نصف ليرة في اسبوع

° آ. ۱۲۶٬۶ دولارا اول من امس، في نيـويورك، بعـدمـا ثبـتت بـ ۲۲۲٬۲۵ دولارا قـبل الظمـر وبـ ۲۲۲٬۲۵ دولارا بعده ولتنسنت اسعار الفضة لتقائل الاونصة منما في لندن يـ ٤.٢٩ دولارات في مـقـابل ٤.٧١ دولارات اول من لعس، في نيويورك، بعنما ثبتت ظهرا بـ ٤.٧٨٥٥

#### البورمات العالمية

مفت أسواق آلاسمم والسندات العالية في البورصات الرئيسية في المبوط بتأثير من تدمور "ووَّل ستَريت" أول من أمس وبعد الافتتاح أمس في ظل تجدد المثاوف من ارتضاع معدلات الفائدة من جمة وما يتربد عن معودا وتارة نزولا

وُفي البورصلُّتُ الإوروبية، اشتنت الضفوط كثيرا على الاسمم الأملاية في ضراتكفورت بتأثير من المفاوف المرتبطة برفع معدلات الفلاية وضعف الدوار ازاء البارك الذي يضر بالشركات الإلمانية المصدرة، فمبط مؤشر "داكس" نفعة واحدة ١١٧,٧٤ نقطة ليقفل على ست وحدة ٢/١٢,١٤ على ٢٨٥٤,٨١ ٢٨٥٤,٨١ نقطة. الا أن بورصتي باريس ولتدن تمكنتا من تقليص خسائرهما نتيجة عمليات تغطية لمراكز م كشفت على عدة شركات فرنسية وبريطاتية، فأقفل مؤشر "كنك 2" الفرنسي متراجما ٩،٥٣ تقاط الى ٢٨٣٤،٠٧ نقطة، ومؤشر "الفايتشال تليمس" البريطالي بخسارة ١,٦٠ نقاط فقط على ٤٨٤٨.٢٠

ىبق ذلك مبلحا تسجيل بورصة طوكيو مزيدا من التذفاض الشديد نتيجة القاق من ركود الاقتصاد البائقي، فأقفل مؤشر "ليكي" بتراجع كبير مقداره ٢١٦.٤٣ نقطة على ١٩٩٦٥،١٠ نقطة ايلي قهوجي

الدولار أزَّاء الماركُ عقبٌ هذا التطور، لا سُـدِمًا في ظلُّ تزايد التوقعات لرفع معدلات الغائدة الامانية بعد المُولِّقَةُ اللِّي أعلنَ عَنْمًا أولَ مِن لِمِس كل مِن عَـضـوي البوندسينك، قرآتز كريستوفر زايتلر وهائس يورغن

تماسك الذهب والفظة

نسبنته ۱٫۱ حي تعدد حي نمور، مد توحى سبسس س مظاهر التضدم عادت الى الظهور على نحو قد يستدعي تشددا نقديا من جانب الاحتياط القيدرالي لدى اجتماع هيئة السوق الفتودة التابعة له نخر الشهر، العر الذي استتبع طلبا على الدولار ازاء العارك الالمالي وغيره من وقعكس التوتر في اسواق للقطع تماسكا في اسعار المعادن الثمينة كونها ملانا في لوقات الإرمات، فأقطلت اونصة النهب في لندن بـ ٢٢٤,٦٠٥ دولارا في مقابل

استقر قدوار الميركي في سوق القطع في يوروت افر اللم السبوع، بعدما فإنى مصرف لبنان هامش تدخله في التجامين من دون تغيير بين ١٥٢٩,٥٠ ليرة شراء اسفرت ارقاب مبيعات المفرق عن ارتفاع معتدل لم يتجأوز عُرَّ ، في المِنَّة في مُقَابِلُ ٩,٠ في المِنَّة في الفترةُ تفسماءُ ما ينفي حصولَ غليانِ في الاقتصادُ الميركي ويستبعد بالتالي في رفع في معدلات الفلادة في العدي المنظور. فكان أن تنابت الضفوط بشدة على ليرة، في سوق تباوز حج معا ١٣ مليون دولار كان معظمها من نصيب المصرف المركزي يبعا. وكذا ما قورنت نماية منا الاسبوع ينهاية الاسبوع الماشي، يكون الدولار قد تراجع من ما يسترور.

كروب وكبير القتصاديين فيه اوتدار ايسينغ واعربوا فيما عن قلهم من تنامي التضخم في الباتياء في اشارة واضحة الى ضرورة تقييد شروط التسليف المتواقد وجاحت منه المعطيات لتبقي الدولار في دائرة الضعف تراك العملات الوروبية دون سواما، لا سيما بعدما نسب الروبية دون سواما، لا سيما بعدما نسب الى وزير المالية اليبائي ميروشي ميتسوزوكا قوله ان موقف مجموعة للدول السبع للصناعية الكبرى لم يتغير بالتسبة الى اسعار الحرف قبيل لوتماعها في مونغ كونغ لولتر الاسبوع المقبل على مامش الجمعية العمومية المعاومية المحاومية الستمرار الضفوط على الدولار في القارح في القارح في التارك في التارك الثاني والمملات المرتبطة به أوروبيا، الا قد تدسن ازاه الني والم يكن الني يعلي الكماش الاقتصاد الباباتي، ولم يكن الصدور بيانات أحصائية جديدة في الواتيات المتحلس أن المحلس أنه أوروبا حتى عاد أي الترابع لتضارب المعطيات الموضوعية حول المندى الذي يمكن أن تتخذه معدلات المائدة الاميركية في شوه بمنه المؤشرات فين جمة، المائدة الاميركية في شوه بمنه الشور اللهام التعالى منذ كالون الاول 1947 أعضا ارتفعت بنسية 0.0 في المئل منذ كالون الاول 1941 عنما ارتفعت بنسية 0.0 في المئل في مقابل ترابع نسبته 1.0 في المئة في تموز، مما أوض البعض ان سبته المناس المؤسرة على المؤسرة على المناس ا

سهما من البنك اللبناني التجارة "ج" و١٢٩٦١ سهما من بلك عودة "ج" و١٠٠٠ سهم من بنك وروت "ج" و١٠٠٠ سهم من بنك وروت "ج" و١١٠٠ سهم من شركة السهم من الرئيت و١٥٠ سهما من شركة السهم من الرئيت و١٥٠ سهما من شركة السهم المبله. والمبله والمبل لرتفع اس في بورصة بيروت سعر سهم سوليدير فأة "" وتراجعت اسعار اسهم قبنك اللبنائي التجارة "ع" وشركة السمنت الاييض لدليله وشركة قرنيت. وبلغ مجموع الاسهم المتعلولة AYTYI سهما قيمتما الاجمالية ١١٩٧٢٢٨ ووارا بتراجع نسبته (١ في الدلة عن لول من لمس، وهي توزعت على جلستي التعلول كالتي، - الجاسة الاولى: ١٠٠٧ قسم من سوليير "" و20ء سهما من سوليدير "ب". - الجاسة التالية، ٤٠٠٠ سهم من سوليدير "" و20ء سهما من سوليدير "ب"، ٢٤٩٢

مسيه يحون مدوور هد درجج من ما بين ١٥٢٠,٠٠٠ ليرة قى ما بين ١٥٤٥٠ و ١٥٩,٥٠٠ ليرة وسعر وسطي عطن ١٥٣٤,٥٠ ليرة، أي ما مقدارة نصف ليرة ونسيته معلن ٢٠.٠٠ في الملة، وهي نسبة تدسن سعر صرف الليرة في الفترة نفسها.

استمرار الضغوط على المولار في الخارج

N° Coupon Attached قاميمة المروطة	ملما Price لملم معر التكويت لماء	Lest Fixing Date تاریخ آذر تابیت	Last Fixing \$ آخر تثبیت	Total Supplay الكنية المروضة	Total . Demand الكينة البطاوية	Total Executed . الكبية التداراة	Frice بنم التكيت	asyaw pass
	21291	11/09/97	13 6/8	256861	71466	28107	13 7/8	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " أ " (التثبيت الأول)
	21291	11/09/97	13 6/8	213443	58759	400	13 7/8	Solidere "A" (2nd Fixing سوليدير " أ " (التثبيت الثاني)
	22058	11/09/97	14 2/8	5059	60070	4045	14 3/8	Solidere "B"(1st Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت الأول)
	21867	11/09/97	14 2/8	22964	56828	10143	14 2/8	Solidere "B"(2nd Fixing سوليدير " ب " (التنبيت الثاني)
	30690	11/09/97	20 1/2	36778	19000	7492	20	Banque Libanaise pour le Commerce "C" البنك الابناني التجارة "ج"
	43158	11/09/97	28 1/8	15885	16927	12936	28 1/8	Banque Audi "C" بنك عودة "ح"
	8823	11/09/97	5 3/4	79308	105205	12000	5 3/4	Banque Beirut "C" بنك بيروت اج
7	1966	11/09/97	1 9/32	95557	11000	11000	1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابة اللبنانية
4	2685	14/08/97	1 29/32	36460	21000	1000	1 3/4	اترنیت Eternit
4	6138	02/09/97	4 1/16	1500	250	250	4	Ciment Blancs Bearer الاسمنت الابيض (لطمله)
	0	22/01/96	6 7/8					Ciment Blancs (Nominal (السينت الإييض (اسمي
	0	31/01/97	1 1/2	5000				Uniceramic Nominal (A) (۱) يونيسيراويك اسمي
	0							Uniceramic Nominal (B) يونيسيراميك اسمي (ب)
					ļ			Uniceramic Bearer (C) (۵) يونيسيراميك لدامله

П	مجموع الاسمم المتعاولة: Total Ounstity Traded	قيمة الاسمم المتعلولة. • Volume in USD	القيمة السوقية Market Canitalization	ı
П	87373	1197728	3.068.3410	
( =				_

ئع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى ممرف لبنان	L
--------------------------------------------------	---

	-2: 5
Z11.50	شمادات ايناع لعدة ٢٠ يوما
Z11.0-	شهادات ايداع لعدة ٤٥ يوما
Z) 0T	ودلاع لثلاثين يوما
2 %TS	ودالع لسبعة ايام
Z 4.11	ودائع لتلاثة أيلم
7 <b>4</b>	ودائع ليوم ولحد
الفائدة	

## ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنأن (من ٥٠ مليون دولار وما غوق)

103-17 303-	U)_~ - U~,
الغائدة	
Z o,agtya	وماقع لاسبوع واهد
% LT1AY0	ودالع لشمر واحد
Z Y, FAITO	وناقع لقلالة اشهر
% T. Tfa	ودالاع لسنة ولحدة
Z 7.90···	ودلاع لسنة ونصف سنة
Z 7,440··	ودلاج لستلين
لدة مفقا لتطبيع آلية القال الرقم ١١٦	س مالک او مل السندات التم

				•
سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ يوبا	۲۰ يوما	(بالعملة اللبنانية)
77	<b>Υτ</b>	ffere	ſī	خسم ا
15.5	371	15,74	1 -4 7 Å	شرة ،
سنة	١٨٠ يوما	۹۰ يوما	-۲ پوما	(بالدولار الاميركي)
1763P.Y	Y. 110	¥.6	Y.OETYO	خضم ا
17638,7	677.7	7.0	1,02T¥0	شر4 ،

(مذه البعطيات في المعلومات فقط فولاد الدسم هذه ممكن لن تتغير في لي لحظة). طبقا للمتكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ المادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم
 لحظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسائتيمات) عند ايراد المبالغ بالعملة اللبنائية.

					ج المناقعة	_ نتلة
قيمة للسئد	المردود	<u> </u>	تعميم	تاريخ	تاريخ	354T
الشرائية •	على للسند	الصم		الاستحقاق	الاعدار	بالاشمر
4 TAE	17,•4	15,74	1001	1994/15/11	1999/9/11	٢
4759, ••	17,97	17,•1	1001	1444/1/15	1994/9/11	٦
ATAE,	10,5.	17,50	1001	1994/9/1-	199¥/9/13	11
	<b>(</b> ā	(بالمناقمة	لستتين	سنطت خزينة		
	قيمة السند	دة القسيمة	سيم خالد			744
الاسمية ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الشرائية	ع مرلين السنة		ستعقاق	الاة الامدار	
1	3	<b>)</b> T,	A 100	r }999/9/	4 1997/9/11	٢£
	ولعد 🛊	يمة للسند ال	ليمة كالسي	بفع اللصيعة	تاريخ د	
	-	3.8		1940	/T/15	

والاستاقالا عاوال

- سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

#### 3999/9/9 عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل) ومرة من تاريخ الاستحلالة.

	الهدي عن سريح مستسي
17	٩ اشمر (٢٧٢ يوما)
17. • •	۲ اشمر (۱۸۲ یوما)
fr. • •	۲ أشمر (۹۱ يوما)
السنتين	قيمة آلمسم للسند الواحد لغير صندات فثة
السعر	المدة من تاريخ الاستحقاق
A\$A3, • •	۹ اشهر (۲۷۲ یوما)

Mar. .. ۲ اشمر (۱۸۲ یوما) 9214, .. ۲ اشهر (۹۱ یوما)

ا الناف	دظت أمس مرفأ بيروت تسع بولفر جديدة ناقلة ٩٥٦٢ طناً، وغادرته أربع بولفر هي،

الوكيل البدرى	البدائح (طن)	المرفأ	الباخرة	نه أربع بولقر هي: ذرة، وذلك بنسب	دة ناطلة ٩٥٦٢ طنآ، وغادرة ن ماتر"، وينتظر وصول ١٢ با	يوس وزامرة وبواء	نعلة" و"سبتي أوف ش
عكاك مارين ليطيز فترناسيونال	۱٤٠ مختلفاً ۲۲۰۰۰ بنزیناً		الوليد النيان مارموني			. 1. 000 to 00 T	تئحة الفرفة الدولية الد
ي- برجاوي	۲۰۰ ماشیة ِ	تريث أ	بدر المصطفى ٢		10.2		
مبنيترائيان شيينغ اوفرسيس	المُقلقة ٢٥٠ المُناز المُناز الم	الورية	گونتینتال بیتا فاتر من	الوكيل البدري			الرميف
الجزالاري ي- برجاوي	. 20 مختلفاً ۲۵۰ ماشیة		جيو ميليف حاج مصطفى ٢	ن ابورجيلي إ	-10 ماشية كاشمن	روزان ظافر	· ·
اوفرسیس مارکومار	۲۰۰۰ غازاً ۲۰۰ مختلفاً	أيظلنيا	ألثين	ي. برجاوي ب. ث. م. أ.	۱۰۰ ماشیة ۱۲۲۲ موما	موناکو میریل	١
عتز عاريتيم	۱۲۵۰ مختلفاً ۲۱۱ ماشیة	جيوتورو	بيتر مئز سافيد	سپيريدون ظ <b>ل</b> وب	۱۵۰ ماشیة ۲۰۰۰ الومینیوم	اليزايت	, 9
البينا بد شدم. ا.	۲۲۰۰ فعط	الاسكندرية	اسلىر	غلوب تباكو	، ، ع محتفا ، ، ، ع مصد	بام ستار دیگو ۱	3,
متز ماريتيم	ادوه منتلفآ	ليماسول	فباقا دو كاستيلو	مينيتراليان شبينغ	٠ - المُثلثة	تراتشيب	) 7

---

. . .

يو. او عليو و

- . . . **. . . . . . . . .** and the second - كرمسي ي سند

الدرالهان وتنيد وكوا A ... U ڻ شرف المحقديتهن معوهد أنكاد ئىيۇنى ئىر بەگەرىلەن مەلى ئىدە

المستنب المجاد

**w** --- --- ---

التي تعلل الدالا

الناب النا

سداد عدسالته - A - 10 السال المسعية وتتفاده الرا السائيل الأول 19 ----سبت الزوسان بين تاريوسا السيدان السين <u>"نده</u> ع.س-ي کسون رندس المنتبي قابة ـــ ن ـــ الساسة ه يسهسلات مقحمتن كأ و المستعلق المستعلق الم القصر ذكر بنة

ول السوام الكلمة أسو في العاملة سر. خ مي ≻ خ ب يالم ومصافات مي تعلقت رز جي ال

يو زنت THAT JOLE .--حديث ب وست سي المجاولة على المحا نيا تايياليا ين المحاجب المناب المالية A SECTION OF THE PARTY OF THE P أنت در . حي نقطة شنجها ي الشهاس 1 فهيه عني

استشر طهاد المجا يو ينهنس

تي سنة الآفتعلد المواد الرياسة فتر تطون الله عه لنظان ن السند يا لرمس او الداد ني ساعه على أعزنه العلم

مردت المنظل من المنطق المنطقة شي سيرزت ي العرب طية عمان ين بوقت

من ومحمد ولعكمات في العد رند واعد النمل الناه ئوكىن ھي ئىمكى جن وتداد العام عام ١٩٧٨ في الارجنتين، فيقوده الثلاثي "الأمالي" علي دائي وكريم بلقري من ارمينيا بيليفيلد، وخوداداو

وتأتقي غدا الاحد على معب الملك

فهدُ الدُّولي" في الرياضُ السُعودية والكويت في لقله لا يقل اتارة عن

سابقه بين فريقين يطمعان آلي فرض

سيطرتهما خُليجيا وآسيوياً. وكأنت الكويت اول دولة خليجية تصل الى

أسبأنياء فيما تأهلت السعودية للادوآر

النمائية عام ١٩٩٤ في الوليات

ولمض المنتخب السعودي ٢٦ يوما في معسكره التدريبي الخاص في البرتغال بقيادة مدربه البرتغالي نيلو

فينغادا وخاض ثماني مباريات أحرما

وأهمها املم بتقيكا وخسر أ - ١، ثم

خَاصُ مِباراةَ تَدريبيةَ في الرياض قبلُ

يومين وفاز على الوحدة ٣ – ١. ومن

لبرز لاعبيه حارس المرمى معمد الدعيع

والمدافعان احمد جميل ومحمد الخلبوي

وساعد الدفاع خالد التيماوي

والمهاجمان سلمي الجابر وفهد المهلل. اما المنتخب الكويتي فابرز لاعبيه

ساعدا الدفاع عبدالله وبرأن وبدر

حجي والمهاجمان جاسم الهويدي

أميركا الشمالية

وتنقام غننا الاحد مباراتان ف

والوسّطى وألبحر الكّاريّبي) فتلعب

جُّامِلِّيكا ~ كُوستاريكا في كَينفستون،

والسالفادور – كندًا في سان

كوستاريكا واحتلال المركز الثلثث بدلا

مِنْها، عَلَما أَنْ المِنتَخِباتُ الْثَلَاثَةَ الْأُولَى

ستصعد الى الادوار النمائية، فيما

تخوض السألفادور مباراتها ضد كندا

وتتطُّلع جامايكا الى الفوز على

تصفّيات ألكونكلكلف (لميركّا الشّمالية

وبشآر عبدالله

ب سللفادور.

الكويت أول دونه سيبيد على الله الإدوار الشهاكية علم 1981 في الإدوار الشهاكية

عزيزي من لف سي، كولونيا.

تصفيات كأس العالم الـ ١٦ لكرة القدم

فوزان لكوريا الجنوبية ٢-١ والامارات ٤-٠

فينيقي مشمور

۱ – تحر وتفتیش – ریق – متشابهة ٣- منطقة لبناتية - خلق - اشير اشارة عابرة ٣- من الاهل – مدينة لبنانية – سوار – ابيض 3- دولة افريقية - نسبة الى مدينة سورية - من

٥- اصحاب - عكسه من الطيور - وزير لبناني ٣- مذهب فلسفي - غلَّى - أوْجَاع ٧- عائلة لبناتية - عكسه حرف نصب - متشابهان من الشعر – صبي ا- متشلهة - مستوصف - عكسه ادنى - رحلات

٩- مغيث ومنقذ – حرف عطف – ليّل ونُمار – نصف يوم – من اعضاء الجسم ١٠ ندامة – عكسه امارة عربية سلطانها اغنى اغنياء للعالم

١١ – متشابهة – عكسه اسلحة حريبة ثقيلة – من ١٢ – عللم من اركان الثورة الفرنسية – من الزمور ١٢ - علم مذكر - مدينة - عكسها ننهال - عائلة نائب لبناتي راحل ١٤ – زعيم لبناتي جريء راحل – عكسه قائد

۲ ( – عکسه داعب – علم مؤتث ١٧ – عكسه علالة ليناتية – مكاسب – ثرى ١٨ – فيلسوف لبناني – خواتم ١٩- من الاهل - عَكسه عائلة لبنانية - عكسه من إ

عكسه سأطع

١٥- استخبار ليلي – عسكر – دولة اوروبية –

 ١٠ حرف نصب – عائلة لبنانية – آئية للخمر دولة اوروبية

(-- تعاون وتكِاتَف – عاتَلة لبناتية – عكسه صاح ورفع صوته – حدّ ٦- جشع - ملك عربي سابق - جرس - من الاهل ٣-- برد - دولة افريقية - وزير لبناني ٤– للمنادي – اشمئز – عكسة معابر – منشور

٥– من الطيور المغردة – علم مذكر – مصطلحات ٦ ـ دولة اوروبية – عكسه في الثياب – خوف عكسه جاهل

٧- عكسه غزال – من الطويات – عائلة لبناتية ٠ ٨ ـ علم مذكر – دولة اميركية

٩- اديب قديم – توضيب – اعلام ١٠ – مزق – عكسه استيراد – اسم موصول

 ۱ - سد عربي - اغلظ الاوتار - تو - نفس ١٢– عكسه ُ قُطع – قانون اساسي – علم مذكر –

١٣٠ عكسه مطربة سورية – عكسه فتش – بلدة لبنانية – سعد - من الضملار 18- كلمل - علم مذكر - شيخ عاجز ١٥ – تبرير - حرف نصب – عليز – متشابهان ١٦ - عكسه ارتفاع - علالة ابناتية - ردهات ١٧ - افناات - عاللة لبنائية - تنظيم ٨ (– مرتفع – عائلة ابناتية – عائلة لبناتية ·

قبض وجنب ١٩- تملك – من الارقام – من الولايات الاميركية – من الدول النامية ٢٠ ـ عكس جاني – مدينة سودانية – ذعر – منير

ي

ب اف

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

ثبت ايماتك بان الحياة التي جعلت لك ما في الوجود غاية ما تركت وجودك بغير غاية. وغايتها

من الانسان أن تسمو به ألى الله. وما عجز الناس عن أدراك هذه الحقيقة الاّ لانهم ما يزالون

اطفالاً بمداركهم ولاتهم توهموا مدى العمر مدى الحياة في حين ان الحياة لا تنحصر في زمان او

في مكان. وما العمر الا فترة قصيرة من الزمان تمتد بين ما ندعوه ولادة وما ندعوه موتاً. الا ان

الولادة تتصل بما قبلها من الزمان. والموت بما بعده فالعمر في الواقع يمند ما امتد الزمان. وما

ت

스

ا امات د اها ای

والا

اداتك رامداذاه

الولادة والموت غير نقطتين ضئيلتين على جبل الايدية.

السابقة: سوريا.

الكلمة: اديب عربي.

اعداد: فارس عقاد

أنف أا أن إل

أعدأد جورج الاسمر

ة ي د ان ا ال

# 

ادتفظ متز متصدر لائحة الدورى

الفرنسي لكرة القدم بغارق النقطة

الني يقصله عن اقرب منافسيه،

بِفُوزُهُ على كَانَّ ٢٠٠٠ في المباراة الَّتَى

بريت بينهما مساء أمس في متز وحضرها ٢٠ الف متفرج في البرحلة السابعة. وسجل اصابتي المبارلة فيليب

غايو وفريديريك ميريو في للدقيقتين

وواصل باريس سان جيرمان الثاتي

ضفطه على متز بغوزه على باستيا

الثالث ؟-٠ في مبارلة قمة اجريت

على ملعب "البارك دي برنس" في

باريس وحضرهاً ٢٥ ألفُ متفرح.

وُسُجِلُ لَّمَهَاجُمَ الْايِطَالَيَ مَارِكُو سيموني اصابة السبق للفريق

الباريسي في النقيقة ٣٦ رَافَعاً رَصَيْدَهُ

ألى سبع لصّابات في سبع مباريات، ثم

اضاف فلوريان موريس الصابة للتلتية

في للدقيقة ٨٥. وحقق موتلكو بطل

المُوسم الملضي، فوزه الأول على ارضه هِذَا المُوسِمِ أَذْ تَغَلُّبِ عَلَى مُرْسَيِّلِيا

٢- • في لقاء قمة حضرة ٥١ قُفّ

متفرج. وسجل الاصابتين الأسكوتلندي

جون كولنز وتييري منري في

الدقيقتين ٧٥ و٨٥. وَمِنَا النَّتَاكَجُ

وننكر لولاً الفريق المضيف،

شاتوروً آ – رين ٠

غلنفان ؟ – لنس ١

بوردو ۲ – الماقر ۱

متز ؟ – كانٌ ٠

ليون ٢ – ستراسيور ١

موناكو ؟ — مرسيليا

باریس سان جیرمان ؟ – باستیا ،

۱– متز ۱۹ نقطة من ۷ مباريات

ناقت أ - مونبليية ا

تو**لوز ۲ – اوسیر ۱** 

۲– بماریسس

A((A(-r).

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

7- باستيا ١٤(٠١-٥).

٤-- بوردو ۱۲(۱۴–۱۲).

المانيا

فاز هامبورغ اسّ. في. على اف. سي. كولونيا ٢–١ في المباراة التي

لجريت بينهما في هامبورغ وحضرها

١٢ الف متفرج في افتتاح المرحلة

السادسة من النوري الالماني "البوند سليفه". سجل الفلاز البوسني حسن

صالح حميدزيتش في النقيقتين ٢٦ و٢٦، وللخاسر النمسوي انطون

وفي مباراة ثانية حضرها ٢١٥٠٠

متفرج، فاز هانزا روستوك على مضيفه

أرمينياً بيليفيادُ ( - • سَجلها البولوني

ولم تَـوُثرُ نتيجُتا المباراتين على

وتتابع البوم بقية للمباريات كالأتي:

لماسفي. دويسبورغ – فيردر

بوروسياً دورتموند – كاراسروه.

باير ليفركوزن – ميونيخ ١٨٦٠ (.

بليرن ميونيخ – هيرتا برلين.

سَلَافُومِيرٌ مَايَاكَ في الدَقيقة ٤٠.

فولسبورغ – شالكه ٤.

بولستر في الدقيقة ٧٨.

ترتيب فرق الطليعة.

بريهن.

فى اف اللهوخوم.

- الإحد،

٥- تولوز ۱۲(٧-٨).

– النبس،

– الحمعة

## البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

أتكلترا في ١١ تشرين الاول المقبل. الدورى المولندى، حقق اجاكس امستُردام فوزه الخامس على التوالي اذ وهنا البرنامج: – السبت: تغلب على غروننغن ٤–١. م للفائز ليتماثن وبأبانفيدا واتيفيك ذطأ لرسنال – بولتون. في مرَّمَى فريقة وملكارثي في الدقائق 10 و19 و24 و48، والناسر اتيفيك بأرنسلي – أستون فيلا.

في الْمَقْيِقَةُ ٣١، وفي مُباراة ثَاثِيةً، فَارْ روداهي. سي.كيـركراد على مـضيـفه هِفي في مآستريشت ٢-١. سجل للفالز زندن وفريدي في الدقيقتين ٢٩ و٥٥، وللخاسر بوءاً في الدقيقة يونايتد.

- الادد:

ڭلېرنلمىچ:

بلاكبيرن روفرز – ليدز يونايتد. أسكوتاندا

في المرحلة الذامسة من الدوري

الاسكوتلندى، يستقبل ميبرنيان

ننفرملين والرينجرز الثالث وبطل

الموسم المأضي، أبرديين التأسع، ومدرول الرابع السلتيك السابع. ومنا

سانت جونستون -- هارتس.

ىنىي يونليند -- كيلمارنوك.

في المرحلة الثقية من الدوري الإيطالي، يستقبل أأس. روماً

جوَفَنتوسُ بطل الموسّمِ الماّضيُّ في

أقوى المباريات وكان جوفنتوس

استغنى منذ دربه مأرتشيللو ليبي قبل

ثلاث سنواتُ عن روبرتُو بأجيـو

وجياتلوكا فيالي وفأبريتسيو رافاتيآلي

وكريستيان فييري ولان بوكسيتش

وباولو سوزا وعزز صفوفه بغيليبيو

اتزاغي وزين الدين زيدان واليسائدرو

دل بييرو وانجيلو دي ليفيو. وقال

مملجم روما الارجنتيني ابل بالبو انه

يصعب الفوز على فريقه تظرآ الى

قدرة مهلجمية على التسجيل كماً فعل

عندما فار في مباراته الأولى خارج

ارضه على امبولي ٣ – أ وسجلٌ مهلجمه ماركو دل فيكيو اسرع اصابة

بعد ثلاث دقائق وبلابو اسرع اصابة

نِّي الشوط الثانيُّ. وكُنان أُخِّر لقَّاء

للفُّريقين على الملعبُّ الْاولمِّني في روما حيث يتوقع ان يشمد اللعبة ٨٥ الف

متفرح، اسفر عن تعادلهما ١ – ١،

مع العلم ان روماً سجل اصابة التعادل

بوَّاسطة على فَيْكِيو في الدقيقة الثقثة

مُّن الوقت المُعتَّسَب بدلَ الوقت

ويستقبل آسي. ميلان في لحدى ثلاث مباريات متقدمة اليوم، لازيو

روما، في حين ينزل انترناسيونالي

ميلانو غداً الاحد في ضيافة بولونياً.

ومنا البرتلمج:

آسي. ميلان – لاڙيو.

بريشيا – سمبدوريا.

لتشي – لودينيزي.

فيورنتينا – باري.

فيتشَّنزا – بِيلْتَشنزا.

بولونيا – انترناسيونالي ميلانو.

فى المرحلة الثالثة من الدوري

الاسباني، يُلِنَقِي برشلونةٌ متصَّدّر

اللائحة أليوم ديبورتيفو لاكورونيا

الذي تركه لاعبه البرازيلي ريفالدو الى

الفريق الكاتالوني عشية انطلاق

المسلَّبقَّة. ويتصنَّر ُّريفالنُّو ترتيبُّ

المدافين برميد ثالث اصابات. وقال

مدافع لاكورونيا المغربي نور الدين نايت في مقابلة مع صحفة "ماركا" ان

ريَّفَالدوُّ سيماولُ ان يُثبت أنه لمَّ

يَفْقد شَيئاً من قَدرَاتُه عندما كانُ

يَلُعب مع فريقة السَّابق. ويغيب عن

الفريق الضيف المماجم خافيير

مانخارين لاصابته اما برشاونة فيسعى

بـــــرين الى احراز النقاط الثلاث ليبقى متصدرا

ويلتقي ريال مدريد ريال

سوسييمات وكأن ريال مدريد تعادل

في مباراته الأولى وأتلتيكو مدريد (

- (، ثم فارُ على سلمنقة ؟ - ٠.

واكد مدربه الألماني بوب هينكيس ان

قُلب المجوم الكرواتي دافور سوكر سيبقى ضمن التشكيلة الساسية

للفريق على رغم تعرضه لانتقادات

قاسية وصفها بانها تحامل لا يقبل به،

مشيراً للى أن الموسم طويل ولا يزال

وبحل اتلتيكو مدريد الثاتي الذي

اتفق ٥٢ مليون دولار لشراه لاعبين

جدد، على التلتيكو بلباو الذي وصفّ

مدربه الغرنسي لويس فرنائديز مدريد

بلقة قوي وخطر وأبرز المرشحين الحراز اللقب ولذا فان التغلب عليه سيكون

برشلونة – ديبورتيفو لاكورونيا

ريال مدريد – ريال سوسييداد.

أَتُلْتَيْكُو بَلِّبُلُو – أَتَلْتَيْكُو مِنزِّيد.

ريال فالأدوليد – سلمنّقة.

ميريدا – ريال سرقسطة.

سأتُلفيغو – ريال بتيس.

كومبوستيلا – تينيريف.

ريال مُلُوركا – سبورتنغ خيخون. البرتغال

في المرحلة الْثالثة من الدوري

البرتغالي، يلتقي افسي. بورتو متصدر الألاحة بغارق الاصابات والذي

خسر ٌالاربعاءُ أَلمَاضَي في ُ السّوبرُّ كأس لمام بواليستاء استريلا المدورا

الرابع عشر على ملعب "دوس انتاس

في أوبورتو، في حين يستقبل فيتوريا

غيمارش الثاتي سبورتنغ لشبونة ألثألث

افىسي. بورتو – استريلا امادورا.

سالغويروش – فيتورياً سيتوبال.

فيتوريا غيمارش – سبورتنغ

ماريتيمو – كامبو مايورتزي.

في غيمارش. وهنا البرنامج:

بنفيكا – اكاديميكا.

يوافيستا – ريّو آخي.

تَصَافيش – سبورتنغ براغا.

يىلىتنسىس – فارنزى.

فارزيم – ليكا.

اوفييدو – اسباتيول.

سائتاندر – فالنسيا.

لَتَجَازُا رِلْتُعَاَّ. وَهُنَا الْبِرِنَامِجِ،

– السيت:

– الحد:

– **الإثن**ين،

في بدليته.

بفارق تقطتين عن الأرب منافسيه.

أَـأُس. روماً – جوفئتوس. اسبانيا

نابُولي – امبولي.

نه ما – اتقاتتا۔

– السبت:

الأحد:

هيبرنيان – دنفرملين.

الرينجرز – ابرىين. العطاليا

مذرول – السلتيك.

متصدر اللائحة بفارق الامابات، وصيفا

هذا ترتيب فرق الطليعة؛ ا – لَجُلَكُمْن أَمِستردَّلَمَ 10 نقطة من ٥ مباريات (٢٤–٢). ۱۰ فینورد روتسردام ۱۰ مس 3(4-1).

٣- ميرينفين ١٠ من ٤(٧-؟). 3- رودا جـي<u>ـسـي کــيــرکــراد</u> P(A-Y). وتتابع أليوم بقية المباريات كالآتى: نىلىسىنىماغن – كىسىتونتي

فيللم ٢ تيلبورغ – فورتونا سيتارد سُبَارِتا روترداء - فولندام.

فيتيس ارنهيم – اوتريشت. - الاحد: غرافت ان آسي بريدا. ـورد روتــ

بياس في ايندموفن. ار أنسي فالفيك – هيرينفين. أتكلترا في البرحلة السانسة من الدورى

الانكآيزي، يستقبل ملتشستر يونايتد بطل الموسمين السابقين وثاثي التأدة بفارق الاصابات عن المتصدر بالاكبيرن روفرز، ويستهلم يونايتد الثالث الذي يبتعد عنهما ثلاث نقاط. ويشار الى أن مانشستر يونايتد مو الفريق الوحيد للذي لم تهتز شباكه بعد في خمس مباريات، وهو يتطلع الى احتلال للصدارة موقتا في انتظار نتيجة مباراة بلاكبيرن وليدز يونايتد غدأ الاحد

وتنتجه الانظار الى ملعب "المُلِيبيري" في لنُدن حيث يحل بولتون غيفا على الرسنال الذامس برصيد تسع نقلط والني يقوده المماجم الدولي ايان رايت الذي سجل اصابتين في المباراة بين انكلترا ومولدافيا ٤ – • الاربعاء الماضي في تصفيات كأس العالم. ويأمل رايت في ان يكرر ما فعله امام مواداقيا ليعظم الرقم القياسي للفريق التندني الذي لا يزال كليف باستن، الذي جمع ١٧٨ لصابة في الفمسينات، اعظم

ويحل تشلسي الرابع على كريستال بالاس في لقاء لُندني. ويقود تشلسي الذي سجل ١٢ اصابة في مبارياته الثلاث الأذيرة التي خاضماً في سبعة أيام، المولندي رود غوليت والأيطاليان روبرتو دي ماتيو وجيانفرانكو زولا، بينما يقود كريستال بالاس الإيطالي لتيليو لومباردو، مع العلَّم أنَّ الايطاليين الثلاثة شاركوا الاربعاء المُلْضَى فَيَّ المِباراة ضد جورجناً في تصغيلت كأس العالم والتي اسفرت عن تعادل ايطأليا وجورجيا سلبا بعدما

وفاز أتلتيكو مينييرو على سانتوس

ومني انترناسيونال متصدر أللآكمة

كذلك خسر سأن باولو ومعه دودو

أ-؟. وهنا النتائج وتذكر أولا الغريق

لمبركا ناتال ٢– كروزيرو ١

كورينثيانس ٣- فيتوريا ١

کوریتیبا ۳– غریمپو ۲

فلامنغو ٢- فلوميننسي ١

اتترناسيونال ٠- جوفنتود ١

(- اتترناسيونال ٣١ نقطة من

آ– يورتوغيزا ۲۰ (۲۹–۱۱).

**٦- بالميراس ٢٤ (٢٤-١٠).** 

٤- جوفتتود ٢٤ (١٢-١٢).

٥- فأسكو داغاماً ٢٢ (٢٦-١٥).

والعالم. وكلنت الرجنتين فازت على

المكسيك ٦-(.

غوياسُ ٢– غوّلرَآتي أُ

بلهيا ؟- باراتا (

اتلتيكو مينييرو ؟- ساتتوس (

كريسيوما ٢– سبورت ريسيف

حرم القظم الجورجي زولا ولومباردو لصابتين قبل ان يطرد الدكم دي

#### افىس<u>ى كىايىـــزر</u> في.اف،بي.شتوتغارت. هولتدا مأتيو أثيله أتنارين الامر الني يحول دونٌ مُشاركته في الأمباراة المرتقبة ضد في اقتتاح المرحلة الخلمسة من

## كرة القدم الاميركية الجنوبية البرازيل: ادموندو سجل ستاً ٦-٠

تـألـق المهلجم الدولي ادمولـدو فحقق الاصابات الست النظيفة التي فاز بها فريقه فاسكو داغلها على آ—اً. وارتكب حارس مرمى الالتيكو الدولي تافاريل خطأ فادحا عندما اونيون سان خوان في المرحلة الــــ3 ( مَنْ ٱلَّدوريُّ البرازِّيليُّ لكرة القدم. وسجل أَدْمُوندو، الذي غرمتَه محكمة تأديبية الثلثاء المأضي ٦٨ دولارا ارتدت منه ألكرة وتابعما كايكو دلخل مرماه مسجلا اصابة سانتوس. لاعتدائه على بعض مواة اللعبة، بخُسُارَة اولَى أمَّام جوفنتود ٠- { الاصابة الاولى بعد اقل من دقيقة من بداية المباراة بقنيفة من خارج . سجلما والاس المنطقة، والأصابات الذمس الاخرى في ٥٠ دقيقة من الشوطُّ الثانيُّ ودينيلسون، أمام بورتوغيزا الثأتي وامَّدر ضربةً جزاء "بنالتي". وكانتُّ لجمل أصاباته عندما راوعٌ منافعين عدة وسند كرة لا ترد من خارج المنطقة ورفع رصيده في المسابقة الى ١١ أصابة مشاركا دودو لاعب

## سان باولو وكريستيان لامب برغكامب الافضل

# في الدوري الانكليزي

وقاد هودجسون مدرب منتخب سويسرا وفريق الترناسيونالي ميلانو الايطالي سابقا، بلاكبيرن روفرز الى صدارة الدوري بغوزه في اربع مباريات وتعلمله في واحدة، فيما سجلُّ برغكاب خبص اصابات في خبص بباريات . حتى الان.

#### بورتوغیزاً ۲– سان باولو ۱ فاسکو داغلماً ۲ – اونیون سان فوان • وُهنا ترتيب فرق الطليعة؛

١٤ مبارلة (٢٩ - ٦٢).

اختير مماجم المنتخب المولئدي وفريق الترسنال التكليزي دنيس برغكابب أفضل لَّعُب، وروي هودُجسون من بلكتبيرن روفرز لفضل مدرب لشمر كب في النوري الاتكليزي

## بطولة العالم الرابعة للاعبين دون ١٧

# غداً الدور ربع النهائي

تلتقي غنا الإجد على ملعب الاسكندريَّة البرازيل والارجنتين في اولى مباريات الدور ربع النهائي من بطولة العلام الرابعة في كرة القدم للاعبين دون ١٧ سنة التي تنظمها مصرحتى ٢١ ايلول. وكانت البرازيل أحرزت بطولة المجموعة الثالثة في للدور الاول بخوزها على النمسا ٧–٠٠، وعلىٰ الولايات المتحدة ٣-٠، وعلى عُمَانَ ٢-١. فيما اعتلت الرجنتين المركز الثاني في المجموعة الرابعة بتعادلها وغانا حاملة اللقب ساباً ٠-٠ وفوزها عِلَى كوستاريكا ١–٠، وعلى

البرازيل أ-• في الدور الثاني من بطولة العلام للاعبين دون ٢٠ سنة التي اقيمت في ماليزياً في تموز المَاضِّي، قَبَل أن تُحرز اللَّقَبِّ بعدُّ ذلكُ. وعلَى ملعب القاهرة للدولي، تلتقي مساء المائيا ومالي وكاثث المائيا لدرزت بطولة ألمجموعة الاولى بفوزها على تشيلي ١-١، بينما احتلت مللي المركز للثانَّى في المجموعة الثانية بعدُّ فِوزُها على ثيوزيُّلندا عُـّه، وخسارتها أمام اسبانيا ٠-١، وفوزها على

بالحساسية والاثارة نظرا الى المتلفسة الشبيعة ببنهما في أيركا المنوبة

البحرين ٢–٠. وتتميز لقاءات الفريقين دائمآ

# وَالْقَادَةُ هُولندا: الفوز الخامس لاجاكس امستردام في ٥ مباريات

يون قبل لنتها المباراة بثلاث بقائة، فازت كوريا الجنوبية على اوزيكستان ؟ ` - ( (أَلْـَــُـــوطُ آلاول ١ - ٠ ) في المباراة التي اجريت بينهما لمس في سيول وحضرها ٧٠ آلف متفرج في تصفيات المجموعة الاسيوية الثانية كوفنتري سيتي – ساوثمبتون.

كرّيستَألُّ بالأسُّ – تَشَلَّسَيُّهُ لكأسَّ العالم آلـ ٦٦ لكرة القدم ألتي دربي كلوئتي – افرتون. تَنظم فرنساً ادوارها النَّمَاثية من ٠٠ أُ ليسترسيني – توتنهلم هوتسبر. عزيران آلي ١٢ تبوز ١٩٩٨. ليفريول – شيفيلد ونسداي. وَكُلُن تَـشوي يَـونـغ سـو سـ للشستر يوئليند – ويستهام نيوكاسل يونليتد

برأسه أصابة السبق لكوريا البنوبية في الدقيقة ١٥ ومي الرابعة له في مِأْرَاتِينَ، بعدما سجل الأصابات الثلاث في المباراة ضد كازاذستان السبت الماضي، وسجل المهاجم اوليغ تشاتسكيخ برأسه اصلبة التعلال لاوزبكستأن بطلة الالعاب الاسيوية عَلْمُ ١٩٩٤، في النقيقة ٧٤ أثر

هرية ركتية. وَّفِيَ الْمُجموعة نَفْسها، حَقَقَت الأمارات العربية المتحدة نتيجة طيبة في مباراتها الاولى في الدور الثناني بفوزها على كازاخستان ٤ – • (الشوط الاول ( ۗ - ٠)ٌ في المَّباراة التي أجريت بينهما على ملعب "مدينة زايد الرياضية" في ابو ظبی. وسجّل أصّابات المنتخبّ الماراتي الَّذي غُلَب عنه مماحمه المخضّرم عدنان الطلياني وساعد الدفاع محمد علي، علّي حسن ومحمد حمدون من ضربة جزاء "بنالتي" وزمير بخيت

نجم المباراة وخميس سعد في الدقائق .A09 YA9 E99 19 تتصدر كوريا البنوبية ترتيب فرق المجموعة الثانية ولما ست نقاط من مباراتَين (٥ – أَ)، تليما الاماءاتُ العربية المتحدة ٢ من ( (٤ – ٠) ثم آليابان ٢ من ١ (٦ – ٢)،

واوزبكستان لا شيء من ؟ (٤ – ٨)، وْكَارْلَحْستانْ لا شَيْءَ مِنْ ؟ (٠ – ٧). المجموعة الاولى وفي افتتاح مباريات المجموعة الولَّى، تستضيَّف الصِّين اليوم ايران في داليان في مباراة مثيرة. وسيفيب عن المنتخب الصيني مداقه ماو ملي دونغ الموقوف ووصف المحرب الأنكليزي للمنتخب تيد باكستون غيابه باته "ضربة مؤامة".

أما المنتخب الايراني الذي يسعى الى بلوغ النمائيات المرة الثَّانية بعد

وكلُّما أمل في أنْ تَفُورْ لتَّحسين مرکزها. تتصدر المكسيك ترتيب الفرق برمید (( نقطة من خمس مباریات (١٣ – ٢)، تليما الولايات المتحدة ٩ من ۲ (۹ – ۲)، ثم کوستاریکا ۸ منَّ ٧ (٧ – ٧)، وجاماتِكا ٨ من ٢

(٢ - ٩)، والسالفادور ٢ من ٦ (٢

- 3)، وكندا ٥ من ٦ (١ – ٨).

## اليوم ختام "الغران بري" لألعاب القوى

## صدارة السيدات بين همينغز وكومبرنوس

والترينيدادي آتو بولدون في سباق تقام اليوم السبت في مدينة فوكووكا اليابانية آخر دورات الفران ومن أبرز المشاركين في الدورة بري" لالعاب القوى لمَّذَا لَلَّمُوسم. وفي حين حسم العداء الكب النتَّاميَّة ليَّضا الجزائريَّ نور النين ويلسون كيبكيتير الموقف عند الرجال ونال جَلَّرَةُ مِثَلِيةٌ مِقْدَارِهِا ٢٠٠ اللهُ دولار، تتنافس العداقة الجامايكية ديون مبينفز في سباق الـ ٠٠٠ متر حواجز ويطلة العالم والدورة الأولمبية في رمي الكرة الدنيد أستريد

كوَّمبرنوس على المركزُ الأول في فَكُهُ السيدات وقد جمعت كأتلهما ٧٢ نقطةً لقوزهما في ثماني مسابقات هذا الموسم، وفي حال فوزهما أيضا في فوكووكا، تتقاسمان ٢٠٠ الف دولار. وتُبِدو مممة ممينغز صعبة في وُجود بطلة العالم المغربية نزهة بدوان وحاملة باتن، بينما تواجه كومبرنوس وصيفتها باتن، بينما تواجه كومبرنوس وصيفتها في بطولة العالم الأذيرة في الينا الاوكرانية فيتا بلفليتشُّ، وألاماتية سُتيُـفُـُكِي شَتُـوربُّ. لِمُـا فُي حَـالَ لَخْفَاتُهُمَا في احتلال المركز الأولَّ، فقد تَفْسَحَانَ فَي الْمِجَالُ لَلْتَشْيِكِيةً سَارِكَا كاسباركوفا بطلة العلام في الوثبة

الثلاثية والتي تتخلف عنهما بفآرق ست تقاط، شرط ً إن تفوز. وتسعى الأميركية الصاعدة ماريون وسطة العالم في سباق الـ ٠٠٠ متر، للى الثار من الجامليكية مرلين أوتي (٢٧ عاما) التي فارت عليما في دورة طوكيو الياباتية السبوع الماضي. ويشمد سباق الــــ ۸۰۰ متر للسيدات منافسة ثلاثية بين الموزامييقية ماريا موتولا والكوبية آنا فينيليا كويروت والروسية ايلينا أفَّانُاسِيغًا، وسباقُ السه، ٥٠٠ متر منافسة مماثلة بين الرومانية غبرييلاً

والايطالية روبرتا برونيت كيبتاتوي وويلسون بويت كيبكيتير استعادة الرقم القياسي العالمي من مواطنهما برنارد بارماساي في سّباق

على ما يرام أستّمر، واذا لم يتحقق شلبو والبرتفالية فرناتما ريبييرو وسيحاول الكينيان موزس

الــُ ٢٠٠٠ متر موانع، فيما يتواجه الناميبي فرائكي فريدريكس

مرسلي في سباقَ اللهُ ٥٠٠ مَدَّرَ، والاوكراتي سيرغي بوبكا في القفز بْلْلزْآتة، وَالْكَيِنْي دَانْيَالَ كُوْمَن في سبأق الـ٥٠٠٠ متر، والكوبي ايفان بدروزو في الوثب الطويل، وَأَلْتَشْيكَيْ يان زيليزتّي في رمي الرمح. وداع كلرل لويس 🗣 يسدل العداء الاميركي كارل لويس الستار على مسيرة دهبية دأمت ١٦ علماً عندما يشارك اليوم

في سياق البدل £×١٠٠ متر الاستعراضي مع نائيه سائتا مونيكاً

كـلـوب في ميـوسـتن مـن ولايـة تكسلس. ويعتبر لويس من افضل الرياضيين في العالم، فهو احرز تسع ميداليات نَمْبِيةَ لولمبِيةَ في سَبِلقَأْتُ الـ٠٠ ( والـ٠٠ متر والبدل ٤٠٠٠ متر ومسابقة الوثب الطويل معادلاً الرقم 🍨 القياسي المسجل باسم الفنلندي بلقو نورمي، وتوج بطلا للعالم ثماني مرات. ُ وَيَّأُمُلُ لُويْسِ فِي دُخُولٌ مَعْتَرك السينما وقال: "سيكون ذلك تدديا جديدًا بالنُّسبةُ الي، قَإِذًا سارت الامور

ذلك لتطلع ألى ميانين اخرى أ ۲،۱۹۸۲ ذمبيات في بطولة

١٩٨٤ ٤ ذهبيات في دورة لوس اتجلس الاولمبية. ١٩٨٧، ٢ نمبيات في بطولة ١٩٨٨، نمبيتان وفضية في دورة

سيول الاوامبية. ٱ ١٩٩١ ُ نُمَّبِيتَانِ وَفَضِيةً فِي بطولة ١٩٩٢: نمبيتان في دورة برشلونة

ً ١٩٩٣ : برونزية في بطولة العالم. ١٩٩٦ : نمبية في دورة اتـلانـتـا

# قطر أولى في قوى العرب

دقائق، والسعودي عليان القحطاني في سياق الـ٥٠٠٠ متر مسجا ٨.٢٥٠٨ والقطري عبدالله يوسف عبدالله في نصف الماراتون مُسجلاً ١٠٦.)٧ ساعة ومو رقم جديد للبطولة، والقطرى مبارك خصيف مبارك في سُبلق اللهُ ١٠ المتار حواجز مسجلاً ١٣٠٨١ ثانية وهو رقم جديد للبطولة، والمتتخب القطري في سباق البدل £ ٠٠٠ متر مسجلاً 🏓 سياق البس ع×٠٠٠ مـــر ــــــر عن 19.98 ثانية، والمنتخب القطري في ٢٩.٩٤ سباق البدل £×٠٠٠ متر مسج ٢٠٩٠٢ دقائق، والسعودي حسين طاهر السبع في الوثب الطويل مسجلا ٨٠٠١ أمتار وهو رقم جديد البطولة.

# السماح امارادونا

باللعب موقتا سمحت لمِنة الإنطهاط في الاتعاد ألاجتيني لكرة القدم لدييغو مارادونا باللعب مع ثانية بوكلمونيورز اعتبارا من غد الحد بموجب للقرار الذي أصدرته المحكمة التلتاه الملقي، في انتظار نتائج الفحص الثلاث الذي طلبه وكلاؤه التأكد مما اذا كأنت عينة البولِ التي ظمرت فيما في القدس الاول في 🏂 ٤٤ أَب قُماضَي لَكَار امنتشطات، وكذلك الفعص المضاد، هي بالفعل اسارادوناً. وكان المحققان الفيديراليان في روينس ابرس طابا في وقت سابق من القامي الغاه ابر السماح لكابتن المنتخب الارجنتيني السابق باللعب

4 . . .

ُ وَفَارُ الْقُطْرِي لِرهِيمِ اسماعيل في سباق الـ ٤٠٠ متر مسجلاً 20.25 وفي اليوم الثالث الأخير أمس،

برونزيات ُ وَفَارُ الْعَمَلَيُ مِحْمِدُ الْمُوتَى في سباق الـ-٢٠ مَتَر مِسجِلًا (٢٠,٨

لَقَرص مُسَجِلًا ١٨, ٥٤، مثرًا.

تكية ومو رقم جنيد للبطولة، وللسودائي محمد يعقوب في سباق

#### وزعت في اليوم الثاني من البطولة العربية العاشرةُ لَأَلعابُ القَّوىُ التَّي تقام في مدينة الطاقف السعودية، ست ميداليات نمبية كانت من نُصيب مُطر (١) والسونان والاردن والجزائر

والسعوبية ــــرب. وتتصدر قطر لاكحة الميدالدات برصيد خمس ذهبيات وفصيتين وخمس برونزیات. ثانية، والسوداني محمد يعقوب في سبَّاق الْـُ٠٠ أَ مَتَّر مسجلاً ٧٠ , ( ٥, أُ دَقْيَقَةَ، وَالْقَطَرِي مِبْارِكَ النَّوبِي في سباق الـ ٤٠٠ متر حواجز مسجلًا ٤٩,٦٣ ثانية، والجزائري حكيم تومي في رمي المطرقة مسجلا ٢٨,١٨ متراً،

وألاردني فخر الدين فؤاد في الوثب العالي مسجلا ٢٠١٧ متريّن، والسعودي خلاد الخالدي في رمي لمرزَّتْ قَطَّرْ أَرْبِعِ مِنظِياتِ ذَمْبِيةٍ فَي مقابل اثنتين للسعودية وواحدة لكل من عمان والسودان، واحتلت المركز الأُول في الترتيب للعام برصيد عشرٌ نمبيات وخمس فضيات وخمس



3 ....

٠..ـ

ند محکمه

کاب کے متر

و د لادسیه

فسنهما أأنا

أخف سرقار

نفيط في زند .

والمراجبة

⊶் சுப் கூ≇

لأس ومستنه

الأراجة الأجامة

آوساً اليي نحي

يلار الأولى فقم

عے عی توسید

هده معرب سمد

A Section

سياق الداء

مايكمه مرلس

نؤرب مقمعة هي

إمسوع أكفأتني

ة تكلية سي

والأوسكر تعداما

بروسيت تسجدا

والمدوق مشر

----

وسقف والمحرو

ونت كينكينير

ئىي ئۇھائمى مان ئىدى قىي ئىجال

اللجما بشوامة

الريضوستاس

ئتى مى تيطولا <u>ئىد</u> قىلەن تىنى

لف السعوبية،

کلیت می نصب

والزنن والعرنث

بقب وفصمتين

43 51 Yames

هد بمقوب هن

2 1 3 Same

يُزِكُ أَضُوبِ عَم

هواهر مست

ري شکيم لاعي

The VI TA

لواد في الاولت

١٠٠ ميسرسيءَ

بالنتي هي زمن

ي الأعبر أمس

ليات نعبة ص

مِة وواحدة لكل

ولنشف العركر

غم برصيد عشر

عبيات وهمص

يد الموسي في بمنجلاً ١٨ هد للبطولة:

أوسينه الفرايع بناجا

## اياب دور الـ ٣٢ من كأس الكؤوس الاسيوية الثامنة

## النجمة صمد ٨٢ دقيقة ثم خسر امام الاتحاد القطري ٠-١٢

كتب على حميدي صقر: ومن خلف مؤلاء جميعاً العارس خسر فريق النجمة أمام فريق "المأهر" ماهر بيرقدار الذي تألق الاتداد القطري • – ٣ (الشوط ٨٠ نقيقة في النود عن مرماه الاول ٠ - ٠) في المباراة التي وعطل كل الكرات التي وصلت أجريت بينهما بعد ظهر أمس على ارضاً وجواً لكنه أمتز في الدقائق ملعب سميم بن حمد آل ثاتي في الثماني الأخبرة نتبجة اوتزاز مربب أياب دور الـ٣٦ من مسابقة كأس وطارئ في خط ظمره لم ينتج الآ الكؤوس الأسيوية الثامنة لكرة من أندفاع لبناني انتجاري الدراك القدم. وكان الفريقان التقيا الأحد التعادل بعدما منيت الشباك الماضي في برج حمود وأسفر النبيذية الاصابة الاتمادية الاولى في لقاؤهما النبي قاده طاقم حكام الدقيقة ١٨٠. دولي من الأردن عن التعادل السلبي . - . وبندك صعد الفريـق القطري الى الدور الثاقي لملاقاة الفائز في مباراتي كاظمة الكويتي والبحرين البحريني.

المؤجل من الدوري العام الـ ٣٨

غداً الانصار - الرياضة والادب

مضرب مار ضومط، اليوم الخامس

كُانُّ الْـقَطَّرِيُون هِـم التمسـن انتشاراً ومعظم فترات الشوطين ولم يتدرك النجماويون جنياً الا في مستهل الشوط الثاني. فنيآ، خاص الفريق اللبنائي اللعبة

على قاعدة "المهم الا نخسر"، فلجا الى تأمين العمق النفاعي ونبح الرباعي شحرور واشرف قاسم وعبد السلام (اصيب وحل محله رياض قبيسي في الدقيقة ٦٠) وحسين ظاهر يؤازرهم سواعد الدفاع ابو النصر وحمزة ناصر وابو عليوى وجمال الحاج وخصوصاً الاخيران حين كان الغريق النبيذي يفقد الكرة

يلتقي بعد ظهر غد الاحد على

ملعب بلدية برج حمود فريقا الانصار

والرياضة والادب في المباراة المؤجلة بينهما من المرحلة الاولى من الدوري

العام الله؟ لكرة القدم.

وألفريقان التقيا في

من الماضي مرتين: ذهاباً تقابلا الاحد اسر ۱۹۹۲/۱۰/۱۲ على ملعب جمال عبد

الناصر في بلدة الخيارة البقاعية واسفر

لقاؤهما للذى قاده الحكم الأدولي

سجل للانصار كيفورك وعلي مواس

في اليوم الضامس من دورة مار

خومطٌ روميةٌ للراهباتُ الانطونيَّات فيُّ

📽 ۱۴ ٌسنة؛ فاز مروان ضومط على

صلاح بزري ٩-٠٠، ورلَّمي برغود على

📲 ١٤ سنة: فاز علي فهمي علر

َ وسام عياش ٩-٠٠، وربّيع مرادّ على

🛎 🗓 سنة، فاز شریف جزرا علی

طائرة الجبل

للدرجة الثانية

ــــر تـومي عصن ٩–١، ورمزي ابو ريـالي

^{ني ،} على وسيم ابرص ٩-٤، وايلي طايع

جَ * على شَارِلَ صَلْيِبًا ٩-٢، ووَهَيْبٌ مَكْتَيَّةً

الله على مازن دلال ٩-١، وزاهي صقر على

--- -- وسيم سعاده ٩-٦، وبول بارودي على

ت ... ، ند ند ح في اطار بطولة جبل لينان في

ـــ - أأيوم المباريات الاتية:

- - - الكرةُ الطائرة للدرجة الثانية، تقام

وسرور وأنساعة أأم ملعب حالات: الساعة ١٫٢٠

... ــ --- "الشبيبة بلاط – عشتروت ميغوق،

ــــــ حالت ٨٠٠٠ فينيقيا جبيل – حالت

ــــ --- أو الساعة ٧٠٠٠ الشيبة شرين – اللواء

... - جام المناز، الساعة A.T. مار الياس

-- -- الدكوانة – الرابطة بسكنتا.

- - - - الساعة - - ملعب الشوير: الساعة - ١,٠٠

كرة المضرب، سجلت النتائج الأتية،

-- الارىني بحام العقيدات عن فوز إن الاتصار ٢-٠ (الشوط الاول ١-٠)

لمَّا القريق القطري، فمع فوزه بثلاث اصابات نظيفةً في الْنقائق القاتلة، لم يقدم العرض المقتع أو ما يثب علو كعبه بل بدا فريقاً عادياً، حتى لا نقول متواضعاً، ولم يتمكن من تحقيق هذا الفوز الكبير الأ باستثماره ثلاثة اخطه بفاعية لم تكِن تخطر في بال لحد أذ ظهر

جلياً أن خطوط الفريق اللبناني خط ظَهُر مِتُمَاسِكُ ووسط ديناميكي متعاون، اما خط أَلَّمجوم فسلبيّ الى أُبعد الحدود وكأن لغياب العراقي علي كلظم عنه، وهو غياب تدوّل مادة جنل، وراء هُذهُ السلبية في ظل غياب الجناح محمد صفأ المصاب واكثر المهاجمين النجماويين نشَّاطأً في المباراة الذمابية، الى اشراك وآكل نزمة

ولدريس هارونا برأسه في الدقلاق

ا ١٣ و٢٧ و٧٧، وسجل للرياضاً

والادب حسن نشاية في النقيقة ٧٥. وفي الاياب الـتـقـيـا الاربعـاء ١٩٩٢/١٢/٢٥ على ملعب رشيد

كرامي البلدي في طرابلس وأسفر لقاؤمما الذي قانه الحكم الدولي السوري اسلمة الشامي عن فوز الانصار ٢-٠ (الشوط الأول (-٠)

سجلمما جمال طه برأسه وفأدي حلاق

في الدقيقتين ١٥ و٧٥. وكفة

نديم نوري ٩-£، وعماد تحاس على

بول بارودي ٩–٣، ورودني داكسيان

عُلَى سَيْرِيلٌ هو ٩-٦٠، وجَيْلبير حنوش

📲 🗚 سنَّة نَاهُنُكَاتَ: فَارْتَ دَاتِيا

ابو زبیب علی سائدرا سکاف ۲–آ ،

١-٠٠ وسناء قرطاس على كريستيل

- 🗚 استة ناشئون، فاز كريم

وَهُذَا بِرَنَامِجُ مِبَارِيَاتُ اليَّومِ: - ١٢ سنة: الساعة ١١,٠٠ جورج

سعد — مارك عدوان، وليد بريدي -

راميي بـرغـود، مـازن دلال – مـروان

رىـــ – ۱۲ سنة: ۱۲٫۰۰ ديفي محسن

· جاد مجلّي، مارك خوريّ – علي

٠٠.٠٠ رودني بلكسيان – مارك

زيناتي، جيليبر حنوش – كريم نوري،

َ – غُلْ سَنْةَ: ١٤, ٠٠ إِلَىٰ كُعْدَى – بول بارودي، وهيب مكنية – زاهي

صقر، ۵٬۰۰ ربيع مراد – جاد مجلی،

علي فهمي – رمزي أبو ريالي. – ١٨ سنة ناشئات: ١٦,٠٠ ريا

بي ـــــل جبـــــ ـــ ۱۸ سنة ناشلون: ۱۲٬۰۰ روني

– قُرِّدي الرُجُآلُ: ١٧,٠٠ ربيع ابو

حسون -- رَجا غبريال، ربيع ابو حسون

اصيلي – حتان غبريال،

دلكسيان – سيريل ضو.

او رجاً غبريال – شريف سابا.

علايلي على وجدي تابت ۗ ٩-٠، ومحمد

محمودٌ على مارك زيناتي ٩-٤.

على عبد القائر طبارة ٩-٠.

امامية بينية طويلية واخترق المنطقة وأرسلها أرضية ماعقة لنظة خروج

بيرقدار الملاقاته ٢ – ٠٠ مثل.النجمة الحارس ماهر بيرقدار

الظاهر وآرمين صنميان (بالألّ فليفل) ووائل نزمة.

محسن بن عبد الرحمن البُلُوشي. والذر الحكم لاعب الاتحاد عبدالله

حقق فريق مصر للطيران للكرة الطائرة فوزآ اول على مضيفه الرياضي غزير في المباراة الثالثة التي جَمُعتَهُما مساء الذميس في غزير 1-- (31-T1) 01-Y2 01--12 و٥ (-٥). قاد المبارلة الحكم الدولي الياس طايع وعاونه الحكمان

ويُلَّتقي الفريقان مرة رابعة اخيرة

من امس على ابناء اليبال في زحلة 

#### بطولة لبنان في الشطرنج

نقلط من اربع ممكنة. وجمع کل من عبدو سوموف ووليد داغر وعلى الجاويش ٣٠٥

وُمَّنا تَتَلَاجَ الْجَوِلَةُ الرَّابِعَةُ:

سنجر على سامر خزعل، ووليد داغر على نبيلَ ناصر، وساكو بولاديان على ايماب ديد.

التمديث وهو على امتار قليلة في الشباك القطرية. ويقينا لو حالف المطُّ نزمة في النَّقيقة ١٦ من الشوط الاول وهو منفرد كلياً بمرمى المارس عامر الكعبي ونجح في هر شباكه، لانقلبت المقاييس، ربّما، رأسا على عقب! والذي لا يد من التوقف عنده هو ان آشرف قاسم قلب دفاع النجمة الجديد – الزمالكاوي سابقاً – نجح بامتياز في احتباره الاول مع فريقه الجديد وقاد خط الظهر باقتدار، حتّى وُقَعت "الْكارثةُ" في النَّدْقَائِقُ الثماني الاخيرة: الاصابتان، الاولى والثالثةً من جَمة رياض قبيسي،

بعد غيبة وافتقائه حساسية

والثانية من جمة شحرور. الاماباتُ، في الدقيِّقَةُ ٨٣ خطف السنغالي موسى نداو الكرة متيامنا واخترق المنطقة بعيداً من رقابة رياض قبيسي، ثم اطلقماً بيَّمناه قُنْبِلَةً في سقّف المرمى الى يسار مامر بيرقدار عبر الزاوية الضيقة وكانُ التقدمِ القطري ١ - ٠٠ وفَّى الدُفيقة لله في غمرة الدفاع المجومي "غير المدروس" لادراك التعادل، "مرب" غازي العنزي بالكرة مستغلآ لتفتاح الجبهة اليمنى في النجمة وانسل بعيداً من رقّابة عَبلس شحرور وحين خرج

متجاوزاً خُطُّ المِنْطُقَةُ، أستخلص الكرة من بين قدميه زاحفاً واخترق المنطقة وارسلها الى المرمى المشرع استغل صغيرالشمري انميار خط الظهر النجماوي وطار بالكرة من نحو ٤٠ مترا مستثمراً تمريرة

له ماهر بيرقدار بتوقيت خاطئ

واللاعبون عباس شحرور واشرف قاسم وعبد السلام بدر (رياض قبيسي) ورائد ابو النصر اليافي وجمال ألحاج (محمد حلاوي) ومحمد أبو عليوي وحمزة ناصر وحسين

ومثل الاتداد القطري الدارس عامر الكعبي واللاعبون راضي شنيشل وفيصل عادل وسلطان بخيت واوزفالدو بدرواسوسا وصغير الشمري ويوسف أدم واسماعيل علي (غازي العنزي) وْمونسى نداو وْرانشد الكعبيّ وعبدالله المزروعي (محمد العبيدلي). قاد الهباراة المكم البحريثي عبدالله السيار وعاونه مواطناه ميرزا حسن وحسن العراويء وراقبها

#### فوز لمصر للطيران على غزير

الاتصاديان بول زغيب ويوسف

مساء غُد الاحد على ملعب نادي بتعبورة، ويعود الفريق المصري الاثنين الى مصر. وكان فريق مصر للطيران فاز اول

 القدابي فوق ۵۵ سنة: ۱۲,۰۰ سمير عزالدين – رمزي عماد، نهاد شقیر – ایلی داکسیان او سلیم قصاف

تميزت الجولة الرابعة من المرحلة التانية من التصفيات النمائية لبطولة مُنَ العلم المُأْضَى، في اي من الدورات الدولية هذا الأسبوع، اققده عدداً من لينان في الشطرنج العادي التي اجريت التميس في نادي خريجي جامعة بيروت العربيَّة، باتفراد بطل لبنان السلبق اللاعب الدولي انطوان قسيس بصلرة الترتيب، آثر فوزه على اللاعب سامر مراد، جامعا اربع

ويشارك في المباريات ٣٤ لاعبا، وتجرى وفق الطريقة السويسرية من سُتُ جُولُت، مِنَة كل مُنها اربع ساعات (مناصفة بين اللاعبين)، ويقودها العكمان الوطنيان جاك بادروس وجاك بدروسيان.

فاز ولید ضاهر علی حسان بلیق، وسوزان موراديان على سيفاك بولاديان، والدكتور كيفورك ترزيان على خاتشيك موراديان، وبأسم ميقاتى على معمد طالب مرعشلى، وكناريك موراديان على عماد سنجر، وانطوان قسيس على سامر مراد، ومحمد الخطيب على نبيل الاسمر، وخائد مسعد على ايمن بليق، ومحمد سلام على بلال بودياب، ورافي نجيكريان على طلال سلمان، وحسام الجوزو على هشلم لطيف، وخليلُ

وتعادل عبدو سوموف وعلي الباويش، وسعيد توتيو وعبدالله شأهين، ومحمد حيدر وعبد العزيز

## لا يترشح مجدداً لرئاسة "الفيفا" ١٩٩٨

# يوم لبناني لخوان هافلانج





مافلاتج يتحدث في مؤتمره الصحافي في "الكومودور" ومن حوله الدكتور الراعي والامين العلم لاحدد كرة للقدم رميف علامة. أتناد كرة للقدم رهيف علامة

رئيس ألاتعاد الدولي لكرة القدم "الفيفا" للدكتور خوان مافلانج، كان لمس موضع تكريم في زيارة قصيرة للبنان ينهيها صباح اليوم مسافرآ الى عمان ومنها الى الرياض ليشهد مباراة السعودية والكويت في التصفيات الآسيوية لكأس العلام الـــّا ( ، بناء على دعوة من الرئيس العام لرعلية الشباب الامير فيصل بن فهد.

ومو کان وصل آلی ہیروت قبیل الظهر من القاهرة على طأثرة خاصة يرافقه وقد كبير من الاتماد، واستقبله فّي صالون الشّرف في مطار بيروت الدولي وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد والمدير العام للشباب والرياضة زيد خيامي ورئيس اللجنة الاولمبية اللبنانية العميد الركن سهيل خوري ورئيس الاتعاد اللبناني لكرة القدم الدكتور نبيل الراعي واركان الاتعاد وعند من رؤساء النوادي ورجال الصحافة والاعلام.

وأنب له الوزير عبيد في مطعم الامين في الدازمية وتبادلاً كلمتين. ثم زار الملعب الرئيسي في المدينة

#### في فندق "كورال بيتش". برنامج المرحلة السابعة في بيروت من بطولة العالم للزوارق السريعة

لسابعة من بطولة العالم للزوارق السريعة – الفئة الاولى المقرر اجراؤها على شواطئ بيروت من ١٩ ايلُول على سوطى بيروت عن ١٠٠ يــرن الجاري ال ٢١ منه، البرنامج المبدئي السباقات كالآتي، * الثلثاء ٢١/٩٧/٩١: وصول

المراکب الی بیروت. 🗣 الار۱۹۹۷/۹/۱ تدضيرات الفرق المشاركة، مؤتمر صطفي الساعة °٥٠.٢٠). * • الخميس ١٩/٧٩/١٨ : مواصلة تحضيرات الغرق ووضع المعدات على شاطئ المنارة.

🗣 الجمعة ١٩٩٧/٩/١٩ (، التجارب

مراكز الانطلاق الرسمي (١٥٠٠٠). • الاحد ١٩٩٢/٩/٢١؛ التجارب الرسمية (٩٠٠٠ – ٤٥, (١)، انطلاق السباق (۱۵٬۰۰). وتعقد اللجنة المنظمة مؤتمرآ ستأفياً في فندق الريفييرا الساعة التالثة والنَّصف بعد ظُهرُ الأربعاء ١٧ ايلول تتحدث فيه عن التحضيرات للحدث الاول من توعه في لبنان.

فرنسيس ومروان العميل وطارق

ملعب مون لاسال

ملعب الرياضي بيروت فاز التراثيك بيروت على الفدا صيدا ١١٩–١٧

(الشوط الاول ٦٦–١٠)، والصباقة

على نورث مافن ٥٩–٤٩ (الشوط

ملعب شيبه

وعلى ملعب لتترانيك في ضبيه فاز

وعلى ملعب مون لاسال بدلا من

الرياضية ولم يكتم اعجابه به وتقديره

لَمُنَّا الْاَنْجَازُ الْكَبِيرِ. وبعد الظهر عقد مؤتمراً صحافياً في

فندَق "كوموْدور" حيث ُنزل والوفدُ المرافقِ له اعلن فيه لله لن يترشح

لولاية جديدة في الانتخابات التي

ستُجرّي على ملمشّ الادوار النمائية منّ

كأس العالم في فرنسا سنة ١٩٩٨.

لكنّه امتنعُ عَن ألقول ما اذا كان سيدعم مرشداً منافساً لرئيس الاتداد

الاوروبي لينارث يوهانسون. واعلن انه

طلب من المسؤولين السعوديين تقديم طلب رسمي لاستضافة كأس العالم سنة ٢٠٠١ نظراً لان القدوات التي

تتمتع بما الملكة، لكنهم امتنعوا عن فلك. واشار الى آنه كان يفضل اقامة نمائيات كأس العالم سنة ٢٠٠٦ في

اغريبقيا وفي المغرب تدديدآ لولا

افتقار الاخير الى البنية التحتية

الضرورية. وابدى معارضته لاستخدام

الـفــِّـديــو من أجـل كـشــف الاخطـاء التحكيمية في المباريات لأن الخطأ وارد.

وفي المساء كرم الاتعاد اللبنائي لكرة القدم مافلات في عشاء حاشد فراة القدم مافلات في عشاء حاشد

٠٠.ُ٤٠ – ١٦.٣٠)، انطلاق كرنفال

الزوارق في طرق بيـروت (السّاعـة

🖨 السبت ١٩٩٧/٩/٢٠ : التجارب

الرسمية (١١,٤٥ – ٩,٣٠)، تحديد

بطولة لبنان لكرة السلة للسيدات

في بطولة لبنان في كرة السلة لسيدات، أجريت امس تماني بباريات على اربعة ملاعب واسفرت عن فوز هومئتمن بيروت ومومنتمن انطلياس ومومنتمن برج حمود والنضامن الزوق وانتراتيك بيروت والصداقة ومار ضومط رومية والكمرياء.

ملعب الكهرباء شفيق موسى وعادل خويري وأحمد

ايو غليوم. ملعب جونيه وعلى ملعب مجمع آلرئيس فؤاد شمّاب في جونيه فلزّ مومنتمن برج حمود على الفرير بيت مري ٥٩–٤٧ (الشوط الاول ٢٧–٢٥)، والتضامن الرُوقَ على قَنوبين بشريَ ٥٠–٢٨ (السحـــوط الاول ٢١–١٨). قـــاد

الأولُ (٢٠-١٢). قاد المباراتين الحكام على ملعب الكهربُّ الزوق فاز هومنتمن بيروت على مون لاسال ١٠١٠ (الـشــوط الاول ٤٨–١٤)، وفيق موسى وبلال صيماني واغوب كولاجيان. وهومئتمن اتطلياس على أبناء نبتون ٩٨–٢٤ (الــشــوط الاول ٢٩–١٢). قاد المباراتين المكلم الاتمانيون مار ضومط رومية على انتراتيك عاليه ٥٥-٢٢ (الـشـوط الاول ٢٦-١٧)،

والكمرباء الزوق على الشباب زوق سصبيح ٢١ -٠٠ (التشوط الأول ٢-٢٥). قاد المباراتين الحكمان الاتماديان جورج مقوم ونقولا الماج. وتقام اليوم على ملعب انتراثيك ضبيه مباراتان. الساعة ٥٠٠٠ الشباب الغبيري – الشباب زوق مصبح، الساعة ٧٠٠٠ الكهرباء - انترانيك المباراتين المكلم الاتماديون روكز

# الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

الاتداد الخُفالي السنّويّة فيّ الكرةُ الطائرة بثلاث مباريات: الساعة ٨٠٠٠ الخاربة – الرياضي لحفد، الساعة ٩,٠٠ الجيش اللبناني – الرياضي عمشيت، الساعة ٢٠,٣٠ الكفر -الانحاد الفعالي.

وفاز أول من امس ناشتو الاتداد الفغالي على البربارة ٢ – ٠٠ وانسات البربارة على أبناء غلبون ٢ – ٠٠ والاندنس على الشبيبة البوّشرية ٢ – (. وقاد المباريات الحكمان الاتداديان مروان الاسمر وأبرهيم طرفة.

وروى 4 يختتم النادي الرياضي بجه دورته السنوية في الكرة الطائرة مساه اليوم بعشاه وسهرة على ملعبه يعود ربعهما الى أكمأل المنشآت الرياضية في النادي. وفـاز أول مـن امـس عـشـــّــروت ميفوق على لحقد ٢ – ١، وحصرابل

على أده جبيل ٢ – ٠٠ والرياضي بجه على البريح ٢ – ٠٠ قاد المباريات الحكمان الاتعاديان نظة ناصيف وسليم ابي سمعان. 📲 في دورة نادي النجوم جونيه السنويةَ فَارُ اولَ مِنْ أمس في الكرة للطائرة لنساتُ النجوم على السلام

المبلراة الحكمان زخيا منصور وناتو عبد وفي كرة السلة فاز النجوم على السلام سادل علما درجة ثالثة ٢٢ -٤٧ ، وأننجوم على السلام ساحل علما درجة ثانية ٩٨ – ٦٢. قاد المباراتين المكمان الاتعاديان روكز فرفسيس وجورج ضرعام. وَتُقَّام دساءُ اليوم مباراتان في كرة

سلحل علما بالتغيب، وشباب مون لاسال على الرياضي غزير ٢ – ٠. قاد

السُّلةُ: النساعةُ ٧,٠٠ الريَّاضيُ عمشيت – النجوم درجة ثالثة، الساعة ۸.۲۰ الرياضي عمشيت – النجوم 🗣 في دورة نادي عماطور السنوية في الكُرة الطائرة، تنقَّام الينوم مبأراتان: الساعة ٢٠٠٠ الفتيان الزُعرُورِيةَ – البحيرة القرعون، الساعة

اميفوس عماطور. ُوكَانَ فَارْ أُولَ مِن امِس اميغوس عماطور على الرواد شحيم ٢ – ٢، وشعلة الكمال بعقلين على اللوا برجا rُ - (. قاد المجاراتين المكتمان الاتحابيان سعيد قائصوه وريمون

٩٠٠٠ التعاضد مزرعة الشوف –

# و يركاني سيان النبيل ليزم الاست ١٤ أيلول

1, * * 2	الساعة				الشوط الاول			
	متر.	سافة ١٦٠٠	٠٥ للف ليرة. الم	نبسة ملايين و٠٠	بناليته. الج <b>ائ</b> زة د	كيلو للمسنة مع	جائزة الناقورة – "، الاربع السنوات و٥٣ المالك	
التمارين 1.0٠ جامد	<u>الوزن</u> ۲۵	<u>السجل</u> ع	الفارس	البطور	الاتطلاق	الجواد		
		_	غازي	عرتضى	Å	شادي	ب نسیم 	
3.09 نج	OT	۲-۲	سعير	هرب	٩	عنبوب سعير	ح. بيطار	
۱٬۰۲ الباب	01	٤٠٠٤	شعادة	عرتضى	0	ابن للسرور	۰ ز. اسبریدون	
۱.۵۰ علی کیف	01	٠٢٠	عاصي	حسين	7	زهر مليار	٠ إ. قشوع	
1.69 جامد	01	••	وحيد	علي	Y	غربي	۰ م. فرعون	
\$2,1 جامد	91	••	وحيد	علی	٦	متور	. ب. فرعون	
1.29 جامد	31	•Tf	فارس	س عساف	٤	ء. مطرب	ه م. نجفي	
1,55 الألف	01	٤	علي	زيدان	3	با سالم	فريح وسويدان	
1.01 الباب	23	••	خالد	د. ن مر <del>ت</del> شی	f	- سائنرا	. ن. اين دبيب - ن. اين دبيب	
77				يري	في الغانيان. في الغانيان.	فان اسطُبلاً ولعمآ	ملاحظة: ٥ و1 يؤا	
					عتبوب سمير. 	يار، مطرب، فلقه: ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ئرجج: عربي، زهر ما <u>.</u> ——————	
1 44 3	א ובי					-1-11	÷ Ħ	

	1,207	الساعة				الشوط الثاني			
كيلو عن	وزیادة ۲	ونصف المليون	للمليونين	الوزن 1ه کیلو	ات الفئة "ب". فة ١٠٠٠ متر.	ىتى ئلاتة سباة لك ليرة. قسا	لخيل التي ربحت ، الزة مليون و٠٠٥	جائزة قاتا – (مبيع) ك كل مليون اضافي. الجا	
الجاب	11	Τc	- 62	فلفرد	يونس	۰ ۸	محبوب طارق	'– نیاب وسلطانی	
	÷τ	٥٥	rrr	جوزف	مرتخى	T	قطر الندي	آ– م، الكفكي	
	1, 10	36	٤٢.	زعتری	شويتي	¥	غرور	٣– ع. مبارك	
	·ż·:	35		أبرهيم	طائب	1	ارز أيتان	8– ع. سويطن	
	έē	٥٢	15.	کریم کریم	خرب [.]	f	البديل	٥ – م، ابي راشد	
	1,14	٥ſ	-1-	عثمان	منذر	٤	اعرؤ القيس	1- إ. غريب	
الباب	1,•1	٥٢	TIT	جورج	مئذر	۵	حبيب ہول	٧– ي. مرموش	
	Ċε	٥٢	••	حوا	على	۲	محافظ	ا– و نصر النين	
	• -			-	•	-3	لبنيل، منبوب طارز	ترجع: حبيب يول، لا	
	54.	الساعة					. 4.115tt L		

,	, —,y _C .,	, <u></u> ,	OJ5 —	سافة ١٦٠٠ بتر.	ـــ بربى ـــبوـــ قلف ليرة. البد	ب – للخيل التي عمر: اربعة ملايين و٢٠٠٠	نص البونية. الجائزة
1.07 ن. ح.	00	• • •	دائيال	حساوى	1 -	خاطر	– م۔ المقداد
1.29 جامد	۵۵	12.	أبرهيم	حساوي	٥	سعد الولدي	– 1. تبهان
١٠٠٤ الباب	00	5.5	نصرت	شويتي	٩	ڪرڙ	– ج. عيسى
۱.٤٧ جاءد	OT 1/5	•••	جابر	الفوش	5	ليزا	– ي. فرنسي
١,٥٢ ن. ڇ.	OT	25	جورح	علي	٤	حبيبي	– ن. فرعون
مستوب	øΤ	• • •	-	مسآمي	-	ضدگان	'– ز. معطي
1.57 جامد	OT		مخايل	حسآوي	1	مظفر	'- س. زريق
١٠٠٧ البلب	ÐΓ	<u> </u>	فارس	مساعد	7	زاهر اللون	- ج. مشرقی
_	91 1/5	fff	فاروق	م. عساف	A	يسرى	اً - س. الشعار
۱.۰۸ الباب			بساهر	۾. عسلف	Y	قمر المبدأن	١- ز. قتيس

7,10	الساعة		•		الشوط الرابع				
يين و٥٠٠٠ الف	لجاثزة ستة ملا	مع بتآليتم ا	. الوزن ٥٢ كيلو	الت واكثر الفئة "1"	ت اربعة سباة	 خيل المسنة التي ريد 1 متر.			
٥٠٠٠ الباب	75	1	ع. قواحد	عبداف	T	عريس	 ( – م. دبغي		
۱٬۰۸ الباب	٦.	511	زعترى	عسك	٥	مرحبا	۲ م. دہفی		
÷ε	70		کریم ⁻	عسك	1.	لمل التعيم	۳– م. دبغی		
60,1 ن. ج.	٧.	•••	أبرهيم	رفعت	٤	نشاه زمان	€– ف- عرموئی		
·ż ·z	91	••1	جوزف	رفعت	9	زى القمر	٥– فد عرمونی		
ع. خ.	D.A.	٤٠٠	مذايل	هدار	A	سعد علاء	٦- ح. ايو مراد		
・さ・こ	30	TTT	فقيه	صلبي	1	حمام السلام	۷– آ. نبمان		
さき	OT 1/5	-12	صالحاني	شويتى	Y	نسجة جعاد	۸ – ۱. بیطار		
24.6 جامد	76	222	ساير -	مزرعلتي	7	أبن البيك	۹ ـ ر. کرم		
۱.۵۲ ن. ج.	٥٢	• * •	امين	حسين	ſ	قمر الأزمان	۰ ۱− 1. فيلض		
				وكفلك ٤ و٥. ابن البيك	اً في الفلتيان بد علاء. فلكة:	تؤلف اسطبلاً ولحداً ب، حملم المحالم، سن	ملاحظة: ١ و٢ و٢ نرجح: اسطبل نبغ		

٤,٠٠	الساعة				الشوط الخامس			
ر كل مليون لضافي	ة آکيلو عر	لايين وزيادا	ە كىلو ئلارىغة م	ئفئة ٣. قوزن •			ج <b>نازة مجادل –</b> (مبيع لجلازة مليونان و۲۰۰	
84.1 جاسد	٥٤	- 16	<del>جور</del> ج	علي	X	لبير الليل	ا۔ ب. فرعون	
1,21 جامد	30	1.1	سليمان	على	1	مليان	؟– ب۔ فرعون	
۱.٤٧ جامد	30	••1	دائيال	شويتى	٦	فهد الدوش	۴– ش. نعيم	
13.1 جامد	OT	T	قزی	حساوی	۵	فبو العز	٤– ۾ فيلينشنڪو	
١.٠٧ الْباب	٦٥		عثمان	مسلمي	3 -	أشرف	٥ – ز. مقطّي	
-1.0 جامد	٥f		ع. الولدد	عسائق	13	بيارق	٦ – ج. فرج الله	
مسحوب	of	• • •		سأعي	_	حامد	۷– آ۔ نبھان	
٤٠٠٤ الباب	øf	ETE	غاروق	م. عساف	Y	علمي الإلوان	٨ ــ ا. الجاك	
١.٤٧ جامد	of	٠٤٠	جوزف	الفوش	15	سقلاوي	9– 1. ابي نادر	
· 2 · E	01	-£1	کریم کریم	عساف	4	مبدع	۱- ۾ دبغي	
۱٬۵۷ ن. ح	٥.		ساور ساور	حساوى	ſ	الوليد	11– فد عرموني	
1,27 جليد	٥.		أبرهيم	طالب	7	مقصاف	15 – م. سليمان	
			12-31-		في الفاتيان. فلتة: حامي الإثر	فان أسطبلاً واحداً	ملاحظة: أ وا يؤا نرجح: اسطبل فرعو	

٤,	£0 à	الساء				الشوط السادس			
، البلازة سيعا	ر البوبية	يلو مع خفم	الورن 26 ک	ربح الفئة ٣٠.	للاث سنوات ولم ت			جائزة جمعية امحاء لايين ودده الف ليرة،	
. 1 على كيفه		٤	٠٢.	كريم	كرم	T	ابو الفوارس	- س، د. شاتبلا	
÷	د ج.	٤	-23	زمر	غاروق	A.	المرعب	؟– ع. فارس	
نآنج.		٤		مذايل	خاروق	1	نلمي الزمان	؟ – عُ. فارسُ	
ا جَلَمد		٤	re	بلال	هسین	7	جود الكرام	غ – إ. كنفاني غ – إ. كنفاني	
1.0 ن. ج.	sh o	٤	r	فلروق	زيدان	1.	مقر الشول	٥- فريح وسويدان	
1.1 أمرمح		f 1/f	٤	أيمن	ربدان	¥	العزيزية	۱- فریح وسویدان	
	د ج.	٤	T.T	جُوزُف	مزرعاتي	٤	عليدل	۱– ف. عرمونی	
·č	د ج.	٤	••	جمال	م. حوآ	4	فذر العينان	ا— ع. م <b>ك</b> اوي	
ا خامد	£ ¥ 3	ŧ		جورج	علي	ə	ملك الخيل	مــ ب. هرعون	
ج.	3 ج.	1	ſ.	سليمان	على	٢	عزام	- 1 بـد فرعون	
_	-			د ۹ و۱۰.	کنلك ٥ و٦ و <b>کنلا</b>	في الفائيان و	للن أسطبلا واحداً	ملاحظة: ؟ و؟ يؤك	
					، فارس.	. قَلَتُهُ اسطَارَ	عزَّلم، جود الكرام	نرجح: مقر الشول،	

ني ربعت من سبلق الى ثلاثة سباقات	
وخفض للبونية. الدائرة حمسة ملايين	
ش ۱۲ مزرعات	
	ا – ز. قنتبس من
⊻ل ۱۲ مدار	٦– ش. عسيلي الا
يملن £ يونس	
القعر لا زيدلن	۵- فریح وسویدان بن
راء - خاروق	٦ -ع, فارس نہ
س بوليا ١٥ خان	۱– ر. بستاني تر
رم ٦ شويتر	
الْبصر ۱۱ س. ا	٩- إ. جبل علي له
السفد 5 عساف	۱۰ م. دبقی نج
وم ۲ مساف	
_	١١ – بد فرغون د
ريمان ٩ م- خو	۱۲= هـ مگلوی ث
ية ١٠ وستو	
. ہوی ؟ حسین	10 – آ. فيلض با
مطيلاً واحداً في العانيان وكذلك ١٠ و	
	فرجح: شویمان، ترس <u>ا</u>

7,10	الساعة			الشوط الثامن					
زة مليونان و٠٠٠	ع ساليتم الدائر	ن ۱۴ کیلو ه	الفئة "ب". الورز	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	لني ربدت ارب	ع) للخيل العسمة ا ١٦٠ متر.	مِلَّارَة ياتُوح – (سِ الف لبرة. البسافة •		
١٠٠١ للبلب	AF	ETI	فقيه	الفوش	1.	المهند	1– ز. قُتَيس		
1.0 ن. ح.	77		غارس	مسأغد	9	أمير الشرق	٢- ڇمشرالي		
- 1.1 البلب	75	. 27	منايل	مدار	٢	رينانو	۲– ش. عُسيلي		
(ع. احاسد	2\1 Ac	•••	جعال	رفعت	¥	أسرار	٤ - م. مبارك		
.1 .3 ان ج	a.e.		خطيب	رفعت	11	الكأشح	ہ۔ اُ۔ بشیر		
1.31 ن. ج.	3A	£-£	رشيد	سلبي	7	طارق	1- س. الشعار		
~: ·:	ra	218	كريم	ڪرم ّ	٤	ورد بيروت	٧- س، د، شأتيلا		
1,57 جامد	0£ 1/5	TT.	2392	يونس	ð	منيعة	A - إ. الغرن		
1,27 جلود	36		جوزف	مررعائي	7	مأمون الخير	٩- ف. عرموني		
1.2.1 جليد	36	٢.,	نيب	الينس	1	مندوب لهنان	١٠ - ف. طليس		
٧٤. ١ .دامد	70	• > >	عثمان	منذر	Y	نوایا	١١ – إ. عريب		
			_		بوب لطان،		نرجح: هنيمة، البهن		

## . . . . . ۲.۳۰ الرياضة برجا – الصفاء علمون. الدورات الدولية في كرة المضرب روسيدسكي أول بريطاني بين الـ ١٠ الاوائل

تأهل الاسباتيان البرت كوستا توماس موستر الذي احرز بطولة دورة مصنف اول والبرتو بيراستيفوي بوغوتا الكولوبيية في مثل مذا الوقت يب للمصنف اول والبرتو بيراستيفوي المصنف ثلثياً للدور ربع النهائي من من المعالى من السبانية الدولية المعاومة المعالية المعاومة المعاومة المعاومة المعاومة المفرب البالغة قيمة جوافزها ۱۲۲۸ آلف دولار · فقد فاز كوّستا في الدور الثاتي

– ملعب علنوت: الساعة ٢٠٢٠

بعاصير – الرواد شحيم، الساعة

علي مواطنه خوردي بوريللو ٢-٦ علي مواطنه خوردي بوريللو ٢-٦ الاسودي توماس نيدال ٢-٤ -١٠ ٧-٥٠

َى غودينزي ٤-٦-١، ٢-٦-ن وفاز الاسباني جوليان الونسو مصنف سابقاً على الألماني بيرند . كارباهر ١-٤، ١-١.

بريستي يحس بدر سمراحز العشرة المراحز العالمي المراحز العالمي المراحز الدولية المفتوعة للرجال على ملاعب

#### دورة بورنماوث

المحترفين امس أن ر<del>وسينسك</del>ى ي ﴿ لِكُنْدِي الْأَصْلِ وَالْمُصَنَّفُ ثَالَتُا فَيْ المركز منذ بدء العمل بنظام التمنيف أعام ١٩٧٢. وكانت الجمعية نفسها

 انحصرت بطولة دورة "كأس الرئيس" الاوزبكية للدولية التي تقام في طشقند والبالغة قيمة جوائزها ۲۸۰ السف دولار، بسین روسسی وسويسري ولسباني وبريطاني. في الدور ربع النمائي، فاز الروسي

وفي الدور نصف النهائي يلعب، كافْيلْئيكُوف — روسيه، هنمان –

وكان كافيلنيكوف فاز في آلدور

دورة طشلند

أوندروسكا على الاسباني ياكوبو دياز

يفَعَيْنَى كَأَفُيلُنْيْكُوفَ ٱلْمُصَنِّفُ لُولًا عَلَى مواطنه اندریه ستولیاروف ۲–٤، ٦-٤، والسويسري مارك روسيه المصنف ثالثاً عَلَى المغربي مشام أرازي المصنف خامساً ٦-٢، ٦-٤، والاسباني فرنشيسكو كلافيت المصنف سادسأ على مواطئه خافيير ساتشيز المصنف رابعاً ٦--(، ٦--؟، والبريطاني تيم أهنمان المصنف ثانيآ على الإميركي فنسنت سباديا الممنف ثَامِناً ٦-١،

کلافیت.

التأتَّى عَلَى الاسراليلي نير فيلغرين ٦--(، ٦-٤، وستولياروف على الاوزبكي لولينغ لوغورودوف ٣-٢، ۱-۲، ۱-۲، وروسیّه عَلَى الایطالی فینتشنزو سائتوبادری ۱-۲، ۱-۲ (۵–۷)، ۲–۲، وارازي على النمسوي ستيفان كوبيك آ-١، ٧-٦ (٧-٤).

#### وفاز الاسبانى فليكس مانتيلا المَصنَفُ ثَانياً على البلجيكي كريستوف فيأن غيارس ٦-٦، ٧-٦ (٧-٤)، والافريقي الجنوبي ماركوس

المامية العمية العالمية للعبين العالمية العبين العبين المرابع سنت بين الماليورة، سيحتل المركز العاشر في ترسير ترانية الأكادة التصنيف التي ساء . يرسير يرانية الأكادة التصنيف التي ساء . عربيد الماشر في عربية التعلق التي ستصدر الاثنين م عدد الاثنين من عدد الماشر في مع عدد الماشيخ التي ستصدر الاثنين

ولرتفع عدد المصنفين الذين خرجوا المستنب في ختام مباريات الدور الثاني الى بندادة بخسارة الفرنسي غيوم رو بندن بالمصنف ثامنا امام الإيطالي اندريا بنانة لا بندريت عام 2-7-2-7

السماح الأصلصالية والبالغة قيمة جوالزما ٢٥٠ السماح الألف دولار

سور حرب الناب (وسيدسكي الوصول الى المباراة المحرب المالية، لكن عدم مشاركة النمسوي المعاني نصب الناب التاب المعاني نصب الناب التاب المعاني الناب التاب

۷۲۵ BMW مودیل ۸۸ اوتوماتیك فرش جلد، جميع الزوائد حالة ممتازة 10 . . PA - 73 . . PA

Alfa Romeo 75 IE 1.8 mod 91 ديركسيون زيت، زجاج كمرباء، قفل مركزي، سريعة واقتصانية حداً، فرش ريكارو سوداء حالة ممتازة سعر اخير ٥٩٠٠ التلفون (١٩٣٢٠)

#### متفرقات

شركة اميركية عالمية تطلب وكلاء ممولين ومقيمين في البلدان المنكورة؛ البرازيل، كولومبياً، الاكولدور بلناما والبيرو. امزيد من المعلومات التلفون

مصنع برغل اوتـوماتيك لا تمسه الايدي، انتاج ٢٠٠ كاغ/ ساعة كلفة الائتاة لا تزّيد عن كلّفة تنشيفه بالشمس ٤٦/٤٩٧١٠٤

#### مفر وشات

لاجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيقو أَنْكُلِيزِي وَفَيْتَرِيْنَ وَتَمَاتِيلَ بَأَي ثُمَنَ ١/٢١٨٠٠ كورنيش المزرعة. للإيجار شقة مفروشة دولوكس منطقة فَرَىلْنَ، صَالَونَ، طَعَلَم، ٢ نُوم، تَدَفَّنُهُ وتبريد، خطي ماتف، موقف سيارة ٢/٧٢١٧١، ٣/٧٢١٩٢٠

للايجار شقة غرفة نوم وصالون ومطَّبعُ ٢٠ مم. تدويطة فَرنُ الشباكُ قبل العاشرة ٣٠٤٣٧٢ بعد ٥ مسه ·T/TTEAE9

الاسجار شقة فخبة مفروشة ٢٠٠مم. منظر خلاب، موقف خُلَص، الحلزمية. ت 802047 – 47.03/10

الايجار منزل في ادونيس ١٠٦٠م- ٣ نـوم ٢٥٠٠ شـمريـا. الـتـلـفـون ٢٢/٢١٠٤٢٢-Boutique à louer 42m² rue

Zahret- el - Ihsan. Tél.: 01/ 215710 - 01/329816/15

#### عقار ات

# مطلوب ارض في ضيب النقاش عوكر مزرعة يشوع المطيلب الرابية قرنة شموان. التلفون ١٧٩٧ - ١/٥٠ -

# سيارات

7/5)5445

مرسينس 1,8 - 190 موديل ٩٠ full option لون نبيتيَّ، خَارِقة. التلفون ۳/۸۸۹٤۹۱

#### JOB OPPORTUNITY

A leading Construction Firm requires for its operations in Lebanon:

#### PROJECT MANAGER

- · A minimum of 15 years experience in the management and construction of large Building Construction Projects such as Hotels, Hospitals, Residential & Commercial Complexes...etc.
- Work experience in the implementation of Project Management Control Systems including Scheduling, Budgeting, Cost control, Contract Administration, quality Control... etc.

Candidates should be fluent in English.

Interested applicants shall write with full CV to:

**Personnel Manager** Palm Center (Cellis Bldg.), 2nd Floor Furn El Chebbak, Beirut - Lebanon Fax: 01 - 292179

معوة

جلصة البحاكية الباتررة في تاريخ ١٩٩٧/٩/٢٤ الساعة الثابنة صباحًا في قصر العنل في

لادولة اللبنائية

الدولة البنائية

الجمهورية الأبتانية

عقه حسن مقبل

مريم عبد قله مقبل

ليلى عيد الله مقبل

على قاسم عساف

أبرهيم حسين فقيه

ميفة يوسف جعقر

نلجي محمود عاشور

فائية شفيق الصلح

ملال شفيق للملح

علي رشيد حسون وداد مارون عون

حسين علي طعان اسعد على طعان

نسلعي محمود عبود

سلمی مدمود عبود خضر مصطفی کجک

حميد يوسف شريب

معمود رشا شبيب

علي رشيد حصون

محود أحود والشو

محبد لحبد هاشم

حسين علي طعلن

يوسف حتا عون

منمد رشيد عيدر

اكرم علي عليق

سوسان نمر طتوس

فيقلين انطوآن الفلذوري

يوسف شميد يوسف مارون

مدمد ومئى وهدى وليتا ورشا عبظن

يوسفُ ولحد وصلاح أبرهيم موسى الجمهورية اللبنائية الجمهورية اللبنائية

ئجاة بمجت الفلخوري

على ابرهيم السرعيتي

الدكتور عدنان التوام

يوسف أبرهيم موسى

أحدد وصلاح أبرهيم موسى

عبد قاسلام حبزي شقيلا

عملدة كمرية أبثان

حسين محمود مغثية

عبد السلم عبزي شاتيلا

عبد السلام حمزي شائيلا

عبد السلم حمزي شائيلا

عبد السلام حمزي شاتيلا

عبد السلام حمزي شاتيلا

, · · . - - · · - - -

حسين لعبد عقح

حيدر معمد حيدر

عبد العبر نيب شبني

عبد الامير ديب شبلي

ملك خلص العقارات (٦٦ و٢٩٢

عسين طعان

مريم مدمود عفيف الصلح الحاج مدمود عفيف الصلح

محمد عبد البثعم مقيل

احمد عبد العنعم حاموش نعبة الأسم مقبل

هند الياس نخله منصور

عبد الله للشيخ قاسم مقبل

مصطفى وعباس حصن مقبل

يوسف عبد المنعم مقبل

ميدا مصدوبين بسندات ملكيتهم. رقم العقار المنطقة العقارية

TEO

17

Y٠

Y١

١A

19

٢.

TAA

744

٤٠٠

۲۲۰

££3

**191** 

197

۲۹۲

T9)

Yſ

YY Y£

77

١

٤

٥

11

10

YŢ

97

314

178

التكليف ١٢١٨

للفارية

الفازية

للحسانية

الدسائية

الحسانية

الحسانية .

الحسائية

معیلج معیلج معیلج معیلج معیلج معیلج معیلج معیلج

معيلح

مميلح

مصيلح

. مصيلح

مصيلح

معیلج معیلج معیلج معیلج معیلج

خربة بصل

حربه بصل

خربة بصل

خربة بصل

خربة بصل

خرية بصل

تدعو اجنة الاستملاك الابتنائية في الجنوب أصحاب العقارات المبينة ارقامها ادناه الى حضور

المللكون

994/9/12

99Y/9/5E

3

للبيع او للمقايضة بأرض طابق اول مع روف محفل مستقل مزرعة يشوع الْمَتَنُ مُساحة الطابق ٧٠ مُمْء مُساحةً الروف ٧٥مم. وتراس ٨٥مم. مع موقف مسقوف خيمة مع خط هاتف. אַנֹבוּוּ זיִרדי/די

مستودع صناعي سوبردولوكس ۱۰۰مِم. مع مكتب ۱۰مُم. هييه. ت (۱۰۷۶/۲۰ + ۲/۲٤۰۰۶۰ ظهرا ومساء.

شقة مستديرة الكولاء بناية الأطباء ط۲ ۲۷۰م... ۲نوم صالون، وسفرة تصلح لشركة عبلالت لو سكن. تُ 073077\T. - 3.0A(T\(. للبيع أو للإيجار شقة لوكس عين الرمانية اول شارع غييوم "نوم ١٧٥مم، امكانية تسليف مصرف، ت

-4/90.070 - .T/F)YY.T للبيع او للإيجار شقة ٢ نوم وصالون وسفرة عرمون، طابق رابع، مطلة على البَحْرِ، ٢٠٠٠ شَمْرِيْاً. التَلَقُونَ

. 7/550750 شقتان جديدتان مفروزتان للبيع او للايجار + تراس ۱۰ امم. في برمانا سـوبـرلـوكـس + مـواقـف ومـولـد ٤/٤٠٨٦٦٢ - ٠٢/٢٤٨١٨٨

#### عقارات

## Jdeideh - Fanar rouf meublé

pour célibataire ou enseignant. Tél.: 03/217708 - 09/835464

Holiday Beach t.b. ch. 90m2 meub. av. pelouse 4000\$/ sai-son hiver. Tél.: 03/217708 - 09/

A louer appt, de luxe Adonis 250m², A/C + chanff. ind. + tel., prix int. Tél.: 09/217396 - 09/820000

للايجار شاليه مفروشة ٤٤٠٠٠ (سنويا) سائي لاند – زحلة قرب مستشفى خوري، التلفون (33777\T. - FPAAFF\T.

خلابة ٢٠٠مم، هاتف مولَّد، موقف، مياه متوافرةُ باستمرارٌ. التلفون · E/9T) · YA - · T/TT · ) · قطعة لرض للإيجار مستديرة الدورة مساحة ٢٠٠٠ أمم. تصلح امعرض

سيارات ومعدات مناعية. التلفون

شقة فخمة ط ٠ ( ، السيوفي مناظر

·T/TET9TE للايجار شقة مفروشة النوم وصالون وسفرة حمامان للدكوانة السلاف مُوقَفَانُ للسيارةُ، تَدَفَئَةُ مِركَزِيةً. ت

·T/5744)1 - ·1/247299 ألايجار شقة مفروشة سوبردولوكس ٢٠مم + Cheminée وغرفة خلامة في منطقة الكسليك التلفون .E/E.ATTT - .T/TEA1AA

شقة فنمة الايبار مشرفة على البحر وفندق Marriott وفندق عقد سنوي ۴۶۶۰ مم. ط ٦ عقد سنوي ۴۶۶۰۰ الاتصال بالهاتف (۲/۱۸۹۲۰)



للبيع المطيلب الرابية شقة غير

سبيي مسكونة في بناء جديد فخم،

١٠مم النوم، مغروزة، موقف،

سفلي، قبو، مولد كهربائي ٤٤/١٤

٤١٢٦،٠٠٠ سعر نمائي. التلفون

للبيع شقة عين سعادة طريق الغنار

بنه جديد ٢٠٥ مم جاهزة للسكن

٣ نوم مطلة على البحر ١٢٥ الف \$

للبيع مستودع مميز جدا بثر حسن

قرب تلفزيون المشرق ٩٠٠مم.

ارتفاع ٥٠.٥٠م مدخل سكسويل

دوبلكس جديد اكسترا دولوكس

بيت الككو ٤٠ ٢٤مم. موقف مسقوف

٩٠مم + حديقة ١١٠مم بئر

مستقل دش A/C قبو، ستائر

كمربائية باب محمي ضمن بناء سوبردولوكس تشطيبات ممتازة.

التسليم فوري سعر نمائي ٤٤٠

الفك بفعة اولى ٨٠ الف \$ وَالبِاقِي

مقسط على ٥٥ سنة التلفون

شقـة ۱۹۰م.م. اكسترا دولـوكس

بيت الككو – موقف سيارتين دشّ A/Č قبو مُع حَمام ستائر كَمَّريائية باب ممي تشطيبات ممتازة، التسليم

غوري السَّعر ١٩٥٠ الف \$ دفعة اولَى

* قَالَفُ \$ والباقي مقسط على ١٥ سنة ٣/٣١٣٦٦

للبيع ارض مفروزة من ٩٠٠مهم. الى

٠٠٠؟مهم. ادمأ مناظر لا تحجب على

البحر وخليج جونيه. التلفون ٥٩/٢١٩٩٠/٧١ – ٥٩/٢١٩٩٠٥٠

فلييع ارض ۲۵۰۰م. المتحف وارض ۲۵۰۰م. فاليري سمعان. التفون ۲/۱۲۵۰۰۲۲ – ۲/۵۰۰۲۲۲

نوبلکس ۱۸۰م. وشقة ۱٤۰م.

مثلَّظر خَلَّبَةَ للبِيعُ باسَعارِ مفرية في مـشـروع Belluna Hill -- بـلـونـه

تسميألآت بالنفع نؤمن اتصالكم

بالبنوك. التلفون ١١/٢٩١١ –

للبيع ارض ١٠٠٠٠م. الصفرا بدر

وارض ٥٠٠٠ (مم. في فيطُرونُ التصال التلفون ١٢٢ -١/٥٠٠ –

-T/TY0033

·T/77EYYY

تموية وانارة طبيعية ٢/٢٧٢٢٧٦،

.1/1.0..1

ت ۹۵۰۰۵۹ ت

البيع عقار ١٧٢م. الميفي الطريق العام. ت ٢٠١١٢١١. مزرعة قلامة ١٦٠٠مم منطقة جبينًا ١٠\$ المتر. ت ٨١٥٥٥٤١٠.

شربل بعد ٦ مسله ٢/٦٢٤٤٦٧، بلا Appt. à vendre ler étage, rue Zahret-el-Ihsan 237m². Tél.: 01/215710 - 01/329816/15

قرنة شموان جوار البياضة ارض ٥٨٠مم- + رخصة + طابق المر ولجمة بحرية بيروت وكسروان ١٨٥٤مم ت ٣/٢٤٢٥٣٢

للبيع خلو محل ٥٠٠ م.م في وسط شارع الدمراء الرئيسي يصلح مطعما او محل البسة او مؤسسة مصرفية او خلافه للاستعلام الماتف 17744 - 1774IT/T.

للبيع ارض صناعية ١٥٠٠مــ في المُكلِّمن + ٧٠٠٠مم مناعيةً في رومه التلفون ١١/٥٠٠٦٢٠ – برومه التلفون ·T/7727YY

بعبدات الشائيمار – لابيع فيلا فخمة مع بيسين مناظر خاتبة للتصال ٥٠/١٥٩٠٨٩ - ١٥/٨٥٠٠٩

شقتان (حريصا/أدما) عمار فخم، مناظر بحر/جبل، مع امكانية التقسيط ت ۱/۲۸۵۰۸۰ الاتصال قبال

ارض للبيع بعبدات الشميس ١٤٩٢مم موقع خلاب منطقة فيلات سعر مخفض. التلفون ٣٦٠٢٢٤-٣٠ بلا وسيط.

للبيع معمل مجهز شارع الـ Sodeco

المهم طابقان التلفون ·T/Y · OTTT شقة عين سعادة سوبردولوكس

٠٠ ٣م.م. مع موقف صالونان شومينيه £ غرف وغرفة خادمة مناظر خلابة. تسميلات في الدفع تـ٧٣٧٢٧٦٠٠

#### عقارات

شقة لوكس ٧٠؟مهم. تصلح لمكاتب او سكن + ٢ مواقفُ بولفارِ الْمِديدة بناية لو بولقار الطابق الثالث. ت .9/9TEAD. - .T/TEDITA

للبيع او للايجار شقة مفروشة دولوكس مار تقلا. ت ١١/٢٨٢٩٢٨

# 584593

دار الازباء بلائكا للخباطة الفلخرة تطُلب معلمة تفصيل (موديليست) وخياطة Haute Couture مع خبرة لا تُقَلُّ عن ٢٠ سنة وفتيات لشُّك أَلْفرز ·T/71000A

شركة في حاجة الى سكرتيرات ما فوقٌ ٢٥ سنة - التَفْضلينُهُ لَسُكان الدازمية وجوارها ١١/٩٥٠٨٠٠ من العاشرة الى الرابعة بعظ

شركة تعمدات في حلجة الى أنسة مسؤولة عن حسابات الزبائن قسم المشاريع الَّخاصة النبرة صروَّرية – يفضل من لعيما شمادة جامعية لختصاص لدارة أعمال او علاقات علمة. ت من الساعة ٩ الى ٤ – ٨٢١٢٠٠ – ٩/٩١٠٢٠٠ السيد نبيل.

مطلوب للعمل مساعدة طبيب استان الخبرة غير ضروريـة دولما كاملا في طرابلس. التلغون ٥٢/٢٥١٥٢٠

مطلوب للعمل في سن الفيل سكرتيرة نبيد الماسية والطباعة على الكومبيوتر (عربي - الكليزي). ت ١٠١٨٧٧٠ - ١٥١١٧٧٠ (١٧٦/١٠ فلکس ۱/۲۰۲۲۹۲

Usine d'habillements demande: stack - keeper instruit possédant Word et Excel. Tél.: 497795 -

تعلن مدرسة بنت جبيل الفنية عن حلجتما لمتعاقدين من حملة الأجازات باللفتين الفرنسية والتكليزية التدريس بالساعة للعام ٩٨/٩٧ في المدرسة، للراغبين الاتصال بالإدارة على الرقم ٥٣/٥٩٢٠ و العضور

Demandons j.h. ou j.f pour relation publiques avec dip. uni. (Marketing ou interior Design). Tél.: 03/655102 - 01/484505

مطلوب آلى ابو ظبي — مهندس مدني لمشاريع بناء وصيانة الابنية بين ٣٠ — ٢٥ سُنَّة يفضل من له خبرة سابقة في الذليج. ت ٢/٨٩٩٠٨٠

مطلوب للمملكة للعربية السعودية — الخُبر – سيدة وزوجها للخياطة النسائية (Haute Couture) للمقابلة العضور شخميا بين ٢٢ و٢٥ ايلول مـن ٩١/٢ ق.ط الـي ١/١ أ ق.ط. للمراجعة فندق البورتميليو الكسليك – السيد محمد الشيخ وعقيلته

مطلوب عامل صيانة لعيادة طبيب في عشقوت کسروان. ت ۲/۲٬۶۰۹۱ Maison de Haute Couture تطلب معلم خياطة – خبرة لا تقل عن ٠ ( سنوات. ت ۹/۲۱،۲۶۲

#### ۽ 🔭 د شروض 🔩

.1/ET.ETY

أعلان

من مدير الشؤون العقارية

يعلن منير الشؤون العقارية عن اعلاة

تكوين المحيفة العقارية للعقار الرقم ٦٣٢

سُطِّقَةُ المائدية العقارية – قمَّاهُ مينا

الطريقة الاطرية وفقا لاحكام الملاة الثانية

اعلان

للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما.

اعلان

من أملاة السجل العقاري في النبطية

طلب حسن حرب اموكله جمال عبد

من املقة السجل العقاري في الجنوب

طلب عقيف عيسى سند تمليك بدل ضلاع

أمين السجل العقاري البركزي

نزار ابرهيم

نزار ابرهيم

الناصر فرحات شمادة قيد بدل ضائع للعقار

للبعترض للبراجعة خلال ١٥ يوما.

۱۷۶ کفر رمان

من لمانة السجل العقاري في النبطية

٧٧/٢٧ تاريخ ٢١/٥/١٩٧٧.

لأعلان في الجريدة الرسبية.

A Computer hardware dis-Demandons vendeuse pour artributor requires a salesman ticles cadeaux - Mar Takia practicing English & delivery boy. Call Mirna: 01/442915 -Hazmieh - salaire fixe + commission. Appeler 01/950748 entre 7.30 et 9.30 matin.

> "Secretary required for an int'l Co. at Sin el-fil. Fleunt in English / Arabic, computer skills, 2-4 years experience, accounting desirable. Call Abi 03/747403

> > مطلوب سكرتيرة تجيد الكومبيوتر (عربيّ، فرنسيّ، أَتَكليْزَي). والْمَلْآقَات العامة. ت ١٢٥ (٨٤ – ٩٤٤). ·1/£9·97A

#### **CAMP BOSS**

مطللوب للعمل في الرياض مسؤول عن مسكن ومطعم عمال وموظفي شركة مقاولات، خبرة مفضلة. الاتصال بيروت تلفون ە٧، ۲۸۳ فاكس٧٨ ، ۳۸۳

American Community School 01/367214 ext. 102 03/286474 accountant acct software, audit procedures, fund acct receptionist eng. & arabic, tel. skills IBM 1-3 yrs exp. support staff supervisor 1-3 yrs. comp. skills, 3-5yrs, mngt, exp. please call to schedule an interview

وظائف

مطعم كبابجي ألحمراء في حاجة الى أنسة ذات خبرة في مجال المداسبة والعمل في المطعم للاتصال بالأنسة دينا من ٩-١٢ ت. ٢/٢٦٥١٠٠.

مطعم لامب ماوس يطلب شيف دو ران مع خبرة، يتّقن الفرنسية والانكليزية. الحضور شخصيا من £-٧ بــط الاتصال ٧٤١٧٠١/٢/٣

مطلوب سكرتيرة ذات خبرة مع المام بالمراسلة والكومبيوتر اللفة الانكليزية ضرورية. ت ١٨٨٥ ألم - ١٤٠٢ ألم Artchoice Co. تطلب عارضات ازباء شابات للسفر ألى ألفارج. ت · £ / E · AT TT

مطلوب سائق مع رخصة عمومية اقيادة سيارة اسعاف المركز عشقوت – كسروان. ت ٣/٢٢٤٠٩١

#### CAREER OPPORTUNITIES IN SAUDI ARABIA

A leading Group in of Companies situated in Rivadh is looking for a long term career seekers for the following vacant post :

## MAINTENANCE **ENGINEERS**

- University degree in Electrical Engineering
- 3 years of sound experience in preparing and installing office equipment's (photocopies, fax, etc.)
- Bilingual (English & Arabic)

Computer literate

If you are a career oriented person, dynamic and motivated and enjoy working with people, please apply in confidence stating in cover your achievements to:

Human Resources Manager P.O.Box 5012, Riyadh 11422 - Saudi Arabia Fax (966) 1 405 7700 ext. 913



منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلوم والثقافة ( اليونسكو)

مكان الالتحاق: المركز التربوي الوطني للبحوث والإنساء

على الخبير أن يماهم، تحت إشراف مكتب اليوتسكو الإقليمي

- مهارة في استعمال البرامج الإحصائية

- خبرة في مجال الإحصاءات والإستفتاءات - خبرة في مجال الإحصاءات المدرسيّة.

الرجاء إرسال طلب الترشيح والمبيرة الذاتية الى: مكتب اليونسكو الإفكيمي للتربية في النول العرينية مشروع التطيم الأسلسي، صب. ٢٤٤٤، بيروت المهلة الأخيرة لتقديم طلبات الترشيح: ٢٠ أيلول ١٩٩٧

الوظيفة : خبير أخصائى في الاحصاءات التُريوية.

للتربية في الدول العربية، وبالتعاون مع المركز التربوي للبحوث والإنمـاء ووزارة التربيـة الوطنيّـة، فــى وضـع وجمـع وتحليـل| المعطيات الإحصائية المضرورية لأعمسال الخريطة المدرمسية وبرمجة تشييد الأبنية المدرسيَّة في لبنان وتجهيزها. المؤهلات: - دراسات عليا في علم الإحصاء.

> على الحاسوب. لغات العمل : العربية والفرنسية والإنكليزية .

يرجى عدم الحضور شخصيا

## Transworld Television Entertainment

has vacancy for selfmotivated individual to join its young, dynamic team in the International TV Distribution industry:

With University Degree in

Strong Interpersonal Skills Ability to work Under Pressure

All candidates should be fluent in English & Arabic (French is an asset).

We offer a very competitive compensation package for suitable applicant. If interested, please call Salma Tel: 01/344455, Fax CV to Fax: 01/347171, or e-mail: twt@sodetel.net.Ib

All applications will be handled in the strictest confidentiality

المؤسسة المباعة: "محل العطايـا" الرقم ١١٨٢٩/خلص الكائنة في المقام الرقم ١٨٢/الاشرفية القسم ٦ ملك اليس كعدي -- شارع البارودي – بكلفة عناصرها المادية

شمن المبيع، ستة مشر الاف دولار

تاريخ البيع، ۱۲/۱۲/۹۹۷( تاريخ التسبيل، ١٩٩٧/٩/٨ التكليف ١٢٠٨

أمين السجل التجاري في بيروت رياض توتيو

تبليغ حكم اصدرت محكمة ليجارات بيروت غرفة المقاضي مارلين الجر في تناريبخ 1997/1/11 حكما في النموي الرقم ٩٧/٢٥٢٢، للمقامة من تقريد قوزي كلمل هد المدعى عليه نادر ابرهيم صقر يُلقرار للرقم ٩٧/٩٢٨، يقضي باسقاط المدعى عثيه نادر ابرميم صقر بالتمديد القانوني وبالزامه بلخاله المأجور الكاثن في الطابق الخلبس من البناء القائم على المقار الرقم ١٦١٨/من منطقة المزرعة العقارية". ويتضمين قمدعى عليه للرسوم والمصاريف أن هذا للحكم يقبل الاستثناف ضمن مهلة

رثيس للظم فوزي مطر تبليغ مجهول المقام محكمة ليجارأت بيروت القاضي ريما شبارو تدعو عبد قلله تبيب غطاس ومئتمي برنس او من يمثله لتسلم الاستحضار طرقم ٩٧/٥٦٢٢ بالدعوى المقامة عليه من شركة خاتون التجارة والبثاء الرامية الى اسقاط حقه

خمسة عشر يوماً تلي تاريخ النشر.

باللمنيد واخلاله من العقار الرقم ١٩٢٨/ لمزرعة. التكليف ١٢٦٤ رئيس الكلم

قوزي مطر اعلان عن مزايدتين علنيتين تطرح بلئية بكاسين للتلزيم بقهزك العلتي المار حرج المئوير العلاد لها لعوسم العام ٩٧-٩٨ وَنْلِكُ فِي كُلُّ مِنْ قَسَمِيهُ الاول وللثاني

يعكن للّراغبين بالشملن المضور الى مركز البلدية في أوقات النوام الرسمي للاطلاع علي نختري الشروط تَجِرِي العزامِية نمار الاحد الواقع في ٥ تشرين الاول ١٩٩٧ الساعة الطعية عشرة مبلعاً في مركز البلنية، ويطلب من الرافيين في الاشتراك العضور مصعوبين بالتأمين للقلاولي البلاغ 10٪. -

بكلسين في ١١ ايلول ١٩٩٧ رقيس بلئية بكاسين المطمي جوزف عقيف

نزار ابرهيم الرقم ١٧٩٧ (/خاص الكائنة في العقار

١٢٠١٢/الرميل شارع مار لويس ملك ورثة بشارة دنا جرجس بجميع عناصرها المأدية والمعنوية ثمن البيع، تلاتون الف دولار لميركي. نزار ابرهيم تاريخ البنع: ١٩٩٧/٢/١. تاريخ التسجيل، ١٩٩٧/٩/٤ التكليف ١٥٥٥

أمين السجل التجاري في بيروت ريلض توتيو أع**لان قفائي** في تـاريـخ ٩٧/٦/٢ تـقـدم كـل من نزار ابرميم انتراثيك وارمناك ونظرت واورسي هاروتيون

بربريان باستدعاء لدى المحكمة الابتدائية في بعيدة المتن تعبث البرقيم ١٤٥٢/٩٧ موضوعه اثبات واعلان وفاة ماروتيون نظرت بربريان. كل من لديه معلومات مفيدة او اعتراض ان يبديه في قلم المحكمة بمهلة /١٥/ يوماً من تاريخ النشر. لمين السجل العقاري المركزي تزار ابرويم

**اعلان قضائي** في تـاريخ ۹۷/۲/۲۷ تـقدم كـل من للياس ونظمي حساب باستدعاء لدى المحكمة الابتدائلية في جديدة المتن تحت الرقم ٩٧/١٢٨٦ موضوعة الارار وفاة المفقود وجئي آلياس حساب سجل ٢٠٥ حارة صدر. کل من لدیه معلومات او ملاحظات او اعتراض أن يقدمها للمحكمة بمهلة /١٥/ يوما من تاريخ التشر. التكليف ٢٠١٦

أعلان صادر عن أمانة السجل التجاري بيروت نشرة أولى بموجب محضر تاريخ ٩٦/٢/٢٢ في شركة ايده لك كومونيكاسيون شهمها للمسجلة بالرقم ٢٥٩٨٤ والقلض بتخفيض رأسمالها من اربعماية مليون لبل. الي خمسة علايين لبل. مديرها أيلي جبر، فعلى

كل ني معلدة تقديم اعتراضه أو ملاحظاته

خَلَالُ ثُكِّلَةُ اشْمَرُ مِنْ قَنْشَرَةُ الْأُولَى.

التكليف ٢٠٦٧

ملك لور تابت

أمين السجل التجاري ريلض توتيو

أعلان بيع مؤسسة تجارية تشرة لولى البائع: نقولا يعقوب روماتوس ابي ساوم – بيروت الاشرفية – قرب مخفر الأشرفية مَلْكُ ورثة موسى الفلخوري الشارية: جينيل جورج طنوس • الاشرفية – شارع عبد الوماب الانكليزي –

من لملتة للسجل العقاري في الجنوب طلبت نزما الزين سند تعليك بدل شائع للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. أمين السجل العقاري المركزي

أعلان من أمانة السجل العقاري في الجنوب طلب حسن شاي سند تمليك بدل ضلاع المعترض المراجعة خلال ١٥ يوما.

أعلان من لبالة السجل العقاري في الجنوب طلب لحمد مصطفى زرقط سند تمليك بدل خاتع للعقار 229 المأرية. للمعترض المراجعة خلال ١٥ يوما. لمين السجل العقاري المركزي

أعلان قضائي الى حمزة سعيد صالح وحسن محيي

3031 مور.

امين السجل العقاري المركزي

من لملقة للسجل العقاري في النبطية طلبت لزها حسين قزين شمادة قيد بدل خائع للعقار ٢٢٧ أبريخا. للمعترض العراجعة خلال ١٥ يوما.

فيقتض حضوركم بالنات او بواسطة وكيل قانوتي عنكم الى قلم المحكمة لتبلغ الاوراق والاسيصار الى أبلاغكم كافة اوراق

أجنينة من المرسوم الاشتراعي الرقم لكل صاحب مصلحة او حق أن يعترض على قرار اعادة التكوين باستدعاء يقنم الى ابين السجل العقاري في صيدا خلال مُعلة ثلاثة اشمر من تاريخ حصول نشر هذا مدير الشؤون العقارية المهندس كلود مسعد

طلب يوسف او صمصم الموكلة سليم خير النين شمَّادة قيدٌ بنل ضَائعٌ للعظر ٣٧٩٩٪ أمين السجل العقاري المركزي تزار ابرهيم

للدين عالج وجميلة مديي النين مالح. في البعوى العالقة لمام محكمة الاستثناف المعنيةً في زحلة الفرفة الثانية بالرقم اساس ١٩٩٧/٢٠٨ بين العستأنف لعبد مصطفى صالح ضد أأمستثلف عليهم منى ونجلا وسيدة وجورج وأيغون وئبيه برخا وهعزة سعيد صلاح ودسن وخديجة ولمومية محيي الدين مالح والمطلوب انخالها جميلة محيي النين صالح، قررت هذه المحكمة في تاريخ ٩٧/٩/٤ أعتباركم مجمولي محلَّ الثقامة والسكن وابلاغكم طلب الانذآل والاستحضار الاستثنافي الرابي الى فسخ الدكم المستأنف القاضي بأبطأل وكقة حمزة صالح وعقدي البيع الجاريين على العقار الرقم ٢٤٤ أميري المرج وابطال قيدهما في السجل العقاري، واعادة السهام المبيعة الى ملكية المرحوم مظيل فأرس يرخا

أعلان بيع مؤسسة تجارية نجرة ثالية البلاع، ايلي عبده ابي خير بيروت الاشرفية منطقة عار لقولا شارع نبيب طراد الشارية، شركة ACAIR شهم، بشنص السيد الياس شديد حنا الاشرفية لجعيتاوي شارع مار اويس ملك طوني حاج.

المؤسسة المباعة: "فيرست بلوبيرد"

رئيس ققام

منير سكاف

الدعوى بواسطة رئيس القلم

#### للقسم ۲۷۰۳/۲۲ بلوك C العباسية. للمعترض العراجعة خلال ١٥ يوما أمين السجل العقاري المركزي

♦ Administrative Accountant

**Business Administration or Equivalent** 

## اولبرايت ونظرية الارنب

"نظرية الارنب" تكاد تلخص رؤية وزيرة الخارجية الاميركية لدورها في مسار التّسوية الفلسطيني – الاسرائيلي، وريما المسارات كلها. قالت آولبرايت آنها ليست ساحرة، وانما لا يمكنها

اختراع لرنب اذا لم يكن موجوداً. الارنب هو بالطبع استعداد الاطراف للتسوية. اي للاستجابة لما يعتبره الآخر المد الابنى الضروري لانخراطه في العملية.

مانًا فعلَّت اولبرايت؟ تَـفهَّمت هموم الطرفين. بدأ التفهم بالاسرائيليين، حيث امتزج التاريخ بالحاضر. فانا المعلناة اليمونية سلسلة موصولة من الممرقة النازية الى الانفَجارَاتَ الاخيرة في القدس. وكل ذلك على خافية الجنور اليمودية المكتشفة حديثا للوزيرة الاميركية.

وحصيلة هذا التفهم دعوة حارة، وحادة

للفلسطينيين كي يضمنوا أمن اسرائيلُ. وفي مرحلة لأحقة لاتقل التفهم الى الفلسطيني. هنا لا مُكلِّن للتاريخ، بالطبع. فجثور اولبرايت الفلسطينية، في المواء، وبنت العمليات الفلسطينية الاخيرة. لكن التفهم أعاد التنكير بالموقف الاميركي المبدئي من عملية السلام: مقايضة السلام بالأرضُّ، وتجميدٌ الاستيطان و... تطبيق اوسلو، معالجديد المتمثل بالاسراع في المفاوضات النهائية، وتخفيف الحصار عن

وبعد أحباط الشطر الاول من الزيارة استطاع الفلسطينيون ان يتنفسوا الصعداء، ويعيدوا اكتشاف حصتهم من الرؤيا الاميركية لمسيرة التسوية.

JOB OFF DRIVEN

n. ger

. B/25

-೧೯೮೮/೯೩

. . . . .

. - . -

---

معامر عام ما ما

-

- -

. . --

----

The make may

· - ----

- - mut

** · .. .. ...

The A sec officer

- a. a. -

The way will be

موضدة الاستادات

and the same provided

مر ت د مور

عيدا يوهن الدادات

يور بريسه بدريد

المناهار عدد

The same of the same

المحدوريا سيعت

----

was a see a see

---

مستنده شاور، بند. ويعين أشهد نعائد

وسن معزه سنة

---

The stand age of the st

على نصريب سامز .

----

نه. .. <u>ب</u> س

انتهت الدولة اذا بالتعادل، مع ارجمية بسيطة لاسرائيل، أذ أن الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات مطالب بالعمل ٢٤ ساعة يوميا لمكافحة الارهاب، بينما على بنيامين تتنياهو المباشرة بتخفيف الطوق، و... احتمال فكرة ان الاميركيين لم يتخلوا بعد عن نهنية

ومانا بعد؟ منا تأتي نظرية الارنب. فلكي تعثر الساحرة اولبرايت عليه، ينبغي لن يحضره نَتنياهو وعرفات شخصيا، ولا بأس بوجود ارنبين، فالامر اقل أحراجا الساحر من غيابهما معاـ على كل من نتنيامو وعرفات ان يتأملا كلام

اولبرايت عن الآخر ويقررا بعد طول تفكير حزم أمرهما وتبنيه سياسة رسمية لكليهماء على عرفات ان يقدم الامن، وعلى نتنياهو ان يقوم بتجميد الاستيطأن، وعليهما معا ان يجلسا الى طاولة

تصل إلى نتيجة. لكن كيف يمكن الوثوق بقدرة الرجلين على التأمل؟ ناميك عن وصولهما الى تتيجة؟

أولبرايت ليست مستعدة لاعادة دور وارن كريستوفر، وطبعا لا يخطر ببالما دور جيمس بايكر. هناك طريقة أفعل: دعوا الطرفين يقنعان بعضهما البعض، ألاول بالمتفجرات البشرية والثاني بالخنق الاقتصادي. فلا بد أن يتذكرا أخيرا أرقام هاتّف البيت الابيض ليعلما الوزيرة الاميركية ان الاراتب باتت متوافرة بقدر ما تشاء.

# الدائرة الانتخابية الواحدة والتمثيل النيابي

للكلام عن لينان باكرة لتتخليه واحدة وعي وادراك وليس عشوالياً. يستدعي أقعودة ألى العسس النظرية ألتي قام عليها النظام التمثيلي ومدى ارتباطها بالواقع، وتقويم هذا ألطرح فيَّ ضُوءَ مَّا جَاءُ في الْدَسُتُورَّءَ والواقع الاجتماعي والسياسي اللبناني.

التمثيل النيابي بين النظرية والواقع يرتكرُ التَّمثيلُ النَّيلِي عَمْوَماً عَلَى نَظْرِيةَ لسيادة لوطنية. فالأمة صاحبة السيادة غير قلدرة عملياً على ممارسة السيلاة مباشرة، لذلك توكل الى ممثلين، تُنتخبهم، ممارسة السيادة وتدقيق مصالدهم

> بالتحثيل النيابي وفق هذا المغموم مغاعيل مممة تجعل الوكالة النيابية متمليزة عن الوكالة الْمَنْئِيةُ. فَالوكَالَةُ النَيْلَايَةُ هِي وَكَالَةٌ عَنَ الْإِمَةُ وليس عن أشخاص معينين. فألناكب يمثل الامة جمعاً، هو لا يمثل فقط النين اقترعوا له او النلخبين في الدلارة الانتخابية التي انتخب فيما، والوكَالَّة الْتَعالِيةَ، من نلحية لخرى، وكالة غير مُقِيدُة او غير الزامية لا ترتبط يأي قيد او شرط، يمعنى ان النائب غير مازم بالعودة الى النلخبين عند لتخاذ اي قرار او لتباع لي سياسة، ومو يتصرف كما يشاء منة النيابة، غير اله يخضع للمحاسبة من الناخبين في الدورة الانتخابية التلية. ومنا ما جعل التَّمْيلُ النيابِيُّ المرتكز علَى نظرية السيلاة الوطنية عرضة لتتقلمات كثيرة. فقد قال جلن جاك روسو أن "الشعب البريطيةي معتبر نفسه حراً، أنَّهُ مخطَّى، فمو ليس حراً لَّتُهُ ٱلْمَشْارِكَةَ فِي الْتِخَابِ أَعْضَاهُ الْبِرِلْمَانَّ، ولَكن بعد ذلك يُصبح عُبداً. فالنواب الذيِّن يُنتخبهم يتصرفون وفق أرادتهم وليس وفقد أرادته. وقد اعتبر البعض أن الوكالة النيابية غير الالزامية ادت عملياً الى التحول من السّيادة الوطنية الى السيَّادة البراملية، مما يتناقض مع المبدأ الذي قامت عليه نظرية التمثيل النيآبي نفسمآ، والقلفي بأقلمة تمايز بين من يمتلك السيادة ومن يمارسها، فقد تدول البرامان مالكا وممارسا

> إن الوكظة النيابية غير الالزامية عن الامة جمعاً"، ولن تكن مرتكزاتها النظرية ولمية، لما على الصعيد العملي إيجابيات عدة، فالشعب غير عَادِر على ممارسة السلطة مباشرة، وبخاصة فر عصرنا الراهن، وكلما تطورت للمعطيات للموهوعية نتيجة التقدم للتكنولوجي، كلما أزداد عجز الشعب عن معارسة السلطة بنفصه بسبب ترايد الحاجة الى اشخاص متفرغين اممارسة لاسلطة ويتمتعون بالكفاية والذبرة آذلك غدت الديموقراطية التمثيلية الانموذج الديموقراطي الوحيد تقريبًا في العَالَم. كما أنَّ العملُ الْبرَاماتَى يفترض ترك البادرة النائب وعدم تقييده من الثاخين. فلا يجوز أن يعود النائب الى الناخبين لعمل بتوجهاتهم في أي أفضية يود اتذاذ قرار بشانها، فذلك غير عملي نظراً الى تعمد التعامات

لُلسَيادة في أن ولحد

الناخبين ومصالحهم وأمزجتهم، وضرورة عدم التأخر في اتخاذ القرار، فضلاً عن انه يحد من أستاذ في كلية الحقوق والعلوم للمياسية في الوامعة اللبنائية

النظام الانتخابي والتمثيل المحيح وفي هذا خطر على وجود الدولة نفسما. لذلك يكتسب النظام الالتظابي أهمية فلاقة.

حرية الناكب وينال من كرامته فمن المفترض أن يتمرف النائب وفق التناعلته، على أن يؤدي العساب يوم الانتخاب، ولكن هذا يخترض وجود من يحاسب، في يفترض ناخبين. يقترعون عن واذا كان للوكلاة النيابية غير الالزامية فوالد

عملية وضابط اسلاسى وهو البدلسية فى الانتخاب، فإن الصفة التُمثيلية الشاءلة الامة جمعه، والتي بها ترتبط الوكالة النيابية غير الالزامية، عليما مآخذ كثيرة من التاحية الواقعية فالامة ليست جماعة منسجمة تمامآ. وان تكن هنلك مصلحة عليا مشتركة تجمع ابناعماء ومذه المصاحة تكمن في للحفاظ علَّى الامة ذأتها لكونها حاجة ضرورية للحفاظ على افرادها

فلمؤلاء الافراد مصالح متمليزة عن بعضما وقد تكون متناقضة، وهم متعددو الانتماات بحكم تكوين الامة نفسما، مهما بلغت الامة من التسجام. ففي نطار المصلحة العليا المشتركة تتمايز المصالح الخاصة وتتضارب وقد ازداد هذا التمليز والتضارب بفعل التطور والتقدم وازدياد متطلبات العيش الكريم. والناكب في المبلس بشارك في وضع الاشتراعات التي تتناول مختلف اللَّمُورُ بِأَدِّقَ تَفَّاصِيلُمًا، ومِنْهُ الامورَ تتصل بالمصالح الخاصة المواطنين وليس بالمصلحة العليا المشتركة فقط، والكلام عن المصلحة العليا يشوبه الفموض، وتختلط المصلحة منه في اذمان الكثيرين وتصرفاتهم بالمصالح الخاصة وتشكل ستارأ لما. فقدرة النائب التمثيلية ضعفت نتيجة لتساع بأثرة وظلاف الدولة العديثة وتعدَّلها في مختَّلف الْمجالَات التي ترتَّبط بما حياة المواطن، ما يؤدي الى وضع الاشتراعات التي تتناول مختلف جواتب هذه الحياة. من هنا القول بأن النائب لا يمكنه ان يمثل الأمة جمعه واقعياً، أنَّما يعثل فئة من الأمة، فالذي يعثل الامة جُمعة هو المجلس النيابي مجتمعاً. وأكي بحظى بُمِنْهُ الصَّفَّةَ الْتَشْيِلِيَّةُ الشَّامِلَةُ يَجِبُ أَنْ يُتَّشَّكُلُّ من نواب يمثلون فعلاً مختلف فئات الشعب وطبقاته الاجتماعية. وهذا ما يطرح على بساط ألبحث النظام الانتخابي المعتمد وطريقة لجراء

إِن قَدَرَةُ النَظَامِ الْأَنْتَخَائِي عَلَى تَدَقَيقٌ تَمثيل صحيح للشعب رهن اساساً بالدوائر الانتخابية ونظلم الاقتراع في أن واحد، ولا يُمكن الفصل بين الأثنين في أي حالٌ من الحوال. ولكي يحقق النظام الانتخابي تمثيلاً صحيحاً لا بد من اعتماد دوائر أتتخلية ونظام اقتراع يتلاسان والمعطيات المُوضُوعِية للمجتمع، والأوضّاع الذاتية المواطنين أيضاً. فنظام انتخابي لا يأذذ هذه المور في الاعتبار يفقد قدرته على تدقيق تبثيل صحيح، فيصبح الشعب في غربة عمن يعارسون السلطة، نظريآه نيابة عنهه وتتعطل اللعبة الديموقراطية ويحدث الاضطراب في العلاقة بين عنصرين أساسيين مكونين للدولَّة، أي الشعبُّ والسلطة،

لاواقعية الطرح وتبسيطه إن القول أن النائب ألَّذي يعثل الامة جمعاً؛، وفق الدستور اللبنائي، يجب أن ينتخب من الامة، وذلك من خلال جعل لبنان دائرة انتخابية ولحدة،

منا القول فيه الكثير من اللاواقعية ومفالاة في تبسيط قضية على نرجة كبيرة من التعقيد فالنلاب، كما سبق أن قلثاً، غير قادر واقعياً على تشيل اللمة جمعاً". فألني يدعي انه يمثل الجسع او ينظر آليه هكذا، في مجتمع معقد التركيب كالمجتمع اللبنائي، وفي زمن قننت فيه حياة المواطنين في مختلف وجوهما، لا يمثل في الواقع احداً من النين يفترض به تشاهم

إِنْ الْمُسْتُورُ اللَّبْنَانِي نَفْسَهُ نَصٌّ في مقدمته على أن "الشعب ممدر السلطات وصاحب السيادة يمارسها عبر المؤسسات الدستورية"، وقد سلك بذلك مسلكاً واقعياً، فأخذ بمُفْموم لُسَادة الشَّعِينة إلى جانبُ السَّانة الوطنية، علَىٰ غرار يستور الجمهورية الذامسة في فرنسا الذي ورد فيه أن "السيادة الوطنية تعود الى الشعب للذي يمارسها بواسطة معتليه وبالسَّتفتاء". على المستور اللبناني لطف من حدة نظرية السيادة الوطنية على أساس إن الشعب بتركيبته الاجتماعية والسياسية حقيقة واقعية لا يجوز

اما المفالاة في التبسيط فناتجة عن عدم معرفة الأليات المعقدة التي تتطلبها الانظمة الانتخابية في دائرة واحدةً بحجم لبنان، عدد المقاعد النابية فيه ١٢٨ مقعداً.

انا سلمنا جدلاً بلبنان دائرة انتخابية واحدة، يصبح ازامآ علينا تعديد أي نظلم اقتراع نعنمد وفي ّمذه الحال لا يجوز اعتماك النظام ّالاكثري أنَّما للنظام النسبي، لأنَّه كلما كبر حجم الدولارُ الانتخابية كلما أزياد عجز النظام الاكثرى عن تَحَقِّيةٍ، تَمِثُعُلُ صَحْبَحُ، وقَدْ أَكُدِتْ نُلْكُ الْتُحَارِبُ في الدول المنتلفة الضافة الى أن النظام الإكثري في لبناًن دائرة انتخابية ولحدة يؤدي الى فُورُ مرشحين عن مقاعد بعض الطوائف بأصوات ناخبي الطوائف الاخرى الكبيرة، وقد يؤدي الى فوز آلمرشحين عن مقاعد بعض المناطق بأصوات لْمُنْاطِقُ الْاخْرَى وَليس باصوات المقترّعين في المنطقة التي ترشحوا عنما، ومنا يتناقض مع ا جه في الملَّدة ٢٤ من الدستور، علَى رغمُ الأبقاء على توزيع المقاعد مناصفة بين المسيديين والمسلمين ونسبياً بين الطوائف والمناطق، وفق منه المادة، لأن منا التوزيع للمقاعد ينطوي على

ضرورة أن يتمتع الغائب بحد، وأن أدنى، من للصفة التمثيلية للطلافة والمنطقة آلتى ترشع عنمما، والا يُعْقد التوزيع مبرره. وقد يؤدي النظام الأكثري في لبنان دُلَّرَة وَلَحْدة أَلَى انْتَخَابُ نواب لم يحصلوا على لصوات من طوائفهم او منَّاطقهم ذات شأن، ما يسيَّ الى النظام ألنتخابي كنظام تمثيلي، ولأى مَعْموم العبش المشترك، ويفسح في المجال أمام الطعن في شرعية السلطة الاشتراعية والسلطة الإجرائية الْمِنْبِثَقَةَ مِنْهَا؛ انْطَلِاقاً مِنْ مَقْدَمَةُ الْدِسْتُورُ ٱلنِّي به فيما أن "لا شرعية لأي سلطة تناقض ميثاق أماً اعتماد النظام للنسبي فيتطلب الخوض في

أليات هذا التظام أمعرفة أي نظام نسبي يتلسبُ اوضاعنا، نظام اللالحة المقفلة لم نظام اللائحة لمفتمحة إنّ نظام اللكنة المقظة يفترض توزيع اسماء البرشُّمين في اللائحة وفق تراتبيَّة مُدِّدَّة، لان مرتبة المرشح في اللائحة تؤدي دوراً اسلسياً مرجه المرسع في المحنف الترب المرار المساحية في تحديد فوزه أو فشله، فالمقاعد التي تفوز بما اللائحة توزع على المرشحين الطلاقاً من المرتبة الاولى، فالمرشحون التي توجد اسماؤهم

في رأس اللائحة تكون حظوظهم في النجاح كبيرة، بينما تنعدم حطّوظ المرشحين في آخر اللائحة لذلك يستغرق تشكيل اللائحة المقفلة وقتاً طويلاً ويعترضه الكثير من الصعوبات بسبب التنافيس بأذل اللائحة الواحدة، ومو يتطلب عُموماً نَظَاماً حزبياً صارماً وبرجة عَالَية من الانضَّاط كي يتمكن العرَّب، أو جيمة الاحراب المتحالفة، منَّ تَسُكيلُ اللائحةُ. ومن المعلوم للهُ لا يوجد في لبنان حالياً حزب على هذا المستوى من التنظيم والانضباط قادر على تأليف لائحة على مستوى لبنان كدلارة أتتخلية وأحدة، ولا توجد أيضاً أحزاب قلارة على خلق جبمة سياسية متراصة ومنضبطة، وعلى الاتخاق على ترتيب أسماء مرشحيها في لواتح مقفلة تمم ١٢٨ مرشحاً. فالتجارب الجيموية في لبنان كانت تسقط دائمأ تدت تأثير تقاسم الدمم

لماً النظام النسبي في لائحة مفتوحة، فيفترض توزيع اسمه المرشمين في اللائحة وفق تراتبية مختارها الناخب بنفسه، فأي ناخب يستطيع ان يفاضل بين ١٢٨ مرشحاً موزعين على الطوائف والمناطق، وأن يصنفهم في تراتبية تعبر عن خيار واع، وقد بينت التجارب الانتخابية، على مستوى المُدافِظة كَدَائِرة اتتخابية، إن الأكثرية السادِّقة من الناخبين لا تستطيع ان تعدد خياراتها عن س المتجيع و المستعليم في المعلم ليورمها عن وعي وادراك في نظام اكثري، وفي دوائر لا تضم اكثر من ٢٨ مقعداً، لذلك تقترع عشوائياً امعظم

المرْشِحَين، فكيف بها في تأكَّرة تُخْم ١٢٨ مَعْداً وفي نظام نسبي ولواتّح مفتوحة؟ إن قيمة النظام الانتخابي لا تكمن فقط في إن قيمه سعم السمي و كل الآلية التي الآلية التي الآلية التي تجعل الفكرة قديلة للتحقيق في الواقع، وفي قدرةُ الناذبينُ على التجاوب مع مذَّه الأَلْيةِ. فَجَعَلُّ لبنان دائرة اتتخابية واحدة لا يحقق تعثيلاً صحيحاً في أطار النظام الأكثري، فضلاً عن أنه يؤدي آلي الطُّعَنُّ فِي شُرِعِيةً السَّاطِئِينَ الاشَّتْرَأُعِيةً والجرائية، وهو يحد كثيراً من لمكان المعاسبة، والمداسبة مي العنصر الضابط للوكالة النيابية غير الالزامية. والمائرة الانتخابية الواحدة غير قابلة للتَطَبِّيقِ وَالتِي لَا تَتَفَقَ وَالْمَعَطِّياتِ الدَّالِّيةِ فَي

الدائرة المركبة

إن اعتماد البِلِئرة الواحدة في لبِئان لا يحقق تَمِثْيِلًا صحيحاً وينعكس ايجاباً على الدياة السياسية الا في إطار الماثرة المركبة أو المنتسب الرحي مسر المساد المجرب المراجب الر المزدوجة، التي سبق وطرحناها منذ أكثر من سنتين، والتي تقضي بالجمع بين الاقضية دواثر انتخابية ولينان دائرة التخابية واحدة، بحيث يخصص للاقضية وبيروت مئة مقعد، موزعة مناصفة يين المسيحين والمسلمين ونسبياً بين الطوائف والمناطق، وللبنان دائرة واحدة ١٨ مقعداً موزعة أيضاً مناصفة بين المسيحيين والمسلمين وتسبياً بين الطوافف ويعتمد في المسيحيين والمسلمين وتسبياً بين الطوافف ويعتمد في التقفية وفي ابنان دائرة ولحدة النظام النخري، وفي ابنان دائرة التفضياي مندوقين منغصلين للمرشحين عن القضاء او بيروت وللمرشحين عن ابنان دائرة ولحدة فهذا النظام يضمن تمثيلاً صحيحاً الكفافة القوى والمنظلم يضمن تمثيلاً صحيحاً الكفافة القوى والغئات، ويؤدي الى تحالفات سيغسية علَى أمتداد الوطن، فينقذ التجربة الديموقراطية في لبنان وينفعها الى مولقع أكثر تقدماً.

تَجِنْيِس بَعْضَهُم الْآخَر مِن طَرِيقَ الْسَفَارِاتِ اللبِناتِيةُ، أَنْمَا

هو معامرة غير محمودة العواقب ويفتح الباب واسعا

لكُل من له سلطة تُجنّسه مع بقائه خارج لبنان

وعندنا أنه بدل ان تحاول الدولة تسميل تبنيس

المتددرين من اصل لبنائي، باللغاء شرط الحضور الى لبنان والقامة فيه والتنازل عن الجنسية السابقة، عليها ان

تُغرض شروطًا صارمةِ لِلْتِجنيس كما تَفْعَل كل الدولُ

أما أناً كان احدهم لا يزال يُحتفط بالجنسية اللبنانية،

هُلا اشكال في شائمً، لانه يكون كأي مواطن أخر من

َ أَمَا اذَا كُانُ قُد تُخْلَى عَن جَنْسِيتَه ليحصل على

جنسية اخرى، او هو لم يكن لبنانياً في يوم من الايام بل كان ابوه او جيه كذلك، فانه يجب أن يعامل معاملة

أي طالَّب جُنسيَّة آخر، لان ولاءه للَّبنان ليَّسُ امرا مسلما

واقتراح الوزير عمر مسقلوى بتطبيق شرط الاقلمة،

على طريقة الولايات المتحدة وغيرها من الدول كفرنسا،

ولقِّع في معلَّه، لان المواطنيةُ تُعني الْأَقامةُ في الوطن

وليس الدمول على وثيقة انتماء، والا كانت كالزواج

بَالْمَرْأُسِلُةَ أَوْ بِالْوَكَالَةُ الذي لا يتبت الا بالمضور

والمسلكنة. والاقلية تتيع للدولة التحقق المسبق من

مُلُوك طَالَبُ الْجَنْسِيةَ وَعَلَاقَاتُهُ، لَلحَكُم بِاسْتَحَقَاقَهُ شَرِفُ

وكما في الدول الاخرى، ينبغي التحقق من معرفة طلاب الجنسية للغة العربية ولأساسيات الواقع اللبنةي

والعضارة العربية، بما يثبت انه قلدر على الاندماج الصدي

ويجب ان يكون من شروط التجنيس ان تكون

الاقامة الدائمة في لبنان، وأنَّ تكون أي مُجرَّة لاحقَّة

وأن يكون طالب الجنسية راغبا، لا مرغّباً، بالموية

اللبنَّانيَّة، مسَّتَعدا للدفاع عن لبنلن وحقوقه والاسمام في

تَقَدِّمَهُ وَمَائِهُ، والخَصْوعُ لَدَسْتُورُهُ وَقُوآتَيِنُهُ، وأن يؤمن

وان يتنازل عن كل جنسية لذرى، فانَّا اراد الدمول

وأن يدفع الضرائب بانتظام، فإن امتنع من ذلك

وان يقوم مو وأبناؤه بالخدمة العسكرية اذا طلب

ويجب أن يكون منح الجنسية أو أعادتما منوطأ

بمجلس الوزراء كله، لا بوزير الداخلية وحده، كما ينص

المشروع المنسوب الى رئيس الجممورية. لان التجنيس

مسألة وطنية هامة يجب ان يتوافق عليما اعصاء

ان التزام هذه الشُروطُ يجنُب الوطن مشاكل جمةً،

ويبعد التجنيس عن العبث والاهواء الطَّائَفية التي قد

تغضي الى اضطرابات سياسية واجتماعية. وليمنع حيننذ

الجنسية كل من يستحقما سواء كأن عربيا أم غير

عربي، وإن كان العربي اولى، وألفاسطيني كسائرٌ

العرب، وهو احق من سواه أذا كانت أمه اسانية، أو كان

مولُّودا عَلَى الأرضُ اللبنَّانية من أب مقيمٌ في ألاصلُ

والاهم من كل هذه الشروط ان يكون ذلك ناتجا عن

توافُق وطني عام لا أن يكونُ عملًا مُكوِّميّا أو اداريا، ولّا تفرّداً من صلحب سلطان، والاّ فإنه سيكون محل

اعتراًض وربما اضطرابات سيّاسيّة او طائفيةً.

عِلَى جُنْسِيةً بِلَدِّ أَخْرٍ، كَانَ عِلَيْهُ ٱلْتِنَازِلُ مُراحة عُن

بأن الجنسية منَّة من الدُّولة عليه لا الْعكُسَّ.

وانقطع عن الثقامة نزعت الجنسية منه. ``

التؤسسة جمعا لا فرد من التؤسسة.

التيُّ تُحْتَرَم نَّفُسها، وَالَّا عُدَّ تَصْرِفُها أَسْتَجِدا ۖ مَهِيناً.

واحتفاظه بالجنسية الإذرى

حيث الحقوق والواجبات.

الجنسية او عدم استحقاقه له

بالمجتمع اللبناتي.

هجرة مؤقتة.

الجنسية اللبنانية.

# خاتمي يعتمد على تعاون خامنئي وابعاد المنفرين عن ادارته

بعد شهر على تسلم مسؤولياته رسميا بدأ عمد الرئيس الايراني السيد محمد خاتمي تثبيت اقدامه بصوغ ميكلية ادارية جديدة تتناول المراكز العساسة في صنع القرار الايراني وتأليف فَريقَ عمل مُتَجَانَصُ يَسْتَطيعَ التَعَاوِنُّ مِعَ الْرَئيسُ. وبعد نداح خاتمي في أنتزاع موافقة البرامان على منح الثقة لْكَامِلُ اعْضَاءُ الْحَكُومَةُ ٱلْجَدِيدَةُ، تَأْتَي ازاحَةً قَاتُد قُواتٌ ٱلْحَرْس التوري الاسلامي الجنرال محسن رضائي من منصبه العساس الذي استمر فيه 1 1 علما، كأول دفعة من سلسلة اجراءات لرفع القيود الاجتماعية الصارمة وتغيير مسلكية اعضاء الدرس الثوري. واقالة رضائي او بالاحرى استقالته وضعت منذ حزيران الماض تصرف مرشد الثورة أثر الاعلان عن فوز خاتمي، نظراً ألى الدور البَّارِزِ النَّذِي انَّاهُ رِضَائِيَ فِي دعم مَنَافَسٌ خَاتَمِي نَاطِقَ تَوْرِي وَوَجُودُ حساسية ونفور بينه وبين الرئيس الدبيد. واعفًا وُرضَالُي جَهُ طُبَيعياً ومنسجماً مع ولقع الاحوال الايرانية التي بدأت تتغير بمبيء خاتمي. وإن كانت تتسم بالمدوء والأتزان وتأخذ المنوج التدريجي والعقلاني البعيد عن الاستعراض والتدبي. وتغيير رضآئي يحمل منلولات داخلية معمة بالنسبة آلى ملايين الشباب والناس والمثقفين النين تعملوا الكثير من مضايفات سياسة رضائي ومسلكية اعضاء الدرس الثوري الذين كانوا يتحرشون، ويتدَّخلُون لفرضَ قيود اجتماعيةٌ صارمُهُ وحاقدةٌ تتناولُ معالم ألحياة العصرية والثقافية التى يرغب الشباب والنساء والمتقفون الايرانيون ممارستما في ظلُّ التُّورة. ولما كانتُ قاعدة خَلَتْمِي الْسَيِاسَيَةَ وَجَمْمُورُهُ مِن الشِّبابُ والنِّسَاءُ وَالمُتَقَفِينَ، حاءت عمليةً تغيير رضائي وتعيين نائبه يحيى صُفوي مكانه، كاول دفعة من العمد "تتسليم البضاعة" والوفاء بالوعود الانتخابية التي قطعت لْلُنْلَئِينَ، وفي السَّياق نفسه يمكن اعتبار تعيين السيدة معصومة ابتكار كنائبة الرئيس ومسؤولة عن ملف البيئة لفتة تشجيعية

للمرأة الإيرانية واشراكها في صنع القرار. وَّفَى لَقَبَةُ ٱلتَّوَازِناْت الدَقَيْقَةُ الْجَارِيةَ فَي ايرانِ بين مراكز الْفَوى وعدم استعداء أي فريق وابقائه خَلْرج اللعبة، عين رضائي امينا عاما لمجلس تشخيص مصلحة النظام، وهي هيئة استشارية لا تنفينية مقمتها رسم استراتيجية سياسية واقتصادية وتقتيمها كاقتراحات لمرشد الثورة لكنها غير ملزمة

ويُترأس مُجلس تشُّخيص مصلَّحة النظام الرئيس السابق علي كبر هاشمي رفسنجاتي، والذي يعتقد أنه ادى دورا مهما في اسْنَلُد اءاتَة تُشْخيصِ المُصلحَة الى رُضائي، والاحتفاظ بُهُ في مهمتُهُ الجديدة للاستفادة من خبراته السابقة في عملية احتواً لجميع العناصر القيادية السابقة لتعطي مجلس تشخّيص المصلحة دورا في صنع القرار الايراني وتدويله مكومة الظل ألتي تستطيع مُراقبةً

ويحاول رفسنجاني منذ خروجه من السلطة البقاء على مسافة قريبة منما، عبر ترؤَّسه مجلس تشخيص المصلحة، الذي انشئ خصيصا على قياسه ليكون قريبا من مرشد الثورة آية الله على خامنئي ألذي يكن له صداقة خاصة. ورقَّسنجَّاتُى لَّا يزال يعتبر رقما مهما في ايران ويحاول ان يكون جسر ارتباط المؤسسة الدينية وقوى المجتمع المدني التي يقودها خاتمي. ودوره في المعادلة الايرانية الطلية تجبيع اكبر قدر من الاوراق في يده واستمالة بعض رجال العمد السابق وانحوائهم

وبالاستناد الى الاعضاء البارزين في كوادر البنه الذين عينوا في الحكومة الجديدة مثل وزير الثقافة والارشاد، عطائله مماجراتي، معاون رفسنجاتي السابق، وغيره من وكلاء الوزارات وافراد عائلة رفسُّنجاني المسيسين والنَّشيطيِّنُ، كَشَقَيْقَه مَدَّدُ الذي عبَّنه خاتى نائبا لرئيس الجممورية وابنتيه النائبة فايزه والدكتورة فاطمة، وابنه هسن، يستطيع رفسنجاني ان يؤثر على خاتمي ويكون له صوت ورأي في التطورات، ولهمية رفسنجاني تكمن في وضعه خَلَالُ وَجُودُهُ فَي السِلْطَة، خَطَطَ التَنْمِيةِ الْخَوسِيةِ الرُّولِي وَالْثَانِيةِ والثالثة، والتي تبناما خاتمي ويعمل على تنفيذها لتحديث البنية التحتية الضُرورية لأى قفزة تُغييرية، اتمانية وبشرية.

وعلى رغم الطلاق رفسنجاني السياسي والأداري من كوادر البناء، يسعى الى توسيع قاعنته بتحويل النخبة من التكنوفراط التي زرعما في الدولة حزباً سياسيا بقاعدة شعبية عريضة. وترتيب البيت الايراني البأري على قدم وسأق بوضع الشخص المناسبُ في المكانِ المُناسبُ، في مناحُ تَعدديُ وَتَعْيلي منْ المعتدلين وغير المنفرين من جميع الولن الذريطة السياسية الإيرانية، يَصُوعُه خاتمي بالتفاهم والتنسيق الضَّمني من مرشد التُورة خاسئي، ومن دون هذا التفاهم الصروري لتمتين الببعة الداَّذُلِية في ضُوءُ المُستَجِّدات والمعطيات التِّي فُرضتِها "انتخابات

٢٦ أيار المَّاضية، والتي أظهرتُ إن الفالبية الشُّعبية عبرت عن رسالة تغيير وطرحت وجوب مراجعة اسأليب الدكم والقاً: نظرة

جَدِينة على المُجتَمِع الشَّابُ وقضاياه بادخالُ نم جديدٌ الى الثورُة

وخامنتي الذي يرصد بتمعّن وحذر المتغيرات في المناح الإبرابي العلَم يعيَّ ويفَّهُمَّ صُرورَة التَّغْيِيرِ ٱلذَّي يَعْكسهُ انتَدابُ خَانُميُّ واحتواله حتى يضعن السيطرة على درحة التعيير وتاليا اللسة السياسية، ما يبقيه على مسافة متساوية من حميع مراكر انتوى خَصُّوماً والله صَاحَب التَّكلمة الاخيرة في كلّ شيءً بعمل ونية الفقية المعقدية له.

وخامنتي ألذي يتحلى بصنعه المرجعية الاساسية في ادارة اللعنة ظمر حنكة وليونة في تعامله مع العمد الجديد. وتفضل نفوده الْقَوَى في روحَاتيات مبلِّرز – التجمُّع اليميني المَحَافظُ المُسيطر عُلَى البرآمان استطاعت حكومة خاتمي المرور بسلام وسحولة بنياها الثقة بكامل اعضائها على رغم الاستجوابات والتحذيذات التي درت مع بعض أفرادها، الا أنَّ ألعارضة كأنت "صوئية" لكثر سا مي فعَلَيةً. هَذَا تَمُ بَعْضَلَ تَدُخَلُ خَلَمْنَيُ لِلذِي أَمِر بِأَعْطَاءُ الْصَوْءُ الْاحْسَرُ فعلية. وذا نم بعص سيل لناطق نوري لتسميل مهمة خلتي. 444

وبرأي النبرا؛ الايرانيين ان ما هدث في شأن ولاية الدكتوبة لي يكُونَ نُمطأ لُلتعامَلُ فَي المستقبل. اذَّ توجد مُطبات وتراثيلُ رئيسية في وجه خاتمي سنظمر مع الوقت. وعلى رعم النعوبل والتذويف الَّذي يعارس على خاتمي من اكثر من حمدً، ما حنث ني الشمر الاول من ولايته يعتبر نُجاحا وبداية جبده خصوصا دانه يراعي في أطرته الجديدة الخال معتطين من حديث النفات وترك بصمأته على وزارات مهمة كالثقافة والاقتصاد والتعليم العالي

ً وخُاتُني سيحافظ على كسب رضى خاءنئي وثنتد طوئل السنين الاوليين من حكمه حتى موعد اجراء انتخاءات نيابية حديدة. أذ عليد التعامل مع الغالبية المحافظة المسيطرة في البرامان الحالي. والدائد إن الحكم اليراني يظهر عقلانية وواقعية لانتة وحصوصا انساء خَامَتُي لِمَامِ الْعَاصَٰفَةَ بِهِيفُ لِمِتْصَاصُ الْنَقَمَةِ وَالتَّذِكُمُ يَدَرِّحَةُ الْتَعِيدِ والتعديل العطرومين في شكل قوي من دون التعسك برمور العمد القديم وافساحاً في المجال امام مصالحة وطنية بعيما من الصدام، لاته فَي آخر العطافُ ما يسعى خلامي الى تتقيقه مو المشاركة السياسية لجميع مراكز القوى الإيرانية في صنع القرار الإيراني من بونَ اسْتَعَمَاءُ أَي فَرِيْقَ اوْ عَزِلَهُ. وَمَن هَنَا الْمَنظَأْرُ بِرِي خُلْتِيَ ومُجِّمع روحانيون مبارز العودة الى الدَّكم بعد عشرة أعوام سُلَّ القصاء المتعمد والعطش للعودة الى احصان السلطة.

محدة المحبد والمنطق المهولة التي تركز على الوسع الداخلي سأت وحكومة خاتمي العالم الخارجي ولاسيما دول المجموعة الاوروبية تطلق الاشارات الى العالم الخارجي ولاسيما دول المجموعة الاوروبية باعلان وزير الخارجية الايرائي كمال خرزي عن ترحيمه بعودة سنراه

ودعوة السفراء للعودة الى طمران، بما فيمم السفير الالتاني فطُّوة لأعلاة الاستثمارات الأوروبية فَي ايران بما فيما المليارات الالمأنية الاربعة. وعودة العلاقات الايرانية - الاوروبية مو مقدمة ونَصَفُ الطَّرِيقَ لتُشَّجِيعَ الدوارِ الاميركي – الابراني وخصوصا ان وروبا تقع في منتصف الطريق بين عمران وواشنطنّ. وأوروبا المتشوقة للعودة آلى أيران ووضع قصية مبكانوس وراهًا لن ستمسك بالدوار الاسركي - الابراني الذي لم يندح سد

وينتظر اعادة نظر اميركية حول السياسة المتعة مع ايران. وحضور وزير الخارجية الايراني كمال خرزي امتتاح دورة الامم المتحدة في نيويورك سيكون مناسبة لاستكشاف حقَّدَةُ الرغباتُ الاوروبية بالقودة ونيات أميركا لاعادة النظر في سياستما عبال

ممی سمارة

# اعادة الجنسية اللبنانية: محاذير وشروط (٢)

## مغامرة تفوق طاقة لبنان على الاستيعاب ولذلك فأن اعادة الجنسية للى بعض المهاجرين أو

لأتفه الاسباب، وريما على لقمة يمضغونها. لتما المسبحة، وربعا على المسلومة المسل والْحقائق السياسيةُ تثبت ان العودة الى فلُسطين غير قريبة، فَالْجَزُّ الْمَمَنُوحِ للسَلْطَةِ الْفُلْسَطَيْنِيةَ مِنَ الْأَرْضُ

مساحته، وابتسار صلاحيات حكومته، فضلا عن عملها على طرد الْفُلسطْبِنيين من القدس الشرقية ليضطروا مى عرد مصحصيه من محص مصرفية ليمطروا الى اللجوء الى منطقة الدكم الذاتي، اذا مح المصطلح. ولا أحد يعلم في اي يوم تنقض اسرائيل على تلك المنطقة وتلفي جمع اتفاقاتها مع الفلسطينيين. أن التوطين امر واقع، لكنه متدقق الآن في المخيمات

أُو يخدعون الناس. ومن مُنا يبدُّو، من وجمة نظر المنافعين عن الطُسطينيين المقيمين في أبنان، أن من حق المولودين من هؤلاء على ارضه من أباء اقاموا فيه مدة كافية، أن يحوزوا الجنسية اللبنانية، لاسيما أذا كانت أمهاتهم لْبَنَانُيَاتُ. وهذا حق لا ينفيه الدفاع عن قضيتهم الكبرى

ومع ذلك جنّس، في آخر مرسوم تجنيمي، عدد كبير من الأشقاء العرب الذين احتفظوا بجنسيتهم السابقة مع الجنسية اللبنائية، وكثير منهم لا يقيم في لبنان. واذاً كان يُسمح بارُدواج الجنسية في بعض بلاد العالم، فان لِنَانَ خَاصَةً يِنْبِغِي أَن يِمِنْعَ ذَلِكَ صَرَاحَةٌ بَسِبِ حَسَاسَةٌ الُوضَّعِ الطَائُفي والدِّيمُوغُراقي فيه. والَّا فإنه سيكون عرَّضةٌ لتدفق البجنسينَ بِما يَحْوق طَاقةُ لبنانَ علَى الاستيعاب وعلى مواجهة التفاقضات الطائفية والعرقية.

وليس من الجرأة القول: إن فلسطينيا يحيا حياة كريمة ويتمتع بحقوقه الانسانية في العمل والسكن والتعبير عن الرأي اقدر على حمل قضيته من الفلسطيني لَّذَى يُعيشُ فَيُّ الدرمُانِ وَيتقادِّل ابنَّاؤُه فَي ما بينمُّمْ المُدِّتَلَةُ لا يَكُفَى سَكَّاتُه، وأسرائيل مستمرةً في تقليص

البائسةُ وفَّى قَلَيُلٌ من المنازل آلتي بِقَّيم فيما الفلسطينيون في أنحاء لبنان. ولن يتبدل هذا المر الواقع حتى تتبدل الظروف السياسية الاقليمية والدولية، ولا تُحسب لن نلك سيحصل في نماية منا القرن، ولا يستطيع احد أن يتكمن بأنه سيحصل في القرن المقبل. والنين يتكلمون في منع التوطين انما يخدعون انفسهم

التي هي في الواقع قضيةً العرب الاولى، ولا مساعدتهم على حماماً والكفاح لأجلها، وليعاماوا معاملة الارمن، مع افضلية قمم عرب من جبلتنا والأرمن اوروبيون.

 3- شروط التجنيس
 يجب التوضيح مجددا أن أعادة الجنسية لا تكون الا لمن كَان يحملُما وتخلى عَما لسبب من الاسباب أو اسقطتُ عنه لجرم ارتكبه لما الذين ولدوا من اب لبناقي او كان لهم جُد لبناتي ولم يطلب الباؤهم تسجيلهم في قيود النفوس البناتية بل حازوا منذ ولائتمم جنسية آلبلد الذي ولدوا فيه، فمؤلاء لا يقال غيمم انهم يستعيدون الجنسية اللبنانية بل أنهم يطلبون انَّ تَمَنَح لَمَم الْمِنْسِيةَ كَأَى اَجِنْبِي. وَلَعَلَ أَبِنَاءَ كُلُّ المهاجرين قديما من هذا القبيل،

اً لَكْرٌ هُو أَنْ لَبِنَانَ يُشَكُّو مِنْ ارْدُواجِ الْجِنْسِيَّةَ، فعدد لاَّ بأس به من ابنائه يحملون الى جانب الجنسية للبنائية جنسية أخرى او اكثر، ومنهم بعض كبار المسؤولين، مع أن روح القانون اللبناني يفرض منع ذلك، بُقْرِينَة إِنْ قَاتُونَ الْجنسية يفرض تُنازَل مِن يمنح البنسية اللبنانية عن جواز سغره، اي البواز الذي حازه من الدولة التي كان ينتى اليما، وتسليمه ذلك الجواز للى السَّلطاتُ اللَّبِنَاتِيةُ المُفْتَصَةُ، وَثَلَكَ يَعَنَي مِنْعَ الازدوليية.

# ممطفى الجوزو

في ما يباتي الطقة الثانية الأخيرة من براسة الدكتُّور مُصطُّفى الجوزو حوَّل قضيَّةُ المَّهَاجُرين اللبناتيين والبنسية

٢- مشكلات اعادة الجنسية ليس من عملنا أن تناقش قاتونية التعديلات المكترحة

من وزير الناخلية على قاتون التجنيس، ولا نحب أن نسَخْرَ مَن حقيقة لن لَبنان يَقْتَقْر حَتَّى ٱلْأَنَّ الى احْصَا رسمي ولَّهُ في الوَّقَت نَفْسه يَرَعُمُ لَحْصَاءٌ بَقَيقاً للمعاجرين المنتشرين في اصفاع الكرة الرضية، لُكن تجبهنا مُفَرِّقَة واضحةً هي مُحلولة الْتبرع بالجنسية اللبنانية لأشخاص ولـدوا وعاشوا في الخارج ولا يعنى لبنان لاكترهم شيئا، وتمنع البنسية عن أخرين ولدوا وعاشوا فوق الأرض اللبنانية ولم يعرفوا غير لبنان لهم وطنا وبعضهم من أممات لبنانيات، ونعني بهم الفلسطينيين الَّذِينَ حُرِمُوا الحد الأدنى من الحقُّوق الأنسانية ومن للتمتع بنعمة المدنية والمدينة، وعوملوا معاملة تجافى أبسط القواعد الانسانية والأخلاقية والوطنية، كما يؤكد التحقيق الَّذي نشرته "النَّمار" في ١٩٩٧ أَبُّ ١٩٩٧، نُقَلا عن مجلة "ليبانون ريبورت" عدد حزيران 1990. وكما تبرهن في زيارة للمخيمات الفلسطينية؛ وما عليك الأ اد تَدُخُلُ مُذِّيمٌ مُبْرا وشَاتِيلا من الجَهَةُ الْجِنُونِيةَ حَتَى تَرَى نَفَسَكَ حَيِّالُ عَلَّمَ خَرَافَيَ لَا وَجُودَ لَهُ أَلَّا فَي أَفَّلَامَ الرسوم البتدركة وفي اوصاف القرون الوسطى، باستثناء التفايات التي تدلك وحدما على القرن العشرين.

أن مسألة تجنيس الفلسطينيين ستُطرح بمجرد اقرار تبنيس الاجانب المتدرين من أصل لبنائي، وأكثرهم من طَلَافَةٌ مَعْرُوفَةً. صحيح أنَّ الدُّولَة تُدَبِّج بِمُعَارِبَةَ التَّوْطُينَ، لكن مطرية التوطين لا تعني الدرمان من الدقوق المدنية والتسانية البديمية، ولا تعنى ليضا منح البنسية البنانية 1 (٢٨) الف فلسطيني سنة ١٩٤٨ لتمم من طلافة معروفة، وينبغي ان يَكُونوا قد تجاوزوا اليوم المَّنَّة ألف، لي أكثر من ثأث الفاسطينيين غير المبنسين بحجة منع

والآمتجاج فوق نلك بقرار عربي بمنع تجنيس الفلسطينيين من أجل الدفاظ على القضية الفلسطينية حية واستمرار ألعمل على اقامة الدولة الغلسطينية المستقلة، احتجاج واه ابضاً. لان التوطين أو التجيس لا يمنع مستحقة من ألعمل لاجل قضيته. وما هم الارمن وقد كان عددهم سنة ١٩٢٢ ندو ٢٦ ألفاً وينبغي ان يكون عندهم اليوم ندو (١٢٠) ألف نسمة، قد منَّحوا الْجِنْسَيَةَ اللِّبِنُاقِيَّةً بِلا قُيد ولا شرط، ودون النظر الى تأثير نلك في قضيتهم. ومع هذا فقد استمروا يستعملون لغتمم القومية ولم يتعلم اللغة العربية منهم ألا الاجيال المتأخرة، وهم لا يزالون ينشدون للأشيدهم القوميةُ الارمنية في المناسباتُ الرسمية، وأتى حين من الدمر كان لمم فيه برامج تلفزيونية خاصة كما المم لا يتركون عاما ألا ويحتفلون بذكرى فتلاهم ويلفتون العالم الى قضيتهم، حلملين على الاتراك ومجازرهم. ولا ينون يتملون بأرمينيا أتمال البناء بالآم وأذا أرننا أمقارنة بينهم وبين الفاسطينيين وجدناهم اقدر على العودة الى ارمينيا من الفلسطينيين على العودة الى فلسطين، واقدر منهم على أن يحاربوا تركيا من حدود ارمينيا كما حاربوا في ناكورتي كارباخ، من الفلسطينيين

على مدارية اصرائيل.

استاذ الدراسات العليا في الجامعة اللبنائية

وَفَشَلًا بِعَدَ فَشَلِ. واللَّافَتَ فَي هَذَا السِّبَاقُ ما صرح به آرییل شارون آنه یفضل الانسسية من طرف وأحد من الاراضي اللبنائية المحتلَّة، علَى أيَّ خيار أخْر كُخيارً تفلُّمم َّنيسان او سواه، يَكون لسوريا ضلع فيه، وذُلك حتى لا تكون أيدي أسرائيلُ مقلولةً، بحسب زعمه، بتقلُّهمأت تحد من حرية المناورة السياسية والعملانية لديها. ألاصوات الاسرائيلية ألمنادية بالانسماب من طُرف ولمند تُنزداد عندا. ومي في الحقيقة، تشكّل حركة اعتراض غير مباشرً على السياسة التي يمر نتنيلهو على تغنيتها

ودفعما آلى الامام، في حين اتما عمليا تشده بُعنف للي للوراء، وتُقضم زعامته وشعبيته وقرص فوزه مجدداً في السُّنة ٠٠٠ ً٢. ألصّحافي الاسرائيلي اوري افنيري لخص الوضع القائم لتتنياهو وسياسته الفاشلة يقوله ان المملحة الوحيدة في استمرار هذه للسياسة "هي مصلحة هذا الرجل الذي تقتصر قدراته على مومبة احتلال حزب لم تعد له القوة، واحتلال السلطة في دولة مزعزعة تحتّ شعارات كانبة تعد بألسلام والامن ويمساعدة ملايين الدولارات من اصملب رؤوس الاموال اليمود النيئ يعيشون بأمان بعينين عن منه للبلاد ومستعدين الحرب من أجل الله والدولة حتى لُذر جندي اسرائيلي". ويضيف افنيري قائلًا إن الانسان العادي "يقف مندهشا امام هذا أُمشهد من الجمُّل والاستهانة بالأذرين والمازوشية التي دفعت اسرائيل الى هذه

الكارثة التي يستطيع ان يرى نتائجها كل من له عقل في رأسة . بنيامين تتنيأهو انتقد شمعون بيريس عندماً قرَّرٌ التوقفُ عن التوغلُ في أجرامهُ واخطائه، بعد فشل عمَّاية "عناقيد الفضَّب" وُقَالَ في حَيِنَهُ "نَحْنُ نَعْطَي الْحَكُومَةُ الْدَعْمِ الْكَامَلِ عَنْهَا تَقَوِمٍ بِمُمَّةً كَامِلَةً وليس نصف مهمة"، مضيفا "أعتقد انه من الصحيح أولا القضه على البنية التحتية لحزب الله وتجريده من السلاح في جنوب لبنان وعدم الموافّقة على اي تسوية او تفاهم غريب كالذي تم في السَّابِقُ وَالَّذِي أَعْطَى حَرْبِ اللَّهِ غُطَّهُ لمماجمة جنود جيش الدفاع"، أن المممة الكاملة التي يتحدث عنها نتنبأهو تعيدنا الى مقاهيم الفآء الأذر وتزوير البغرافيا والتاريخ، مكلما كان يقول زعمه حزب مباي في الاربعينات والنمسينات انه لا يوجد شعب فلسطيني، بل الموجود فقط هو اسرائيل

والشعبُ اليموني!! وربما كنان من الحكمة بمكان أن يختار الرثيس بيل كلينتون وزيرة خارجيته اليمودية للقيام بمحاولة جديدة لاقناع نتنياهو بما لا يريد ان يقتنع، من باب وداوني بالتي كاتت مي الداء، وقد سبق لكل وزراً الخارجية الاميركيين ان فشلوا في للْمُمْمَةُ، فَمُلَّ تَحْمَلُ أُولِيرِاتِيْتُ التَّرِياقِ الْمُرِ، أَمَّ ان قوة الاساطير ستطفى على عقلها الذي يتقالُ أنه عقَلُ راجح، وعلى قوتها التي تُوصف بالخديدية؟!

# لسياسة فاشلة

عملية فاشلة

والانظمة الرسمية العربية تجربة اسحق رابين في هذا المجال كاتت

عملية الانزال البحري الاخيرة في خراج : بلدة أنصارية، بما تحمنته من معطيات على والتخطيط والتسليح والنوايا المبيئة، تذكرنا بعملية الطوافتين التي كانت ايضا اكثر اتارة الرعب والذعر أو حققت امدافها الإجرامية. ومثل مكنا عمليات تدل على الاستمرار في السياسة الفاشلة، التي سبق أحرب العمل أن جربها على مدى اكثر من ثلاثين علما، حتى تبين له فشلما النريع، في مصرع رابين اولاً وَفي سقوط بيريس

بنيلمين تنتياهو وحده، يريد الآن ان يثبت الاسرائيليين أن الخلل لم يكن في هذه السياسة، بلُّ في الاشخاص للنَّين كلُّوا يديرونها. ومو يرفض، على الرغم من كلُّ الخطاء والخطايا التي أرتكبها بعد مرور عام ونيف على حكومته، أن يعترف بفشلٌ هذه

كاتب في الشؤون الاسراليلية

لصوات منتقديها من العسكريين أحسان مرتضى والسياسيين داخل اسرائيل، يوما بعد يوم

> يجمع كبار القادة العسكريين الاسراكيليين، بالأضافة الى الكثير من رَجَالُ السياسةُ والاكاديميين على ان مشلكل اسرائيل الأساسية في فلسطين المحتلة ولبتان وسوريا، لا يمكن حلما بالوسائل وَالْاسِالْبِبُ الْعُسكريَّةِ. إِلَّا أَنَّهُ عَلَى رَغُم هِذَا الُّاجماع، لا تزال مناكُّ عوائق وعقباتُ كثيرة، سياسية ونفسية وشنصية وليعيولوجية وحزبية، تُمنع اصحاب القرار وفي مقتمهم رُئيسٌ الحكومَّة، من انتخاذَ المبادرةُ السياسية العَمَليَّةَ التي تَوْدِيُّ إلى التَسويةُ التي تَنقُدُ اسرائيل مِّن نُفسَّما وتوصلُ المنطَّقة آلى حالُ الاستقرار النسبي التي يطمح اليها قسم مهم من الشعب اليمودي داخلٌ أسرائيل، بالأضافة الى قسم ممم أيضا من الشعوب

مأسوية. فالرجل لم يكنّ في يوم من الإيام : داعية سلام واستقرار، وهو الذي سلمم شخصيا في الكثير من المذابح المروعة منذ العلم ١٤٨ ( ، الا أنه أبرك متأخرا أن حرب : الاستُنزاف الطويلة لن تكون في محصلة ُ السياقُ التاريخي والمصيري للصراع، في مصلحة الشعب اليمودي والأستراتيجية. ومن منا ان قراره التاريخي، الذي تحول مجازفة مميتة، إنَّ يُحمل عَلَى عاتقه اتَّخَاذَ الْقُرار السياسي النطير بتحقيق انسحابات تدريجية على الجيمتين السورية واللبنانية، وإيجاد حلَّ على البياسين المسورة المنياء أمشكلة مناسب، وإن في المدود الدنياء أمشكلة التمثيل الوطني الشعب الفلسطينيس بنيامين نتنياهو كان واحدًا من ابرز

الاشخاص للنبين اعترضوا على المندي السياسي لرابين، وهو الذي صور هذا البندي كعملية أنهاء تعسفي وغير مشروع للصهيونية، وقدم نفسه كبنيل "شرعي : لهذه "العربدة" للسياسية التي انقسم حولها الشعب الإسرائيلي. الشعب الإسرائيلي.

تأتيا بعد فشل عملية عناقيد الغضب.

ألسياسة الارمأبية والأجرابية التي تتكاثر

# أولبرايت أعلنت لقاء مع ليفي "وأبو مازن" هذا الشهر ووصفت "حماس" و"الجهاد" بانهما عدوا الشعب الفلسط

الامبركية مادلين أولبرأيتُ أن الاتَّصالات الفلسُطينية – الاسرائيلية ستعاود في واشنطن في رعاية الولايات المتحدة قُبل نَمَّايِةً الشَّمَرِ الْجَارِي سَعِياً الْي انقاد عملية السلام. ومنَّه النتيجة الوحيدة التّي خرجت بمّا في زيارتما المُكوكية الاولى لاسرائيل والاراض الفلسطينية والتي استفرقت ثلاثة أيام وتميزت بمعاولتها موازنة الفلسطينيين وُالْاسْرِائْيليينَ عندما طلبت من الزعيم الفلسطيني يأسر عرفات ممارسة أأحزم في مواجهة العركات الاسلامية، بينما عي حربية دعت علناً الحكومة الاسرائيلية الى الامتناع عن الاستيطان والتزام

وقللت اولبرايت قبل انتقالما بعد الظَّمر للى دمَثُق اتما ستنظم في نملية ايلول في مقر الامم المتحدة في نيويورك لقاء لوزير الذارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي والرجل الثاني في منظمة

## محطة أولبرايت في الاردن ستكون الاكثر سهولة غدأ

حشكل الاردن المحطبة الاكثير سمولة في جولة وزيرة الخارجية الاميركية مأتلين أولبرآيت آلتي ستجد فيه يوم الاحد محاورين مصمتين على بدل ما في وسعمم لانقاذ عملية ومن هذا المنطلق اختارت اولبرايت

اتمَّهُ تَجولتها الشَّرق الأوسطَّيَّةُ فَي عمان، حيث ستعقد فوروصولها آليها لقاء مَفلَقًا مع الملك حسين تتبعه محادثات موسعة بمشاركة أعضاء من وفدى البلدين. ومن المقرر ان تعقد مسة الاحد مؤتمرا صحافيا مشتركا مع العامل الاردني الذي تصفه الادارة الاميركية باته "افضل حليف للسلام"، قبل أن تحل ضيفة الى ملاَّدته. واكد مسؤول رفيع ان "الاردن

مقتنع بضرورة الدفاظ على ديناميكية السلَّام في الشرق الاوسط باعتبار أن البديال من ذلك سيكون كارثياً بالنسبة الى المنطقة". ولهذا السبب ستجد اولبرايت في عمان "محاورين متفهمين للإفكار الأميركية الرامية ألى اتقاذ عُمَّلِية السَّلام مِنْ الْارْمَةُ الخَطيرَة

عملُن أن الآردن الذي يدين الارهاب بشنّة أليا كَان مصّدْره أَ، دَفعُ في اتجاه ادائة علنية للارهاب من القمة الثَّلِتيةَ التي العقدتُ في القاهرة في السابع منّ ايلول بمشاركة الملكّ حسين والرئيسين المصري حسني مبارك والفلسطيني ياسرعرفات وفي بياتهم المشترك، دعا الزَّعْماء الثلَّاثَةُ الى "وقف اللَّجوَّ إلى العنف والقوة

اللَّذِينَ يتناقضان مع روح السَّلام".

لُّلُوزُراءٌ الاسرائيليّ بنيامين نتنيامو في واشَّنَطَنَ فَيْ الْأَسْبُوعَيْنَ الْمُقْبُلِيْنُ الإجراء مناقشات في شأن طريقة اعادة عملية السلام مسارها". واقرت الوزيرة الاميركية بانما لم تعقق اي تقدم ملموس في الملفات التي تعرقل تقدم المفاوضات. وصرحت للصَّمَافَيِّينِ النَّينِ يُرافقُونُها، "لا استطيع أن أدعي أنني حصلت على الكثير". وتكنت أنها أن تعود الى المنطقة مآئم يتخذ عرفات وتتنياهو "قَرَارَاتَ مِعْبَةً"، قَائِلَةَ: "لَقَد وَصَلْنَا ۚ إِلَّا ۗ مرحلة تتطلب اتخاذ قرارات معبة المسؤولُون مَذه القرارات الصَّعبة. لن اعود لالاطم الامواج". واشارت آلي ان ممادتات واشنطن مع مستش عرفات وتتنياهو ستتمحور على "سبل

مارِّنْ)، واحافت أنه قبل ذَّلك يتوقَّعُ أنَّ

يجتمع مستشارون لعرفات وأرئيس

كذلك اقنع الاردن ومصر الرئيس الفلسطيني باطلاق حملة اعتقالات في صغوف المتطرفين في اراضي الحكم

الذاتّي، قبل وصّول ّأولُبرايّت الي ٰ المنطقة، ونلك في "لفتة حسن نية"،

وغداة قمة القاهرة، اعلنت السلطة

الفُلُسطينية اعتقالَ ٢٥ متطرفا في

الضفة الفربية ينتسب معظمهم الر

الجناح العسكري لدركة المقاومة الاسلامية "حماس"، ولم يكن توقيف

اجهزة الامن الارتنية الناطق الرسمي

بلسمُ "حماس" ابرهيم غوشةً يومُّ اتعقاد قمة القاهرة مصادفة، فقد

استمدف هذا الاجراء تأكيد عمان

نأيها بنفسها عن هذه الدركة غير

المشروعة في الاردن، وأن يكن بعض

اعضائها يجد تسامحا على أراضي

ويؤكد المسؤولون الاردنيون مع

نلك ضرورة "عدم ربط عملية السلام

مكافحة الارهاب"، خصوصا ان

ألاعمال الارهابية ترتكبها جمات

تسعی آلی اجماض کل محاولات

معاودة عملية السلام"، ولأحظ

المسؤول الاردني أن "المساكل الامنية

مهمة لكنها لا تشكل كل جوانب

كنلك سيأوكد الاردن مجددا

لاولبرايت ضرورة تسوية أسرائيل

المسائل المعلقة مع السلطة

الفلسطينية ضمن اتفاق المرحلة

الانتقالية، وخصوصا المرحلة الثانية من

اعادة انتشار الجيش الاسرائيلي، الى

جانب لحداث تطور مواز في مَفْأُوضات المرحلة التهاكية". (و ص ف)

مفاوضات للسلام".

الشويفات

لأن الجنور غرست بترية خصبة، إنطاق فرست ناشونال بنك لينمو بسرعة أكبر و يتمر فروعا جديدة

و بفضل ثقتكم أنتم. توجت خطواته بنجاحات أكثر فأكثر.

الأن... يُعْتَتِح فرع جديد في الشويفات. وغدا فروع و حدمات أكثر.

معتا نحقق الأكأر

بيروت شارخ الزميرا، بلغية أموييليا. سي، ١٢٠-١٥٠٥ بيروت-لبنان. هاتف ٢١٠١-١٠٢٥٥ ١٢٠٠ ١٥٠٠٠ ١٥٠٠٠ التكرير ٢١٠١-١٢٠٥ التكرير ٢١٠١-١٢٠٠

ه ماليك البقعة. شارع قطر, بناية ويلني الفتيه، لبنان، هاتف و فلكس، ١٠٠٠-١٥٥ - ٢١٠-١٥٥ - ١٥٦٠-١٥٥ - ١٦١

ه العازمية. جسر الباشا، بناية الترناثونال كي. بيروت لبنان. الهائف ١٩١٠٠-١٤٥١٣/١٤/١-١٠١٠ طلكس ١٩١٠١-١٠١

ه الشويفات . طريق صيدا القديمة. مفرق دير قويل ملك اسماعيل حوسر. صبح ١٥١٠-١٠٢ بهروت البثان هاتف و طاكس، ١٦٢٦١/١/٢/٢١٥ - ١-٢٦

حلجة للى خَطوات كبيرة. أَنْ أَرْمَةَ ٱلْتَقَّةُ بين الطرفين عميقةً ومن الضروري القيام بالكثير لاعادة الثقة". وبالنسبة الى تفادي اعمال العنف نكرت المأ لتُفقت وعُرفات على الداجة الَّي "بذل جمود مُنَّةً في المئة ووضع عملية الاسلاميّة) حماس بصورة أكثر فاعليةً". وشدنت على ان "مكافحة" الارهاب هي وسيحت من مستحت طروبه هي المسلم السلام والمسألة الاكثر أمهية". في المقابل، الملت في الراضي المحتلة وهو ما رفضه تتنيامو بشدة وقالت : "اتنا نريد مدنة في النشاطات ألتي يعتبرها الطرفان أستفزازية ويعتبر الفلسطينيون الاستيطان اُسْتَفْزَارَاً". لما الموقف الأميركي فهو إن المستوطَّئات اليمودية "لا تُسَّاهم" في ادراز تقدم.

وكلنت اولبرايت التقت قبل ان تتوجه الى دمشق الزعيم الفلسطيني للمَّرةَ الثَّاتِيةَ في رأم اللَّه واستَغْرِقُ لقاؤهما نحوِ ساعة ووصفه عرفات بأنه كان "مهماً وبناء". وافاد وزير الحكم المحلي القلسطيني الدكتور صائب عريقات ان الزعيم الفلسطيني سلم الوزير الاميركية وثيقة من أربع نقاط تُضُمِّنُت المُوقَّف الفلسطينيُّ لاخراج عملية السلامُ من المأزق الَّذيُّ وصلَّتُ اليه، وهذه النقاط هي: "١- ان هدف عملية السلام يجب ان يكون تطبيق قراري مجلس الأمن ٢٤٢ و٢٣٨ ومبدأ الأرض مقابل

الولَّدية على حساب الأخرى. ٤- استمرار التنسيق الأمني الثلاثي

الى الامتناع عن اتخاذ خطوات والقباء لُوقَفُ التعلمُلُ مع نتنياهو كرثيس

الفلسطينيين عبر اناعة "موت فلسطين". ووصفت في هذه الكلمة دركتي "دملسٌ" و"للجهاد الاسلامي في فالسطين" بالتهما اسوأ اعداء

بالاحترام المتبادل وتزايد التعلون فى المجتمع، أما طريق المراع فأن يُجلب وثيقة عرفات للشعبين سوى العزن والكرامية والمعاتاة والضحايا". وأضافت مخاطبة لُّفُلسطينيِّن: "كي نجعلُ هذا المستقبل (مستقبل السلام) حقيقة فان ازمة أثثقة للتى اكتنفت عملية السلام يجب ان تنتميّ. كنلك يتعين على الإطراف المُعنيين بالعملية التفاوَّضية ان يكفوا عن تبادل الاتمامات ويقوموا بخطوات عملية كي تعفع المسيرة السلمية قدماً". ودعت السّلطة الفلسطينية الى ان "تعملُ كل ما في وسعما مَن لجلُ منع الاعمال الارمابية كما تعمد رئيس السَّلطة ياسر عرفات". واعتبرت َّانَّ عمليات التقبير الارمابية لا تستهدف

> ١- وقف كل الإجراءات الاحاديثة الجانب بما فيها الاستيطان ومصادرة الاراضي وهدم البيوت ومصادرة المويآت اضافة آلى وقف اسلوب

٣ ـ تنفيذ أستحقاقات اتفاقات المرحلة الانتقالية بالتولزي مع مفاوضات الوَّضع النهائي ومنْ غَيرٌ أن تُكون

الفلسطيني – أُلاميركي – الاسرائيلي". وعن تـقويمه لجولة إولبرايـت قال عريقات انه على رغم "انها لم تحقق نتآئج عملية كبيرة (...) فانها تعتبر بدايةٌ من أجل أيجاد أليات تمكن من أعادة المفاوضات السياسية وتضمن ايضاً تَنْفَيْدُ مَا اتَفَقَ عَلَيْهُ وَمَا قُدْ يِتَفَقُّ عليه". ورأى ان "كلام اولبرايت عن الاستيطان مهم جداً لكن الاهم من ذلك مو طريقة الزام الحكوم الاسرائيلية وقف سياستما الاستيطَانيَة". واكد انه "أن الاوان

حكومة فوق القانون". واوضح عريقات ان اجتماع واشنطن التمميدي لاجتماع نيويورك لن يكون ثلاثياً وان "الراعي ان ترى بعد ذلك "ما مو التقدم الأضافي الذي يمكن تحقيقه" في لقاءً المبركي سيجري مدادثات منفصلة مع ليفي – عباس. للَّا أنما أقرت بأنه "لَيْسَتْ لَدِي لَي أوهام في شأن حَجِم هذه الفطوات. أنها صغيرة وتحن في الفاسطينين والأسرائيليين". وكان وزير التخطيط والتعاون الدولي الفليسطيني الدكتور نبيل شعث اقلُ تَفاولاً من عريقاتُ أذْ مَرح ان الوزيرة الاميركية "ركزت على المن وِالامن ولا شيء غير الامن". وقال: "نَّحَنَ مَهْتَمُونَ بِا**ل**َّمْنُ وَمَنَ الصَّعَبِ تصور سلام بلًا أَمَن ولَكُنْ مَن الصعب أيضاً تصور أمن بلا سلام". "حماس" عدو للتصدى للبنية ألتمتية لحركة (المقاومة وخــلال وجــونهـــا فــي الاراضــي الفلسطينية، زارت اولبرايت مدرسة فالسطينية ووجمت كلمة ألى

للفلسطينيين. وقالت: "أنِ السَّلامِ هو الذيار الوحيد للمستقبل لأن فيه وعداً

كذلك دعت المسؤولين الأسرائيليين

مادلين أولبرايت تتسلم من تلميذ فلسطيئي رسماً لها.

نظره ويكون لديهما الرغبة في التوصل الى الدلول الوسط ويسلمما في ليجاد مناّخ يؤنّي الَّى تهمّيش المتطّرفين". واشارت الى ان ذلك يتطلب الشجاعة

عمليات تخريبية في اسرائيل". العثور على المفقود الى ذلك، أعُلُنت الشرطة الاسرائيلية لن الأسرائيلي يعقوب شوارتز الَّذَي لقيد أنه أختفي الاربعاء، عثر عليه اس

مصادفة رجال لطفة في منزل ممجور في عسقّلان وكِان موَّتُوقُ ٱليديِّنُ والى جاتبه مصحف. واضافت أن جسَّدُه يُحمل اتلر عنف، لكن حياته ليست في

(وص ف، رويتر، أش أ، أب، ي ب)

#### غوشة مضرب عن الطعام منذ اعتقاله في عمّان

عمَّان -- "النمار": قالت عائلة الناطق الرسمي باسم حركة المقاومة الاسلامية "حماس" في الاردن ابراميم غوشة آنه "مضرب عن الطعام منذ اعتقاله الاحد الماضي" محدد الماضية المحدد المنظر الأمنية وأكدت لـ"النهار" أنّ السلطات الأمنية مناذ تم رفضت المسماح الفرادما

وجودها في عمانً". وعلى رغم ان وزير الدولة اشؤون التطبق في شأن تصريحات صدافية لا يمتاج الى أكثر من ساعات". وربط اعتقاله بـ"أسباب سياسية تتعلق بجولة وزيرة للخارجية الاميركية في المنطقة". الى البناح السياسي لـ"حماس" الا ان أسرائيل احتجت اتحثر من مرة على

اتي نفنتها "كتائب عز الدين القسام"، النراع العسكرية لـ"حماس"، ضد

باعمال من جانب ولحد مثل توسيع ألمستوطنآت والاستيلاء على الاراضي ومدم ألمنازل لأنما تقوض الثقة بين أَمِلَةُ بِينَ. وقَالَتَ "أَن عُلَى الرَّعَمَاءُ الاسرائيليين ان يتنكروا خلال جمودهم لحملية امن مواطنيهم أن لا دولة اكثر من اسرائيل لما مصلحة في مساعدة ألشعب الفلسطيني كي يحقق ارْدَمَارِهُ (...) عَلَى الطَّرِقَيْنُ انَّ يُعَمَّلُا بروح السلام ويتحدثا بلقة السلام بروع المحام لا المحام وخصومه، ويأخذ في الاعتبار حاجات الطرف الآخر ووجهة

. بداعا عن القَضْية الفاسطينية يرتكب

اعمالا ارمابية ضد القضية القلسطينية

(...) قوات آلارهاب تصادر لملامكم

المستقبلية وتزيد معاناتكم الراهنة. ان

حماس والجُماد الاسلامي هما عدوا

الشعبّ ألفلسطيني. ومحاربة الارهاب

هي مسؤولية كل من السلطة

الفلِّسطينية والشعب الفلسطيني".

مدرسة "فرندز سكول" في رام الله وكررت امامهم أن لا وَجه شبَّهُ اخْلاقياً بُينٌ مُفجري الْقَنَّايل والجرافات التي

مُعَدِّتُ الْأَرْضُ لِينَاءُ مُسْتُوطُنَةً. ودعتُ لأزعيمين للفلسطيني والاسرائيلي الى وقف الحرب الكلامية بينهما قائلة "أتمنى أن يفهم زعماء الجانبين أهمية الكف عن الحرب الكلامية والكف عن الاعمال الَّتي لا توجد مناها بمكن من خلاله عملية السلام ان تتحرك الى الامام . وقارئت نتنيآمو وعرفات ببهلواتين في السيرك ودعتهما الى لَلْقَفْرُ فَيْ الفرآغ ليلتقيا. الا تدمير التجربة الفلسطينية وقالت ان ألولايات المتحدة تنظم الديموقراطية والأمل في السلام. أن من يعتقد أنه برتكب العملية الارهامة

مشمد السيرك في عملية السلام "وفي السيرك على البهلواتين ان يلتقياً. وُمن يحاول مساعدة البملوآتين يختار الوقت الملائم. أننا شبكة الإمان. لكن على القائدين تفسيهما ان يتففزا. القرار الاساسي يجب أن يتخذه القائدان". وشكا تلامذة المحرسة من ل ر____ السئلة كانت منسقة بين السلطة

مُن الزعماء من كلاً الماتبين ومن

توجعت الى التلامذة الفلسطينيين في

الفلسطينية والقنصلية الاميركية خلال الدىيث مع اولبرايت. الاسرائيليون مع الاتفاقات واظمر استطلاع للرأي نشرت محيفة "معاريف" أن أكثرية الاسرائيليين تؤيد اتفاقات العكم الناتي. وعن سؤال "مل تؤيدون مواصلةً تطبيق اتفاقات الحكم الناتى او تعارضونها؟ رد ٥٧ في المئة باليجاب في مقابل ٢٣ في المئة، بينما

لُم يَبُدُ عَشَّرَة فَيْ لَلْمِئَةَ رَايِّاً. الإعتقالات من جمة لذرى، أعلنت "حماس" أن وحدة اسرائيلية خاصة نخلت قطاع غَزة وخطّفت المسؤول في الحركة ابرُهيمُ المقادمة. لُكن ٱنُسْرائيلُ، شأتها شُأْنُ السلطة الفلسطينية، نَفِّتُ ذِلكِ، وُّنشرت صعيفة "الَّيَّام" الفلسطينية ان الجيش الاسرائيلي اوقف الذميس حماس" في بلُّنة عُصيرَة الشمالية

قرب القدس. . وبثت الانامة الاسرائيلية ان الشرطة الاسرائيلية قررت تكثيف



(رويتر تبلغوتو) وجودها فى القدس والمدن الاسرائيلية في ظل توافر معلومات استخبارية جنينة عن أنية جهات معادية تنفيّد

والرجلين وعلى رأسة كوّفيةٌ فلسطينية

بزيارته، كمّا منعت محاميه من الأجتماع

ويخضع غوشة للتحقيق في دادرة المذآبرات الاردنية بسبب تصريحات صحافية حذّر فيها اسرائيل من "تفجيرات استشمادية مقبلة اذا لم تفرج عَن ألوف للسَّبَنَّهُ الفَّاسَطينيينَ"، ما اعتبره الاردن "مسا بسيادته الوطنية وخرقاً لاتفاق سابق مع هماس على عدم اتخاذ مواقف سياسية خلال

مبادرة تصالح مع الحكومة، التما المرة الاولى تؤيد الجماعة قراراً حكومياً. الاعلام سمير مطاوع تعمّد الاربعاء "طلاق غوشة فور انتماء التحقيق معه" الا أن معتّل "حمّاس" في عمان محمد نزال اعتبر ذلك "تبريرا مكشوفاً، لان للمبادرة، موضعاً أن هذا الموقف "يعبر عن ُنضَح سيِّلسي ورغبة في حقّن الدماءُ وتأمين الجيمة التلظية لمحاربة اسرائيل لَّاتَي تَعْمَلُ عَلَى اضْعَافُ لَلْدُورُ الْمُصَرِّيُّ ومعلوم أن غوشة (٦٦ عاماً) ينتمى نعم هم جادون في مبادرتهم. هؤُلا ائاس لمم تاريخ ولمم اسمهم ومن عمان، وخصوصاً بعد التفجيرات الانتحارية

## مبادرة "الجماعة الاسلامية" لوقف العنف تثير تأرجحاً في الموقف الرسمي المصري القامرة - من دلال أبو غزالة:

مبادرات غير جدية". واعتبر أن تأرجح المكومة بين القبول والرفض ليمكس "أزمة ثبقة" بين الطرفين، المكومة يـقـول محلـلون مـتـفـمـصون ان الحكومة البصرية لم تفلق الباب نمائياً وقيادة الجماعة في الخارج، لكنه اخاف: "ما زلنا في المتعب، فالصراع الذي املم امكان فتح حوار مع الجماعات الاسلامية التي عرضت وقف العنف الني استمر اكثر من عشر سنين لا يمكن ان يزول في ايلم، والمسألة في حلجة الى بعض الوقت". اوقع أكثر من ألف قتيل من 199؟ ولَّن التردُّد بين عدم التُعليق على البلارة ورفضها لا يعدو كونه الونات النظالات على تغيير في تفكير

تَـفأُوضَيَّة * لامتحان مدى جديـة

المتشددين في الدوار السلمي بعد ان

الحكومة بضربهم في معاقلهم من دون

برامي لكن كثيرين يرون ان الحكومة الممرية بتمريحاتما المنتلفة ترمي

الكرة في ملعب السلاميين التشعرهم

انهُم ليُسوا في موقعٌ قوة لوضعُ شروط. خصوماً أن البماعة في البداية

ريطُّت المبادرة باطآلاق جميع المعتقلين.

راعت صبحر. بصحى جي ... واكن لمام التشدد المكومي في موضوع الشروط، قدمت بعض "الترضيات"

بربط أأمبادرة بتحسين معلملة المعتقلين

والافراج عن العناصر الاقل خطراً من

دُونَ وَضَعَهَا فِي اطْلَر شَرَطِي. ثَمِ أَعَلَنْتَ تأييدها قرار الدكومة فصل القانون

النِّي يحكُمُ المالكُ والمستَّاجَر عُنْ

قانون الاصلاح الزراعي الذي يجعل

العلاقة بين مآلك الارض ومستأجرها

أبدية، الأمر الذي اعتبره المراقبون

وصرح النلطق باسم الجماعة المحلمي منتصر الزيات ان القيادة بدأت فعلاً

جمع تواقيع اعضآئها لمشد لكبر دعم

وقال لـ النَّمَار"؛ إذا التكلم باسموم.

غير ألممكن لن يضَّحُوا بكل هذا باطَّلاقً

قول بعض الاقلام التي تعبر عن رأي الحكومة انه لا يكفي أعلان وقف العنف، قوا سلاحهم. اما القيادة "في الجماعة الاسلامية" بل يُجب ان يكون مناك تفيير جنري التي "وضعت سمّعتما النضالية" على في منهج هنه الجماعة التي يكفر المملك، كما قال احد المطلين فتابعت المكومة لانما لا تمكم بالشريعة الاسلامية وللمبني على آية في القرآن مبادرتها التي اعلنتها في تموز المأضيء بُتَخُفَيِفِ مُّولَقَفَهَا الْآيِحَيُّولُوجِيةً، وخصوصاً تلك التي كانت "تكفر" تقول: "ومن لم يحكم بما أثرل الله مُكومة الرئيس حسني مبارك، بعدما رأت عوامل مشتركة، عزتما الى موقف فأولتك هم للكافرون"، وأعلنت الجماعة اتها تعد دراسات اتغيير هذا الاساس الفقعي للاعتماد على مبدأ التغيير بعيداً لَّقَاهِرةً مَن حَكُومةَ اسْرائيلُ بِرِثُاسةَ رئيس الوزراء اليميني العنشدد بنياس

ولا خلاف على أن أحد أهم أسباب المبلارة هو أن الجماعة تعبت والمكت . ولَاحُظ المعللون ما سموه تأرجعاً في الموقف الرسميّ المصريّ، بينٌ قبولٌ المبادرة ورفضها، مشيرين الى ترحيب خصُوصًا بعُدُما صارت الجمات الأمنية في الفترة الخيرة تنتمج مبنأ "التصفية وزير الناخلية المصري اللواء حسن الجسّنيــة في الموقّع" عوض وضّع الناشطين في المعتقل الذي يحوي لكثر الْلُّذِي بِهَا بِعَدِ اعْلِيْهَا مَبِاشْرُةُ بِقُولُهُ: كي قُولُ او فعل يسلهم في نعم الاستقرار والامن املاً به". لكنه اضاف من ١٧ آلفُ منمم بعد منظَّمات حقوق الانسأن. فصفت للحكوَّمةُ انه لا يقبل بأي شروط. واخيراً رفض "لمرا اي حوار مع جماعات غيـر معظم القيادات والناشطين في هذه محدم محيدها ومحددتين في التيارات، ونجحت في اختراقهم من الداخل وسدت المنافذ التي تدخل منها

"الدماعة الاسلامية" كثيرة، في رأي

المؤيدين للحوار، منها مثَّلاً ردماً عَلَمُ

كوادرهم من الذارج. ويعتقد الكاتب صلاح عيسى أن ألبعض مثل الكاتب السيد ياسين، لا يعتبر أن تصريح الألفي، الذي ضرب السلميين بيد من حديد يعني الموافقة على فتح باب الحوار، لأن هذا يعني له التغيير في منمج هذه الجماعات يعني "العودة الى تيار الاخوان الفكري"، سيعطيهم شرعية الدركة التي لم يعطها حتى لجماعة "الخوان المسلمين" وهنا يفسر سبب امتناع قيأدآت اللخوان" عن التعليق على المبادرة ورفضها ضمناً، ذلك أن نجاحها وبزوغ تنظيم اسلامي معتمل سينافس الجماعة المعروفة بالاعتدال. ويصر على أن لمبادرة الاسلامية مجرد "مدنة" التي لما تاريِّنما، بقيادات اكثر شباباً "مناورة" من المنشددين للملمة صفوفهم وشحذ الهمم ألتي اوهنتها ولكثر جرأة، خصوصاً ان قيادات

ومبلارة نبذ العنف التي اعانها ستة اعضاء من "الجماعة الأسلامية" في الخلمص من تموز الملضي لدى محاكمتهم أمام المداكم للعسكرية بتهمة اغتيال الرفيس الراحل انور السادات، اثارت بِلَيْلَةً فَي صَفُوفَ الْجَمَاعَةُ، خصوصاً أن النين اعلنوها مم نصف اعضاء مجلس الشوري المكون من ١٢ عضواً والنين يمثلون القيادة في الداخل. فتحفظت قَيادةٌ ٱلذارج، وقالتُ ان المبادرة ليست تنازلاً عن منهج الجماعة، والما "توحيد رب س منبع معمدة وقعا الوحيد 🛊 العنف العربي في مواجهة التعنت

> ويُقُولُ المراقبون ان هذا ربما كان السبب في تغيير الموقف الرسمي المصري من المبادرة، اضافة الى انه حصلت أعمّال عنف عدة، وان تَكن حصلت اعمال منت سد. ول سر محصورة في صعيد مصر، بعد اعلان رغبة الجماعة في للحوار. لكنهم يضيفون رب سبعة في المصرى "غير موفق" بن وزير الداخلية المصرى "غير موفق" بتصريحه الاخير، لأن موقفه الاول كان من الممكن أن يزيد الموة بين أعضاً المعاعة، خصوصاً انهم ينفسرون العمليات الاخيرة باتما ربما كاثث "فردية" وتعبر عن وجود خلافات بين العضائما، ويعتقدون ان رفض الموار كلياً مع الأسلاميين سيؤدي الى عودة اصحاب المجادرة عن اعتدالهم واتضمامهم الى صفوف المتشددين من

## اسراُكَيْليين في التشَّمر الأخيرة. أول اعدام علني في الامارات لشابين دينا بقتل خمسة بعد سلبهم

شخص امس في مدينة العين في شرق امارة ابوظبي امشامدة اعدام مجرّمين عُلنا رمياً بُالرصاص، من غير ُ ان يعرف سبب عدم تنفيذ حكم بصليهما أو**لا.** 

وأفادت وكنالة الباء الامارات ان

يحملونه من مال.

وَفَي السَّاعَة ٨,٥٥ بالتوقيت المِعلَيَّ، حضرت شلطة سوداه مُعْلَقة نات زَجاج ناكن، تـرجلت منها مجموعة من ثمانية عسكريين يرتدون ملابس سودا ويضعون أقنعة سودا ايضاً. وبعدماً ادوا صلاة قصيرة لتقسموا مجموعتين لتنفيذ حكم الموت بالمدائين اللنين اعتما برشقين

وكلنت خيمتان صغيرتان نصبتا لمام العمودين للفشبيين لايواه الرسميين النين شهدوا تنفيذ الاعدام والنين ارتدى بعضمم الملابس الْتَقَلَيْدَيَّةُ الْبِيضُ، في حَين أردَّدَى آخرون مانِس رسمية. أما الجممور للذى ظل صامتا لملم المشهد الاول من نُوعه في البلاد؛ فلم يتح له اظهار اي رد فعلُ لان الشرطة فرقته فورُ اتتماء عملية الأعدام التي لم تستمر سوى خمص اوست ىقائق. كنلك منع المصورون من تسجيل المشمد. وروی شهود ان افلام مصور واحد

حكم الاعدام في حق المُواطن الأماراتي ماجد فاذر حسين مجيد والايراتي عبد المهدي كريم مشتاق، وُكلُّهُما في الـ ٢٨ من العمر، نفذ في التاسعة صباحا "بعدماً تأكد الحكم من محكمة الاستئناف الشرعية والمحكمة الاتدلاية العليا وصادق عليه صلحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة". وكان حكم على الشَّلْبِينُ بِالْأَعْدَامُ فِي تُشْرِّينَ الْتُلَتِّي 1990 لاقدامهما على قتل خمسة

ألامر الذى أجتنب حشدا تسبب بازىدام كبير لدركة السير. لكنهما لم يصلبا بل ربط كل منهما الى عمود الشرطة النين اخلوا مربعا واسعا في الساحة الرملية المحانية للسجن

اشخلص في الصحراء بعد سلبهم ما

وكان عمودان خشبيان نصبا املم مجن العين لينفذ عليهما حكم الصلب قبل الاعدام الذي نص عليه قرار المحكمة الاتحادية العليا التي دائت المتممين في كلُّون الثَّاني الماضي، ويداه موثوقتان خلف ظمره ثلاث ساعات، في حين تجمع المواطنون بصمت وراك حواجز حديد لقامها رجال

متزامنين من الرصاص ولم يسمع لهما بتوجيه كلمة لخيرة

# على الاقل مودرت

وتولى ٣٠٠ شرطي وجندي الامن واغلقت الطرق المؤدية الى المكان. وتعكس الاجراءات المشددة والضفوط للتي مورست على وسلال الاعلام المحلية والعالمية لتفاشي الضجة حول تنفيذ الاعدام والحد من لتعنَّكُ الساته، الحرج الذَّيُّ واجهتهٌ السلطات العاملة على مكافّحة الجريمة بلا موانة والدريصة في الوقت عينه على صورتها في الخارج بلدا خليجيا منفتحا، فصوصاً ان ذكرى الكابوس الذي تسبيت به قضية سارة بالباغان سبي حجوب . الذائمة الفيليبينية التي حكم عليها بالإعدام علم ١٩٩٥ بتممة قتل مُحُدومها، ماثلة في اذهان الامارلتيين

وقال مسؤول حكومي رفض ذكر اسمه أن الطابع البشع للجرائم التي ارتكبهآ المحكومان يفسر سبب أعداءهما علنا. فقد قلما بخطف وسلب وقتل واخفاء جثث لخمس ضحايا"، معتبرا أأن اعدام شخص اماراتي علنا

يثبت عدالة القضاء الاماراتي" وكانت محكمة العين للشرعية الابتدائية لصدرت حكما على المتممين بالصلب حيين في مكان علم وطعنمما حتى الموت وابقائهما مصلوبين يوما على ... كاملا بعد الاعدام. لكن محكمة الاستئناف قررت اعدامهما شنقا في مكان علم وتخلت عن عرض جثتيهماً بعد الاعدام لما المحكمة العليا فقررت أعدامهما بعد صليهما يوما واحداء الامر الذي نقذ امس. (و صّ ف، أب، رويتر)

## زروال يبدآ اليوم زيارته الاولى لدمشق

دمشق – و ص ف، رویتر – جاء في بيـان رئـاسي سوري أمْس أن الـرئـيس الجزائـري الـيـمـين زروال سيقوم أليوم بزيارة رسمية لسوريا تستمر ثلاثةِ أيام هي الأولى له منذ اتتخابه رئيساً عام 1٩٩٪.

ومن المقرر أن يبحث مع نظيره السوري حافظ الأسد في التعاون بين البلنين. وكان وزير التجارة الجزّائريّ بذتي بلعايب أبدى لدى تمثيله بلادة في معرض دمشق الدولي الذي اختتم الربعة؛ رغبة الجزائر في استيرك القمح من سوريا خصوصاً.

كُنْكُ أعلنُ في عمّان، أن الرئيس الجزائري سيصل ألى العاصمة الربنية الاثنين في زيارة تستمر ثلاثة أللُب

## الخبراء الدوليون بدأوا تقويم تقرير العراق عن برنامجه الجرثومي بثت هيئة الاثاعة البريطقية "بي بي سي" أن خبراء اللجنة الذاصة للأمم المتحدة المكلفة لزالة اسلحة الممار طارق عزيز. وصرح باتار قبل مفلارته العاصمة

العراقية أن العراق وافق على تسليم تقرير يقع في ٨٠٠ صفحة يحتوي على تفلصيل العواد البيولوجية التي التجماء الشامل العراقية بدأوا تقويم التقرير طَلْي سَلمه العراق الى اللجنة عن برنامجه غير أن التقرير الذي تسلَّمه النميس للأسلحة الجرثومية لمعرفة ما اذا كان خبير ٱلاسلمة الجَرَدُومية جون سبريشيل يتفق وتقديراتهم لعيم هذا البرنامج، وقالت أن الغبراء باشروا عملية كأن لصفر بـ١٩٠ صَفَحَةً، ومَعَ نَلْكُ طويلة للتحقق من مضمون التقرير من طريق التفتيش والمقابلات في العراق، سعيداً الى كشف المذرون الباقي من اعتبره مراقبون خطوة كبيرة في محاولات اللجنة الناصة كشف البرامج لأعراقية السابقة المواد البيولوجية وتدميره. وتعتقد اللجنة الخاصة ان الكميات وبنَّلت اللَّجنة جموماً حثيثة في السنوات السبع الاخيرة للاطلاع بدقة

التي انتجها العراق من ملاتي "ب اكس" و"قفراكس" تكفي لقتل أربعة أمعاف سكل العالم. وجاعت خطوة العراق تسليم تقرير على برامج العراق التي مكتته من أنتاج أسلحته التووية والكيميائية والبيولوجية والصواريخ العابرة للقارات. وحُقَقت تقدماً ملحوظاً في دراسة البرامج نمائي كامل عن برنامجه السابق عقب الزيارة الأخيرة للرئيس الدييد للجنة النووية والكيميائية والباليستية، الا ان التقدم في مجال الاسلمة البيولوجية كان بطيئاً اذ ان العراق رفض كشف ريتشارد باتار لبغداد والمدادثات التي أبسط المعلومات للمفتشين الدوليين. أجراما مع تكلب رئيس الوزراء العراقيّ

بون ترفض وقف ترحيل الجزائريين واللبنانيين بون _ و ص ف- اعتبرت قحكومة الالمانية أن لا سبب لوقف ترحيل نحو سنة برن - و س مد مسبرت معصومه هنمهية بن لا سبب بوقف ترخيل ندو سنة الله جزائري و ١٦ الف نبنقي رفضت طلبات اللهوء التي تكموا بها. وأوضحت ، رداً على سؤال لانصار البيئة في "البونستاغ"، انما على علم يوضع حقوق الانسان في الجزائر بواسطة منظمة العفو الدولية ومنظمة "برو ازيل" الالمانية، لكنها ترى ازير البيئة بعدم الشروع لكنها المغوضية العليا الاجئين للتبعة للمم المتحدة بعدم الشروع في تحديد المناز المنازل بعدم المنازل المناز

في ترحيل الجزائريين ينبغي أن تبقى محصورة ولتسباب السلاية في الاشخاص للذين يتعرضون لتمديد حقيقي من الجماعات الاسلامية المتصددة وعلى سبيل المثال النساء الملتزمات سياسيا او تقاييا. واعتبرتُ، بالنسبة الى ١٦٦ الفَّ لبناني رفضت طلبات اللجوء التي تقدموا بها، ان بقة ٢١٠٠ منهم له ما يبرره ولكن لا سبب يحول دون ترحيل الأخرين. وأشارت الى أن الخلاصطينين الاصل قد يجدون الخسمم في مضيمات اللاجئين في حال مفادرتهم العلياء لكن "طروف الديلة الصعبة في مضيمات اللاجئين لا تبرر وحدها العصول على وضع اللاجيء أو الاقامة العائمة في العلقيا" على رغم امكان وجود استثنائت "لاسباب السائية".

#### البابا يستقبل الامير سلطان

الفاتيكان – و ص ف – لغاد مصدر في الفاتيكان أن البابا يومنا بولس الثاني استقبل أمس في مقره الصيفي في كاستلغاندولفو، جنوب رومًا، النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران المفتش العام في المملكة العربية السعودية الامير سلطان بن عبد العزيزال سعود. ولم يصدر أي بيان رسمي في نماية المقابلة التي جرت بناه على طلب الوزير السعودي الذي وصل الاربعة الى ليطاليا في زيارة رسمية الا أن المصدرنقل عن البابا "سرورة" بلقاء الامير سلطان.

#### معارض مغربي يطالب بحق العودة

باريمن - و ص ف - طالب المعارض المغربي لبرهام سرفاتي، الذي يعيش في فرنسا بعدما أمض في السجون المغربية ١٧ سنة، بالمق في المعودة الى بالاده واكد استعداده "المثول لمام القضاء في المملكة في أي وقت".

ونند في حديث الى مصفة " الموتد" الفرنسية بـ "المبلدة" الذكان قد طرد من المبلدة الديات المبلدة المبلدة الدين المبلدة المبلدة الدين المبلدة والمد الله عليه عليه الموسد الموسد بد جعده عد صرد من المغرب الله المعرب على المعرب من المغرب الله على المعرب والمعرب والمعرب المعرب ال اي وحد هلم محمله بمعري وسوده من مسين . واعتبر أن الوضع السياسي في المغرب "يدل على حال التفكك السياسي والقائوني في الوقت الراهن" وان" ليس لديه اي نية للمشاركة في السياسة الداضرة". وقال ليضا "الكل يعرف في اتطلع الى تعطية ما تبقى من حياتي في بلدي".

الحرب. آلا ان محللاً في منظمة "كـرُابـزيـس غـروب" الآمـيـركـيـة المستقلة، التي ألقت الضوء على

عمليات تزوير كثيرة العام الماضي،

لاحظ لن هُذُهُ الإنتخابات التي يشرف عليما ٢٧٠٠ مراقب لا علَّاقَة لُمَا

وفي ساراييفو. حذر الامين العام لحلفُ شمالُ الاطلسي خافيير سولانا من أي عنف خلال الانتخابات البلدية

قائلًا أن "قوة ترسيح الاستقرارفي

البوسنة والمرسك ألتابعة للحلف

(سفور) ستؤمن مناخا أمنيا لتجرى

الانتخابات في ظروف جيدة ولن

نتساهل مع أي أعمالُ عنف (...) ولنّ نسمح باستخدام وسائل الإعلام

للتلاعب بالانتخابات وسنمارس كل

الضغوط الممكنة حتى لأ تقوم وتسائل

الاعلام بهذا الدور والرؤساء التلاثة

يعرفون ذلك". بينما أكد القائد الاعلى

لَـقُـواُتُ الحــُفُ مي اوروبـا الجـنـرالُ ويسلي كلارك أنْ سفور ان تمات"

على صعيد آخر، أنمى الممثل

للصربي في الرئاسة الجماعية البوسنة

والمرسك مومتشيلو كرايسنيك

مخلطفته الاجتماعات الرئاسية وشارك

في اجتماع عقد امس ُفي ساراًييفُو. ويقاطع كرابسنيك المقرب من الزعيم

السابق لصرب البوسنة رادوفان

كارادزيتش المتمم بارتكاب جرائم

حرب، هذه الاجتماعات منذ العاشر من

تموز بعد مقتل لحد مرافقيه برصاص

سفور" واعتقال أخر. وتأتي خطواته

بعد سلسلة من الضغوط مارستما " سفور" على أنصار كارادزيتش في مراعمم على السلطة مع رئيسة " جمهورية صرب البوسنة " المعلنة من

جانب وأحد بيليانا بلافسيتش. (و ص ف، رويتر ، أ ب )

القُوّة البريطانية المشاركة في

كثيرا بالديموقراطية".

البوسنيون ينتخبون مجالسهم البلدية

و"سفور" لا تهاب حوادث محتملة

وغداً إلى صناديـق الاقتراع لاختيـار أُعضه مُجالسهم البلدية في اطار

انتخابات ترعاها منظمة الامن وألتعاون

في أوروباً أملًا في اعطاً، فرصة

جنَّينةُ لُلديموقراطية في منطقة

تزدمر ذيما الايديولوجيات ألقومية. وصرح رئيس بعثة المنظمة الى

البوُسنَةُ رُوبِرَتُ فروفيك في مؤتمر

صدافي عقده الذميس في زغرب، بعدٍ

لقاه في مقر الرئاسة الكرواتية ضمّ

الرئيس فرانيو تودجمان والممثل

المدني الاعلى في البوسنةَ كَارلوسَ

ويستندورب ومساعده الاميركي جاك

كلين وزعيم كروات البوسنة عصو

الرئاسة الجماعية كريسمير زوباك، ان

زعيم الاتداد الديموقراطيّ الْكرواتي،

اكبر احزاب كروات البوسنة، بوزو

راجيتش، وافق على المشاركة في

الْانْتَخَابَاتُ الْبِلَدِيَّةُ. وقَالَ: "لقدْ يُوصِلْنًا

آلى اتفاق سيتبع للاتعاد الديموقراطي

الكرواتي المشاركة كلّياً في الانتخابات. وكان الدزب قد اعلن

الثلثاء أنه سيقاطع الانتخابات البلدية

معتبراً ان شروط اجراء انتخابات

ديموقراطية غير متوافرة. غير ان محالين مستقلين يرون ان المجموعات الثلاث المسلمة والكرواتية

والحربية الحاكمة منذ الانتخابات ألعامة

التي أُجْريت في ١٤ ايلول ١٩٩٦، لا

تمنف عبر منه الانتخابات، الا الى

اضفاء شرعية على سيطرتما على

الاراضي التي استولت عليما بالسلاح

وفي محاولة منه لمصالحة هذه

وضغينة، ومذاً ما مدف اليه اتخاق

بأيتون للسلام الموقع عام 1991.

منح المجتمع الحولي ٢٥٢٥٠٠٠

تلخب حق الاقتراع سواء حبث كانوا

يعيشون عامذاك آو حيّث أقاموا منذ

# في افتتاح المؤتمر العام الـ ١٥ للحزب الشيوعي الصيني جيانغ مع اصلاحات سياسية لا تنسخ النموذج الغربي وزيادة دور القطاع الخاص في المشاريع التي تملكها للدولة



في العف الاول من اليسار نائب رئيس الوزراء العيني شو رونهي، رئيس مجلس الشعب الوطني كياو شيء الامين العلم للحزب الشيوعي العيني رئيس الدولة خيالغ زيمين، رئيس الوزراء لي بنغ، عضو المكتب المياسي العزب لي رويموان لدى عزف النهيد الوطني في افتتاح المؤتمر العام (أب تيليفوتو)

عرض الأمين العلم للحزب الشيوعي العيني رئيس الدولة جيانغ زيمين أمام المؤتمر العلم الـ 0 ( للحزب الذي الختيج أمس في بيجينغ ما تحقق في السنوات المس في بيجينغ ما تحقق في السنوات النمس الانبرة وحند الامداف للتي يصبو ألَّى تحقَّيقُها في السنوات النمسُّ المقبلة، داعياً إلى أصلاحات سياسية ولكن ليس على الطراز الغربي، وأكد أنه سيطلق حملة لتطمير الحزب، واعلن ان الصين ستخفض عديد جيشها ٥٠٠ تنامى النزعة الاستقلالية تتليوان، وُجدد التمسك بالاصلاحات الاقتصادية التي التمسك الزعيم الصيني الراحل دنغ شياو بينغ قبل ندو عقدين. ويدأ المؤتمر اعماله في قصر الشعب

َّ مَّ مُن حَضُور الْعَسُوْولِينِ الكِّبَارِ فَى النظام ... و 1-2 مندوباً. وافتتحه رئيس الوزراء ... لي بنغ طالباً الوقوف دقيقة صمت تكريماً للزعماء الراحلين الأذين سمى منهم مأو تسي تونغ والرئيس السابق - س ليو شاو تشي ورئيس الوزراء السابق شُوِّ ان لَاي ونَّنْغُ الَّذِي تَوفي في شبلط

سَمَّرُ الْمَاهَيِّ. ثم تكلم جيلاغ، فقدم تقريراً تقع مفدة ·ِر ترجمُته الأنكليزية في ٥٩ صفحةً ر واستغرقت تلاوته ٥٠٠ تقيقة ومما تحقيق أقتصاد للسوق الاشتراكي، المرز وبحلول منتصف القرن سينجز برنامج -- -- نــ رُ الْتحديث على نطاق وأُسع لتصير الصين م دولة مزدهرة وقوية وديموقراطية م دولة مزدهرة وقوية والمرافع المرافع المرافع رأية نظرية دنغ الكبرى في بناءً الاشتراكية نلت النمائص المشة علياً ﴾ نحو اللقرن المقبل. وتناول تاريخ الشعب الصيني وكغاحه منذ حرب الافيون، مروراً بالدُقبة الاستعمارية والأُمُتَـلَالُ ٱلْأَمِنْدِي، ثُـمُ الـتَـحُولَاتُ التاريخية الثلاثة التي تتمثل في ثورة

كلُّـون الثّلقي ١٩٩٦ ، تـعرض رئيسُ الوزراطلباني ريوتارو هاشيموتو لوابل

من الانتقابات لللاذعة لاختياره كوكو

ساتو، الذي سبق له ان دين في قَمْيةُ رشوة لادارة البرنامج الاصلاحي الحكومة. غير ان مراقبين رأوا ان الحكم الذي

سيصدره عليه الناخبون والشركآء

التجاريون سيعتمد على أمر أكثر تأتيراً

هو طريقة معالجته تراجع النمو

وأجمقت وسائل الاعلام اليابانية

ومعلقو الصحف والتلغزيون وأحزآب

خصوصا ان ماشيموتو طالما ردد الله

يتطلُّع الى مكافحة الفساد في اليابان.

كُيراي الناطقة باسم رجال الاعمال ان

الواسعة الانتشار تعيينه باقه " غلطة

كبرى" وقالت ان "رئيس الوزراء صب

فُضيَّحة تلقَّى رسَّاوى في السَّبعيتَاتُ منَّ

شركة "لوكميد" الأميركية لصناعة

الطُّـاكـراتُ وبأت أول شَخَّص يـدان

جنائيا ثم يتولى حقيبة وزارية في

٩٧٩١ خلال تحقيقات آجراها مجلس

اجنبية للفوز بصفقات وصدر في أيار ١٩٨٦ حكم يسجنه سنتين مع وقف

التنفيذ ثلاث سنوات لحصوله على رشوة تبلغ مليوني بن (١٦٨٠٠) دولار) عندما كان نائباً لوزير النقل.

ودافع ماشيموتو عن قراره متسائل

للشبوخ الاميركي في شأن مزاعم ان "لوكهيد" دفعت رشاوي الي حكومات

يي حيبال وقد كشف النقاب عن الفضيحة علم

ولاحظت صحيفة " ثـُ

يد "دخول ساتو الوزارة يناقض الجمود ينك لاعادة بناء الثقة بالحلة السياسية". فيما ينك وصفت صحيفة " أساهي شيمبون"

ما باردا على الجهود الإصلاحية الدارته "...

وكان ساتو من الاطراف الرئيسيين في

المرا المناف

الغرة رهر

تاريخ اليابان الدبيث.

_ . 4.5

. .

.

لو سفو مد د

سلطان

ها: والشيران المنتخل لعربوال مستو-

ببحق العودة

ليغومية ٧٠ سنة بالنبي الو

موس معربسید به بیمت قال ۱۶ بعدرت درزده در استان قال لادید

المعدس فلست كعوس أأس

عملکه فی آی اثنا

المعارض المعرب مرجاه سرفاني التي المارات. المعارض المعرب مرجاه سرفاني أن المعرف أن المارات أن المعرف أن المعرف أن المعرف أن المعرف أن المعرف أن المعرف أ

مدة على المستحر المستحدة المس

, عهابة . تعفس

Marie Comment of the Park

. ___ أَسُلِّطَة في عبريه منذ توليه السُلِّطة في

والانفتاح والتدديث الاشتراكي بقيادة دنغ وزعامات الجيل الثقي للثورة. وأوضح ان الفترة الطلية والسنين الْعَشَرُ الْأُولَى مِن الْقُرنِ الْمُقْبِلُ، تَعْتَبُرُ فترة حاسمة للمين لتحقيق هدفها

الظص بالمرحلة الفاتية بتطبيق الذطط المتعلقة باعادة هيكلة الاقتصاد الصيئي واستراتيجية التنمية الاقتصادية من طريق اعادة تعديل ميكل الملكية وتحسينه والتعجيل في الاصلاحات في شركات القطاع العام. وأبرز ضرورة تشجيع العماج الشركات بعضها بالبعض وتوميد اجراءات الافلاس حجم العمالة وتشجيع مشاريع اعادة التشفيل. وشجع على أجراء أصلاحات وفقاً للنموذج الراسمالي في صناعات الدولة وزيادة دور القطاع الخلص في

رحت مور مصدح مدهم الم البشاريع التي تنفذها الدولة. واعتبر ان "الدكم بموجب القوانين يعني ان الديموقراطية الاشتراكية تترسخ وتتحول تدريجاً الى سلوك ثابت" ومن شأنها حماية "المؤسسات والقوانين من التغير مع تغير الحكام لو لأن حلكماً غيير وجمة نظره او لولياته"، لافتاً الى أن لرساء الطابع

لأمؤسساتي للنظام هو أيضاً "ضرورة موضوعية لاقتصاد للسوق الاشتراكي". وشُدُدُ عِلَى "ان اعادُةٌ الميكِلُّ الُسياسية تَغْرِضُ في العرجلة المقبلة تطويراً للحيموقراطية، وتعزيزاً للنظام القانوني، وفصلاً بين صلاحيات الحكومة وادارُهُ ٱلمؤسسات، وترشيد الميئات الدكومية وتحسين نظلم الرقابة". ورأى "أن شُرَائح كبيرة من الشعب يجب أن تشركُ في شؤُون الدولة بطريقة أو

بـ"الْاَفْكَار المنحطة ( سُـ ) علينا أن نحاول تعزيز النشاطات الثقافية وان نبقى في الوقَّتُ نَاتُهُ رقابة صارمة على أسواقً الْمِتَجَاتِ الثَّقَافِيةَ كي نُضُمَن نَمُواً صَحْياً لها (...) في ميدان الصحافة والإعلان، عَلَيناً انْ نَتَمُّسكُ بروح الدزبِ (سَ) وآنِ نطفظ على توجيه سليم الرأي العام". وحضّ على "تعزيز دور المتقفين كي ينشروا افكاراً متقدمة (...) وكي يميئوا مواطنين يحملون قيماً راقية وسليمة اخلاقياً. بسبب تعيينه مدانأ برشوة وزيرأ ترتيث هاشيموتو يتعرض لانتقادات لاذعة وسيمه تحليق . ونادى جيانغ، الذي هو ايضاً القائد الاعلى القوات المسلحة، الجيش الشعبي المتحرير الى أن يصير جيشاً "اكثر دورية وتحديثاً وتطابقاً مع العالير".

تستشية والحكم الأخير رهن ادائه الأقتصادي وَحذَر من تنامى النزعة الاستقلالية التيّ تعُوقٌ "آعادةٌ التوّديد السلمية" في مؤتمر صطفي: "هل على من يخطي، للصِّين. وقَّال: "لقد تعفّق تقدم كبير مرة أن يبقى طوال حياته موضوعاً على صليب؟ (...) اعتقد أن من المناسب أن نعطي الشخص المنطى؛ فرصة ثانية". في العلاقات بين ضفتي مضيق تايوان،ُ لا ان تنامي النزعة الاستقلالية في تايوان وتدخل بعض القوى المناهضة واضأف "ادرك أن مثلك انتقادات قويـة للصّينّ، وضعا عقبات كبرى في طريق (ُ...) واتمنَى واتاً موقن ان السيد سأتو يستطيع ممارسة معمات منصبه بفاعلية اعادة التوحيد السلمية". لكنه سجل أن "هذا المنحى لصطدم بـ"معارضة حاسـ لاسكيات مثل منه الاصوات من من الشعب الصيني بمن فيه مواطنونا التاب واتيون". ووجه نداً؛ الى سلطات تليوان من أجل "أنمه حال العده" بين

وأبسرز مسليقون وخبسرا وديبلوماسيون جلبا آخر لتعيين ساتو يتنصل بالنصراع الدائر داخل الدزب الديموقراطي الأحاكم، وفي محاولة من ماشيموتو لارضاء محافظي الحزب المستآكينَ من تزايد نفوذ الاصَّلاحيينُ : واعتبروا لن الحكم للذي سيصدره الناخبون والأشركاء التجاريون سيعتمد على أمر أكثر تأثيراً هو طُريقة معالجته

ترلجع ألنمو الاقتصادي وأُشار المطل في معمد " ميتسوي مارين " للإبحاث جون نوفر آلى انّ تَعَيِّنُ سَاتُو ادراج كَبِيْرٌ لَمَّاشَيْمُوتُو الْأ لَهُ " يَحْتَاجُ الْنَ إِرْضَا الْحَرْسُ الْفُنِيمِ (...) قَـه اذَّلالَ عَمْيِقَ اليَّـومُ لكـنَـهُ سيصير ذكري زائلة غداً (...) الدكم سيصدر على هاشيموتو بناء علِي قدرته على اعلَّدة الاقتصاد الى مساره".

وساد التشاؤم الذميس عندما قالت الحكومة ان البِنْبان شَمَدَّت اسوأ اداء اقتصادي خلال ٢٢عاماً بين نيسان افتصادي حال 11عاماً بين تيسان وحزيران. لكن غالبية المطلين لا تتوقع ان يتخلى هاشيمونو عن التزامه العلني لتقييد الافاق الذي يمدف الى خفض العجز الكبير في الموازنة ومو ما انعكس على قراره الاحتفاظ بوزير المال

هيروشي ميتسوزوكا في التعديل الوزاري. وقال مصدر ديبلوماسي ان " وجود ميتسوزوكا يعني أن هاشيموتو يريد مواصلة الاصلاح المللي وانه لن يبدل جياده في منتصف الطريق". ( 1 ب ، و من ف ، رويتر )

## الرئيس الطاجيكي وزعيم المعارضة يعززان مصالحتهما بلقاءات دورية

والتقى نوري مندوب الامم المتحدة في العاصمة الطلجيكية الالملني غيرت نيتريش مبريم قبل ان يـقابل المعارضة الأسلامية سعيد عبد الله نوري ٣ن كُلِّمة معارضة لم يعد لها وجود في وينص اتفاق السلام الذي وقع في طَلَجِيكستان اليوم ، ورحب بعودة أو خصمه السابق الى البلاد بعد غياب دام موسَّكُو في حزيران المُاهِي عَلَى مَنَّحَ المعارضة الإسلامية ثلث الدقائب في خمسة اعوام، الفجرت عبوة ناسفة في المكومة في الجممورية السوفياتية السابقة. وقد تولى الطاهيك الاسلاميون

لددي اسواق العاصمة امس وانت للي جرح عشرةً أشخاص على الاقلُّ. جرح عسره سحاس مي اسماء وصرح في ختام ساعة ونصف ساعة من المعلدات مع نوري في قصر الرئاسة "لته يوم تاريخي، فالطاحيك يلتقون في وطنهم"، مشيراً الى وجود الثقة وتفاهم الحكم فترة قميرة بعد لنهيار الاتحاد السوفياتي علم ١٩٩٢ واطلعتهم قولت امام على رحملوف بعد حرب أهلّية أستمرت ستة أشمر واوقعت آلاف القَتَانَ. وَاجِأُ الْمَقَاتِلُونَ الْمَعَارِضُونِ الْي مُتِبَادِلِينِ مِنْدُ ٱلْبِدَائِةَ"، وموضعاً أنْ الْغَايَةُ وي نممة طعيكستان وتطيق السلام أففاتُستأن، ثم شنواً حرب مناوشات والستقرار في الجممورية وتدسين معيشة الشعب". واكد أن لقاءلتمما ستكرر دورياً.

أماً نُـوري الذي يرأس منذ عودته لدنة للمصالحة الوطنية تعد لتأليف حكومة التتلافية، فأعلن عرمه على لحترام رغبات الشعب الطاهيكي الذي "يرغب في السلام ويرفض العرب"، يرعب في السلام ويرفض العرب"، إن ين تخطو البلاد الى العلم إن التحلم التحليم التحلم التحلم التحلم التحلم وحس، يجب بن محمو سبعد على الأمام وان تــتطـور". وانسار الى أن لمِنـة المصالحة المنبئةة من اتخلق السلام الذي وقع في حزيران الماضي ستجتمع المرة الأولى قريبا في دوشابك.

على القوات الدكومية مدة أربع سنوات. ولايزال بعض الفصائل تعارض لتفاق والقجرت بعدظهر أمس عبوة ناسفة في أحدى أسواق العاصمة الطلجيكية مما أدى الى أصابة عشرة أشخاص على الأقل بجروح، فيما قالت مصادر طبية أن عند الجُرْدَى بلغ ١٦. وسيق نكك ألاسبوع الماضى انفجار

قَنْبِلَّهُ فَي فَنَدقَ أَعَدُ لَاسْتَقْبِأَلُ نَوْرِي

ومرافقيه، كنلك انفجرت الاربعاء سبع قنابل في العاصمة . (اب، وص ف)

سوني الجنيد GR8. من سلالة G88 الحائز على جوائز أثبت عكس نلك. وبقضل التكنولوجيا الصوتية المبتكرة، يحمل بهما المصنعون الأخسرون، فأهيك عن

هل الوصول إلى القمة هي نهاية المطاف نظام نظام GR8 درجية مين وخسوح الصيوت يتحلم

سونى MHC-GR8 الجديد بين أيديكم.

التشكيل الصوتي بأربعة اتجاهات وميزات فنية اختبر اليوم مستقبل المسوت لندي أقسرب

مصممة لثمنج أفضل أداء رقمي معكن في أي

مجموعة من وظائف التحكم المتقدمة ومكبرات

الصبوت (VACS)

• معادل ١٥ وضع مسبق الضبط

"نعم" مزدوجة في الاستفتاء الاسكوتلندي التاريخي أنهت عهد "الحكومة المركزية الكبرى" في لندن آمة من جديد"، "فجر جديد". بهذين العنواتين اختصرت الصحف الاسكوتلندية أمس الفوز الكبير للـ"تعم" في الاستفتاء التاريذي على اقامة برلمان اسكوتلندي يتمتع المسلحية زيادة الضرائب أو خفضها، بعد 190 عاماً من

الرحلة الاولى من عملية بلير لـ"تحديث" بريطانيا



ركيس الوزراء البريطاني طوني بليم – الى اليسار – والوزير البريطالي لشؤون اسكوتاننا دونالد ديوار بلوحان للمحتفاين بنتاك الاستفتاء في ادنبرة أمس.

لبلير الذين انضموا اليه بعدما سامموا في نجاح عدد الرؤُّسَاءُ الْأَمْيِرِكِيينَ؟ يَجِيَب فيليب غُولَدٌ منسق الدملة الانتخابية لزعيم حزب العمال بقوله الن المشروع السياسي المركزي لبلير هو أن يصير اول مسؤولٌ عصريٌ في فترة مّا بعد الحرب حير من يسير دون مسوون عصري في قتره ما بعد الحرب خمو مقتنع بأنه هو من سيقود بريطفيا في مرحلة ما بعد الامبراطورية عبر اعطائها هوية جديدة. وفي العجال المسيلسي يتمثل التحديث في اعلاة حزب العمال الى يسار الوسط".

ويذكر أن غولد وزميلين له، هما مستشاران سابقان للركيسين الأفريقي البنوبي ناسون ماتديلا والأميركي بيل كلينتون، انشأوا اخيراً مكتباً استشارياً يعرضون فيه دُبرِ النهم وكان بلير عرض في وقت سابق من هذا الاسبوع وبأكبر قدر من الوضوح حتى ألان "مهمته" الاصلاحية. وقال وبأكبر قدر من الوضوح حتى ألان "مهمته" الاصلاحية. وقال امام اتحاد النقابات في مؤتمر له في برليتون ان "التحديث مو جوهرنا. أنه جوهر جيلنا الذي تطبعه رغية في بناء بريطانيا مدررة من كل الافكار الصبعة القديمة". ورأد ان البريطانيا ركلاًز اربع هي "اقتصاد يتلام مع السوق الشاملة البديدة وُدولةُ الرَّعَايةُ الاجتماعية، ومؤسسات حُديثة وموية محددة

بولوت مربية يوفوح ودور مددد لعلم الخارجي". وكتبت صحيفة "الغاينشال تايس" اس ان بلير نجح بعد اربعة اشمر من الحكم في أعطاء صورة عن نفسه زعيماً تُوافقياً ذا "رؤيةً حكم من دون اعدا طبيعيين". وفيما وصف

مواهد لله المحلون استفتاء الخميس في اسكوتلندا بأنه "تاريخي"، وصفه وصف وصفه رئيس الوزراء بأنه استفتاء "عصري". ويشار الى ان شعبية بلير زائت في استطلاع نشرت نتائجه امس بفضل حسن ادارته التزمة التي تسببت بما وفاة الاميرة دياتا. وبلغت نسبة هذه الشعبية 17 في المثة. (اب، وص ف، رويتر، أ ش أ)

أربعة ملايين ناخب – اقل بقليل من عشرة في المئة من الناخبين البريطانيين – ايدوا اقامة برامان مستقل فيما عارضها (٢٥.٧) في المئة، وإن ١٣.٤٨ في المئة ايدوا تمتع هذا البرامان بصلاحية محدودة في المجال الضريبي وعارضها وبنلك بكون الاسكوتلنديون اعطوا أنعم مزدوجة لتحالف لحزاب العمال والليبيراليين النيموقراطيين والقوميين وسيتمتع البرامان الاسكوتلندي بصلاحيات في مجالات لصحة والتربية والثقافة والقضاء، الى صلاحية زيادة نِسبة ۱۹۱۱ بقيادة من يات سن وتأسيس المين الحديثة تم تأسيس جمعورية المين الشعيبة بزعامة ماوتسي نونغ وأخيراً التغير الثلاث الخاص بالأصلاح بأخرى قدر المستطاع في اشراف قيادة الحزب وطبقاً الدستور". ودعا الى تعميم نظام انتخاب زعيم للقرية المعتمد في الريف الصيني منذ الضريبة على الدخل او خفضها في حدود ثلاثة في الملة من النسبة التي تحدد للمملكة المتحدة. ومن المقرر أن ينتخب أعضاؤه الــُــــُ؟ ( سنة 1999 على ان يبالشر مَهماتــه سنة

منه الاصلاحات تـمدف الى "تدسين

النظام" الاشتراكي وليس الى "تغليد النماذج الغربية" الديموقراطية.

المهادج العربية الديموفراطية. واطلق الزعيم الميني حملة "تطهير" في صفوف الحزب لتخليصه من العناصر الفاسدة، وقال إن مكافحة الفساد مي

"سياسة جُندة وضرورية لوجود الدزبّ والدولة". ولاحظ "ان الوسيلة الاسمل

لاحتلال قلعة مي مماجمتها من الداخل.

ولذا لم يعاقب الفساد بطريَّقة لكثر

فاعلية فان حزبنا سوف يفقد تأييد

للشعب وثقتم علينا أن نرفق مكافّحة الفساد بتطهير لهيئات الحزب، وألا

نسمح أبداً للغاسدين بالاختباء في مفوفنا (...) علينا ان نوامل التحقيق في القضايا الكبرى ونعالجما، متأكدين

منَّ ان جميع أعضاء الحزب سواء أمامً

وأيد ابقاء رقابة ايندولوجية عارمة على وسائل الاعلام منعاً لتأثرها

البلدين والشروع في أقرب وقت في مفاوضات سياسية تجرى على اساس

"مبدأ صين واحدة"، مع اعترافه بجواز

مبدأ "بلد ولحد ونظامين" كما هو الحال

مع مونغ كونغ التي اعادتما بريطانيا الى

وشن هجومآغير مباشرعلى

الولايات المتحدة والدول الفربية

الاخْرى، متمماً لياها باستخدام حقَّوق

الانسان ذريعة للتدخل في شؤون

الصين. وقال: لا تزال حقوق الانسان

ومسائل اخری تستخدم في شکل

خطير للتدخل في الشؤون آلداخلية

للدول الاخرى". وأنتقد أفكار "الحرب

الباردة" وسياسة التوسع مؤكداً أن

التكتلات والأحلاف العسكرية لا تخدم

قضية السلّام العالمي. (رويتر، و من ف، ا ب، ي ب،ا ش أ)

للصين في أولّ تموز الماضي.

تعريد معمد في الرحد الصيع الدن. سنوات والى تطبيقه في الدن. وهذا النظام يسمح بترشيح الشخاص من خارج الحزب الشيوعي الصيني. وقال "إن مؤسسات النظام على مسيوى "إن مؤسسات النظام على مسيوى ولم يكتم رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير ارتياحه الى خوز الـ عم"، اذ قال، "في مسرور جداً لأن الاسكوتلندين دعموا مشاريعنا، قلت اننا سنفي يوعودنا وقد وفينا بما". القرينة ومنظمات ألحكم الذاتي واعلن لدى وصوله الى لدنبره حيث استقبله هشد كبير من الإسكوتلندين، وهم يلوحون بعلم القديس جيمس الأزرق والبيض، أن "عمد الحكومة المركزية الكبرى انتهى". الجملميّرية في المنلطق للريفية يجب انّ تشكل نظأم انتخابات ديموقراطية والميس، الله المسكولية المسترد المسكولية الم المحتيار ويجب الا تضطر الى الاختيار ويجب الا تضطر الى الاختيار (...) ثمة طريق ثالثة (...) سائمة طريق ثالثة (...) سائمة طريق المملكة المتحدة واليوم عادلة"، مضيفاً إن هذا النظام مُن شأته آن يجعل الشعب على بينة من النشاطات السياسية ومطلعاً على الشؤون المالية". لكنه استدرك قلالاً أن

مرين المكوناندا الها الطريق أتي تريدها". ولكد الوزير البريطاني لشؤون اسكوناندا دونالد ديوار أن الاستفتاء "انتصار للحكومة العمالية". وقال: "قه يوم عظيم لِاسكوتلندا. أنَّه ولحدٌ من لهم الإيام في تاريَّخُ بلائنًا

اعلان التَنافِج فَجِراً، وقد اطْمَرت ان ٢٤٠,١٩ في أَمْنَة مِن نحو

ويشكل هذا النجاح للباهر المرحلة الإولى من عمليا "تعديث" عميق لبريطانيا، فقد وردت في البرنامج الانتخابي الذي لوصل في ايار الماضي اصغر رئيس بريطاني نلوزراء الى الحكم منذ نحو قرنين، كلمات "جديد" و"عصري" و"تجديد" ١٢٦ مرة. ويطبق هذا المغموم اليوم على الملكية والنقابات وايرلندا الشمالية بعد اسكوتلندا ووعدت اوساط رئيس الْوَزْرَاء البالغ منَّ العُمر ٤٤ عَلْماً بِأَرْبِعُةً خَطَبٌ رَئِيسِيَّةً عَنَّ المُوْضُوع في الاشهر القريبة. فمل "التحديث" مجرد شعار وضعه المستشارون الكثر

# ديميريل يبحث ومبارك في المناورات الثلثاء

## اعتقال مئة اسلامي بعد تظاهرات شملت ۸ مدن تركية

أفادت وكالة "أنباء التناضول" التركية شبه الرسمية ان الشرطة استخدمت المراوات لتفريق مئات المتظامرين النين نزلوا للى الشوارع في أسطنبول عقب صلاة الجمعة للاحتجاج بردوا في المسوور في التعليم الديني، مما أدى الى أصابة عدد من المتظاهرين بجروح طفيفة واعتقال نحو مئة. والطلقت التظاهرة من مسجد يبازيد في القسم الأوروبي من اسطنبول. ورد قر المتظاهرون قوى الأمن بالحجار ورددوا شعارات معادية

الالزامي الى ثماني سنوات عوض خسس ما يعني اغلاق الغروع الثانوية امدارس التعليم الديني "امام خطيب" التي تخرج لأمة المسَّاجِد وأثلُّر هذا الْقَاتُونُ عَصْبُ حزَّب الرقَّاه الأسَّلامي بزعامة رئيسٌ الُورْرا السابقُ نَجم الدين أربكان، واتهم يلماظُّ في آب الماضي الرفاه بأنه "وراه هذه التظاهرات غير المرخص بما" ألتي ينظمها الاسلاميون كل يوم جمعة منذ أكثر من شمر. ويعارض الدزب بشدة أغلاق الفروع الثانوية في مدارس التعليم الديني لانها تشكل مصدراً لامداده بالناشطين والمسؤولين. من جهة أخرى، قالت "أنباء الناضول" أن الاسلاميين

قتمزوا النكرى السنوية لانقلاب عام ١٩٨٠ التي صادفت امس، نشن مجوم على نفوذ القوات المسلحة في البلاد

لدى توليه السّلطة. في غضون ذلك، أعلن يلمأظ بعد عودته من زيارة لكازلذَّستان أنَّه ونائب رئيسٌ الوزراء بولنت أجاويد سيزوران

وفي أنقرة، أوقفت الشرطة ١٣ شخصاً آخرين كلقوا

وحي الحرد، وحصر المسلمة وي حي حاجي بيرم في المدينة يتظاهرون بعد صلاة الجمعة في حي حاجي بيرم في المدينة القديمة اعتجاجاً على اغلاق مدارس دينية. ونظمت تظاهرات أخرى معاتلة في سبع مدن تركية. ويـنص الـقاتـون الذي أقره مجـلس النواب في ١٦ آب الماضي واقترحته الحكومة الاكتلاقية المؤيـدة للعلمانية برئاسة زعيم ّحزُب الوطن الام مسعود يلماظ، عَلَى زيادة فترة الأثعليم

وقد أضطلع جنرالات الجيش ذوو النفوذ الكبير بدور رحد المستمع بسرانك البيش فود السبير بسور رئيسي في ازاحة اربكان عن الحكم في حزيران العاضي بعد خلاف حاد على ما نسب آليه من تشجيع للنشاطات الاسلامية

الدوَّل الـ ١٥ الاعضاء في التحاد الأوروبي في الأشهر المقبلة

لتَضَّيِق شقة الذلاف عيال العلاقاتُ بينٌ تركياً والاتعاد الاوروبي والمسألة القبرصية. وأوضح انه سيزور المانيا وفرنسا واليونان وليطاليا واسبلنيا والنمسا، فيما سيزور اجاويد بقية

همن: نسن هجوم عنى تحود المعرف المستحة في البدلة. وصرح نائب رئيس الرفاه لحمد تيكدال في مؤتمر صحافي ان "آثار ۱۲ ايلول المعادية للديموقراطية لا تزال ظاهرة"، مشيراً الى اليوم الذي نفذ فيه الجيش القلاباً عسكرياً عام ۱۹۸۰ كان الثالث من نوعه في ٢٠ سنة. واضاف: "يستطيع اولئك النَّين يعتبرونَ لتَّغسمُ ملتزمين دَّماية الجمَّموريَّة، اقْصاء القوة السيأسية. ويطلق على منا الوضع أسم (...) نظام

عي صرين سي. وكشف ان تركيا تتجه الى تبني طرح جديد اكثر واقعية لمسألة ترشيحها لعضوية الاتداد الاوروبي وانما تعد حملة ديبلوماسية لشرح هذا الطرح. وتعترض انقرة على الضمام قبرص الى الاتداد الاوروبي قبل حل مسألة تقسيم الجزيرة، وتمدد بالشروع في عمليةً الدماج مع الشطر الشمالي الجزيرة.

الماج مع مستمر مسمى مجريره. وفي النبناء اعتبر الوزير اليوناني للشؤون الاوروبية جورج بالتدريو ان التمديد الذي اطلقته انقرة النميس بتقسيم بالتدريو دائم القبرص يدل مجدداً على إن السَّباسة التركية حيالًا قبرص واليونان في مأزق"، وقال ان على تركيا "ان تدرك" ان السرة الدولية "تنتظر منما مساعدة فاعلة لايجاد حل في قبرص والنزام أتفاقات مدريد". وحذر من انه أنا لم تعترمً

رجال الشرطة التركية تشتبك مع المنظامرين الاسلاميين امام مسد

تركياً "هَذَا الْمَنْطَلَقُّ للمجموعة الدولية فانها "ستديم عزلتها" وتُعرُقل تُقاربها مع الاتحاد الاوروبي. ديمىرىل واعلنت وزارة الخارجية التركية لن الرئيس التركي سليمان وفقته ورود المرجعة العرصية عن مرحس المحتي حسيت ديميريل سيزور مصر الثلثاء للقاء الرثيس المصري حسني مبارك وتبادل وجمات النظر واياه في شأن العلاقات بين

البلدين والقضايا الاقليمية والدولية التي تهم ألدانس. وأفلًا مصدر تركّي أنّ محادثات الرئيسين ستتناول امناورات البحرية المشتركة بين تركيا واسرائيل والولايات المتحدّة في شرق البحر المتوسط امام السواحل الاسرائيلية منتصف تشرين الثاني المقبل.

ستحت بصرين سعي سهبن. ويذكر أن هذه المناورات الارت ردود فعل عنيفة في عدد من الدول العربية وخصوصاً سوريا ومصر والعراق وكذلك في أيران. وكان لمبارك رد فعل مماثل في ١٢ أب (و ص ف، اب)

## اخار دراية تعيرة

# توسيع الاطلسي لمواجهة عودة العهد السوفياتي

واشنطن حرويتر- برر الرئيس الاميركي بيل كلينتون توسيع منظّمة حلف شمال الاطلسي بان بلاده لم تسقط من حساباتها احتمال تخلي روسيا عن الديموقراطية وعودتها الى سياسة العمد السوفياتي. وبعث كلينتون برسالة مفعلة في منا الشأن الى ٢٠ عضواً في الكونفرس، جمهوريين وديموقراطيين، كتبوا الى البيت الأبيض في حزيران الماضي ان توسيح الحلف لم يحظ بمناقشة كافية. ورأى ان "التوسيع سيحمي ليضاً من اخطار امنية غير تقليمية من خارج اوروبا تهدد الدول الاعضاء مثل انتشار اسلحة الدمار

ووافقت المنظمة في تموز على دعوة ثلاث دول هي بولونيا والمجر والجمهورية التشيكية لبدء مفاوضات للإنضمام الى التحالف الأمني الفربي الذي يضم ١٦

وينبغي ان يحصل كلينتون على موافقة مجلس الشيوخ على اتفاق التوسيع.

انباء عن وصول دوستم الى شمال افغانستان كابول حرويتر، وص ف- صرح امس الناطق باسم حزب الوحدة الشيعي الافغاني محمد محقق ان القلاد الاوزبكي الجنرال عبد الرشيد دوستم عاد الى شمال افغانستان بعد اربعة اشهر من فراره، فيما استمر حصار مقاتلي حركة "طالبان" الاسلامية لمعقله مزار شريف. وكان الجنرال عبد الملكِ بهلوان، الذي اطاحه، اجبر قبل أيام على الفرار بدوره

فعاد دوستم (٤٣ سنة) من منفاه في تركيا ليواجه حال تضعضع كبير فى صفوف الميليشيات الاوزبكية بسبب الذلافات الداخلية. وصدر الخميس بيان مقتضب عن وزارة الخارجية التركية جاء فيه ان "الجنرال ر من ايلول . وأوضَّحتُ مصَّاتَر المنظَّمَاتُ الانسآنية التأملة في مزار شريف ان قوات حزب "الوحدة" الذي احتفظ بعلاقات جيدة مع دوستم هي التي طريت قوات عبد الملُّك الثلثاء ألماني. وجاء تعرك هذا العرب بعد يومّين من بدء هجوم حركة طالبان ميث يتواصل القتال. وقال محقق "ان عبد الملك أخ الا ان دوستم صديق ونريد ان تتواصل الصداقة بين الاوزبك والمزارة (الشيعة) لدعم موفقنا ضد حركة طالبان ".

### 'رئيسة الشعب' الاير لندية الى الامم المتحدة

دبلن – وص ف– خادرت اسى رئيسة جمهورية ليرلندا ماري روبنسون(٥٢ منه) منصبها لتتولى رئاسة المفوحية العليا للامم المتحدة لحقوق الإنسان، تاركة وراعها منافسة حامية على خلافتها.

ووقعت روبئسون، وهي اول امرأة تتولى رئاسة ايرلندا، ظهر امس اوراق استقالتما لتتولى لَعِنةً رحَّاسية موقَّتة تصرَّبِث شؤونَ البلاد الى حين التخابُّ الرئيس البنيد في ٣٠ تُشرين الأول، وقد تُخلت عَنَّ مُسما قبل ثلاثة اشمر من أنتها واليتما ومدتما سبع سموأت، بنا على طلب الامين العام للامم المتحدة كوَّفَى لَالَ كَي تَتَمَكَّن مِن النَّشْتِراكُ في أعمال التَمِيدِة العَمْتِيَّة في نيويورك. وتركت أتضامية وألام لثلاثة ببناء بصماتها التميقة على منصب الرئاسة اد صارت "رئيسة الشنب" وهفقت اشتبية لم يسبق لما شيل لم اتنحمص قط عن نسبة ٩٠ في المئة منذ عام ١٩٩٠.

ويذكر انها كالتوليكية متزوحة من بروتستانتي وابررت صورة ايرلندا التسعينات التي بلعت نروة ازدهارها الاقتصادي ونرود النعناج والتعديبة، وكانت اول رئيسة أيرانبية ترور المولكة المتحدة رسمياً عام ١٩٩٦، كما شاركت بنشاط في عملية السلام اثير أسية.

سوزی

ود اوضاع شخصيه

ه مبدل ۳ أفراض منسجة

ه مفتاح تحبكم دوراني متقدم

ه ٥ مكبرات تشكيل صوتى بأربعة انجاهات

• سزح الموسيقي مع صندوق للأنغام

• أَلَيْهُ إِغَاثَقَ بِصَرِيةً مَقَاوَمَهُ لِلْغَبِارِ

MHC-GRB. أي شيئ آخر لايفي بالمثبتة. يتوفر في MHC-GR8 الميزات الثالبة

• قوة اخراج قصوى ١٥٠٠ واط PMPO • نسطام تحكم منهاوت بجودة

يتوفسر أيضاً في هذه الفندة: GR7 و GR5 ومسوديسل المسسرح المنسزاسي GR10 AV

لمزيد من المعلومات برجي الاتصال خطار البكترونيكس ش م ل، منصورية المتن، الطريق العام. بناية خطار اسوني) هاتف/ فاكس ٣٠٠ - ١١٧٦١ - ١٠/ ٣٠٣ - ١٠٠٢٠١ - ١٠ حنبوي ٦ - ١١٥٦٥٥ - ٣٠

SONY *-19 وقبيل وصول أولبرايت إلى مصر

لإجراه محادثات مع الرئيس مسنى

مُّدِارُك أَعلَن مكتب الأَعلَام التلبع للرئاسة الفرنسية أن الرئيس

الفرنسي جاك شيراك تدانث ماتفنا

مع للرئيس المصري وأنهما أبديا

"قلقهما من تدهور عملية السلام". ودعا وزير الخارجية المصري عمرو موسى واشنطن الى ان "تتدخل بقوة" لتحريك عملية السلام. ورأي أن

آلوقت عصيب نظرا إلى تصاعد للعنف

وكشف مسؤولون كبار في وزارة

الْخَارُجِيةَ المصريَّةُ أَنْ الْجَانِبِ الْمَصْرِي

سيركز في محادثاته وأولبرايت في الإسكندرية على ست نقاط،

للتوصل ألى سلام عادل وشامل ودائم

؟ – ضرورة التمسك بمرجعية

مدريد أي الأرض مقابل السلام،

وبقرارات آلامم المتحدة ٤٢٦ و ٢٢٨

و ٤٢٥ وتنفيذ بنود اتفاق أوسلو

٣- التزام جميع الاطراف العمل على

تحقيق سلام من دون شروط جديدة

والدِّزَمْ بأنْ أَلَّمْنَ لَيْسَ الْوَسَيِّلَةَ الوحيدة لإعادة عملية السلام الى

ق - الامتناع عن اللجوء الى القوة وإدادة كل اعمال العنف والارهاب.

نية ومطالبة اسرائيل بتنفيذ اعادة

٦- ْوقْفُ الاستيطأنُ وعدم تغيير

الاوضاع في القدس والآراضُ السوريةُ

ويتوقع المراقبون أن تطلب

أولبرايت من مبارك مشاركة مصر في

مؤتمر التعاون الاقتصادي للشرق

الأوسط وشمآل إفريقيا للذي يعقد

في الدوحة في تنشريـن الثانيّ المقبل

وعُدم تدويله تظاهرة ضد تُتنياهو.

ولم يستبعدوا أن تتطرق إلى التعاون

العسكري التركي - الأسرائياني مؤكدة أنه لا يمدد أي دولة عربية.

الْانتشار في الضفة الفربية.

٥- تنَّفيذ الاتفاقات بنقة وحسن

طريقها.

1 – أهمية اتخاذ مواقف حاسمة

والضفوط على الفلسطينيين".

وزيرة الغارجية الاميركية ماداين أولبرايت ونظيرها السوري فاروق الشرع في مطار دمشق

الفلسطينية – الإسرائيلية ستعاود في واشنطن في رعاية أميركية قبل نهاية أناسان على الماية المراكية الماية

أيلول وأن مستشارين للزعيم

الفلسطيني ياسر عرفات ولنتنياهو

سيشاركون فيما (راجع ص ١٤).

وأضافتُ أنَّ وزير الخارِّجية الإسرائياني ديفيد ليفي والرجل الثاني في منظمة التدرير الفلسطينية محمود عباس

(أبو مَّلزُن) سيلتَّقيَان في نيويورك

أُولُذُر الشَّهْرِ الْجَارِي عَلَى هَّامِشَ دُوْرَةَ الجمعية العمومية الأمم المتحدة.

ورمت الكرة في ملعبي الدائبين الفلسطيني والإسرائيلي مؤكدة أنها لن تعود إلى المنطقة ما لم يتخذ

نتنياهو وعرفات "القرارات الصعبة

(...). لُــنُ أُعَــود الألطُــمُ الأمــواجُّ. وأقرت بأن "أزمة الثقة بين الطرفين

وهورت بان "رمه علمه بين الطرفين عميقة ومن الضروري القيلم بالكثير لإعادة الثقة". ووصفت حركتي المقاومة الإسلامية "حماس" و"الجماد الإسلامي في فلسطين" بأثهما "أسوأ أعداء الفلسطينيين".

في التلفزيون الإسرائيلي حذر عرفات من حرب في المنطقة قائلاً: "اننا ندخل عصراً من البليلة كل شيء فيه

نتنياهو السلطة الفلسطينية يعدم

مكافحة الارهاب، معلناً أنها "سحقت الذراع المسلحة للمجموعات الاسلامية".

وأوضَّح أن الشرطة الفلسطينية وروسي .ن __ر اعتقلت ١٢٢ شخصاً في الإيامِ

الاخيرة، لكنه أكد انه لا ينوي مهلَّجمةً

البنيَّة الاساسية المدنية لـ "حماس"

وفي الجانب الإسرائيلي، أظهر

استطلاع للرأي نشرته صحيفة "معاريف" الاسرائيلية أن نحو ثلاثة

أرباع الاسرائيليين يرون أن رئيس وزرائهم لا يملك حلا أمشكلة الإرهاب.

الوزراء حل لمشكلة الارماب؟ أجاب

٧٢ في المئة بالنفي في مقابل ٢٦ في المئة يعتقدون أن نديه حلاً، فيما

وشمل هذا الاستطلاع عينة من

٥٠٠ شخص يمثلون السكّان اليمود.

الاميركية في محلاثاتُها الاخيرة.

لم بيد ستة في ألْمِنَّة رأيا.

وردا على السؤال: هل لدي رئيس

و"للجهاد" كما تصر إسرائيل.

وفي حديث إلى القناة الثانية

طاولات و باهو

السبت اقفال الكلس تلفون: ٨-٧-٢٨١٤٨١/١٠



LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY

Beirut

**Continuing Education Program** 

Are you looking for a good job? Are you interested in a life long career? Do you want to earn a respectable salary?

Get the right training at LAU's newest program "Development of Secretarial Skills"

#### One year certificate program

- English
- Secretarial Computer Literacy
- **Business Correspondence** Office Computer Application
- Office Management Behavioral Skills

Management Office Finance

Registration October 1 - October 20 For more information call







E BOODBOOD LES ENVILLES THIS SUMMER'S
COOLEST AND FUNNIEST MOVIE

TOMMY LEE JONES WILL SMITH MEN IN BLACK Elite St-Elle E Greek- Life SALLE

Gina Gershon 2 days " valley

**Best of** Best 3 E Capace

www.circuit-empire.com.lb-

### ◄ بعد محادثات مع الأسد استمرت ٤ ساعات

ثمة "خلافات مهمة في شأن طريقة معاودة" المحادثـات. وأكد أن موقفي

البلدين لم يتغيرا من حيث الجوهر، لافتاً إلى أن تنشيط المسار السوري

الاند إلى ان مسيد السر السربي - الإسرائيلي "يحتاج إلى وقت"، وكشف محافيون مرافقون للوزيرة الأميركية أنها لم تدمل إلى دمشق أي الأميركية أنها لم تدمل إلى دمشق أي

مَقْتُرُحَاتَ يَمِكُنُ أَنْ تَؤُدِي إِلَى اخْتَرَاقُ ومعاودة المغاوضات السورية -

الإسراكيلية وأن زيارتما مدفّت إلى

كسر الجليد المتراكم بينما وبين

حسر هبيد همرحم بينمه وبين دمشق في محاولة أـ إتبات حياد الراعي الأميركي". وأضافوا أنها وصلت إلى العاصمة السورية و"لا أومام أحديث وأتما شددت على "ضرورة التحرك لإيجاد سبل معاورة

المفاوضات بين سوريا وإسرائيل للطلاقاً من أنه لا يمكن تجاوز سوريا" في البعاداة الشرق الأوسطية. ونسبت وكلة "رويتر" إلى مصادر

وتسبك وحد رويس بي مسمر أميـركيـة أن الـزيـلرة كـالـت "استكشافية"، فيما أبلفت مصادر سوريـة الى "الـنـمار" أن زيـارة

أوليرايت للشرق الأوسط للمرة الأولى "مهمة" من حيث أنها "لمست رغبة

دمشق في إحلال السلام العادل وللشامل المبني على القرارات الدولية

وُمِيداً الأرض مُقابِلُ السَّلَامِ. ونفَّت

سُعي دمِشُقَ إلى "تُصعيد الأُجوَّا فِي

وَأَبِدَتُ أُولِبِرَّايِتُ فِي إِسَرِلْكِيْلَ قَبِيل ومولها الى يمشق تدفظاً عن فرص

المنطَّقة أو شن حرب على إسرائيل"

عاودة المفاوضات الاسرائيلية

للسوّرية وقالت ان هذا الْمسّار "في

حال لُتُعدام وزن وسنرى ما إذاً كانُّ ممكناً إحياء هذه المفاوضات".

وقد أستقبلها الأسد بعيد وصولها

الى العلصمة السورية في حضور المنسق الاميركي الخاص لعملية

السلام السغير دنيس روس والسقير

الاميركي في تمشق كريستوفر روس ووزير الخارجية فاروق الشرع والسفير

رورير سربيه حروق مسرع وتسطير السوري في واشنطن وليد المعلم. وسلمت أولبرايت الرئيس السوري رسالة لم يعرف مضمونها، علماً أن

التلفزيون الإمرائيلي كان بث النميس أن وأشنطن ستقترح على دمشق وتل أبيب صيغة امعاودة

المفاوضات تتضمن رسالتين، واحدة

إلى نتنيلمو وأخرى إلى الأسد. وتنص الأولى على أن إسرائيل ليست ملزمة

ربي مي مي المسلمين أبيد في المسلمين أي شيء تم المسلمين المناوراء الراحل المسلمين وتنص الثانية على أن المناوطة التي التراسية المناطقة التي التراسية المناطقة التي التراسية المناطقة التي التراسية المناطقة التي التراسية ال

وسبق المحادثات تأكيد سورى

للعُمَلُ عَلَى إنجاح مهمة أوآبرايت في

تتمن عن إحب تدريك عملية السلام. وقالت مصادر

سُوَريــة رسَّـميــة إلَّـى أن دمشـقُ ستشدد على أهمية معاودة مفاوضات

السلام من النقطة التي تُوقفت عندها

مع الحكومة الاسرائيليَّة السابقة وعلى

مع الأرض مقابل السلام وتطبيق قرارات الأمم المتحدة وخصوصاً قراري مجلس الأمن ٤٤٢ و ٣٢٨. ولاحظت

توقفت عندها.

أن الطروحات الإسرائيلية مثل السلام مقابل السلام أو الأمن قبل السلام

ُمي مقولات تمدف إلى تعطيل

مسيرة للسلام وتخريب للجهود آلتي

تبذَّلُ لِإحيالُها". ومعلوم في هِذَا السياق أن البانب السوري يكرَّر أنه

الميل ال الجلب المعوري يحرر الما لقعل التي توقفت في شباط 1991 على مبدأ الانسحاب الإسرائيلي من كل الأراضي المسورية المحتلة. لكن نتيامو الذي التخب في أيار 1997

على أساس برنامج ينادي بعدم قلتنازل عن الأراضي العربية التي تعتلما إسرائيل، رفض التزام ما تم التوصل إليه مع الحكومة الاسرائيلية المستقدة وقال إن المفاوضات يجب أن

وكتبت صحيفة "الثورة" السورية

أن أولبرايت "ستجد كُما كل وزراء الخارجية الامجركيين النين زاروا

المربية الاستراجين سيان الرود مفيد لإتجاح جمود السالم ودفع مسيرته نحو تحقيق مبتغلها في إقامة السالم العالل والشامل". ورأت أن

الجمد الاميركي أيجب ألا ينصّب على محاولة القاد نتنياهو من عواقب

سياسته بل على إنَّقاذُ عمليَّةُ السَّلام

نفسها بالضفط على إسرائيل والزامهأ

الاتفاقات والتعهدات السابقة ولجم

مخططاتها الاستيطانية الاستفزازية

(...). وإذا لم تدمل جعبة أولبرايت في جولتما الاولى في المنطقة ما

يذُكّر حكومة نتنياهو ويحملها على

ألعودة الى هذه الاسس والمبادئ

فهناكُ شك كبير في نجاح هذه البولة بل ان فشلها إنا سارت حسب

الإيقاع الإسرائيلي سوف يكون سببا إضافيا لزيادة الاحتقان والتوتر في

واعتبرت الإذاعـة الـسـوريـة أن "الفرصة متلحة أمام جمود إحياء عملية

السلام للنجاح إذا ما تم أستُثنافها من النقطة والتفاهمات التي توقفت عندها

ووصلت َ اليما قبل ان تُجمدُما اسرائيل

وفيما صرح السفير الإسرائيلي

السّـابق في واشنطُنُ إِيتَـامارُّ رابينوفيتش أن الأسد ونتنيامو

مُمتمَّانٌ بإعادة إطلاق المُفاوضات،

مهدعان بعددا المدور عدد السبت هيئة الإذاعة البريطانية "بي بي سبت إلى مصادر سياسية إسرائيلية أن "المسار السوري ليس في قمة الأولوبات الإسرائيلية ، فالإسرائيليون المادرة من الأمار المادرة الأمار المادرة الأمار المادرة المادرة الأمار المادرة المادرة الأمار المادرة المادرة

"مِنْشَغَلُون بُمَا يُحَدَّثُ مع الْفُلسُطَيْنِينَ

إن الحكومة الإسرائيلية سترحب بمعاودة المفأوضات مع سوريا إذا أحرزت أولبرايت نجاحاً في دمشق.

لكنه شدد على أن المفاوضات يجب

أن تكون من دون ٍ شروط مسبقة أو

وعود مسبقة بشأن موضوع الجولان

وكانت أولبرايت صرحت بعدما

أنَّهُت مَحَاُندُأُتُهَا فَيْ إِسْرَائِيلَ والرَّاضِ الفلسطينية أن التصالات

وقال وزير المواصلات إسحق ليفي

لأنه يؤثر على حياتهم اليومية".

في شباط ٩٩٦ (".

تبدأ من نقطة الصغر.

بنلت لاديه عملية السلام على كل - تتمة المنشور في للصفحة ( -المسارات ومواقف أطراف عملية ونقل الناطق الرَّئاسي السوري جبران كورية عن الأسد تأكيده السلام منها". وأضاف أن "الجانبين اتفقا على استمرار الاتصالات بينهما "تمسك سوريا بتحقيق سلام عادل لتحقيق هذًا المحفُّ . وشامل على أساس مرجعية مدريد وقرارات مجلس الأمن ذات الصلة ومبدأ الارض مقابل السلام واستلناف مُحادثاتُ السَّلامُ من حيثُ تُوقفت" محتصد فــي شــيـــلط ٩٩٦ [. وأوضــُح أن المطعنات شهدت عرضاً "للجمود التي

## ◄ جولة في قضاء عاليه

مع هذا لم يتعبني الارق. الأطفال كانوا عزالي في سلمة الكنيسة ليس بسبب من براحتهم لو برارتهم بل بسبب من انتراجهم في تراثنا الروحي. اذ راوا الاسقف يضمون بنا على يد ويلتمسون بركتم يصلب وجومهم ويضم

عندهم قطعة من السمه.
كيف يترك الانسان السمه؟ لدسست ان مجالسة الاصدقه بعد قيلولة
استحقائها كان امتدادا للصبيحة المعلية ولفرح الاطفال. من كان مثل الطفل
يفهم لأن الفهم وباشرة كالطفولة. جماعتي تؤلكاني الاعناب والآجاس وما
اليها رزقاً حسناً وتتناجى لاهوتياً كأن القلوب اعلى من الببال المحيطة
الساحرة والمؤنسة معاً، كأن معراجنا نصبناه في قداس الصباح ولا نعرف له
نماية. كان من الواضح اني اقتلع نفسي القتلاماً عن لمة حسبتها من خير ما

مرح على قرية لغرى، الى بيت التزم الله التزاماً كبيراً. مع هذا النوع من البشر "كل حديث في غير الله لغو". والحديث في الله حديث في الوجوه التي اليم. تقارن بينما لرميما في المسؤولية. تقارن بلا غرض ولا موى وتحس انَّ النَّدِن بِخُدَّمُونَ الاَجْبِلُّ خَدَّمَة صَافِّيةً لا عَلَاقَةٌ لَهُم بِالرَّبِّ وَلا تَقَدَّر انّ ترصفهم لأن ربهم اصطَّفَاهم ولا يحتلَّجون الى شهائةُ احْد لانٌ شهائتُهم رحما من قلوب لهم جرحها حب عيسى كما يقول ابن عربي. قهمت هناك ان الكاهن اخذ يوغل في الحراسة بعدما كان يكتفي بذكائه. اقد فهم ان اقداح عقله بالكاهة المعيلة يجب ان تنزل عليه فاستنزلها واخذ

واتمى بي المطَّلَفُ الى قرية بطلون ومي ليست بعيدة عن بحمدون. تألقت بأبنَّية جُديُّدة او مجددة. موسمها يُكرَّى مولد العنراء. الكنيسة غيبت: الْكُنَيْسَةُ الْمَجْرِ لَكُنْ أَمْلِينَا كَانُوا جَمِيعاً مِنْاكَ، عَلَى الطَّرِقَ الْمَؤْدِيَّةُ الَّى الْمَكانُ الذي ستشيد عليه الْكَنْيْسَةُ الْجَدِيدَةُ وَالْتِي سَتَأْتِي رُوعَةً مِنْ رُولِكُمْ الْمُنْ

للصفار محرجة لمن يطّن نفسه عارفاً بما جرى. سيعودُون ألى بيروت لتمضية الليلة فيما ولن يعطيهم لحد جواباً. البلد عبثي وكذلك زماته.

ويسطوره للاون ما أنه أنه للا محمد التفقع على حليسه محجما المحتملة في القسطنطينية فيما كان القداس الألمي يؤدى لتشق الدائط الشرقي ومخل الكامن مع القرابين المقدسة ما وراءه واذا عاد الروم الى عاصمتهم سينشق الجدار في الإتجاه المعلكس ليعود منه الكلمن ويكمل الذبيحة من النقطة التي

دحره الموت يمشي كل منهم بين مواد البناء كملك مخاوع. الملوك المخاوعون يعترف بهم من يعترف هم يعرفون الفسهم. يستهل الارلونكسيون قداسهم بالمتاف، "مباركة هي مملكة النب." كأنهم يأبون – فيما يعالون مشقات التاريخ – الا يكونوا فوق. فوق لا يعلو رؤوسهم الا قدما المسيح. باركت الخبزات الخمس التي اطعم من مثلها السيد الجمع في القفر. وزعتها على المؤمنين واحداً واحداً. حلولت أن أتهشى في ما بينهم لكنهم الأبلوا الي واغتذوا من البركات وحملوا ما بورك الى منازاهم في الضيعة والسلط. خرجت سيارتي من وسط الخراب بصعوبة كبيرة كأنها اشارة الى الله يجب خرجت سيارتي من وسط الخراب بصعوبة كبيرة كأنها اشارة الى الله يجب خرجت شهارة الى الله يجب

يْتُوبُ أَحدُنَا عن الْأَخرِينَ؟ يُستطِّيعِ لن بِحَّب لَّحدنَا منِ لاَ يَحَّب حَتَّى يِنَّا ____ من عفران بعض واهتماه بعض لعل جميعهم يعقلون في اوان الرضاء البندعب من فوق على القلتل بعدما السكب على القتيل.

يُوسفني أن ازعم أن السلام الأملي في لبنان سيأتي نتيجة تفاهم اقليمي ودولي وتندرج فيه. وكما خضنا حروب الخرين سننعم بسلام الأخرين. كنا كَالْمُرِدِّزَقَّةَ فَي الدَّرِبِ. سنكون زيانيةً في السَّلْمُ امن يفرض السلم. أنَّ نبني ندن صلحنا الداخلي هو ان يجعل كل منا سلامه في نفسه ومع نفسه وهذا يكلف صدقاً كبيرا. هذا ليس له اثر كبير في تراثنا. قال التراث، "اعذب الشعر اكنبه". اخشى ان نسلك كاتنا نعتقد ان أعنب العياة اكنبها.

امتحان الصدق البنان كلّه

П

تُمِكنَّ مقاتلُون مفقودون من العودة الى قواعدهم". ونقلت مراسلة "النمار" عن مصادر "جَيْش لَبِنُـان الجنوبي" أن القوة الإسرائيلية "أوقعت أمايات عدة بالمجموعة ألمسلحة، وان اربعة جنود اسرائيليين اصيبواء فيما كاثت مصادر المِفْاُومَةُ تُتَحَدثُ عن مقتل ٣

أُسرائيلُيين و٥ جرحى. وقدرت القنائف التي اطلقما الاسرائيليون من الدبابآت ومدافع الميدان على منطقة الاشتباك بندو ٦٠ قَنْيَفُهُ، ورد عليما "حزب الله"

وُسَّاد هدو٬ نسبي بعد الثامنة؛ قطعته في العادية عشرة الا ربعاً غارة جوية شنتها مروحيتان اسراكيليتان على موقع للجيش في المدرسة الرسميّة في التي الجنوبي لبلدة عربصاليم. وذكرت وكالة "الصحافة الفرنسية" أن الفارة استمدفت بطارية

للطوافات الاسرائيلية. ونحو الاولى والنصف ليلا صرح صُدر عُسكري بما يأتي: "ليلُّ 11–11 اللول فَنْ الطيران المروحي العدو الاسرائيلي غارات على منطقة عربصاليم في أقليم التفاح مستمدفا مراكز البيش بصواريخ جو – ارض وجبه بنيران الاسلحة المضادة

وقد اسفرت الفارات عن استشهاد ستّة عسكريين بينهم ضابط، هو الملازم الاول جواد عازار، وجرح خمسة عسكريين آخرين واستشهآد امرأة

وتدمير نلقلتي جند". وشهده الجيش هم: الملازم الاول حسن شحرور، المجند خالد عجاج،

والجندي كمال سعيد وأصيبت المواطنة عزيزة مقلد (٤٥ علماً) بَجْرُوح عَنْدُ مِثْلَثُ عَرِيصَالِيمِ وَمِا

غير أن مسؤولاً أميركياً، طلب عدم ذكر ٱسمَّه، قَالَ في الطَّائِرة التي تَقَلَّتُ لِلوفد الأميركِي إلى مصر إنّ أولبرايتُ "لم تَنْجَحُ فَي تَقَريبُ الموقفين السوري والإسرائيلي وأن

— تتمة المنشور في الصفحة \ -متأخرة من الليل وبلكراً عباح الاحد. المقال تصطره لذا اتى، اذا حبلت به.

يِّدَهُ الى يدي كُلُ مُفْهِم يقبلُونُها وَهَنَا عَنْدُنَا بِفَضَ مِنْ التعلَّمُلُ فَي التَّكُويُّ الفتية مؤلاً وللفتيات ترعلهم شبيبة الدركة الارثونكسية التي كانت تقيم في القرية نكراها السنوية، الاولاد كانوا شعراً جديداً يضلف إلى ما ألقي من كلمات. تَغْدَى الجميع الى مائدة المعبة كما يسميها الارتونكسيون المتجددون. ليس المهم ان الاحبة استفاضوا في الكرم. ما بقي فيك لك رأيت

للبيزنطي.

كنا بين حلاطي دعم الكراسي على التراب لدينا صلاة الغروب كائنا في 
كندرائية الارثونكسيون لا يوملون بماء العبلدة كائناً ما كان لطار صلاتهم. 
المؤمنون الادنون والابعدون توافدوا ليشاركوا هذه الرعية في افرادها. مانا 
قال للطفال المولودين بعد الحرب نووهم؟ تخيلت اسئلة المدية، ما يعني اتنا 
من هنا ولسنا هنا؟ لمانا التيتم بنا الى هنا المكان القفر انصلي؟ كيف يفرح 
المرء وسط الفرائب؟ من اسقط البيت؟ مل علد الندين دمروه الى بيوت لهم 
بقيت سالهة؟ هل أنينا لمداً لنؤني؟ اسئلة تتلاطم في عقول الاطفال. اسئلة 
بقيت سالهة؟ هل أنينا لمداً لنؤني؟ اسئلة تتلاطم في عقول الاطفال. اسئلة 
الم فال حدى مة أنينا لمداً لنؤني؟ المئلة تتلاطم في عقول الاطفال. اسئلة 
الم فال حدى مة أن اندرات التراب عالم المناه ا

الميت ملاة الغروب حسب الاصول. حتى تكون بيزنطياً تلبس لجى المدا ونياما في التراب لتودي الى نفسك لنك أمبراطوري ولو الدجب المجد عن الشرق السنة الـ2011. التت لا تديا في حلم عودته على الارض مع ان الاسطورة تقول أنه أما دخل معمد الفاتح على كنيسة الدكمة المقدسة في

نجمت فيها.

نحن في بطلون لم نكن في القسطنطينية، عندنا جداران مفتوحان كأنهما

ذراعان ممدودتان الى الحب ولكن اديتا الحان الشرق القديم اعظم ادا

والعالم حوانا مدمر. الحجارة سقطت واما اسقط، وسنعود في التواضع الذي

كنا عليه في تلك الامسية، المؤمنون في ابهة كاملة وعلى سلام غلب فيهم

ذاكرة الموت يمشي كل منهم بين مواد البناء كملك مقاوع، الملوك المخلوعون

الحياء" مو الى المشقات تتوالى او التواري في تاريخ الشرق. سلكنا طريق العودة فقال لي شماسي: "تأثرت كثيراً امنظر رعية تصلي في العراء. ذكرتني بالمؤمنين الذين تشردوا في القرن الرابع وراء القديس هل ينفعنا أن تكتب معاً تأريخ هذه الدرب قبل أن تكتب التاريخ منذ آلاف

هن التعدان لختب من حراجع فانه معرب عبل ال الختب المعربية الله من السنين؟ القد استطاع البيض في أميركا أن يضعوا تاريخاً علمياً لابانتهم المنود الحمر، مل يكمن في نفس اللبنائي أن الخر المرشح لأن يكون يوماً في خندق مواجه هو حتماً من المنود الحمر؟ شعبنا لا يواجه المقبقة لأن الجماعة التي ينتمي اليها من كل جوارحه قد يطاولها نقد القراءة التاريخية النزيهة. مَّذَا يهنَّد اقتناعات ويُمزُّ مشاعر وطَّقَقُ الْمُتَكِرَةُ الْتَأْرِيضِةِ، مَنَا يَعْنِي أَنْ نَعُود أَنَّى الْدَقَ لَنُولد مِنْهُ وَلَادَةُ جَدِيدةً. قَا لَا أَظَنَ لَنَ الْخَطْرِ الْمُحدَقِ بَنَا مِوْ الْتَكَانِبِ. مَوْ الْكَتْبِ مُلْحَلُ النَّفْسِ الْعُرِيبَة

تركت بطلون وهذا الفكر يدور في رأسي. الأواب جميلة جاء اصحابها يُعيدوا. ليستعيد كل منهم قلباً بكراً كالعذراء. اطفال طالعون من الفجر الى الْمَرْيَةُ، الىَّ القيَّامَةَ. عُودَة أَلْمَهُجَرِينَ ليست قَضية اموال تَجَبَّى فُحَسب، أَلَهَا

## ◄ الجيش يدفع ضريبة الدم

— تتمة المنشور في الصفحة ( — استمرت هذه الاشتباكات عنيفة اكثر من ساعتين، وتخللها تعلُّيق طائرات مروحية آسراكيلية تصدى لما الجيش بالمضاطت الأرضية، واعلن "حزب الله" على الاثر أنه "فقد الاتصال باربعة من عناصرة. وقال بيان باسمه ان هؤلاء "تعرضوا لنيران مدفعية العدو" في جبل الرفيع، واوضح متحدث عسكري أن الاربعة "في عداد المفقودين الأن، ولكن لا يمكّن اعتبارهم شهداء، اذ سبق ان

بالمواريخ المضادة الأليات وقذائف

مضادة للطآثرات كانت شاركت في التصدي للطيران الاسرائيلي خلال

الاشتباكات، في حين قالت وكالة "رويتر" أن المروحيتين اطلقتا ٣ مواريخ دمرت تأقلة جند وبعد ١٠ دقائق أغارت مروحيتان ملى موقع آخر للّجيش عند مثلث عربصاليم — جرجوع — حومين اللغوقاء وقصفتاه بثلاثة صواريخ أيضاً. وأفاد

مصدر عسكري ان المضادات الارضية كاتت تتمنى في منا الوقت

جواد عازار، العريفُ خضر غباً، المجند ميلاد بطرس، المجند محمد شعباتي، نديب ريدان (لم تعرف رتبتهً) وسلدس لے تصدد مصادر للمستشفيات هويته وللجرحى، الرقيب الاول حسن زُعْيِتر، الْمِنْدي محمد خضر، المجند مادي ملكوم، المجند

لبثت ان توفیت.

-- تتمة المنشور في الصفحة ( --النظر في الاتفاقات التي وقعها الاتحك الاوروبي مع لسرائيل أخرجت

. وتـولى الناطق الرسمي باسـ اخارجية مواصلة عملية "شد الحبال والتأُكيُّد "أن الحكومةُ الفرنسية، منَّذ أَكْثَرُ مَن سُنَّةً، وأَصلت الْتُعبِّيرُ عن قلقما لجموذ عملية الأسلام وتدهورها. وكنّا نبدي قَلْقَنا كلمأ كانت تتخذ قرارات وتطلق مبادرات مناقضة لمنطق عملية السألم وشلطرنا لبداء مذا القلق آخرون: الاوروبيون واصدقاؤنا وحلفاؤنا

الأميركيون". واضاف: "أن تدهور عملية السلام وجمودها وتوقفها ادى الى هذ الْوضعُ الكارثي (...) أن هذا التُدهور لا يمكن ان ييرر ادنى تــهاون أُوّ ميّ معاودة لطلاق المحانثات وأحياء عمَّلية السلام، قُن استكمالٌ هنَّه المسيرة الى نُماينتها هو الضمان

الافضل الأمن في هذه المنطقة". وأكد "أن الوضع كارثي وأحد عناص هذه الكارثة هو ازديلد العنف الني يصيب الشعب الاسرائيلي الضحية الأولى لمذا الوضع الكارثى الذي راقبنا تدموره منذ اكثر منّ سنةً. وُهوْ ما استنكرناه وندينا بكلّ

تتمة المنشور في الصفحة ٨ ~
 ختلف عن بنك الاعتماد اللبنائي، لان

الاعتماد مصرف من ٨٠ مصرفاً

و الميدل ليست شركة النقل الوميدة

🗣 تخالفون قائون النقد والتسليف

– لم نخالف القانون اختنا الاسمم

🛊 الاستُّمرار بتملك الاسهم اليس

- ئدن اولا ضمن القانون لدينا مملة

ونستطيع تمديدها بقرار من المجلس المركزي، واعتقد أن هناك مصلحة عامة

تمنعناً من بيعما الآن، فانا لم نستطع

اعلدة تنظيم الشركة وميكليتما واعدناه

الى الربح سوف تباع باسعار زميدة

هذا من نلعية، وثانيا هناك جزء

سياسي، فعندما قبل المصرف المركزي بقلب دينه الي مسلممة كان أيضًا

بطلب من فخامة رئيس الجمهورية

ودولة رئيس مجلس النواب ونولة

رئيس مجلس الوزراء نظرا الى أهمية

والمصرف ملتزم الاتفاق الذي

ملتزمون الاتفاق واي عملية بيع

– "أنترا" غير مطرومة للبيع لأن

لدينا مشاكل لم تنته، وأنا لراد مصرف

ئبنان بيع مساهمته سيسبب حساسيات اضافية لدى المساهمين العرب خليجين

ا "للميدل أيسَّت" يجبُّ التوافق عليها.

أنتراً عن شركة "انتراً"؟

ني لبنان واذا لها لهمية استراتيجية.

استيفاء لعين.

الموضوع.

ما يؤدّي للى جمود مُسيّرة السّلام وتوقفها". وخلص الى انه "ينبغي الا يحصل فتور بين فرنسا واسرائيل، نلك

◄ انعقاد مؤتمر محافظي المصارف

"ان شيئًا لن يؤثر على علاقات حل سياسي انا لم نهتم باستمرار الصداقة والتعاون التاريخية التي وفي كل مرحلة بتوفير أكبر قدر الصداقة والتعاون التاريخية التي تربط البلنين". ہِ رومــا (ر

فيدرين آمسٌ ان انتقاده القاسيّ لسيآسة الحكومة الاسرائيلية رأى "واسع الانتشار في الحقيقة" وان المهم في الوقت الحاضر معرفة ما يمكن فعله" بصورة مجدية" لاحياء عَملية السلام. `

عيد السليم. وقال في مؤتمر صحافي مع نظيره الإيطائي المبرتو ديني، "ليس لدي الشعور باته اسيء فمم رأي مو في الحقيقة واسع الانتشار ويشاركني فيه كثيرون. وما ينبغي التوقف عنده حالياً، هو معرفة ما يُمكن فعله ويكون مجديا لاحياء عملية السّلام". ولَفَّتَ آلَى أن فرنسا "تبذل مُنذ فترة طويلة جهودا لاقامة سلام عتره طوينه جمود مست معوب يضمن العدل والامن لجميع شعوب المنطقة ودولها ويضمن تالياً مستقبلاً مستقرآ للإسرائيليين والفلسطينيين وسائر العرب". وشند على ان بلاده "بنلت جمودا وسعد على من بحد بسب بحد كبيرة في عهد الرؤساء والدكومات السابقة، ولذلك تأسف حاليا المأزق

الذي وصلت اليه عملية السلام وخصوصا بعد اعمال من جاتب واحد بُديناً اسفنا لها في كُل مرحلةً. ما تعلته كان تلخيصاً لهذه الملاحظات وكررت التّعبير عن هذا الاسف".

ورأى فيحرين آته "لن يكون مناك أمن حقيقي ودائم في الشرق الاوسط ما لم توجد عملية سياسية تَفْضِي الَّى حُلِّ ثَابِتَ وَمَاتُم يَقَبِلُهُ الجميعُ. الا أنه "لا يمكن التقدم نُحو

وقطريين، فاليوم المصرف المركزي

يشكل وحده الجمعية العمومية، وأعتقد

أن هذا الامر ايضا مؤجل. الى ان يعود

المسامعون العرب ألى مجلس الأدارة الذي سيتخذ القرارات التي يراما

مناسبة ويفترض أن تكونً أسمم

"أنترا" في للبورصة ووقتها يستطيع المصرف المركزي أن يتدرك

النميحة: العجز

أن تعالج عجز الخزينة كأولوية
 أمر صائب، ونأمل الا تتراجع عن معالجة

مِذًا الموضوع، وآلا تعتبر أن هذا الإمر

🖣 ألا يخاف رياض سلامة اصف

الدكلم النين تعاقبوا على حاكمية

مصرفُ لبنان واكثرُهم جرأة علَى الاطلاق، والفلاز لنيرا بلقب افضل

حاكم مصّرف مُركزُي عربي من ان تنعكس سياسات الحكومة الطلية،

والتي يبدو أنه يتناغم معما حتى ألان

عُلَى الْجَارُاتُه سلَّبًا فيعصل ما ليس

– اذاً اتخذ القرار بالاقترادات

الاقتصادية المعروضة وهي ليست شعبية أما ضرورية، اعتقد أن الوضع المالي يتصمح وعلى العكس فأنما

تَدَعَمُّ الْوَضْعِ النَّقَدَيُّ، ويحسب مَّا أسمع من المسؤولين فأن التجاه هو نحو

من المصوريين من المتقد اذا تبت التخلا القرار، ومن منا نعتقد اذا تبت الاصلادات المالية البشار اليما هان

لبنان بمنأى عن أرمات نقدية.

لم يعد أولويّة لُسبِب لو لَاخْرْ. أ

🕭 بماذا ينصح الحلكم الحكومة؟

ونقل مستشار نتنياهو ديفيد بار أيلان عنه اته ابلغ الى وزيرة "معاريف" والأذاعة الاسرائيلية ان القرآر الاسرائيلي يشمل المبادلات التجارية الكبيرة بين البلدين. وقال

واستدعى امس المدير العام ميخائيل بوغدانوف وطالبه بأن تتخذ الحكومة الروسية لجراءات فورية أَلَى تُحَكُومِتُهُ، لَكُنَّهُ طُّلَابٌ الْمُولَـةُ

ديفيد ليفي للإذاعة الاسرائيلية اته "في غضون سنتين أو ثلاث سنُولت، ستمتلك ايران صواريخ تتيع لها أخذ المنطقة برمتها رهينة، على غرار ما فعل العراق قبل حرب الدّليج". وحذر من أنه عندما يصير مذا

ومن المتوقع أن يثير ليفر

مع روسيا بسبب تعاونها مع ايران قرر رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نُتَتِّاهُوْ تَجْمَيْدُ كُلُ الْمُشَارِيعُ الاقتصادية الكبيرة مع روسيا في محاولة منه للضفط على موسكو التي بعتقَّد أنها تساعد أيران على تطوير صواريخ الباليستية طويلة المدى وتكنولوجيا اتتاج الرؤوس النووية، في حين وصف رئيس الوزراء الروسي التهام الاسرائيلي بأثه

الخارمية الاميركية الخميس أن الدولة العبرية قررت تعليق مشاريع شراء كميات كبيرة من الفارّ الروسيّ الطبيعي. وأوضحت لمس صحيفةً نتنبآهو في مؤتمرة الصمافي مع اولبرايت انَ "كيران تقوم بنشاطً محموم لتسليح نفسها بالصواريخ الباليستية وتداول ايضآ تطوير

العبرية بتقديم المعلومات المتوافرة لنيها كي تتخذ روسيا الخطوات

وقال وزير الفارجية الاسرائيلي النطر ملموسا، سيكون قد فات

القَضِيَّة قريبًا في نيويورك في اجتماعه مع نَظيره الروسي يغفيني بريملكوف، على هلمش دورة الجمعية العمومية للأمم للبتحدة.

أسلحة نووية". لوزارة الخارجية الاسرائيلية اتيان بنُ تسور السفير الروسي في بلاده امنع نقل هذه التكنولوجيا الى ليران. وصرح السغير بانه سينقل الطلب

وبُّثُّ التلفُريون الإسرائيلي أن أجمزة الاستخبارات الاسراكبلية

.



## من جهد احرى الساد وريـر الذئرجية الفرنسي السابق ايرفيه دوشاريت بانتقاد فيدرين السياسة الاسرائيلية، واعتبر آنه "تكلم أُمدقاءً أسرائيل منذ زمن طويل، كما نحن أصدقاء جيرانها العرب". اسر ائيل علَّقت مشاريعها الاقتصادية

تعتقد أن روسيا زودت ايران مواد ضرورية اصنع صواريخ يراوح مداما بين ١٢٠٠ و١٥٠٠ كيلومتر . وأوفدت مئات الفيراء الى أيران للفرض نفسه. وقال أن هذا التعاون يتم بمبادرة من الحكومة الروسية وليس من جمات خاصة كما تُذكد مُوسكُو، متوقعاً أن تنجز طهران هذه الصواريخ خلال مدة تراوح بين

سنتين وخمس سنوات. وأشسارت وسسائسل الاعسلام الاسرائيلية الى أن شركات سلاح اسرائيلية عدة باعَت أيران كذلكٌ 🌩 عتادا في التسعينات في شكل منتظم. ونُشرت صحيفة "الجيروزالم بوست الاسرائيلية امص أن عمليات البيع هذه تواصلت الى

تشيرنوميرىين في المقابل، أَسْتَخَفَ أَمِسَ رئيس الــوزراء الــروســي فــيــكــتــور تشرنوميردين بالقرار الاسرائيلي الغاء المفاوضات مع شركة "غازبروم الروسية ٌ لامدادهاٌ بالغَارُ الطَّبِيْعَيُ. ونقلت وكالة "ايتار تاس" الروسية ألرسميَّة عنه المم "مم النين يريدون الفاز ولسنا ندن". وُوصُّف تَشَرَّنوميرىيَن، الرئيس

السَّابق لـعُزَّبروم ، الاتمام الاسرائيلي بانه "سخيف ولا يستحق واورنت الوكللة تصريحاً لمساعد سبق لنا أن قدمناً توضيعات ألى ممثلى الادارة الامياركية والس الاسرائيليين لكن يبدو واضحا ان

هذا لَم يَكُنَّ كَافَيَا فَهُم يِكْرُرُونَ ىلئما شكوكهم°.

الناطق باسم وزارة الخارجية الروسية فاليري نيستروشكين اكد فيه أن روسيأ تحترم بدقة تعمداتها لعدم نشر التكنولوجيا النووية. وردأ على الاتماماتُ الاسرائيلية قال: "لا يسعني سوى تكرار ما سبق لي أن قلته البارحة تعليقا على تصربحات مشابهة أممثل الأدارة الاميركية. لقد

وهو كأن صرح للفيس أن أجهزة الاستخبارات الروسية أجرت تحقيقات 🏚 عدة انطلاقا من المعلومات الاميركية، لكنها لم تعثر على أي ادلة مادية يمكن أن تدعم هذه المعلومات. (اب ، وص ف، رویتر)

لا احد يمكنه ان ينكر سرعة

التطور المذملة في أوضاع المجتمع،

وخطأب الثقافة ينذر بالذطر ويحث

على الغربلة والحوار والتفاعل وكف

الميمنة الثقافية باعادة النظر في

مفاهيمها وصيغها ومضامينها ولغتهآ،

ولكن لا تؤتى الثمار الا بدعم فعلي

وسريع من المؤسسات (وليس

الرعاية) وقبل ان يسبقنا القطار (ان

لم يفعل)، المثقف ساهم في يقظة

الوعي المعرفي وتفاعل الفكر والدوار

المودي إلى العضارة الحقة، مُثَقَّفُ

اليوم هو نابوليون جديد يدق ناقوس

خَلاصة القُولُ أَتَنَا اليُّومِ ، واكثر من

اي وقت مضّ في حاجة قصوى الى

عملية دقيقة لغربلة المعارف والقيم

والمضامين والاساليب لانتظام عناصر

الثقافة ونسق بنيانهاء اعنى ورشة عمل

عمادها العقل لتأسيس الارضية الصالحة

والمناسبة لتنقية الفكر ومواكبة الدركة

الصاروخية للتطور والدفاظ على النات

يكُفي أن نُنظر الى فرنسا وهي

العريقةً في العلم والدضارة كيُّفُّ تعالج مسألة الدفاظ على الموية

الثقافية المحلية، على اراضيما وفي

بلئنا خوفاً من سيطرة التقنية

أذا كانت الثقافة كلاً كيانياً أو مرأة

الاميركية وفرض هويتها على العالم.

النهضة، فهل من يصمع؟

والموية في أن واحد.

# مهرجان القاهرة التاسع للمسرح التجريبي (٣): من ذاكرة العقل المُعلّبة الى صورة جانكيزخان



"فاكرة العقل" (النبسا). والمسرح داخل المسرح... واخيراً الدركات المعبرة والرقص للتي يبدو انما وصلت ألى اوجما الذابل وتحتاج اما الى تجديد او آلى تخطِّ ولهذا عنت لنا الكثير رحلة الفرقة "المتمردة" الَّتِي نَتَمَنَى أَن تَتَمَرِد على ما هو سَلَاد حتى في مفرداتها هذه وتطور تجربتها الى أبعد نهاياتها واختمالاتها.

تَتعرُّجُ وتَتأخر وتتلعثم لكنما في الَّنملية تصلُّ الى "قدريتما"

يضيف الى عنصري الرقص والموسيقى ما يسعيان الى تكوينه.



- "الرقص او اللاشيء" (تونسَّ). هذه المرة لم يمثل تونس لا فاضل الجعايبي ولا محمد ادريس ولا رجاء بن عمار ولا المنصف السويسي ولا عز الدين قنون، واتما مجموعة من الشبأن الجدد الذين سعوا الى تقديم عمل "مختلف" عن مؤلاءً الراسخين المذكوريّن. ونظن أن في عملهم شيئاً من النَضَارة والحيوية ولكن ايضاً كثيراً من استعلاة الذاكرة السينمائية ولاسيما الاميركية التي تتناول صالات في أحياء هارلم وسواها وُلَهِذَا تَجِد هُذُهُ الفَرِقَّةِ مِتَأْثَرَةِ نَوعاً ما بِ"المسرح المُفتوح" وبـ "المابيننغ ثبتر" من حيث علاقاتما المتحدية الجممور والمستفزة العضور عندما مضغ احد الممثلين قطعة خبز وبصقها على الصفوف الأمامية. او في بعض المشاهد التي يُحُدَّق فيه الممثلون في الجممور تدييقاً "يدينهم". لكن السينما كمفردات وتشاكيل وطريقة اداء طغت ولاسيما كما قلنا السينما الاميركية "السوداء"، ولم تنفع خلفية اغنية "الربيع" لمريد الأطرش من "تأصيل" مناخات العمل. وقد مزج العمل بين الايقاعات الراقصة والدركات التعبيرية والتمثيل الصامت والاداء "النمونجي" فبدا خليطاً من عناصر تحتاج الى انضاج. على ان الجديد - القديم (وهذا يذكرنا أيضاً بأفلام اجنبية) تجريد الفقراء من مالتهم الاسطورية، وتقديمهم كشراكح تتنافس وتتشاجر وتمارس عدولتية في ما بينها، في مناخات من العنف

- "ذاكرة العقل" (فرقة تأتزهونيلَ، النمسا). قد يكون هذا العرض من اكثر عروض المهرجان اثارة للاسئلة "التجريبية" المتصلة بمضامين المعاصرة والذَّاكرة الجماعية "والعقل" الدبيث كأتما نوع من سيرة خاصةً وتاريّخية للعقل الانساني منذ ما قبل التاريخ حيث كانت العلاقات حسية (اكثر مما هي عقلانية) الى نقيضها الراهن حيث يتوجه العقل نحو التعقل والتدجين، وحيث أن الانسان يتحول "روبوت" من قوة طغيان المقلنة. ذَاكُرة مِفْتُوحِة عُلَى حُسِيةٌ الْعِلاقاتِ الْإنسانِيةِ بالاشياء والتواريخ، وانسحاق الذاكرة الفرئية تدت عجّلات التطّور (العقلاني) العلمي والتكنولوجي وكأن هذا السحق الذي لا يجد لُه منفذاً ولا تمرداً يحولُ النَّاسُ في عصر العوامة كالنات متشابهة معلبة بالسة، مترددة، كثيبة وساخطة، على ان السيرة كما تقترحها الفرقة النمسوية لا تتبع خطأ افقياً. أنها

هذه الاحوال والمضامين عبر عنما بالرقص للذي يمثل المحور الاساسى للعمل، وبالموسيقي التي تصاحب وتوحي وتثير الدركة. والرقص منا، أبعد ما يكون عن الفخامة أو الترويق أو الترف والترفيه. صحيح انه ينتمي الى الرقص العديث، من باليه وسواه، الا أنه يذوب في فرَط حساسيته في درامية الدركة المنصهرة في العناصر الأخرى. وانا عرفنا ان الموسيقى المستخدمة مؤلفة خصيصا بالعرض لعرفنا مدى متانة اللحمة بين هذين العنصرين الموسيقي والجسدي. وتبدو السنيوغرافيا المَقَتَصرةَ والمِفتزِلَةَ الى آخر حَدُود الاِخْتَزالُ والاَقتصادُ كأُتَما ايضاً من مناخات الداخل وهواجس الاحوال؛ فلا جماليات مفرطة، ولا آلات مضخمة، ولا اضافات برانية. فقط ما يُعنى تحرك الممثلين ويتيح لهم الحركة المرتاحة والمناسبة ومأ



لذا فهو عنصر بنائي وظيفي تكتمل به عناصر المغامرة على ان العرض، على هذه الترجات العالية من الاداء والتقنية والسينوغرافية وقع ايضاً في نوع من "الافاضة" والتكرار وتشابك الوسائل، حتى بدا في الـ ١ دقيقة الاخيرة

كَأَن الْأُمُورِ ارتبكت وَلفَلَتت من يد المَدَّرج، مما أدى الى شيء من التفكك الايقاعي، والدُفر البنائية. "َنْاكرة العقَلُّ كَأْتُهُ مَسْرَح مَا يُعِد الدَّدَالَةُ ونقيضُ عوالمها، تماماً كما كانت الحداثة جزءاً من عصرها... وعلى نقيضه. جانكيزخان

 "جانكيزخان" (عن قصة الكاتب اڤيديك اسحقيان اعداد ولفراج مانويل جيجي، سوريا). ترسم هذه المسرحية ملامح الطاغية، أي طاغية، بصوره الشتي، وليس بالصورة المعمودة عنه. وجانكيزخان المغوليّ الذي حكم نُصفُ العالمُ في مرحَّلة من مراحل التاريخ، لا بدُّ له، كطاغية متوحش، وُغازُ (شَأْنه

شأن نابليون والاسكندر وكثير من طفاة العصر الدديثّ). معلناة، وحياة يومية، ونسائية، وام وأب (وللطفأة القدام والمحدثون أباءً وامَّمات ايضاً!) وكذلك اعتمالاتُ ماخلية واحياناً مشاعر "بالعبث" وبالملل وبالتبرم وبعدم الرضا واسئلة عالية ايضاً (ولاسيما عندما يكونون في اوج التحكم والحكم بين الْمحكومين) وسفلى وبين بين. أي َّالْأَلْمَة" ايضاً لَمْم مشاعر. و"الْأَلْمَة" أيضاً لما وجوه انسانية. جانكيزخان مذا، مذا "الآله" حاول مانويل جيجي ان يبرز الصور الانسانية فيه هذه، حتى ليبدو خلال النص أحياناً كأنه أحد "الابطال" التراجيعيين أو احد الفلاسفة الوجوديين، أو أحد كتاب "العبث" المعاصرين. عال! من الافضل أن يُحَمِّل الطاغية ما ليس فيه من "انسأنيةً (والكل متشابه منذ فجر التاريخ) من ان يحوله آلة عمياء صماًه

من العنف والتسلط والقتل والطموح غير المعدود، فَى مِذْهُ ٱلْمِنَاخَاتُ مِن "الاعتمالات" ورسم الجولاب "الأدمية" من ٱلطاغية، وضع مأتويـل جيجي غسان مسعود (دور تيمورلنك) في شبه مونودراما على امتداد 80 دقيقة في ديكور ثابت (ديكور داخلي)، واستخدم الشاشة والظلُّ (خَيالُه) ليودي ويَخبر بما يجري في الخارج، بحيث بدا خلال هذه اللعبة التي صارت تقلينياً اكثر من اللزوم، ومستنفدة اكثر من اللزوم، كأنها من سقط متاع مسرح الربعينات والخمسينات ولهذا فالديكور الثابت ولعبة الشاشة والظل الذي وضعت الممثل في شبه منظر واحد مع ظله طوال العرض، والمؤثرات الصوتية والضوئية المضخمة، ادت الى رتابة بصرية وسمعية اضعفت حيوية العمل منذ بداياته، وارهقت الايقّاع بُحيث بدا واهنا، تلَّى استعراضيته، وفاقداً اتره في جميع عناصر العمل على ترداده. ونظن أن النص الفارق في البراتية والكيليشيمات المتقادمة – والخطابية، والانشائيةً والتغلسف، لم يساعد لا على بلورة المشهدية ولا على تكثيفها واضاعتها. على العكس تماماً فقد بذل الممثل المتميز غسان مسعود كل جهده الجسماني والداخلي والتعبيري كي يعوض عن ضعف الاعداد النصي، وكانت النتيجّة، رغم التّماعاتّه العالية احياناً، فقد ألّف نصه المستقل بادائه المستقل. وخيراً فعل ّاى انه ابتعد عن النص المكتوب، واتدد بنصه الادائي. خيراً فعل، ولكن مثل هذا الانفصال يؤثر في بنائية ألعمل، وفي وحدته، وفي سياقه. ولعل التضخيم الذيّ لجأ اليه غسان مسعود، عاد ربمًا، إلى احساسه بضعف النصّ نفسه وجمود العناصِّر السينُوعُرافيةً. لما نورا مراد وبرغم دورها المحدود، فانها لظهرت قماشة درامية لافتة وتبلوراً بارزاً في صياغة دورها. قاسم ملدو وضع في أمكنة ضيقة لم تَعنَه علَّى تقديم



#### وبجميع فروعه بالإنسانية والاخلاقيات، المبدعين ليرفعوا عالياً اسم وطنهم، مواجمة الانسان لـاللية من اشد وندن؟ الانتروبولوجي تآيلر للثقافة منذ التحديات صراعاً وهنا دور الثقافة 1917 باتما "ذلك الكلّ البركب الذي والوعي المعرفي، تلك حضارة المادة بشتغل على المعرفة والعقلاد والفئون والاخلاق والتقاليد والقوانين وجميع وأما الثقافة فمي الوجه الآذر الذي لأمقومات والعادات الخرى التي يجعل "الحيوان الثاطق" انساناً والذي ينشئ الذآت الانقى والاشف والاكثر يكتسبها الانسان باعتباره عضوآ فى المجتمع" [نقلاً عن مجلة الفكر العربي . الفتاحاً، مو مياغة الشخمية والكيان. لا بد من اتصمار المعالَم الثقافية ميف ٩٥ عدد ٨١ صفحة ١٣٤] ربعا لتخرج منما ثقافة تدل علينا، ولا

يصحّ في جميع وجوهه الا في قوله يكتسبها الانسان" اذا عنينا بين أنواعما، تقافة التلفزة - موضع حنيثنا – لأتنا نعيش اليوم – شئنا أم أبينا – تقلفة مفروضة فرضاً تتفلغل كالهوا؛ في نسيح الدياة اليومية وفي ذوأتنا ولا انكر ما تلقاه من صدى ً لأنها من القشور المبهرة للعسّ ولكن. لا يمكن ان تكون الثقلفة فردية، هي انتاج المجتمع من خلل العصور الطُّويلة وصلت الَّى نمط من العيش

المؤسساتي الفعلي (الملاي والمعنوى) للمبدعين؟ هل تـقـوم معين، وعليه فهي ليست بسيطةً لمقالات مقاء المكافآت والتشجيع احادية بل مركبة ومعقدة ومتلونة، ألعملي الميداني؟ مستمرة ولا تنتمي وفي حالة تغيير وحركة لا تستكين، وكما العملية ألادبية تتفرد وتتميز بالنسق الذي موضوع الاعلام في مسابقة لجنة حقوق المرأة لمنه السنة والذي يقول: يجمع حوله الوحدات والعناصر ليكون حيث ان الاعلام يحتلُ في عمرنا هذا نص أبداعي، كذا العملية التقافية حيزاً كبيراً من اهتمام الدول تقوم على الطريقة التي تنسج بما والْحَكُوماتُ والشَّعوب، ما هي في رأيك الاسباب الداعية الى ذلك؟". عناصرها، وعلى نسق بنيائها، أذ ان العناصر الثقافية لا يخلو منما مجتمع او كيان ولكن المسألة في كيفيةً لتتظلم تلك العناصر في الفرد والمجتمع وأي خلل او متامة عن ذاك

النمط يعود بالنسيج الى نقطة البداية

فتصير الدائرة المفلقة او الفراغ

واذا اخننا من مفاهيم الثقافة

العديدة معنى القدرة على التفكير او

طريقة في التفكير قلارة على النُقدُ

والاختيار يكون هذأ الزمن من الثقافة

اعزل، فهذه المنظومة المتكاملة من

الافكار والقيم والمعارف والميول تنمو

اليوم بمخطط مقبرك ومشفول

بطريقة الهيمنة الضاغطة التي جردتنا

ذاك ما يتم على الصعيدين

الخارجي والناخلي [بالنسبة الى ثقافة

التلفزة]، والسؤآل الى أي مدى تمدد

قنوات للفضة الدولية الموية

ولمأ كانت الثقافة انتماء وليس

فقط موية، واراء ثورة الاتصالات

والمعلوماتية وما ينتشر فيها من

برمجة ومسلسات وصرعات تلقى

التجاوب العجيب من شرحات عديدة ومختلفة من مجتمعاتنا، لزاء ذلك كله

(والدديث عنه يـطول وليس المجال

منا) تملُّك النوف والقلق معظم

المثقفين اذ تحسسوا طمس الموية

المحلية في العالمية الأكولة، واصحى كياننا مجبولاً بالآتي من الخارج، او من

مقالته "ثقافة تتتلفز" (نمار الاربعاء ٩٦ ك؟ ٩٧): "كيف بمكن ان تعمي

الواقع من منه الآلة أنا كَاتَّت هيَّ

أن عملية الايصال هي تفاعل ووعي

واختيار وليس نقلاً للمعلُّومُأتُّ،

والداصل ان الذصوصية تذوب والتمايز

يغور وسيادة الثقافة الاستملاكية

على السطح

يظن أتنا نعيش على السطح وليس

من قضايا نعانيها او تحديات نواجمها

او تمديدات ثقافية حقيقية علينا

النظر اليما من زاوية المسؤولية وحين

ندرك ذلك تكتفي بالتنظير، فالى متى

سنستمر في نعي الطّلّمة بدل ان نميء شمعة؟ الى متى نتلقى ما يبدعه

الآذر ونسقط في الدياة ونستسلم

وهو يوجه ويكون ويهيمن؟ بل

لُلسوال متى وكيفُ نتكيف مع علم

لا تدعو الى العزلة عن المعرفة

العالمية ولكن الى التفاعل معما لا

الانفعال بماً، الى الوعى والبوار

. فالتقنية العالمية لَا تمنع أن نرتقي

بالعقلانية والموضوعية آلى الحضارة

لَّدَقَةَ؛ حُضَارَةَ ذَأَت بَعَدُ انسَانِي وَلِيسُ فقط في الانجازات الماديـة – على

المميتما – بل في ما تدويه من قيم

ومبأدئ انسائية تدكم الآلة وتديرها لأ

العكس، ومن اجل ذلك قامت ورشة

عمل حول موضوع "اخلاقيات علم

الاحياء وحقوق الأنسان"، وهو مؤتمر

يكتشف وتكنولوجيا تطبق؟

من يشاهد بعض البرامع المطية

الداخل للفثَّ، ذكَّر بول شاوول

التي باتت تصنعه وتفبركه".

الا من دور المتلقي.

والمعرفي؟ في كُل بلدان العالم الراقي مجلس اعلىَّ للتَقافةَ او المجلس الوطني للثقافة وللفنون والأطب يحضن

Fax on Demand 310-575-5099

مانا أنجز لتشجيع الانتاج للفكري

نستمين بتراثنا فذيه الدم المضىء

والمسألة في حرية الاختيار ولا نفتقر

الى المواهب والمبدعين، ولكن لا ترى

سوى اعمال ساذجة (المعلية) خلت

من کل ما هو جوهري، بينما زجّ المبدع في خاتة لا تكفل له الحد

الادنى من الحياة الكريمة ولا للحقوق

الاساسية فتعلو خطابية النقد

والرفض ولكن، هلُّ يكفي الخطاب؟

مل يحلُّ التَّنظير محلُّ الدعم

بمّ اجيب طلابي وقد سألوني عن

الذات على قولة مسارتر، فألى متى تبقى مرايانا منبشة؟

#### أميركسا ٥٥,٠٠٠ فيسزا الإقامة انعمل الدراسة

التبعية الاعلامية او ثقافة بالاكراه

٥٥٠٠٠٠ تأشيرة هجرة تعندها الحكومة العريكية عن طريقة القرعة لعام ١٩٩٨، الشروط لَها المرحلة الدراسية الثانوية أو سنتين عمل، التأشيرة تشمل العلالة، للمزيد من المعلومات وطلب تقديم يرجى ارسأل الاسم والعنوان والجنسية بالبريد أو الفلكس خلال خمسة عشرة (١٥) يوم او الاتصال من جهاز الفاكس بالرقم ٥٠٩٩-٥٧٥-٠١١ واستعمل للتسجيل وإضغط "Start receive" نتطبع على جهاز الفاكس.

IMMIGRATION USA Application Request Dept ANN/B 11390 Ventura Blvd., Suite 1



#### جمعية متخرجي الجامعة اللبنانية الأميركية بيروت-لبنان

أتعلن جمعية متخرجي الجامعة اللبنانية الاميركية - بيروت ما يلي:

(١) اجـراء الانتخــابات نهار الجــمـعة في الســابع عـشـــر من شــهــر تشـــرين الاول ١٩٩٧ (بدلاً من العاشر) الساعة الثالثة بعد الظهر وحتى الساعـة السادسـة مساءً في قـاعة المتخرجين. اروين هول.

(٢) تقــبل طلبــات المشــحين الى منـاصب في اللجنة التنضيذية (نائب رئيس وسبعة اعـضاء جدد) وتقدم الى مكتب المتخرجين - العالاقات العاملة فلي ملوعند اقللصناه ٢٦ ايلول ١٩٩٧. (٣) تسديد الاشتراكات في مهلة اقتصاها ٦٦ ايلول ١٩٩٧.

(٤) على الراغبين في عملية التصويت ابراز أبطاقة تُبوتية (هوية، اخـراج قيد وايصـال قبض اشتراك او .(L.D.

لنزيد من المعلومسات يبرجي الاتصمال بمكستب المتخرجين - العلاقات العامية على الارقيام التالية: ١١/٨١٢١٨/١٢ او ٧٨٦٤٥٤/٧٨٦٤١٤ مقسم .17£1/17£-/17[9] الواقع والشعار يبدو جوزف عساف منذ عنوان

وبغية لرضاء شمواته ونزواته وغرائزة بعدما تراجعت للقيم وتدمورت الافكار وَالْكَسَرَتُ الاحلامُ عَلَى صَخْرَةَ الواقعُ المرير وبعدما بات العيش قصراً على كل ما هُو برأني واستملاكي وخال من المعنى. والْأَنُّ كَانُ المطر هُو رُمزُ مستعاد من كل الاساطير والميثولوجيات، والمعتقيات، فاته في مجموعة عساف يغدو بديلاً من كتير من الادلام المنشودة. فمو تارة للجيل المخضرم، واعني بالمخضرم الجيل الني عاش رنحاً كبيراً من مراهقته

ويغري وينيب جلّيد الدّوف، ووحده يفتح باباً الى الدرية". الكائن

والقسران، ففي ازملة الدوف والضيّاع

قيمته كانسان وحولته مجرد كلأن غريزي يسعى ويكدُّ في سبيلُ قوته اليوميّ،

وهكذا تُبدو معاناة القامن في "لبحث

الحلم وطورآ إلامل، حيناً السعادة المفقودة وأدياناً الطَّمأتينة المفقودة، اي قه كل ما تحتاج قيه النفس البشرية في سبيل خلاصها ونجاتها من التصدر الذي يلازم نمايات للقرن، ولعل منا الشعور بالغربة وبالذيبة وبالغشل اكثر ملازمة وشبابه في زمن العرب، وآمن لبعض الوقت بكثير من الشعارات والاحلام، وطمح الى التغيير والتبديل، فاذ به يُكتشفُ بعد قليل من الوقت وكثير من النسائر والانكسارات أن الشعارات شيء والواقع شيء آخر مُحَتلفُ كَلِياً عَمَا آمن يُه وزين له أنسا الكلنا ممزومون ومكشوفون خارج حدود اسرتنا وأوطاننا نجرجر خيباتنا آلى مخادعنا والمقول، نَلْقَيْهَا فِي غَيِبَةَ الْطَلَّنِ، الْطَانِ الْذِّي يَدُّفُّ

عن مطر" مزيجاً من أمرين، الأول معلناة الكلان الانساني عبوماً في نمايات القرن وصدمته ونموآه حيال التغيرات الجذرية وُالانقلاب في المقاميم والماط العيش، ومعاقاة المواطن اللبنائي في الحرب وما بعدها، فرائحة آلدرب تفوح من نموص جوزف عساف، وهي تغدو لقوى وقفذ في نصين لتين: "بحث عن مطر" و"مروا من تحت النافذة"، ومو كسواه من النين كتَّبوا الدرب لو كتبوا عنها، لا يجد سوى النب اناة فعالة لم ولجمة الموت

وللنشرد، وحين تسير الحياة جنباً الى جنب مع الموت، لا يبقى من ملاذ سوى الحب، وسوى الآخر الدافق، او سوى المرأة الدبيبة، التي يُفدو كلُّ لقاء بما أو بعمًا، انتصاراً، ولو موقتاً وعابراً على ارائة الموت المفروضة على الوطن وناسه، حتى لو كَانَت براتن الموت سُتطاول الخيبة في نُهلِيَّة المَّأَكُ، وسُوف يستعيض العاشقُّ عنما بصورتِها، ترمينزاً الى الداجة المتعلظمة الى الآخر في ازمنة الموت. موضوعات كثيرة يطرقما جوزف عساف في قصصه؛ عزلة الفرد وحلجاته

الى الْكُثِّر في أن ولَحْده الْمُكُمِّ الْـَذي يعوض فقدان الرغيف أدلام الطغولة بُضِبَّة آلايام، الَّحيرة والعذاب وسواها من شاعر و**الفعالات، حتى لتبدو فكرة القص**ة سابقةٌ عَلَى القصة نفسما، وما يود قوله القاص أهم من لي أمر آخر، لنا تبدو القصة احياناً كانما نريعة أموقف ما، لفكرة، او مبدأ يود عسك المجاهرة به اه تأكيده، ولذا فانه لا يتورع عن أستخدام الشعر في سياق القص، ولا يكتفي بلغة شاعرية او بلحظات شعرية تَدلِ الَّيمَا عَنَاوِينَهُ مَثَلُ، "مِسَ الدقول"، ورود البيطار"، "صموة الأطلام" و"لا وررد البسر ، يحترق التراب"، بل أنه يعمد إلى انخال مقاطع شعرية خلاصة، "يا حبيبي – مرختِ في رَعبها – يا حبيبيّ ﴿ كُبر الوجع/ والغربة استطالت/ متى تعود؟ ارخيّ شعرك الطويل على كتفيك/ تدمنني كفاك/ سنابل قمح ملأي بالمنان"، او قوله: "اطلع اليك برداناً كاشجار الذريف/ ومناها عقيماً النفت الى نفئك، فأروق/ تنهمرين عليًّ/ فلناً تماري يانعةً.

والشجن قني يسكن او يرشح من قصص جوزف عساف لا يجد له مرادفا الا في رسوم الفتان "زومراب" المرافقة للكتأب حيث شخوص اللوحات في حالة التفاف على بعضمم وأحتضان، ونظراتهم زائفة، فيما قكثير من التّكسار ومن الاوجاع العتبقة ولعل الشجن الذي ورثه رُومُرلُّب من معاناة شعبه الأرمني، يلقى مَعَاهُ في الدَّزِنُ الذِي وِرثُهُ جَوَزَفُ عَسَافُ مِن رَمِنَ الدَّرِبُ "البَّنَائِية"،



الكتباب: "ابعث عن مطر"، مدموعته القصصية "بحث عن مطر" مندازاً الى الاسلوب الرمزي في التعبير، وما الكاتب: جوزف عساف. المطر الذي يبحث عنه ألا تعبير مجازي عن الأمل أو عما يخفف وطأة العيش فيّ الناشر: "دار الابداع"، بيروت زمن يصيب الروح بالعطش والبباب ويجعل الوجدان نوعاً من الارض المجدبة بقعل ما عصفُ بالكائن الانساني في الغلاف والرسوم: زوهراب.

ندوة للخطوط الجوية التشيكية حول تطورات الشركة نائب رئيس مجلس ادارة CSA يشرح رؤيتها للعام ٢٠٠٠ نظمت الخطوط الجوية التشبكية بالتعاون مع شركة ترانساس للسياحة والسفر ندوة حول التطور الذي شهدته الشركة خلال الاعوام للاضية على كل الصعد وذلك في وتيل ريجيسي بالاس – أدما . بمضور اصحاب وكالات السياحة والسفر وعدد وقد تولى نائب رئيس بحلس الادارة CSA السيد جيرى بروشا اللَّذي يزور بيروت

على رئس وفد من كبار موظفي الشركة ، شرح كل التطورات لناحية اعادة تنظيم الشركة على نسس عصرية سواء من الناحية الادارية لو الغنية وذلك لمسايرة المستجدات التي طرأت على حركة التقل والمركز الذي احتلته CSA علال الاعوام من المراز" المنافقة في نقل الركاب بين مختلف القارات . كذلك اشار الى ان المشركة تعمل عدد المنافقة من المنافقة في نقل الركاب بين مختلف القارات . كذلك اشار الى ان المشركة تعمل عدد المنافقة منافقة المنافقة المنافق

كبير من الطائرات الحديثة بالاضافة لل اسطولها الحالي مع نهاية العام ٢٠٠٠ ،وشدد

السيد بروشا على الاخذ بعين الاعتبار وقمع السوق اللبنانية وحركة للركتاب الضطردة من والي مطار بيروت خاصة ان CSA احتلت مرتبة متقلمة حدا بين الشركات العاملة في لبنان مجلى صعيد عدد الركاب الذين نقلتهم خلال العامين الماضيين والحدير ذكره ان شركة ترانساس وكيلة CSA تقوم بالتسويق التتحاري في لبنان ويتولى السبد حورج يعروني ادارتها ، وقد اضطرت هذا العام تحت ضغط حركة الركاب لني تسيير رحلات اضافية الى مطار بيروت . سمد سوى سما على نصرة فنت شد ما تستيفا على نصرة فنت شد ما التعلق التعلق المستداد

رقد تبع ذلك غداء كبير اقيم على شرف اصحاب وكالات السياحة والسغر الذين حضروا هذا اللقاء وناقشوا المشاكل التي تعرضهم في عملهم . اما الوفد التشيكي فقد كان مؤلفا من السادة :

جيرى بروشا : ناتب رئيس بمحلس الادارة - ميروسلاف كوزيتش : مدير مبيعات أشرق الارسط والاقصى ،انطونين كارازيك للفتش العام للشركة ،حيرونيم فيالا سند استوكم النيس الذا وي وي النيس الدا وي الد أمثلُ الشركة في لبنان . وقد حضر ايضا السيد زدنك كنتر القائم باعمال السفارة فتشيكية في لبنان ورحل الاعمال السيد انطوان اسود وابنه قيصر صاحبا شركة

"لا شيء" (تونس). القاهرة – بول شاوول

 تناولنا في الطقتين السابقتين وقائع افتتاح المهرجان وعدداً من العروض العربية والاجنبية. منا مقاربة لاربعة اعمال: "رحلة" (ممر) و"اللاشيء" (تونس)، "ذاكرة العقل" (النمسا)، و"جاتكيزخان" (سوريا).

- "رحلة" اعداد واذراج هأني غانم (فرقة المسرح المتمرد، مصر)، توغلٌ متعرجٌ، في القمة. عتمة الداخل، بدهاليزها واعماقها وكثافاتها. أو كأنها كشف قاس لخبايا (أو لخطَّايًا) الانسان المعاصر، من دون التوقف، عموماً، عند موية ما أو مكان معين. ناس مطروحون في حُجرات منفصلة، كأتها السجون الشرطية، او الوجودية، او الاجتماعية، او سجون النمايات، وكلُّ منهم أبتكر خُصُوعه، أو تمرغه في عالم فقد نوافذه وشموسه. هكتا بلا كلام. (حوار)، ربما صرحة من هناء او أنه جسدة او غرغرة مكبوتـة، تجمع اتـاس المجرات الْمتفرقين، وكأن كلاً منهم، بقدر هامشيَّته، مسلوب في "قدرياته" المتعددة او في عزلاته. حوار الجدران؟ ربما! حوار الاجساد المكنسة في امكنة مؤثثة بمرميات الأشياء. أو است المرميات الدضارة الراهنة، المعطلة، عجلات مطاط، شرائط - الله عدادات، عدادات، براميل، لوحات "حديثة" كابية اللوان سميكة المعجون، صور، قضبان، اجزاء من مركبات ÷. ابد محظمةً- أي حطام عالم، وُحطام أجساد.

 - - - - - - مده العوالم "الحديثة" المدمرة، تبدب او تجمد في بيت النساء قديم يعود ألى القرن الثاني عشر، هو بيت زينب خاتون، - - أ.. ويقع على اطراف منطقة الباطنية التي استهدفت كبؤرة ·-. ·- تتوزيع المددرات وبيعما وتعاطيما والتي أتمت الدولة "دورما" --- · · · · · · · اللهُ. أَذَا في بيت عَتيق أثري وفي بيِّئة كانت "اثرية" في و المنوعات ، وفي حجرات سبع موزعة بين الطوابق صنيت سنت والدماليز والممرات الضيقة المعتمة شمدت الفرقة القطايا مسرح البيت ، السبع في حجرات سبع. هذا يسمى "مسرح البيت"، او مسرح الفرفّة أو المجرة... أي المسرح الذي أتتقل من الفضاء المسردي المعمود، أي الَّفشبة واللَّقاعة وعلاقة المتفرَّج بهما، الى مكان آخر. وفي ذلك محاولة كسر او الغاء للمكان , المعهود، وكسر لعلاقة المتفرج "المريحة" جالساً في كرسيه، الى اخرى ومو، كجزء او كمتواطئ او كمتورط في "لعنة" المكان يلهث خلف الممثلين من عرفة الى غرفة، من فناء الى آخر، ومن مشهد الى مشهد. هذه التجربة التي تريد تهديم المسرح بـ"اللامسرح" و"التمثيل" بـ"اللاتمثيل"، وبالفضاء المسرَّحي - اللافضَّاء المحدد، والجماليات السينوغرافية بالمسرح الفقير، وبلعبة الاضاعة بالتعتيم، هذه التجربة مطروقة ___ الطبع، في أوروبا وفي الستينات والسبعينات، وفي المسرح العربيّ فيّ الثَّمَاتِينَاتُ والتسعينات. فالمفرج العراقي عونيٌّ ___ يسامة كرومي قدم "الكرسي المزاز" في بغداد عام ١٩٨٨ في ___ يَانَ مَنْزَلَ... وجرت "الاحداث" في عرف عدة. والمذرج التونسي عزّ الدين الڤنون قدم "الدالية" في وكالة الغوري في مشاهد متنقلة على مساحة الوكالة وفي طوابقها ليلحقها الجمهور في تنقلات مشامده. والمخرج البحرائي عبد الله السلاماوي قدمً ايضاً في وكالة الغوري عَمَلاً يبنأ مَّن خارج المبنى فالَّي داخله فالى افنائه. والعراقي صلاح القِصب أيضاً قَدم "الكريسِّتال" ما بين احد العباني والسَّاحات. اذاً الفكرة مطروقة مجسَّدة سلبقاً، لكن هاني غانم وفرقته ذهبا أكثر في توغَّلهما في تشعبات الحجّرات ُّ وفي ْ كُثافة الديكورات (أَاممُملة) وقي تراكم المشأمد. انه الانطلاق من الجديد المطروق، لكسر السائد بعلاقاته السائدة؛ ونظن آن الاوان لتجاوز مفردات واتبامات ابتلعت المسرح العربي طويلأ كلعبة التغريب والحكواتي

سند در حسد وفاز ارساله ـــ ـــ من تنابع الإ المنافقة الم سرست المرطأ ارتباه 1316 Th - - ------The second سر در در است المراد

M ....

سيد سيد سيد

2

وسند وسنا تلعي

يويسون تندر وليسانتن

ای دهست

in thinks .

المالية المالية

الله المامية الله ا

مست وارد سمو منتبری سیستروشکین الالی: در مستروشکین الالی:

المالية المالية

ين التنويب للوائدة

من سن التاريخ ويما الوطيط الم

ملائحة والمات المستعدد

بعكز أل تنهم هذه العلاملة

الانتواء المستركية

مدن نده بسكن عاشيا فعه بسكة دون نده بسكن عاشيا فعه بسكة

A THE STATE OF

ــــ وسرىين

عالمها فلماله

بريل استشامه

شرح

الاعتراف بوجود آلاله الواحد المثلث

الاقاتيم، ويسرّي التجسد والفداء.

وهي صلاة ايضا وجيزة اللفظء سامية

ان وضع اليد اليمنى على الجيمة

ان وصع الله الله الله الله الله الله

الاقنوم الاول هو ميدأ الاقانيم، والى

أننا نُكُرسَ لله أَفْكَارِنَا. وحين نُنْقَلُ

اليد اذ نُقُولُ "والبن" اشارة الى ان

التقنوم الثاني يولد من ألاب كما

تولدُ الْكلمةُ مَنْ العقلِّ، والى اننا

نكرس لله عواطفتا. واتحدار اليد الى

اسفل الصدر يشير الى نزول كلمة

الله من السماء، ووضع اليد على

البطن دلالة على تُجسد الكلمة في

احشاء مريم للعنزاء. ونقل اليبين

الى الكَتَّفُينَ اذَّ نَقُولُ "والْرُوحُ

القدس"، اشارة الى ان الروح

القدس منبثق من الآب والابن كما

مبدأ واحد، وذلك يمثل ايضاً انفتاح

ذراعي المصلوب ويعني الانفتاح على

ويعدئد نضع يدأ جانب يد كما

مو الاصل، او نضع اليد اليمنى على

الصدر واليسرى بقربها من اسفل

الواحد" و"آمين" تعني "لتكن

مشيئتك ياً رب، ۖ أو استجب يا رب .

وليلة عيد ارتفاع الصليب

المقدس، اتنا لنرى الاسمم النارية

تتصاعد من كل رابية، فتشق عنان

السماء، وتتعكس اتوارها على مياه

البحر الابيض، فتشق عبابه كأنها

نبوم مننبة تتراكض وتلمع متلألئة

على لديم ذلك الماء لتعلن وصول

موكّب صليب الغداء والنور والذّلاصّ. الأب الدكتور سمعان بطيش

قبل ان يصبحو مروجين منهين مع 🗭

هذا دور المثقف كناقد للمجتمع

وللسلطة، ومجهضين الدس النقدي

وناقش خوري اطـروحـه "مـوت

المثّقة. فَاعتبرها سلعة من سلع

عصر العولمة والأمركة ولنها "اخلاءً

للمحال أمملحة الزعماء الطائفيين

ورجال الدين. فدور المثقف، قالُ

خُوري، يِتَأَكَّد كلَّ يوم، لكن أيّ

في المجتمع كما في السياسة.

وها هو مختصر الايمان المسيدي.

مظهرين الاحترام اذ نقول "الاله 🖢

المعنى، عظيمة الفائدة.

اشارة الصليب المقدس تتضمن

Water .

🗢 ابراج (ت: ٢٦٢٢٤٦):

جويل شوماذر).

١- "بأتمان وروبن" (حزء آخر من مغامرة

بطل الشريط المرسوء، وهذه العرة مع

حورج كللوني في الرجال الوطواط وكريس لودونل، روبن مساعده، والعثيرة

أوما مُورمان، والفائتازيا العلونة وقَعُمّا

البحرية الأميركية مجندة وتقارع الرجال

قساوة في ادارة المدرح ريدلي سكوت).

7 – "العالم المفقود، جوراسيك بارك" (دينوصورات سنبلدرع تفكاتر، يزداد

رعدها ويمتد إلى المدن الاميركية، إلا أننا

نبقى في التأثير عينه لضنامة المؤثرات

ومكونات العرض الكبير، مع جيف

فولنبلوم وجوليان مور وريتشارد

£ – "البحطة والوحش" (كأنه الإعادة

النامة للشريط القديم "العلك وأنا" مع

يـول برايـنـر وديـبورآه كيـر، لكن في

البراة البدامة. نران دريش، التي تغير

طباع الديكتاتور تيموني دالتون، وطيف "لدن السعادة" مودود أيضاً).

صد العنف، في قالب تشويقي مثير

ومنين اللغة للمفرج فس كرافن، مع درو

بُلرِيمُورَ ونيفَن كَامُبَلُ وُسُكِيتُ أُولريكُ). 1 - "العنصر الفامس" (المستقبل

التلمي – النيالي ممزوجا بالمغامرة والغرابة والدعابة، الغرنسي لوك بوسون،

٧ - "رومي وميشيل" ( ميراً سورفينو وليزا تودرو فتاتان شقيتان في الكذب

الْابِيْضُ وَالْنَحِكُ وَالْمِفَارِدَاتُ، وَالْجَمِيلَتَانَ

٨ – ``انغال الَّي أنغال" (مفامرة الفتي

المندي في المحينة كالت في باريس، ومي في الاعادة الاميركية التقلت الى

نيوبورك، مع نيم آلن والصغير سام

اً – "زفاف مني[ّ]قي المفضّل" (جوليا

روبرتس تأسف في الكوميديا العاطفية

لزواج الرجل الذي تمبه وتخشى

مصارحته، مع درموت مواروني وكاميرون

ديلز، إذراج بي جي موفان). ٢- "سرعة ٢ التحكم في الرحيلة"

(التشويق الفاعل الذي كان ماضياً في

البلص المفذح والمنبعع اسحى في هذا

الجزء الثاني على متن المركب الصيادي،

مع سقدرا بولوك ووليم دافو، لذراج يأن

ممزوجاً بالمغامرة الصاذبة والضعك، مع

طومي لي جونز وويل سميث). ٤ — "أفضل الأفضل — ٢" (المشامرة

البوليسية مع جينا غمرشون في جزءً

٥ – "يومان في الوادي" (تريلر قاتم

الدعابة مع جيمس سُيئر وُداتي اييالو، إخراج جون ميزرفياد).

"منطقة حمرا" (للمغامرة المنيفة منطقتها

"سرعة ٢: التحكم في الرحلة" (راجع

(ت: ٤٤٠٤٤):

🗣 الدورادو

۾ إيليت

🗣 اليزيه

:(TT - 10Y : a)

(ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

(二: T・私介で):

(راجع برتايج اسباس).

₽ برودوا*ي* (ت: ۲٤٥۲۹٤):

₹ بلانیت – الزوق (ت: ۱۳۲۲/۲۹۱):

(راجع برنامج أبراج).

(-: ( +3/33\T · ):

🗣 سان ایلی (ت: ٤٠٦٧٠٦):

برتامج إسياس).

(رلجع برتامج انسهاس).

(ت: ۲۲۰۰۵۲):

₹ فاندوم (ت: ۲۹۹۲عع):

₹ سارولا

برنلمج أيراج).

أبراج).

برنلمج اسباس).

١ - بلمان وروبن (راجع برنامح

للراهب الروسي الملعون في أحياء سينمائي مع آلن ريكمان وفريتا

٣ – "من النظرة الولى" (الشباب

ومغامراتهم العلطفية، مُع دَّلَنُ كورتيزي وجوناكان سيلغرمان).

اً أ – "زفاف عنيقي المفضل" (راجع

٢ُ - "سرعة ٢؛ التحكم في الرحلة"

"الجزيرة الزرقاء" (أروتيكي من ليطلليا).

1 - "أدغال إلى أدغال" (راجع برنامج

T العَلَّم الْمَقَدُّودُ، جُوراسيْك بارك "

ءُ – رُومي وميشيل (راجع برنامج

مرحي. ٥ – "جي کي جين" (راجع برنامج أبراج).

أ - "أدغال إلى أدغال" (راجع برنامج

المرحية . ٢ – "جي آي جين" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "للعلام المفقود، جوراسيك بارك" (راجع برنامج أبراج).

- "زفاف صعيفي المفضل" (راجع

٢ – "رجال في السود" (راجع برنامج

٢ – "سرعة ٢: التحكم في الرحلة"

"العالم المفقود، جوراسيك بارك" (راجع

١ - "صراخ" (راجع برنامج أبراج).

(ב: ۲٤١٧٢٢):

۽ اسياس

(ت: ۲۱۵۱۲):

عولة بروس ويليس وغاري اولعمان).

"صراح " (العنف المانف المصنوع

ّجي آي جين" (سِمِي مور تنتمي الى

🗣 فريواي (ت: ٩٥٥٨٤): أً = راسبوتين" (راجع برنامج أمباساد). ٢ = "من النظرة الاولى" (راجع برنامج ٣ - "حكاية من البرولكس" (اعلاة للشريط المبني على حقبة نيويوركية ونكريات مع روبرت دونيرو). ٤ – "حماوة" (عرض شان للشريط البوليسي الشائق مع روبرتٌ دوليرو وآل

ا به الاستواد العلم المستواد ا - المستواد المستود المستود

🛊 كسليك (ت: ۲۰۵۲(۹/۹۰): ١ – "العالم المفقود، جوراسيك بارك" (راجع برنامج أبراج). ٢ – "العنصر النامس" (راجع برنامج ٣ – "باتمان وروين" (راجع برنامج "

:(דְנִדְפְׁלְזֶלְ :בַיִּ) رُجال في الأسود" (رلجع برنامج إسباس). (ت: ۲۹٤̈۸۲۷/۱۰): أ – "باتمان وروبان" (راجع برنامج رومي وميشيل (راجع برنامج بررم... 2 – "جي آي جين" (راجع برنامج ابراج). 3 – "ادغال الى أدغال" (راجع برنامج

🗣 لاساجيس ٢ - "من النظرة الاولى" (راجع برنامح

١ – " القبر" (بوليسي قاتم مع غبرييل الس ساليناس (ت: ۹۷۰٠٠٠): ١ – رجال في الاسود (راجع برنامج

٢- "سُرْعة ٢، التنكّم في الرحلة" (راجع برئامج اسباس). برديج — ملية دلتا" (مغلمرة بوئيسية). 2 — "زفاف صديقي المفضل" (راجع برنامج إسباس). 🗣 لاسيتيه (ت: ۰۹/۹۲۷۲۰۰):

١ – في الدب والحرب (من سيرة الكلتب ارتست ممنفواي بعض ما عاشه في العرب وحبه الاول الكبير للمعرضة. رومنطيقية عنبة وناعمة من المذرج ريتشارد أتئبورو مع سائدرا بولوك وكريس اودونل). ب مرسوب." (مأساة الطلم اسومرسيس" (مأساة الطلم والمحلكمة مع ريتشارد غير وجودي

٢ – "قَبلة الوداع المسائي الطويلة" (مغامرة لامثة وطريقة مع جيّنا ديفس). ٤- "القبر" (راجع برنامج لاسلجيس). ۽ مارينيان (مقفلة حالياً).

🖷 مونتريال (ت: ۲۵۲۰۰۹). – "حزّمني يا" (فيلم مصري مسرحية مع فيفي عبده).

🗣 مسرح أريسكو بالاس،

اً - "رجال في السود" (راجع برنامج - "كنز الاسطورة"، مباح. 4 مسرح قصر البيكانيللي، المهراء: (١١/٧٤٠٠٨٧): برصع — بين. ٢ – "سرعة ١، التحكّم في الرحلة" (رلبع – "مرّيبة يـّا اوادم" لمرولن نُجار، بطولة يبار شمون.

ه متحف جبران خلیل جبران (ت: ۱۲۷۱۲۲۷۰ يفتح من الناسعة الى الخلبسة بعد الظهر ڪل يوم في بشري

– السَّامبوزيوم الرابع للنحث حتى ١٣

。 (全国 🗣 العمل ( ۲۱ اذار 🗕 ۲۰ نیسان): ادًا خرجت من عزلتك فلتك بالتأكيد ستعيش حياة جديدة وخبرات

 الثور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار)،
 کن یقظآ، امامك محطات معیریة عليك التعامل معما بحكمة. ♣ الجــــوزاء (۲۲ ايــــار دزيران)، جُربُ العابُ الدظُّ واسع

لتمضية نماية الاسبوع في هدو 🛎 السرطان (۲۲ حزيران – ۲۳ تموز)، أنه يوم المب، يوم اللقاء بين الفارس والاميرة. فكن على أتم

🗣 الانســد (عُ٢ تمــوز – ٢٢ آب)، خصص جزءاً من اهتمامك لافراد العلالة تسر الامور وفق ما تشتمي. 9 العنراء (12 اب – 17 ايـلول): أنت مستعد للعمل الجماعي ولتلقي الاوامر من آخر. المهم أن تجد الغريق المناسب ₽ الميبزان (٤٤ ايبلول – ٣٢ تـشـريــن الاول)؛ مـشــروع تـضــج

وتمقيقه يعود عليك بالفائدة والمفلجآت الحلوة. 🖣 العقرب (£؟ تـشريـن الاول · ٢٢ تشرين الثاني): تَقَدُّمْ لَقَتْراحاً يحظى بقبول المسوَّولين ودعمهم. لا

♣ القوس (٢٢ تشرين الثاني – ٢١ كانون الاول)، نماية اسبوع عاطفية تمضيها برفقة الدبيب كمآ كنت تتونى. البدي (۲۶ كائون الاول - ۲۰ كاتون الثاثي): ابتعد عن المنزل

وغيرٌ نبط الدّياة اليومية. الروتين قاتل لا ترهخ لم **■** العلو (17 كانون الثاني – 19 شباط)، أياك والاحكام الداهرة لانما توقعك في افذاخ كثيرة. # الموت (٢٠ شياط – ٢٠ انار): قراراتٌ معمَّةُ تَتَخَذُ فِي حِياةَ الْتُنائِّي الإنطلاق معاً ندو مستقبل افضل.

ا د | خ | ح | ج | ث | ج | ط | ظ | س

اذا داذ راز ضاط ظشم

ض ص ش ض ط ظ ع غ ف ك

3 3 9 6 6 6 6 0 9

ف ق ك ي م ن ن م ل ك ق

ŭ

ط ظ م

خ س ز ر ت ح ض ص ش س ذ

دُ ص ش س ص ع غ ع ك ط

ز س ش ف ف ق غ

م ل ك ق مان

# "هنيبعل" في بيبلوس أوصل الرسالة



جبيل ايقظتها الهة الدب

ودعتها الى الفرح والرقص الى

الدخول في التاريخ والعودة الى

هنيبعل وامجاد قرطاجة وعزة

النفس. حب وحرب وتضحية،

بطولات وامجاد انهاما بكرامة

وحملها غسان صليبا عبر صوته

وتمثيله وادائه في مسرحية

'هنيبعل" التي قدمت على مسرح

دَاخَلُ أُسوار القلعة في جبيل

صفق النضور طويلاً، خاصة في

مشامد رفض الامتلال والذلّ

والخنوع، وتنقل غسان صليبا

بخطوات واثقة واداء بأرع اضاف

الى صوته جمالاً والى النص اقتاعاً.

وكذلك جوزف بو نصار (شيبيو)

ألقائد الروماني المعادي ألذي

استحوذ على تصفيق الجمهور

بخفر أحياناً لانه ادى الدور حتى

الاقناع فخشينا التصفيق لاننا

كرهناه، وصفقنا له مطولاً لانه

مثل بصدق وعاش دوره ونقلنا

اليه. ورانيا عُصن (أميلسا) وكأنها

الدبيبة الدائمة بصوتها العنون

ودورها الذي احتضن احسن ماضي

المرأة من جمال ووفاء واخلاص

لحب لم يُهزمه وقت. وبيار داغر

(مھربعل) في مدوئه ودعمه

المضلص ادى دوره في نجاح

وكذلك سائر الممثلين وتلون

المسرح برقص فرقة دربها سامي

الخوري وبملابس اضفت جمالاً على

جمال الاعمدة والقلعة وصممها

يعقوب الشدراوي وضع لمساته

في الاخراج وغسان الرحباني طبعاً،

الَّذَى ادَّخُلُّ غيتاًره وبعضاً من

جان بيار دوليفير.

ضمن مهرجانات بيبلوس الدولية.

جوزف بونصار (شيبيو) يولجه فسان صليها (هنيبعل).



تشكيليون شماليون

فی معرض اقامت ادارة لاس ساليناس – في انفه الكورة معرضاً ضم مجموعة من الفُّنائين التشكيليين الشماليين، في قاعة مطعم البورتوفينو في المنتجع وحضر الافتتاح رئيس أدارة المفتجع جوزف شبخاتي ومجموعة من عتمين، وفي المعتزيث منحوتات للفنان الكوراني رسي مرعب تدكي الأرض والتسان : إمراة وزيتيات واكريليكيات الفنان مصطفى عبيد وَمَى لوحاتُ تَبَرِينِيةَ الطياعيةَ تعبيريةً ومَن لوثات حفر على الكرتون للفنان محمد

حُسين وهبي وهي خُيلُليـة وزيّـتيـات، واكريليكيات للفنان خلاد بلوط يحسد بها لأطبيعة. ويستمر المعرض يوميا من الساعة الثالثة بعد الظهر إلى الثامنة مساء عتى ١٤ معهد الفنون

جنونه في مشاهد عرفناها موقعةً باسمه. والمؤسف مفادرة بعضهم فى المشمد النمائي وكأنه لا

لم يطل، ولم يستفرق شمراً.

من عميد معمد الفنون الجميلة جورج أبو جودة بدء دورة التأميل في اللغة الفرنسية يخص المسرحية وكأن العمل عليه لطُّلَابُ السَّنَّةُ الأولَى فَيِّ الفَرعينُ الأولَ والثاني، الاثنين ١٥ ايلول، الصاعة ٩,٠٠٠ مباحاً. والمشاركة الزلمية.

## كلية ادارة الأعمال الأسلامية مواعيد التسجيل والدراسة

تعلن كلية ادارة الأعمال الأسلامية عن بله التسجيل ز لمرحلة الليسانس) للعام الفراسي ١٩٩٧ --- ١٩٩٨ ، اعتبارا من ١٥ ايلول (سبتمبر) و لغاية ٣١ كانون الأول

تبدأ المراسة اعتبارا من الأثنين ١٣ تشوين الأول ( اكتوبر ) لمزيد من المعلومات يمكن الأتصال على العنوان التالي : بيروت - لبنان - الملعب البلدي - الطريق الجديدة - بناية ياسمين مر.ب: ٥٥٥٥ ـ ١٤، هاتف: ٧٠٤٤٥٢ ـ ٢٠٤٤٥٤ ـ ٧٠

٧٠٤٤٥٦ ، قاكس : ٧٠٤٤٥٦ . وكذلك يمكن الأتصال بمكساتب الخلمسات الجامعيسة

#### كلية الأمام الأوزاعي للدراسات الأسلامية مواعيد التسجيل والدراسة لمراحل الليسانس و الماجستير و الدكتوراه

تعلن كلية الأمام الأوزاعي للدراسات الأسلامية عن بدء التسجيل للعام الدراسي ١٩٩٧ ــ ١٩٩٨ ، اعتبارا من ١٥ ايلول (سبتمبر) و لغايسة ٣١ كانون الأول ( ديسمبر ) تبدأ اللراسة اعتبارا من الأثنين ١٣ تشرين الأول ( اكتوبر ) لمزيد من المعلمومات يمكن الأتصال على العنوان التالي : بيروت ـ لبنان ـ الملعب البلدي ـ الطريق الجديدة ـ بناية ياسمين ص.ب : ٥٣٥٥ ـ ١٤ ، هاتف : ٧٠٤٤٥٧ ـ ١٠٤٤٥٤ ٧٠

٢٠٤٤٥٦ ، فاكس : ٢٥٤٤٥٦. وكذلك يمكن الأتصال بمكاتب الخدمات الجامعية

## فيلدمان الهارب من الغناء

لم يكن في نية أمل اتصارية ان يكمنوا للمغني الفرنسي فرنسوا فيلدمان عند خروجه من مطار بيروت لانيته واغلب الظن ان فيلدمان كان سيدظى باستقبال لائق ربما في

صالون الشرف في المطار، ثمّ تكون له حقاوة بالفة ترافقه حتى معادرته لبنان مع الغلة التي سيجمعها من الحفلات التي كان مقرراً ان يحييما. قُرر آلمغنيُّ الفرنسي الا يحضر الى لبنان والغى المفلات قبيل

ركوبه الطائرة في مطار اورلّي، وتنرع للشركة المنظمة بأن والده الح عليه ان يفعل ذلك بسبب مقتل الجنود الاسرائيليين في لتمارية الاسبوع الفلات. ولم يجدٍ حتى تدخّل السفارة

الفرنسيةً وعدد من المطربين الفرنسيين النين سبقوه الى للفناه في لبنان (مارك لافوان مثلاً) في جمله يعدل عن رأيه، وتالياً اضطرت الشركة المنظمة الي الاعتذار من الجمهور وحرصت على تسديد ثمن العدد الكبير من البطاقات التي باعتها مسبقاً.

مادينا فيلامان مشكلته في المجيء الى لبنان بعد عمليةً اتصاریة می انه یمودی، او علی الاقل أن والَّده يمودي، ويبدو أن جنسيته الفرنسية لم تحجّب ولاءه لغير فرئسا.

لَّم يَقْتَنع ان الجممور اللبناني لا يقيم اعتبارآ سوى للإغاني اآتي سيؤديها واته كان سيكون

التصفيق له مدويـاً رغم كل ما يلحقه بعض بني دينه من قتل وتدمير يومي في لبنان. لم يشأ أن يحترم جمموره ولا الشركة المنظمة وعزَّ عليه ان يغني في بلد قُتُل فيهُ كوماندوس

سي ..... البدرية الاسرائيلية وقد يـدرج والحه امام اقاربه في فرنساً واسرائيل لم يكن مطلوباً من فيلدمان ان بتضامن مع الجنوب او ان يـزور

قانا، كان المطلوب أن يحترم جزءاً من شعب اتخم بالاعلان عن حفلاته وبصوره ينط ويلتف حول نفسه، ان يحترم اشخاصاً يعترمون فنه ويستمتعون

شــاء عـکــس تلـك، ولــه ان يواسي اقاريه ويعزيهم عآمم السنة أأمقبلة يتأتبون ولا يكررون فعلتهم، فيغير حضرته رأيه ونستقبله أهلاً وسُملاً في الصارية اُو في السكسكية مثلاً بِالْزِلاغِيطُ، ۖ فراس الامين

## إلغاء حفلات فىلدمان

جائنا: على اثر الإهداث الإخيرة في الجنوب، القيت الحفلات الغنائيا الثلاث للتي كان مقرراً ان يحييها الفنان الفرنسي فرنسوا فيلدمان في نماية هذا الاسبوع ولم ينفع تدخل السفارة الفرنسية والمركز الثقافي

الفرنسي في بيروت. وأسفت "Buzz Productions" لقرار فيلدمان، ودعت الجمهور الى رد البطاقات الى نقاط البيع، شاكرة النين ساهموا في هذا الحدث ولاسيما "راديو نوستالجي" وفندق ريجنسي بالاس ورعاة الحفل على تقتهم

## مجلس نقابة المصورين بين اعماله

عقد مجلس نقابة المصورين الصحافيين اجتماعه النوري في مقر نقابة الصحافية، وبحث في أوضاع المصورين، وما آلت اليه حائثة الزميل سعد هنداوي. وتوقف عند الاتصالات بالمسؤولينُ وتمُ الْاتفاق على متابعة القضية. ثم ناقش المجلس طلبات فتساب الاعضاء للجدد وكانت للموافقة على الطلبات من الزملاء الجدد.

وقرر المجلّس تمديد مملة الانتساب ١٥ يوماً على أن تعلن في حينه جميع الاسماء المدرجة. ونظر المجلس الى الاوضاع الاقتصادية للمصورين، وقرر تقديم مساعدات مدرسية الى عالىلات الشمدة والعلطلينُ عن العمل.

## ناجحون ومتفوقون

والمتفوقين في المدرسة للرسمية، اقامت جمعية كشافة المهدي ونادي النبطية الفوقا حفلا تكريميا لهم وتكلم باسم الجمعية المقوض للعام حسين شكر وأحمد غندور بأسم نادي النبطية الغوقا.

## تعبير وعلامة ورمز لوصول الموكب علامة الذل والموان واللعنة "ملعون

كل من علَّق على خُشْبَة". هذا كان اعتقاد البمود

والواقع، ان عناب الصليب هو اشنع العدَّاب، وما كان يحكم به الأ على المجرمين واللصوص الاشد قبلحة وفظاعةا وكان الشعب يحتقر المصلوب وصليبه فوق كل احتقار. ولهذا طالب اليهود بصلب المسيح حتى يكون البسيح لشعب البهود، الاتسان الملعون آلي الابد.

لكن الصليب، عود الذل والعار واللعنة والموان، تدوّل بعد المسيح للى علامة المجد والعظمة والاكرام

فمو يرتفع في الكنائس، وعلر القبب، وفي الساحات العامة المدينة وفي الساحات العامة والط قات. كما يرتفع فوق صدور رؤساء

الكنيسة والمؤمنين الاتقياء. وفوق تيجان الاحبار والملوكا ُ هُوَّ عَلَامَةً ۚ الْخَيْرِ وَالْبِرِكَةَ، يِبَارِكَ بِهُ الكامن الشعب، الكبار والصقار، للمرضى والمدنفين. وبه تطرد الأفآت والامراخ

لا يخلف الشيطان شيئاً لكثر علامة الصليب، لأن المسيح بصليبه قوض مملكة الشيطان ودك عرشه الصليب قوة المسيحيين في المحن والتجارب والضيقات والموت. بـه يتعزى المحتقر حين يقبكه بليمان وندامة ورجاء فيموت مرتاح الضمير، ويرتفع الصليب فوق ضريحه للمجد

ولكل دولة سلاحما وجيوشما ومعداتها الحربية للدفاع وللانتصاره لما المسيحي فسلاحه واحد، وهو

بعد موت السيد المسيح على الصليب، تفته يوسف الرامي في قبره الجديد بعد أن أذن له بيلاطس

(يوهنا ١٩/١٩ – ٤٢). ولكن، ماذا جرى لصليب المسيح؟ طمروه في التراب مع الصليبيين الأخرين. وبسبب ما لاقى المسيحيون من اضطماد في الاجيال الثلاثة الاولى، لم يجسر أحد على ذكره. ولما وقعت الدرب بين الملك قسطنطين وخصمه مكسانس طلب قسطنطين الوثني العون من إله المسيحيين، فظَّهر له الصَّليبُ فَي الجو وحوله هذه الكتابة "بمذه العلَّامةُ تَنْتَصراً. فأمر برسم علامة الصليب على بنود جيوشه ورأياتهم، وحارب خصمه وأتتصر انتصارا باهراء

وبهذه العلامة، علامة الصليب، ينتصر كل مسيحي على اعداه لذلك آمن قسطنطين بالمسيح، واعترف بالدين المسيحي وسمح به وشيد في روما قوس نُصر تخليداً لَانتصاره، وحُفر على القوس علامة ولهذا، نهبت امه القديسة هيلانة الى القدس تبحث عن صليب للمسيح وبعد الحفر وجدوا الصلبان الثلاثة. ثم اتوا بمريض، والصليب الذي شفي المريض كان صليب المسيح. وشيئت القنيسة هيلانة

في القنس كنيسة القيامة وجعلت فيها عليب المسيح الإكرام. وفي مطلع القرن السابع، اجتاح كسرى ملك العجم بجيشة الظافر سورياً وفلسطين. ودخل القدس، واستولى على عود الصليب المقدس وأخذه الى بلاده ووضعه في هيكل للأصنام فحزن لنلك جميع المسيحيِّين المؤمنين. وبعد اربع عشرة سنة، حارب الملك مرقل المسيحي مستعينا بالامير يوسف

# مخيم فرسان العذراء

اللبناني، ملك الفرس وانتصر عليه

واستعاد عود الصليب المقدس

والبطريرك رجع الى للقدس باحتفال

اختتم في بشري أمس مخيم فرسان العذراء للذي لقيم في دير مار اليشاع على مدى عشرة ليام، وشارك قيه نحو مكة ولد بين ٧ و١٣ ُ سنّة وتـضمن البرنامج سلسلة مواضيع روحية وتـقافية وفقرات تسلية وترفيه. وقال الاب يوسف الفذري المرشد الروحي للمخيم أن الهدف كأن التلقيف الخلقي المسيحي في صنة البن ودارت المواضيع على اللقاء مع يسوع وَالتَّعِمِقِ فَي الْأَسْرِارِ، كَمَا كَانَ مُنَاسِبَةً ترفيه للاطفال الينامى وتنشكة الجيل

الياس خوري في دور المثقف بدعوة من "متندى صور الثقافي" قدم الياس خوري مداخلة تناول فيما "دور المثقف في المجتمع"، قدم لهُ وادار النقاش عضوَّ الميئة الإدارية للمنتدى الدكتور اسماعيل شرف

الانوار التي على التلال والشاطيء

رؤوس الجبالُ والتلالُ، وعلى شلطي

البحر، وفي كل بلدة، وامام كل

منزل، سوى تعبير وعلامة ورمز

لوصول موكب الصليب، موكب التداء

كاتت الحية النحاسية آلتي رفعها

موسى النبي رمزاً الى الصليب (سفر

العند فصل (٦). رفعت تلك الحية

لشفاء الاجساد، ورفع الصليب لشفّاء

النفوس، فكان كُلُّ من لدغته حية

ينظر الى العود الراكزة فوقه الدية

الموسوية فيشفى جسنيا، وهكذا

ألَّنَ، مَنْ يَرِفُعُ نَظَرَهُ الَّى لَلْصَلَيْب

بايمان وطيد واتكال وثيق يشفى

روحيا وينجو من الملاك لأن ربنا

يقول في الانجيل، "كما رفع موسّى

الدية في البرية، هكذا ينبغي ان

يرفع ابن التسلن حتى لا يملك كل

من يؤمن به بل تكون له الحياة الإبدية ليودنا ١٤/٢).

وعلينا الانبدأ اوننمى عملاً الا

بعد رسم اشارة الصليب، والا نتام

الا بعد رسم اشارة الصليب فنناء

بلمان وسلام؛ والا نبدأ يومنا الأ

برسم أشارة أقصليب تكون أعمالنا

لنضع الصليب في بيوتنا، في

غرفة الاستقبال، في عرفة النوم، في

المطبخ، في المائدة، لتتبارك به

ُولا نُنسُ تقّبيل الصليب لاسيما

في المرض والشدة والالام والاوجاء.

فأتصليب هو المرهم السماوي الذي

يحلي مرارة الاوجاع، ومو الرجأء

الصالح الذي يهدئ أضطراب القلب

وخوفه من الابدية وجدير بنا ان

نعلق الصليب في عنقنا، وان نضعه

على صدورنا، فيقينا من كل شر

وينصرنا على كل تجربة لانه يصرخ

فينا وقت التجارب والمحن كما قأل

بيوتنا وتتقس مقتنياتنا.

والتحرر والخلاص.

وما الانوار التي تـشعل على للملك قسطنطين "بهذه العلامة

حدد خوري المثقف "بمن لـه موقف من قُضَليا عامة ويدلي دلوه في الشأن العام. وهو مستقّل عن السلطات كافة ألاسيما سلطة المال والنين والدكم". وأعتبر "المثقف الذي يرتبط باي من السلطات تلك ويرتَّمَنُ لَمَا مُثَّابِةً مِن فقد صورة المثقف، اذ اتعدمت شروط الذلاف في البرأي منهم حنين صار ذاك "المثقف" تقنياً مروجاً للسلطان ومخططاً لقمعه وحكمه ومشاريعه.

ومشاريعه. وِرأى خوري ان النقد يجب ان يبدأ من نقد آلانات وتجربة المثقفين

وذكر خوري نقاطاً اساسية اذا ما نسيها المثقف وابتعد عنها فقد دوره، وقد تكون النقطة الاولى مي ما يسمى بالصراع العربي الاسرائيلي. اضافة الى النقد والاستقلال والعمل على مراكمة المشروع.

وكلن ابرز المناقشين للسيد محمد حسَّنَ الأمِّينِ النَّبِي رأى ضرورة تعريف الثقافة ليتسنى تصيد دور المثقف وركز على اممية التاج

سلوك ثقافي يقرن للكلمة بالفعل. والاحزاب والحركات التي انتموا اليما A nursery where kids



learn through play in a colourful place at their own pace ab.

Age groups: 18 months to 3 years Program: bilingual (English or French)

Marriett Ketel

Registration: starting September 1st. Tel: 03. 744421

Al Zosbeer Mily 1st. Rear

الشبكة الرقم ١٢٢٣٢ ن. ٥– جنها في تماره – عوضع م ١- مترفّع عن النظيا – هد النسن ع عارفون بتمييز قبيد من الريوء – نصف طرب ؟– ذلكته بديما – الف

كلمة السر

لبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات؛ تبقى لَّك لحرف عدة تؤَّلَف بالكوالِّي كلمة السر.

للطللع مسيحيآ ليعيش تعاليم الكنيسة

– في – هذا –

#### حفيد الشهيد

من مفاذر الطبيب اللامع الدكتور جورج الدليك، لقه حفيد شهيد لبنان الخوري يوسف وَالَّدُ الشَّيْخُ سليمُ الدَّايِكُ، عبر الدكتور سليمُ الدايكُ، المجاَّمَدُ الْمُحترم وَفَقيد الروَّح القَوْمِية في لبنان". والشهيد الكريم الفاطر الذكر نهب ضحية الحكم العثماني مع شهداء الدرب العالمية الاولى، فاستشمد وسط التعنيب والتشهير وافتدى بدمه الوطن الليتاني

وُمِن مَفَاذُّره لِيضا الله ورث عن جده وعن والده النزعة الوطنية والصَّائِبَةَ في السَّخْصِيةِ والروْحَ الوطنِّيةَ الدِيلَشَّةِ، واضلف الى هذه المزايا مُّن ذاتَهُ الأنسائية المُتقَّدةُ وَالدنبُ عَلَى المعنَّينَ مِن رواده، يعالجهم بالكرامة وبالانفتاح البشري وبالاساليب العلمية العصرية واشتهر برقة المشاعر والوطن والمحبة في استقبال المصابين.

وُلْشَأُ لَمِنْهِ الْعَالِيةِ مُسْتُوصُفًا صَحِياً فَي مُنطقةٍ سن الْعَيِلَ يعالج فيه الفقراء والمحتلجين ويزودهم الادوية أللازمة. ويعلونه في النشراف على المستوصف وشؤونه نخبة من الاطباء ويحمل المستوصف من بلب الوفاء اسم مركز سليم الدايك الثقافي

الاجتماعي، ووضع تمثال الشهيد الخوري يوسف الطيك في صدر البناء. أن النَّكتُورُ جُورج سليم الطيك سُلِّيلَ بيت عرفُ بالوطَّنية والانسانية، وتمسكه برسللة حية لم ينقطع خيطها آبدا منذ بدليتها وبداية عمر أُعاثلة منذ أتبتاق القرن الثامن عشر. وتناقل افراد السلالة المناقبية والصفلت والقيم الجميلة والمثل العليا ابا عن جد وابنا عن والد، حتى صارت لرثاً موروثا وقاسمًا مشتركا

فاضل سعيد عقل

على أن يضع كل قطاع خطة

ونكر المؤسسات والمدارس

الخاصة التي صرفت معلمين

تحرك من خلال المذكرة المطلبية

الخاصة به وترفع الى المسؤولين".

## نقابة المعلمين تذكّر المدارس بوعود اعادة المصروفين منها

عقد المجلس التنفيذي لنقابة - بر المعلمين اجتماعا امس ترأسه النقيب جورج سعاده. وقال المجلس انه اخذ العلم

بمقررات ألمجلس المركزي لاتحاد المعلمين العرب والندوة التربوية "بالوعود التي قطعتما على نفسها بأعادتهم الى اعمالهم أن قتفت المرافقة له خلال الاجتماع في صنعاء من ۱۷ تموز آلی ۲۲ منه وان ابرز اسباب الصرف... وان تدفع حقوق المصروفين كاملة وغير منقوصة سد التوصيات هي: بحبيب ربيد للاتماد اعداد مشروع للنظام التوصيات هي: تكليف الامانة العامة للاتماد اعداد مسرى ____ الداخلي لعرضه على المجلس القادم، الوسألل حتى استعادة الاتعاد الوساس ـــــ ــــ الوثائقة وممتلكاته من معهد ومقر و اموال، والتضامن مع نقابة المعلمين صفي لبنان في نضالها من اجل حقوقً وديد المعلم اللبناني ونيل مطالبه. وحدد علم الله علم علم علم علم علم علم علم الله علم علم علم الله علم علم علم الله علم الله علم علم الله يوما للتضامن مع القدس. وينعقد

إعجلس المركزي القادم في شهر _ _ ساط ۱۹۹۸ . ___ شباط ۱۹۹۸ . ووجه المؤتمرون في صنعاء تحية _ روب سرسرون بي الى صمود "الشعب الفلسطيني ً لُبِطَّالَ انْتَفَاصَةَ الحجارة" والى الاهاليُّ في الجولان والى "الصمود التاريخيّ وأُضاَّف المُجلسُ انهُ "احْدُ العلم واضاف المجلس الله الحد العلم التوصيات والاقترادات التي لتبتقت ً ن اجتماعي هيئة التنسيق التي

ممت رابطة الاساتذة المتفرغين في

اجامعة اللبنائية ونقابة المعلمين

E E

الجِيلة البيئية الأولى في العالم العربي

العدد ٨ - أبِلول/تَنشَرِينَ الأول - سبِتَعبِر/أكتوبر ١٩٩٧

The state of the s

Number 8. September-October 1997

• الإدارة البيئية قرار سياسي: افتتاحية جُيب صعب

الحميات الطبيعية في الملكة العربية السعودية

البيئة والتنمية

اخبار البيئة للعربية . البيئة حول العالم ، الطبيعة خير طبيب

صوق البيئة - بليل لاستهاك - اخبار الجمعيات - منبر البيئة والتنمية

تتائج مسابقة الحياة حلوة لهيئة الإذاعة البريطانية

ملف خاص:

التنهية وتأثيرها على البيئة في السعودية

هدية العدد: ملحق "البيئيون الصغار"

في الكت

• إرشَّادات لاقتصاد الطاقة في المُنزَل

و قمة الأرض الثانية: خيبة أمل

دور البلديات في حماية البيئة

• أزهار برية من لبنان

• السيجارة القاتلة

• الزراعة العضوية

ازهار بينة من تينان

1

به بند بر فط

الراسد كنقوا

-5.5-- -- --

المراجعة المتحاضية

- - - 3

نفر س

عد تون

أستحد

The .

. ئىرىغۇ

-114

م اللحا

ಾನ್ ಅ

ನವಣ ಕೆ

7300

ું ^કેવ્

Rgroups: " = anths

, hogram: 150 mmz) (Eng

Mystrosica: consing S

ثيكة الزنم """

تحت طَائلة المسؤولية القَانونية". وقال المجلس "باعادة الاتصالات بالمُســَؤولين آلمعنيين بمطالب المعلمين المدقة لتنكيرهم بتنفيذ وعودهم: تعويض نماية الخدمة والسلسلة الموحدة واقرار قلنون تُعويض نعلية الخدمة للمعلمين في القطاء الخلص". كما اعتبر المجلس نفسه معنيا بما يطرح من زيادة على البنزين وغيره وحذر "جميع المسؤولين من حكومة ومجلس نواب بان المعلمين المكتوين كفيرهم بنيران الفلاء وسقوط ذريع للطبقة الوسطى التي كاتوا يمثلونها بان مواقفهم

ستكون قاسية جدا، لأن صبرهم عيل وُنفد وان شبح آلجوع بدأ يطرق ابوابمم ويعدد اطفالهم". وختم المجلس يأنه اخذ علما بالمتواعيب الترسمينة للزيبارة المسؤولين للتنكير بالمطالب، وأنه وضع ورقة لتتم مناقشتها مع نقابة المعلمين في سوريا لتطوير العمل

في اتحاد المعلمين العرب.

البعيد ينكرنا بألعظيمات مريم وعاشورة والتأريخ القريب القريب يَنْمِلْنَا بَاعُمالُ ٱلطَّبِيبُ الْأَم تَيْرِيزَا وبقلب الأميرة نيانا. (...) وخّتاما كوكتيل.

باسم السلسلة لا تقلُ عن مثني مليون دولار سنوياً (منذ العلم ١٩٩٥). ُعُ- السَّلطَّة تَعِمشُ وتشوهُ موضوع الاصلاح علمة والاصلاح الاداري خاصة حيث تَّهمش وتهمل أَدوار مُؤْسسات الرقابة والتغتيش (مجلس الخدمة المُنْيَة، التفتيش المركزي، بيوان المحلصية سـ). أن التعاطي مع موضوع الاملاح الاداري يتطلب جدية أكثر ووضوحاً أكثر، علماً أثنا نستغرب كيفية

قبام السلطات السياسية بتنقيذ بسائل الاصلاح المتنوعة وهي منخورة د- ثمة كلام كثير على فلاض في عدد الموظفين. وأنّا كأن مـذا الأمر صحيحاً فان المسؤول عن ذلك مو للطاقم السياسي المشيطر. والحل يبدأ

المتقاعدين قبل ألعلم 1991. باعادة تأميل منا الفلاض وتدريبه وتوزيعه على بعض الوزارات والادأرات

بعد الظهر".

ممرضات وممرضون وتقنيون الى العمل البربير وعضيمي: عمل للصحة والهن



ستشفی سیدة لبنان جونیة بتوزیع الشهادات على ٧٧ مورضة وممرضاً وتقنيي المختبر وتقنيي آلاشعة والمعالجين الغيررياكيين، في الإجازة التعليمية الغنية والامتياز الغني ١٩٩٧ لدورة سيدة لبنان في رعاية وزير التعليم الممني والتقني فاروق البربير وحضوره الى العميد الطبيب ناجي يُ وسفُ ممثلًا قائد الجيش ونقيبً لصحاب المستشفيات الخاصة الدكتور فوزي عضيمي فيَّ قاعة السيدة فيُّ

الَّى نَشْيِدُ المُعَهِدِ انْتُهُ لِينَا خَاطُر والقت رقيسة رابطة القدأمى مارلين أسيل كلمة ترحيب الى كلمة منيرة التمريضية في جونيه يحتضنُهُ مستشفى سيدة لبنان، هدفنا تنمية المهن الطيبة المساعدة باعداد مجهل المستعبد المستعدد باعدد وتدريب لاخصلايين في العلوم التمريضية والعلاج الفيزيائي المعدوص المغبرية للطبية والتصوير

الاستشفائية، علم الغُذَّاء والحمية والسكريتاريا الطبية

وتوجه الى المنتمين قائلا: رحرب على مصحبي عمد: "وتجاه هـذا الواقع مـاذا نـقـول المتخرجين والمتخرجات؟ النكران ينتظركم كما العرفان

بالجميل، أقتقيتم هذه الدعوجة بقرار واع، فهنيئاً لكم لاتكم انتقيتم مهنا نكران الذات، فعطاءاتكم المستمرة ليست بثمن والصحة مكلفة وليست شن ايضا. أمام هذا الدرب الطويل عليكم بالعبل الجدي والمتابرة والتضيية فلأ بسي يضر بمهنة بقدر أضرار المنتسبين اليهاء فالمعرضة مراة

لوضعها وصورة لمجتمعها فلا مجآل للُتَعَارُلُ أَو الْيَأْسُ عَفَدُ أَي صَعُوبَةً تَعْتَرضَكُم، فَالْوطنِ في حَلْجَةً الْيَكُم والتمريض مؤشر واضح لرقي المجتمع عليكم ابرازه وتوضيع معالمه عندما تسلمتم شمادة نماية العلوم، يبقى لكم أن تتعلموا الامم ألا ومو

الْمُرْيَضُ لَلاَّ فيَّ الممارسَة. ومن اقربُ الى المريض في الممارسة سواكم؟ كونوا قريبين مَن المريض بعفوية بصراحة ويدون تصنع فهذأ هو الدواء

# هيئات تعليمية تعمد الى التوضيح

 كن اجتماع في مقر نقابة المعلمين ضم ممثلين لرابطة الاساتنة المتفرغين في الجامعة اللبنائية ورابطة الفريجين والمتدريين في معمد الادارة والانماء ومكتب المعلمين في لبنان، استفريت الميئات المجتمعة كيفية قيام السلطات السياسية بتنفيذ مسأئل الاصلاح المتنّوعة "وهي منخورة بالفساد على أنواعه"، وانتقبت ما سمته "التدخل

السافر وغير المشروع في تدديد رواتب موظني القطاع العام وتصيحها، وأصدرت البيان الآتي: "أولاء في بعض المنطلقات العامة: أ- إن المسياسة المتبعة لدى لمسؤولين على الصعد كافة، وخلصة على الْصَعَيد الاجتماعي، تجاه الموطّفين، تنطوي على استمتار واذلال تتكامل فيمما الادوار بين المكومة والمجلس النيابي من خلال عدم أعطاء غلاء المعيشة عن العام 1997 والتأخير المتمادي في اقرار سلسلة رتب ورواتب منصفة، واعتماد حدين النيين لْكُجُور، واستمرار تجميد العلاوات

والتعويضات على أساس العلم 1997. ب- أن تلخير إقرار السلسلة ينعكس سلبآ على الموظفين وعلى سائر المواطنين، من خلال الذرائع التي تتوسَّلُهُا أَلَّسَلَّكَةَ لَفَرَضَ رَسُومَ وضرالك جديدة ومضاعفة والدكومة قُرضَت منذ عَلمين هرائب على البنزين

بالفساد على اتواعد

حُبِثُ الأملكنَ الشَّافرةَ. كُما يَعْترض

وَقَفَ التعاقد الا في دَالات اسْتَتَناكَية،

شمانة عن التقيب عضيمي والوزير البربير. (رلى معوض) احتِفَلِ معهد العلومِ التمريضية في

حققة ويحققه كلّ يوم من الخمات عضيمي النشيد الوطني افتتاحا الى فاصل موسيقي من فرفة "الباروك السلمبل" " الصَّحَة العامة في البلاد (...)

وتديث عن مُشاريع الوزارة قائلا، عقدتا اتفاقات تعاون مع دول "عقدتا الفاقات العاون مع دول عديدة ومع مؤسسات دولية واقليمية استطعنا من خلال هذه الاتفاقات تأمين قروض طويلة الامد تعتد في بعض الاحيان الى عشرين سنة بفائدة بسيطة او بدون فائدة واستطعنا

يضاً العصول على هبات من دول لَّجَنِيةَ ودولَ عَربِيةَ. وندن الآن في صدد التحضير البدء بِتَفُيدُ مُشْرُوعٌ ضَّمْم في وزارةُ ٱلتعليم المهني لبناء ٢٦ مدرسة جديدة وهذا

ا المناهج الجديدة التي ستنتمي قريبا، وورشة بناء ٢٢ مدرسة جديدة التي

سُنُبداً بتنفيذ الخطّوات ألاوّلى منمّاً خَلَالُ اشْمِر قَلْيِلَةٌ *.

كُلَّمَتُهُمُ الْقَلْهَا دَاتِيالُ لِيُطَّانِي قَائِلاً؛ "ملوات لمهاتنا وتضحيات ابائنا. نماهدكم اليوم آتنا سنكون على ستوى الرسالة والمهنة ولن المريض سيكون غليتنا الاولى والاخيرة. كماً نطلب من المسؤولين والقيمين على المهن الصحية السعى الدائم تحسينا

#### ألاولُ والشَّافُّ. تذكروا دأَلُما رسالتكم الإنسانية العظيمة ألمبنية على الرحمة والتضحية والعطَّاء، فَهُذُهُ الفَّصْائِلُ تَبِعُلُكُم فَي حُوار دائم مع الله والانسان. فالتاريخُ

ولانها تّنم عن جَشع غير مبرر، باعتبار ان ما كان مطلوباً هو التزام هذه

المقترحة لجداول التقامد. وانصاف

٣- عُرَض كل **قطاع المشاكل** النامة التّي يّعانيّ. ٤- منكرة مشتركة تقدم الي المسؤولين علَّى تنوع مواقفهم. ٥- عقد اجتماع في مقر نقلية المعلمين قرب قصر العدل يوم الاربعة

المطران يوسف بشارة (رثيس اساقفة رشية قطلياس قطروئية)

زوجة للفقيد نللى فيليب كنعان

اشقاؤه الشيخ سليم أسبر الخوري وعلالته والشيخ للبير أسبر الخوري وعلالته والشيخ انمون أسبر الخوري وعاثلته شآليقتاه لوريس ارمآة المرحوم جورج حموي وعلالتها وفينيس زوجة توفيق جورجي وعلالتها وعموم علالات النوري وكنعلن وعبد

الكريم وابو شاهين وحموي وجورجي ويعقليني ورزق وذويري وكرم وقسيس ومجدلاني وزعرب وعيد وانطون وديب وسليلاتي وزكا وانسباؤهم في لبنان والممجر يُنمون بِنْزِيدٌ من الاسى فقيدهم الفالي الشيخ الفرد اسبر الخوري

رئيس بلنية عيناب سابقا وركيس نقابة اصحاب معامل الحدادة الإفرنجية في لبنان نُقبِّل التَّعازيِّ يومي السبت والاحد ١٣ و١٤ أيلول في منزله في الاشرفية السيوفي

بناية الغزال قرب مدرسة الظبين القدسين الطابق الخلمس. انتقلت کی رحمته تعالی الاربعاء ۱۰

ليلول المأسوف عليما مهيبة جورج رويق أرملة العرحوم سامي رزق آلله البستقر والحة رزوق وسميل وعنفان ونبيل والدكتور كأمل البستاني ومدى أرملة أمرحوم ريمون صايغ ونادياً ارملة المرحوم لياس خاط وامال زوجة فؤاد الدابك

سلغما جليل البستاني وانسباؤهم ينعونها بعزيد من الاسى تقيل التعازي اليوم السبت ١٢ منه فر

منزل الفقيدة في بدارو حرج الكفوري بناية للرجاه اعتبار هذه التشرة اشعارا خلصا. فتقل لآن رحبته تعللى المأسوف عليه

جبرایل فرید سلیمان شقیقاه موریس وزوجته وأميل وزوجته أولاد شقيقه الدكتور فريد سليمان وزوجته ووفاة زوجة العميد ميشال سأيمان

وروز زوجة قطوان درزي. تقبل التعازي في منزل شقيقه لميل في عمشيت يومي السبت والحد ١٣ و١٤

للرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً. زوجة للفقيد سعاد يوسف نويم اولاده الدكتور منري فأخوري وعافلته والمهندس روجيه فلخوري وجيلبير فلخوري

وللدكتورة كلود فلخوري وكارول فلخوري اولائه شقيقه المرحوم ظيل وعاثلاتهم شقيقاه جوزف وعلالته في المهجر والبير وعائلته في المهجر أوات شقيقته السردومة جوزفين وعلالاتهم شليقته روز فرملة المرحوم أديب

تَّوما فلذوري وأولادها في المهجر ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الغالي الماسوف عليه ولسن اسعد فاخوري

المنتقلُ الى رحمته تعالى الْدُميس ١١ يتحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الدادية عشرة قبل ظهر اليوم السبت ١٣

منه في كنيسة السينة الكبرى في بيت تُقْبَلُ التعاري يومي الأهد والاثنين ١٤ و ٦٥ مئه في متزل الله بأسنور قرب مستشفى لأوردية لارجاه اعتبار هذه أأنشرة أشعارا خاصا.

يتنقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه ملحم اسعد بوحبيب زوجته بدر بوحیب اولاده انطوان وعاقلته وریاض وعاقلته

اشقاؤه منايل وعلالته وعبداله وعاثلته

وعلالة المرحوم الياس وماري زوجة ابرميم

حداد وعلالتما ولور زوجة مبشال كبابي

وعلائتها والسباؤهم ينعونه بعزيد من الاسي. تقبل التعازي في منزله في بصاليم يومي

السبت والاحد ١٦ و١٤ أيلول.

يتتقل الى رحمته تعالى

رأبطة الروم للكاتوليك أبنته نايلة زوجة سمير كنعان ابو جوده

الميثة المركزية العليا المنتقل الى رحبته ثعالى امس الدمعة ۱۲ ایلول. وتندعو الرابطة جميع اعضلاها واصدقائها الى المشاركة في الصلاة لرلجة

تقسه الساعة الاولى بعد ظهر غد الاحد ١٤ منه في كنيسة الصليب للروم الكاثوليك

ماري يونس أبي عاد المسن ومحمد، اصهاره محمود خليفة (ابو بغاتما انطوانيت روجة بولس رزق فيصل) وفوري سلامة والنكتور أبرميم وعائلتها وكلوبيت زوجة جميل شاوول

فتتلى أي من النكر الدكيم ويقام مجلس عراه على روَّنه الساعة التأسعة صبَّاحاً هي الدي الدسيني في بلنته قطريت. الأسفون أل عدار وربيب وخليفة وسالمة

يوسف عبدالله الاحمر (انوطلال) بقام فداس وعنار لرلحة نفسه للساعة

الدادية عشرة قبل ظمر عد الاحد ١٤ ايلول في كيسة التنبسة موره في بقررلا – عكار. وتقبل النعاري بعد البيار في سالون

والاصدقاء الى مُشارِّكتَهم في الصلاةُ، رادينَ اعتبار جده النشرة اشعارا خاصاً. تصادف عداً الأحد ١٤ ايلول تكرى مرور

ربعين بوما على وفلة للغاسل المأسوف عليه علي ألداح امين بيحون والد حسن والبكتور هاشم وقادي شقبق المرحومين الداح أحمد والداح محمد

تَقَبَلُ النعاريُّ للنساءُ والرجال في سرل الفقيد في شارع تلفحل بين شارع بشارة النوري وشارع عمر س النطاب جنوب الكلية

في مرور لرىعين يوما على وفاة العرجومة هند پزبك عبيد ارطة المرحوم الدكتور يوسف عبيد ووألدة الاستأد سعير وسلعية وهبي

والدكتور منير عبيد بخام قداس وجناز اراحة نفسما الساعة التغمعة والنصف صباح عد الاحد ١٤ ابلول في كات درائية الفنيس جاور ديوس في طرابلس الرّاهرية شارع الكنائس. ونفعل التعاري بقد القطآس في بيت الفتينة في منطقة الزاعرية شارع المنارس بنابة النكتور بوسف عبيد

أللرجه اعتبار مجه النشرة اشعثرا حاصا.

تصليف غداً الاحد 15 أيلول نكرى مرور إنتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه اربعين يونا على وفلة فقيدنا القالي العردوم العديد حسين علي رضا الموسوي رئيس نقبة موطني وعمال الريجي زوجته علاقة حسن الحسيني الشيخ الياس مذايل الذازن اولاده جورح وبهجت وليللا ارملة ولمه

اشقاؤه محمد واتعقيد منير والمقدم رضا والنكثور غاطف وللبمنسي يوسف مبهره مهدي الموسوي. فتتلَّى في من الفكر المكيم على روحه الساعة العاشرة عبادا في بلدته النبي شيت. الأسخون آل الموسوي والدسيني وادارة حصر التدغ والتنباك اللبنانية ونقابة موظفي

اولاده علي وسنر وريما

وعمال انارة حصر النبغ والتنباك في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

حبيب نجيب يومارون (رئيس مجلس المندوبين السابق في مؤسسة کمرہا^{، کی} كنيسة مار نومراً في فرن الشناك

عائلة الفقيد وانسبازما يدعون الامل والتصفقه الى مشاركتهم في الدملاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

في عرور لربعين يوما على وفاة المأسوف أيليا جرجي أبو رجيلي يعَام تَعَلَّى وجناز لراحة نصب الساعة التأسعة من صَباح عُد ألاحد ١٤ أبلول في كنيسة العناص في محطة دحمور. كنيسة العناص في محطة دحمور. عشانة الفقيد وانسماؤها يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راحين اعتبار منه النصرة اشعارا خاصا.

في مرور لرنمين يوما على وفاة المرحوم مي مزور وسي يول على علماً غازي دوري خياط بقام قباس ودناز ارادة نفسه الساعة الناسعة والنصف صباح عد الاحد ١٤ ليلول في يحبب سيدة البشارة للسريان الكاتوليك في

أمندف قرب الأوليفيني. تقبل التعازي بعد القناس في صالون في مرور أربعين يوما على وحاة المرحومة نويل كالوماني ارماتالمردوم غبريال ك نداس يقلم قُعلَى وَجُنَّا لِرَاحَة نفسها غُمَّا التحد 12 ليلول الساعة العلية عشرة قبل الظهر في كنيسة مار الطونيوس البدواني للآناء

تغيل التعازي بعد البنار في حالون

ىكان في درح تاب

ذكرى اربعين وسنة في مرور سنة على وفاة العرحومة

ماري حبيب الفوري – نصر ومرور اربعين بوما على وفاة ولدما طائيوس سعيد نصر ال نصر يدءون الى المشاركة ني قداس وجنار لرادة نفسهما في كنيسة مار يوسف الحكمة في الاشرفية الساعة الدادية عشرة

#### قبل ظمر غد التحد ١٤ ايلول.

ذكري سنة في مرور سنة على وفاة المأسوف عليما مرسال شكري المايغ لرملة البرحوم فارس خاطر يقلم قداس وجنأز لرأحة نفسما الساعة السابعة عمله اليوم السبت ١٢ ايلول في

كاتدرائية مار زخياً في عجلتون. عائلة الفاتيدة تدعو الامل والاصدقاء الى شاركتما في الصلاة. في مرور سنة على وفاة المرحوم جورج عزيز معب يقلم قداس ومناز لراحة نفسه في كليسة السيدة في العدت، بيروت الساعة

الرَّجَا اعتبَار هذه النشرة اشعارا خاصا.

ذكرى سنتين

في مرور سعتين على وفاة **امأ**سوف

جيزيل آلپير جيور يرجى النين عرفوما وانبوما ان ينكروها في صلواتهم. هي مرور سنتين على وفاة المردومة رضي كنعان يزبك

#### يطلب ممن عردها وأدعما أن يذكرها ش

ذكري في نكرى وفاة العاسوف عليها

أولغا بجاني ارطة المرحوم جرائبل بداير بقلم قباس لراحة نفسما عنا للاحد ١٤ اللول الساعة العالبية عشرة مَنْ الظهر دي كُنيسة العائلة مار سفسي في بيت شعاب. عائلة الفنينة تدنو الأمل والاصفاء الى

بشاركتما في للصلات في ذكري وفاة لمأسوف على شيفه جورح داود حداد يقام قداسٌ وجنار لراحة ندست عناً الاحد الطهر في كنيسة القعيس جاورحيوس نثروم الارتوبكس في عين باردَ.

#### عفلة قللقيد تبعو الاهل ولاسبخه الى مشاركتها في ألصلاة.

شكر على تعزية

دوه الغفيد البردوم جان شاجي توما ً سفير لُّنان بتقمموں بالشكر الدريل من حميع الامل والاصطاء ألبين لسرهم دي مسابهم الايم كُما يشكرون جميع النبين سأعموا بالساعدة بدل اكتبل للكيسة. لا أرامم الله

عكروها في عربر لنبهم. أل بجسون وعسيبران والطعي وربنش وبكعاش ولنسباؤهم يفقيمون بالشكر المدين والأمتمان العميق من جميع النيس أصومم في مطاهم الدال بفتنهم المرحوث

الحاحة عفاف عسيران بيحون ويعصون مالشكر دولة رئيس مد المواب الاستاذ بميه بري ودولة رئيمي مجلس للورزاء السبد رهيق الدربري واصحاب الدولة السابقين وواصدف العساحة والعبطة والسيانة ورؤسه وعلماء الطدائف الأسلاميه والمسيحية واعتثب المعالي والمعفلة الورزاة والمعراب الصالجين والسأبخين ولصحات للصعادة فادة للجبش والامن الداهلي والامن للعام وأمن المولة والسخراء والمعبرين العامين والشخصيات السياسية والرسمية من فضائية وادارية وديبلوماسية وضمليا وتربوية وجامعية وعسكرية وامنية ورحآل صحافة واعلام ومؤسسات ومنالس وميثات ودمعمات واتعادات ونقضات وتعاوبهات وسائر الادمة والصيقاء من لمنانيين وعرب واجانب مغيمين ومغتربين، سواء محضورهم شخصيا او عبر معللين لمم او بارسالهم برقيات وكنب او باتسالهم هاتفياً. س داحل

لبنان والتارح. سُكُلِّين النولى تعلل أن بحيم عليهم نعمة الصحة والسلمة والا يقجعهم

بعريز

العردوم جربس عازار أبوجودة

عقل لذوان. معونة نعوم الاشقر شقيقاها يوسف وادوار واولأده وعاثلاتهم

شفيقاتها ماري

وادوار في بجه.

وفيكتوريا أرملة المرحوم عزيز ناصيف (النوري) واولتما وعاثلاتهم نُسيب سركيس زوج شقيقتها المرحومة

عبيده منير سنو والبته المرحومة الداجة بدرية غندور أشقاؤه أسميل وعادل والمرحوم لمهندس محمد هاتي.

تقبل التعازي في الثاني والتلاث يومي السبتُ والاهدُ ١٣ و١٤ ايّلول في منزلَ شقيقه سُميل في مارُ أليلنَى شُارَعُ أَلمزرُعُة مغرق محممة الحبوي بناية الرياض الطابق الفليس بين الساعة الرابعة والسابعة مساء انتقلت الى رحمته تعالى في المهجر للمأسوف عليما سيدة بشارة الطياح ارملة البرحوم بشارة زينة اولادما التطوان وشوسيته وشريبل

وعلائتما

وعلاًلاتهم في المُعْجَرُ وأيلي ومرتبا لرملة المرحوم فرنسيس الطياح واميرة زوجة أشقاؤما جوزف وعلالته وعلالة المرحوم فرنسيسُ وماريُ القرَّي وليزاييل كراسينُ اولاد عمما اسطفان والطوان وجوزفين ابنة خالتما ايفون المبيل ينعونها بعزيد من السي. يقام قباس مع صلاة ودع البدور لراحة

مَّهَا غَداً الْادْدُ £1 أيلولُ الساعة العاشرة مباها في كنيسة السيَّدةُ الْعبشية في غزيْر وتقبل التعاري في صافون الكنيسة. الرجاه أعتبار مذه النشرة أشعارا خاصا. فتقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليما محبّة بشارة آبوجودة

لرملة المرحوم بنيع الذوري الشمالي والنة الياس وانطوان وسمام زوجة دبيب يلرد ونهاة زوجة جوزف مطر مكررل أكتنيقة المرحومين عبود وتقلا ارملة

تقبل التعازي اليوم السبت ١٢ ايلول في منزلما في الدازمية شارع مار روكز بناية انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها لزءلة العرحوم المحلمي جرملاوس الشمالي

وآل ابي يولس يُنْعُونُ بُورِيدٌ مِّن السَّى فَقَيْدَمُ النَّالِي المونستيور الطولن أبي يونس الناب العام لابرشية الطاياس العارونية تقبل التعازي في ملاون كنيسة المظمر في حمامًا اليومُ السُّبت ١٦ ايلول وفي دارُ المطرانية في قرنة شهوان يوم الاثنين ١٥

ملك الميقاتي الطابق الاول.

الحاجة لواحظ ضائي ارملة المرحوم الحاج ناجي الطبال

التعزية يوني السبت والاربعاء ١٢ و١٧( ليلول في جمعية مكارم الاخلاق الاسلامية

ألدكتور جان مارون جاموس

4 على روحه في حسينية بلئته رومين الساعة التاسعة والنصف مبلدا. ولداه اليان وليلي والداه اليان وليلي والدنسة فبازك ارمشة المرحوم مبارون

بورج وعائلته شقيقتاه كارمن زوجة جورج قوبر وعاثلتها وجورجيت زوجة خليل غناجة وعائلتها في المهجر

بلموس وعازار ونمرا ولأوبر وغماشة ينعونه مزيد من الانسى. يحتفل بالملاة لرادة نفسه اليوم العمبت ١٢ ايلول الساعة الخامسة بعد الظهر في كنيسة مار عبدا في رومية –

تُقَبِلُ التَعارَى في منزلَ الْفَقيد في رومية أيلم الاهد والاتتين والثلثة ١٤ و١٥

فتقل الى رحمته تعالي المأسوف على الملازم طوني جرجس الذولي والد الْفَقْيد جَرجُس خَلْبِل النولي ۗ والدته بسمة سليمان النولي شقيقاه خليل وعلالته

شقيقاته الدكتورة جوزفين الذولي وقطوانيت زوجة وديع اسبر الخولي وعائلتما وامال زوجة خليل اسبر الفولي

(في الممجر) ُوحنا وعائلته (في المهجر) ومدرز وعاثلته (في المهجر) عماته لويزا زوجة جوزف بليشيون وعاثلتها ومرياتا زوجة يوسف أسعد الذولي وعاثلتها وجميلة زوجة امين بوفرنسيس

سليمان خطار النولي وعاثلتها في المهجر ينعونه بمزيد من الإسى. كنيسة المليب للروم الكاتوليك في شدرًا

ألملازم طوني جرجس الخولي

شقيق ألدكتورة جوزفين الفولي عضو

في شدرا – عكار. لرملة العرحوم اليأس أسعد ثابت

وعائلتها وميشلين. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها للساعة الثلاثة بعد ظهر اليوم النصبت ١٣ ايلول في كاتدرائيةً مار زخيا الرعائية في

شقيقاته ميرنا زوجة اندره موسى وللين زوجة طوني عواد وليليان ينعون فليدهم المأسوف على شبابه أيلي طوني سماحة

رأس النبع. تقبل التعازي لبنداء من الساعة العاشرة صباحا في صالون الكنيسة وايام الاحد والاثنين والثلثاء 12 و10 و11 منه في مُنزل والده في الجعيناوي طلعه الهبيلي شارع منري شكري ملك مجاعص وحداد

المرحوم غي ملحمة وعلالتما اشقاؤها ادمون وانطوان والحكتور الياس ووداد زوجة جورج أيوب وليربز ارملة المرحوم عبدالله كبي. ينعونها بعزيد من الاسى

انتقلت الى رحبته تعلي العاجة بدرية عقيل بحسون لرملة المرحوم الداج أبرهيم دغمان اولامها الممتدسون رشيد وغسان

ب ربيد. شقيقاها المرحوم الحاج على ويوسف صمراها كلمل علصي وعبدالرها قمر تقبل التعازي يومي السبت والاحد ١٢

و16 ايلول في منزلما في شحور ويومي ألاكنين والثلثاء ١٥ و١٦ منَّه في مُنْزِلْهَا في بيروت ألبسطة القوقا قرب منفر الدرك

الكقلت الى رحمته تعللي

حقيداها محمود وحسن الطبال أولاد اشقائما عثمان ومعمود وعلي

في طرابلس في الخامسة بعد الظهر حتى

الأسقون أل جوني وغدار وشلهر وعموم

ورابطةً آل جـَامُوس وعموم عائــلات

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

جوزف وعائلته

جدته تمينة لرملة المرحوم خليل الذولي اعمامه يوسف وعائلته وميلاد وعاذأته

وعاقلتما في الممجر وجوزفين زوجة يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الاولى بعد ظهر غد الاحد ١٤ ايـلول في

تقبل التعازى ايام الاحد والاثنين والتلثاء ١٤ و١٥ و١٢ منه في منزل والده في شدراء وايام الاربعاء والنميس والجمعة ١٩ و١٨ و١٩ منه في منزل والده في

ضيبة ملك نعمة الله روماتوس. تفعى بمزيد من آلاسي المأسوف على

انتقلت الى رحمته تعالى البأسوف عليما ولدلما جورج وعلالته وبيار

تَغَبَّل التعارَى قبل الدفن وبعده في صااونات الكاتدرائية وابام الاحد والتنين والثلثاء ١٤ و١٥ و١٦ منه في منزل ولدها جورج في الدكوالة السلاف. جد الفقيد لديب سماحة والنه طوني انيب سملدة والدته سملم البعيل شقيقه اديب وعلالته

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم السبت ١٢ ايلول في كنيسة مار يوسف للروم الكاتوليك في لجعيتاوي ويوارى في مدفن العائلة في

أتتقلت أأى رحمته تعللى للمأسوف عليما مرغريت يوسف أيوب أرملة المرحوم لمين غريحه اولانها النكتور عابل فريحه وبدري فربحة وعلالته وعليدة ارملة

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثانية عشرة ظهر البوم السبت ١٢ ابلول في كنيسة عارمتر في الأشرفية. الاجتماع في صالون الكنيسة ابتداء من الساعة الدادية عشرة تقبل التعازي بومي الاحد والاثنين ١٤

و١٥ منه في مَنْزُلُ وَلَمْهَا بِدِرِي في بَرِماتًا

شارع الكنائس في ملكه.

زوجته أمينه رستم

المرحوم غسان واولادها واقطوان وميشال وسليم وجوزف والهام زوجة الراثد شنيد يعقوب وسعاد زوحة جورج فرهه وليلى زوجة جورج قاطرحي

ينعونه مزيد من الإسي.

بحقفل بالصلآة لراحة نفسه الساعة

الثالثة بعد ظهر اليوم السبت ١٢ ليلول

في كنيسة السيدة في سن الغيل ثم

تقبل التعازي يوس الأحد والاثنين ١٤

و10 مُنَه في مُنْزَلُ ٱلفَّقيد في ُسنُ ٱلْفيل عَامر العِمل ملك ايزابيل فرحات.

ذكري اسبوع

الداج معمد عسن جوني

(ابوجعفر)

اشقاؤه حبيب واحمد والمرحوم على

صمراه حيدر غدار وحسن جوني

اولاده جمضر ويحيني وعبدالمعزيز

فتعلى أي من الذَّكرُ الدكيمُ ويقام مجلس

فسبوع على وفاة فقيدنا الفالى أأدرحهم

وعبدالعنعم وجمال وعلي

تصادف خداً الاحد ١٤ ايلول نكرى مرور

يِوَلَرى في مدفن للعلالة في برح حمود.

أولادها المعاسة نطلا والمعلمي عمر وخالد والمرحومان نبيل ومحمد

وعبدالله ومحمد بسام والمرحومون لحمد ومدمد وأبرهيم.

فتقل الى رحبته تعلل المأسوف على زوجته لولا ميشآل علزار

لمالي بلنتي رومين والفازية تصلاف غداً الثعد ١٤ ايلول نكري مربر سبوع على وفاة فقيد الوطن والشبابُ العقيد ناجي المادي روجته فايدة نر كمال

أولاده دانا ومدمد ووائل اشقاؤه عنفان والعكتور راجي والفقيب أاشقاه زومته المقبد فؤاد والرائد المتقاعد فتحي والممندس فادي كمالً خاله المؤمل عبد الإله المادي اصمأره حسين متيرك وحسن شلموب

نعل يصين. فيقام لحقال تأبيني في بلاقه طيرفلسيه عور الساعة العاشرة عباحا. الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا. الأسفون آل المادي وكمال وعموم لمالي

جمال ياسين.

في مرور اسبوع على وفاة فقيد الشياب الغالي شميد ظواجب المعني العرحوم حسين احمد يونس (أدو مشلم) رئيس نقابة عمال وموظفي الكمرباء في سور وہنت جبیل وللبته الداجة سكفة بلاض

زوجته دلال احمد شحاده

رر. ولداه الاستاذ هشام وعلي بناته ميرنا زوجة المهندس الصيدلي فيرا وجمانة اشقأؤه أأندأمى مصطفى والدكتور حسن والدكتور بلود والدكتور جمال شقيقاته نوال وزمرة وفاطمة وسعاد وامال والصيدلي رُلَى اصماره الاستاذ احمد شلموب والدكتور عسين سبيتى والممندس عطان غبريس وجميل داود وخليل بلاغي وبسام أبو العينين.

فتتلى على روحه أي من الذكر الحكيم

ويقام مجلس عزاه سيد الشمداء الساعة

العاشرة صباح غد الاحد ١٤ فيلول في صور للرجال في نادي العام الصادق وللنساء في دسينية الزهراء في النراب. الراضون بحكم الله أل يونس وبلاغي وشطه وكريت وشلموب وسبيتي وغبريس وداود وابو العينين وعموم أمالي صور

تصادف غداً العد ١٤ ايلول نكري مرور لببوع على وفاة الفقيدة المرحومة لطيّفة سيراوي عز الدين ارملة المرحوم بأود عز النين فتتلى أي من الفكر الحكيم على روعها الساعة التأسعة صباحا في النادي الحسيني

تقبل التعازي طوال البوم في منزل الفقيدة في عبا. الأسفون آل عز الدين وسيراوي ونمر وابو خدود وعموم المالي عباً. تصليف غناً الإحد ١٤ ايلول بكرى مرور امبوع على رفاة المرحوم محمد مرشد المقداد (أبو رياض)

اولاده ريّـاض والداح صلّتي والدكـتـور دسين المقداد

. فتنلى أي من الدكر الدكيم ويقام مجلس

عزاه على روحه في حسينية الأوزاعي الساعة

العاشرة مبادا. تمادف غداً الأدد ١٣ أيلول دكري مرور سوع على وفاة فقيدنا العالي المرحوم الحاج يوسف علي غدار اولادة على ونمر وامرهيم والمرجومان عب

ومهني وخابر وفقصو ومرييي ورمال وعموم أعالي قناريت

ذكرى اربعين في مرور ارىعين بجما على وفاة للمأسوف

عائلة تنفيد وقسبلإها يدعون الاهل

الماملية منابة الدارودي الطابق الثالث. الأسفون أل بيضون وجاروني وشعراني وقليلات وبعاميري ونرائد

وتطويرا لهذه المهنّ الاساسية في المجتمع فنسلهم جميعا في نهضة المؤسسات الصحية وتالياً بنهضة فى سلسلة الرواتب والخلوة الاقتصادية

لجرافات جريئة بصرف المنقطعين عن العمل بدون إنن شرعي وبرفع الفطاء السياسي عَنَّمَ. هـــ – ان تــومــيــات النيــــ الاقتصادية المنعقدة في تموز الماضي والمتعلقة بعضما برفض سلسلة ألرواتب للقطاع العام، وأن تلطت ورأه مطلب ضرورة تأمين الأعتمادات لَّمَا قبل اقرارها، ورفضٌ ربط بعض التَّعويضَاتُ – كَالَّتُعويضُ الْعَائِليُّ وغيره – بـالمد الأنني لـلأجـور (المتحرك) دون تحديد المؤشر العلمي وغير المشروع في تحديد رواتب موظفي القطاع العام وتصحيحها.

ثانياً، في بعض الوقائع والقرارات: بعد أن تداول المجتمعون التحفظات

وسميرة متتمى وأولتده ينعونها بعزيد من الاس تقبل التعازي يومي السبت والاهد ١٣ ١٩٩٧/٩/٢٤ في تملم الساعة الثالثة و16 أبِلُولُ فَيُ مُنْزُلُ شَقِبَقَيْمًا بوسف

وتكلم الوزير فأروق البربير: لبنان اليوم، مع اعلاة انشاء بناه التحتية بكل جوانبها في حاجة ماسة متطلبات المحيط الاقتصادي وسوق العمل، فلبنان يعتمد قبل كُل شيَّ سلمن، عليه هبل حل هي على في هي على نوعية مصادره البشرية، ومن هو أحق ولجدر من الطالب أو الطالبة بتحقيق هذا المهدف السامي؛ اثنا نلمس الخدمات الجلى التي تؤديها هاتان المؤسستان. فالمستشفى بما

الطبية والمعالجات يَخْفُف كثيرا من الْأَلَامُ وَالْمِعْلَالَةُ؛ كَمَا أَنْ الْمِعْمَدُ بِمَا يخرجه سنويا من افواج الطلاب في حقل العناية التمريضية أنما يساهم في اغناء الجسم الطبي بالمساعدين الطبيين والمساعدات والممرضين والممرضات ونوي الاختصاص لمواكبة الية التطور التقني المحروفة في حقل الرعاية الصَّحية؛ وَهَي تَوْجُهاتَ تُساعد في خدمة الاهداف النبيلة التي ترمي الى حماية صحة الانسان بسِمرَها على

يعنى أننا سنضاعف عدد المدارس الموجودة في لبنان ليصبح عددها 3٤ مدرسة منتشرة في جميع المناطق اللبنائية بدون استثناء. وهذا المشروع عبياليه بدون استناء، وهذا المشروع ممول من البنك الاسلامي ومن الصندوق العربي للتنهية. هناك بالطبع منجزات اخرى تنفذ على الارض لن انخل في تفاصيلما ولكنني نومت بنقطتين اساسيتين هما، ورشة انظام العربة التراجة على الدرسة المارسة المارس

ووزع الوزيـر بربيـر والدكـتـور عضيمي والمديرة القزي الشمادات على المنتمين وقدمت ميداليات الى وللوزير وادى المنطلقون القسم الى

الميثات تدمل الضريبة التصاعدية لتحقيق مشاريع الانمآء والاعمار، وفيها السلَّسَلة، وٱلْآفُّلاع عن تُعميلُ الفُئآت الاجتماعية المحدودة الدخل العزيد من الضرائب (وخاصة العزم على زيادة الرسوم على البنزين وغيرها ...).

قداح عملية الاصلاح.

## وعند العلجة القصوى ضمن ضوابط مُحددة. وكُذلك يتنطَّلب الأمر اتَّخاذ

آ– التّعديل البّذري للنسب المتُوية

لآخر لتحبيد قيمة هذه التعويضات مذّه التوصيات مرفوضة شكلاً ومضموناً لأنماً تجاوزت صلاحيات هذه الميئات الاقتصادية بتدخلها السافر

والتعديلات التي قدمها كل قطاع على مشروع السلسلة تم التفاق: الُّهُ إِما أن يسأخُـذ المُسسؤولـون بتعييلات مذه القطاعات قبل أصيآر السلسلة، وأما أن يعطى عُلاَّ المعيشة عن العلمين ١٩٩٦ و ١٩٩٧ مع تدرير التعويضات والعلاوات المجمدة منتذ أواخر ألعام ١٩٩٢، واستكمال البحث في وزارة الاصلاح الاداري في سبل





#### ١٠ اسباب لاعلان حال اليأس!

كما تُعلن حال الحرب، علينا ان نعلن حال اليأس، لليأس من الولايات المتحدّة الآميركيّة. ١- أي تغيير – ولو جزئياً – في العلاقة الاستراتيجية "العضوية"

بينها وبين اسرائيل، كائناً من كان من يحكم اسرائيل، صَقرآ كنتنياًمو آي توازن في سياستما بيننا وبين اسرائيل، فالتوازن مختل منذ قامت اسرائيل علم ٨٤٩١، والى ان تزول - اذا زالت

صحوة لاميركا تستيقظ فيها على حقيقة مصالحها ألعليا ابتها بـ المملحةُ مع تَفطنا القابع – لعشرات السنين ايضاً – في بلطن الرض، وانتماء بمصاحتها معنا كـ"مستهاك" ليضاً وليضاً لعشرات مع ضئيل أمل في ان تتبنى حالنا هذه (كمسَّتهلك) لا ً في

أأمنظور ولا في المستقبل البعيد كذلك ٤- ان يحكم أميركا ذات يوم رئيس يستطيع الفكاك من حال الرعب التي تنتاب رؤساء اميركا خوفاً من عَضب "شعب الله المختار"

 ٥- ان تتكرم علينا دولة العلم والتكنولوجيا بيعض هذا العلم وتلك التكنولوجيا التي تقدمها الى اسرائيل من دون حساب، لعلما تساهم في نقلنا ألى القرن العشرين الذِّيّ لم نُتَعَقّلُ اليه بعد على رغم انه

٦- ان تحسب حسابنا في التغييرات المائلة التي بدأت تطرأ على تركيبيّة" العالم، من ثورة الاتصالات، الى "العولمة"، إلى الاسواق المتَّصلة (لا المفتوحَّة فقط)، الى... الى... مما نقراً عنه، كأننا في كوكب

٧– ان تساعدنا (حقاً لا كلاماً) في استيراد الديموقراطية وحقوق الانسان وّالحريات وتعميمها في متلطقَّنا، كي يُصبح لَّنا (كشَّعوب) جزَّا من المساهمة في اتخاذ القرار. ٩- إلا تفرضُ علينا الفقر عبر لصرارها على تسليحنا ومن عندها، خصوصاً انها تعرف اكثر من غيرها مصير السلاح الذي نشتّريه من

١٠ – واخْيراً وليس آخراً، إن تحل عن ظهرنا كي تتحبر امرنا مع غيرها من الدول (وخصوصاً اورويا) لعلنا نلقى عند هَده الانصاف الذي

اخواننا العرب في لميركا يطلون علينا صبح مساء، بمقولات تدعو الي عدم اليأس، والى العملُ من اجلُ التَّغيير في اميركا (التَغيير من الداخل)، كأن تُنشط اللوبي العربي المزيل (وغير الموجود تقريباً)، وان نماولُ التسلّل الى الاعلامُ الاميركي كيّ يصيرُ أكثرُر مُوضوعيةً، وأن نماول ايضاً اختراق الجامعات والكنائس لعرض قضايانا (أو قضيتنا) العادلة، وان نبدأ بالتبرع والانفاق للحرّبين الأساسيين الدّيموقراطي والجمموري ومرشحيمما في الانتخابات، وان تتصدى – قَدْرُ استَطَاعتُنَا -لُحملات التشويه التي نتعرض لها وان... وأن... وان...

اكنمم في النماية يضعون الملامة عليناً، لاننا لا نساعدهم في تحقيق هذه الأمنافُ، وتتركهم لمصارعة "التنين" الصهيوني وحدهم. نحن المقيمين، نقول لاخوِلتا المعاجرين في أميركا أن عليهم أن ينتظرُوا -- وَانَ يُنتظرُوا طويلاً -- هذا "التَرْيَاقِ" ٱلآتِي مَن الوَطن، لسُبب بُسيطٌ قَديُمٌ وَأَضحَ، هُو أَنْنَا لَم نَسْفَقَ بَعَدَ فِي مَّا بَيِّنَنَا مَنَا، امْدَافْنَا ضائعة، وكلمتنا مذككة، وتضامننا متعثر.

حتى على التصدي الدَّقيقي الأسرائيل هناك خلاف – بل خلافات – ولذلك نعتقد أن أعلان حال اليأس (وهو احدى الراحتين)، أفضل بكثير من الوصول الى "الراحة" الاخرى التي لم يعد يفصلنا عنما الا خطوات!



مؤسسها ٦٩٢٢، جبران تويثي

تمدر عن "النمار" سخيخال.

الإدارة العامة

غسان وجبران توينى

. http://www.annahar.com.lb/

## الانظار نحو حارس ديانا والتعويضات تراه يفقد الذاكرة ولا يفيد التحقيق؟

ورفيقها عملا الغايد والسائق هنري

بُولَ، تنصب على أَمرافُق الامنّي تريفور ريس — جونز الذي اصيب بفتاحةٌ في وجهه وراًسه وصدره في الدادث، ومو في غرفة العناية الفائقة باريس. وامس ذكرت صحيفة "صن البريطانية ان ريس – جونز (٢٩

عَلَماً) لم يتبلغ بعد مصرع الفايد والاميرة ديلنا وسائق السيارة. ومرحت جدته أن ريس للمحيفة ان ريس – جونز ليس في وضع يمكنه يستطيع أن يتكلم وعلاجه يستغرق

جرعات عالية من دواء التخدير في العمليات الجراحية التي لخضع لهاأ الشخص الوحيد الذي نجا في الحادث ليتمكنوا من معرفة أمور كثيرة حول عال السائق والمصورين الصحافيين النين كانوا يطاردون سيارتهم. وسيكون للتقرير الذي قد يتمكن ريس – جونز من الادلاء به تأثير

مسؤولية الذين تسببوا بالحادث. وعلى صعيد تعويضات شركات تأمين السيارة للورثة الذين قضوا في التأمين امس في العاصمة الفرنسية ان التعويضات آلتي ستدفعما على الارجح

ى ررب الميرد عيد عد تصون هن مما سيستقيد منه حارسها الشخصي الذي اصيب بجروح خطرة في الحادث حيث أميرة ويلز وصديقها الغليد والسلاق قضوا. وسطح حسور وطبقا للقلنون للفرنسي الصادر عام 19۸0 في شأن التعويضات للضحايا، فان الحارس الشخصي تريفور ريس — جونز قد يستفيد على مدى المياة من عائدات مبلغ ثابت ان اصيب بعجز

تلم او جزئي. ويموجب الاجتماد فأن القيمة القصوى لرأسمال التعويض تبلغ عشرة مُلايين فرنك فرنسي أن أصيب شخص شاب باعاقة خطيرة. وفي ما يتعلق بالاشخاص المتوفّين في الحادث فان الاضرار الجِسمية لا تحتسب فشركات التأمين لا يمكنها الا التعويض عن الاضرار الاقتصادية والاضرار المعنوية التي تلحق بالورثة القانونيين للضدايا بقيمة بحددها

القضاء عادة بـ"بضع مثات الالاف من وقالُ لحد المسؤولين في شركات للتأمين ان "ولدي الاميرة دياتا لم يكونا في عهدتها، ومستقبلهما مضمون بمساعدة يمولها جزئيا المكلف للبريطاني. ولم تكن الاميرة نيانا تُتَعَمَّد الْمَيْرِينَ وليم وماري على نفقتما الا خلال شمر واحد في السنة" أما ما يتعلق بُدُودي الفَّايد كأن يهتم بيعض الشركات التي

وان الاضرار الاقتصادية قد تبحث لانه يمتلكما والده مذه الاضرار ايضا يجب أن يحددها القضاء. ومن الصعب ان يتقتم اقربه دودي بدعوى لتحديد أمسؤولية المدنية ألتي قد تنعكس على سائق السيارة وتلليا ضد فندق ريتز لي عَادَلَةَ الْفَايِدِ نَفْسِهَا. وكل مُذَهُ الْآخرارِ قد تدفعها شركةً التأمين التي تعاقدت معما الشركة المؤجرة سيّارة "المرسيدس" ايُ شركة "لتوال ليموزين". وقالت مصلار مطلعة ان شركة التامين مي شركة "اوكسيليّار نوّفيل اسوّرآنسّ" التّي رفضت تأكيد ذلك في اتصال هاتفي. وُفي لمكان شركة "اتُّوال ليموزين"

أن تقلضي شركات تأمين الريْتُزُ أَن تبين أن أدارة الفنيق ارتكبت خطأ حين تركت سائقاً ثملا يتناول ادوية مفدكة الاعصاب يقود السيارة. أن في امكان شركات تأميّن الريتزُ مقاضأة شركات تأمين الممورين الصحافيين الموقوفين ان حكم القضاء بمسؤوليتهم.

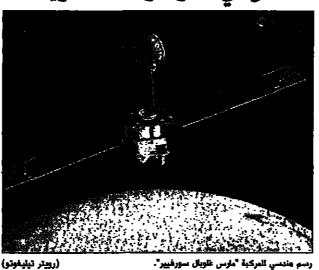
# فرساتشي يمر وتنزل دمعة



ناعومي كلمبل تبكي فرسلاشي وهي مرتنية ثوباً من تصميمه. وكذلك العلزضة الى

"نسة تدت النجوم"، عنوان معرض ازية على "لندرج الإسبالي" في روماء تأجل في تبوز الماضي بعد مقتل مصمم الازياء الإيطائي الشمير جيناني فرساتشي. ابس كان العُرْضُ وكَأَنْ فرساتشي في البِّال وفي الأمداء الذي حمَّلُ اسمه.

## صباح الخير أيها المريخ نحن في مدارك والاقامة طويلة



المركبة "مارس غلوبال سورفيير" التي اطلقتها وكالة الفضاء الاميركية "ناسا" في كاتون الاول من العام الماضي، وصّلت لمس الى مدار المريخ باطّلاق صاروخ فيها واختراق المدار بنجاح. وعلت المتافات في مركز الوكالة في باسادينا من ولاية كاليفورنيا بعد ربع ساعة من القطاع الاتصال بالمركبة وقت كأنت تطلق للماروخ الاخير فّيها لتخترق المدارّ. وما أنَّ عاد أ الاتصال تأكَّد للعلماء نجاح المركبة في وضع ثاتما في المدار الصَّديح. وستكون مهمتها مختلفة عن مهمة مركبة "بلث فايندر" التي حطت على

سُطُح المريخ في ٤ تموزُ الماضي وتدركت من دلظما مركبة آلية "سوجورنر" لدراسة الصخور المنتشرة والتربة والغبار المغناطيسي في مكان مُحددُ. أمَّا المركية "مارَّسُ عُلُوبِال سورفيير" فأعتمد في ايصالما الى صورحيير مسجد في يصدوه في مدار المريخ نظام علمي آخر غير ما في "بات فايندر" كي تبقي في مدار المريخ وتجري مسحا شاملا للكوكب الاحمرّ، الجارّ الاقرب الى الارض. وستتولى المركبة وضع خريطة للمريخ

رسم مندسي للمركبة "مارس علوبال سورفيير".

المغناطيسي وتحليل غلافه الجوي ومعرفة تكوين المعادن وللصخور والجليد على سطحه وتوزيعها. وقال مدير المهمة غلين كونينفهام خلال مؤتمر صحافي في مركز بعسادينا لمس: "في وسعنا ان نقول للمريخ مباح الخيِّر، ندن منا للبقّاء افترة ٌ طويلة جداً". ولن "المركبة على ما يرام" وانها "في المدار المنشود تملماً". وتقوم المركبة بدورة حول الكوكب كل ٤٥ ساعة. وسندور خلال الاشهر الاربعة المقبلة على ارتفاع ٣٧٨

كيلومترا بفضل محرّكها وتقنية "الفرملة الديناميكية الموائية" بخفض سرعتها والحد تدريجياً من الارتفاع الاقصى، لتصل الى ارتفاع ٢٥٠ ومع نداح مهمة "مارس غلوبال سورفيير" ومعمة "مارس باث فايندر"، تبدأ ساسلة لاستكشاف المريخ لاكثر من عشر على لمل انزال رواد فضاء مثاك في السنة ١٠١٠ او (أب، و ص ف) | ومسح تضاريسه ودرآسة مجاله

الى اعلى مراتب التكريم في مماتها. والتقشف للذى عاشته الرلمبة للجليلة، وحياة العطاء الطويلة، ولا يمكن مقارئتهما بما بلغته الاميرة سِلناً في السنتين التخيرتين من حياتها للباذخة، اثارا كثيرين حتى استهجان حصول هذه المقارنة بين قالت سونيتا كومار التي كانت من

توماً في كالكوتا.

واليوم السبت مراسم جنازة رسمية

رفيعة المستوى يحضرها وفود من عدد كبير من دول العالم

وشخصيات عالمية. ولن يسمح لاكثر

وسیکون علی الآخرین ان یودعوا

الجثمان على الطرق التي سيسلكها

الموكب الجنائزي. وتردد أن منظمي

الكنيسة والملعب ليتمكن اكثر من

مليون شخص يتوقع مشاركتهم من

الجنازة قد يطيلُون المسافة بين

وداع الراهبة التى عاشت حياتها

بالتقشف والبساطة فرفعتما المند

من ١٢ ألفاً بدخول الملعب

المسقوف الذي ستجري فيه

اقرب المقربين الى الام تيريزا، أنذرت الام تيريزا حياتها كأملة لمساعدة الفقراء. توفي ثلاثة الاف بين ذراعيها. اما نشاطات ديانا في مُجِّالُ أعمالُ الخير فلتحصرت في السنتين الاخيرتين من حياتماً". نُما عاشت ٢٦ علماً (...) ومن السخف لجراء مقارنة بين الاثنتين ووضعها على المستوى نفسه. يبساطة لا يمكن لجراه مقارنة



Les Objeines Saturday 13th September

Private Lunch

WHERE TO GO ... ON SUNDAY

A la carte (01) 202440 J. Paul's A la carte (01) 203555

Khan el Mir - 250

Prégo Café - Maumelteis 38750 L.L. (09) 934698

29450 L.L. (09) 213703 Al Mijana A la carte (01) 328082

The Rest House - Saida A la carte (07) 722469

للحجز: ٠٤/٩٦٤٢٠٠ _ ٩٦٠٨٩٩ ـ

كرم برمانا _ صالة امجاد

اليوم جنازة المتقشفة الناذرة نفسها للفقراء

المقربون يستهجنون مقارنة تيريزا بديانا

وتابعت كومار التي تعتبر المتحدثة باسم "مرسلات المحبة" والمعروفة

بصراحتها "أن موتما في الفترَّةُ

تفسما لا يعني بالضرورة انهما

الاطلاق. وكانت الأميرة سانا

اخيرا في العديد من المشاري<u>ع</u>

الغيرية وشنت حملة ضد انتشار

متقشفة عجوز لا يتجاوز طولها

١٠٥٤ مترآ ندرت نفسها طوال

الخمسين الاخيرة لخدمة الفقراء

ومرغى السل والبرص والايدز في

للهند خلصة، وفي العالم أجمع في

شكل علم. توفيت في الخامس مّن

الشمر الداري في منزلها في كالكوتا

الأعلام المندية التي ربطت ليضا بين

تودلي"ً نُشَّرتُ على غَلَافُها صوَّرتين

للام تَيريزا والاميرة ديانا مع تعليق

بازمة قلبية. واتتقّدت كومار وسلائل

الشخصيتين. وكانت مجلة "أنديا

الالغام للمضادة للافراد قبل وفاتما

المأسوية. لما الام تيريزا فمي راهبة

المعروفة بجمالها واتلقتها شاركت

بلتريسيا اوباتل التي عالجت الام

تيريزا طويلا أن لا رابط على الاطلاق

في القصور واخرى تعيش في بيوت

بينُ الاثنتينُ "فُواحدةً كانت تعيش

وقالت الرامبة الايرلندية برناردين

التي عملت والام تيريزا منذ عام

١٩٤٩ "ان الام تيريزا وديانا على

طرفي نقيض" مضيفة "ان مساندة

الفقراء كانت علم حياة الام تيريزا

بينما النشاطات الانسانية احد احلام

التقت الانتتان اربع مرات كانت

الاخيرة في حزيران الماضي في

نيويورك وقللت كومار أن وسائل

الاعلام ارادت اعطاء الانطباع بانهما

كانتا مقربتين احداهما من الاخرى

صلَّت لُديأتنا بعد الدادّث المأسوي (...) وهذا ما تفعله للجميع علدة".

يقدم الحدث الكبير

السيت ١٣ ايلول

الا أن "الله تيريزا لم تكنّ على على على على على على الله على الله

دياتا الكثيرة".

## جامعة القديس يوسف كلية الآداب والعلوم الانسانية

معهد اللغات والترجمة

المالية مدرسة الترجمة

- مباراة الدخول: ٢٩. ٣٠ أيلول و ١ تشرين الأول ١٩٩٧ - التسجيل: من ١٠ إلى ١٤ أيلول ١٩٩٧

الاستعلامات والتسجيل: معهد اللغات والترجمة حرم العلوم الانسانية

شارع هوفلان – المبنى C – الطابق الخامس تلفون: ۲۰۰٦۲۹ - ۲۰۰۲۲ - ۲۰۰۲۲۹ **TTAVIT - Y..IT.** 

> " رئيس التحرير : **انسي ألداج** مجلس التحرير

مدير التحرير التنفيدي : النمون تعميد ، راجح الفوري ينه وتراث. عورج ناميف محليات سياسية سحر بعاميري عريبات وتوليات جواد اأرين

: 44152 المعير المسؤول

مكاتب المتلطق، و طرابلس - شارع الكراء من الكراء و طرابلس - شارع البغيرات مجمع طرابلس، تقاوير/المكنس: ١/٤١٦١١ - ١٠٠٠ ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ -ه عكر - تافون ١١٩٠١٧١٠ - ١١٨٦٩٦٢ - ميدا - شهر رياض المله در النكرمان اللون/بالعس ١٥٠١٩٤٢١٠ /١٠ ميدا

• النولية - تافور: ١٤ / ٢/ ٢٠١٧ - ١٠ / ٢/ ٢٠١٠ - عور - تافور: ١٥ / ٢/ ١٠ - ١٤/١٠ - ١٤/١٠ - تافور: ١٥٠ - ١٤/١٠-- المون - تاكور ١٨ - ١٠٥/ ١٥ - ١٣٤٢ - ١٥/٥٠ - مليه - اللون ١٢ - ١٨٤٠ - ١٨٤٠ - ١٨٥ - ١٨٠ - ١٨٥٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ - ١٨٠ « بعليك - حي القلعة شاع عبد الطبع الدجار: تلفون/فلكس، ١٠٤٢٧٩٤٤ - ٢/٨٤١٦٠ » القطاع الغربي - تالهي ع- ٢٠٤٠١٩٩ - ا النكائب المولية: ف اللمرة - تكلون ٢٧٩ (-٤٤٠) و بيدي - تلفون ١٦٢ (-٩٦٢)

النواة والتحرين من التناوية المنطبة كذي معرفاتهان من ب 171171 - وبيت كرايان بالديالان على براك 17177 - والتناوية والمناوية المنطبة المنطبة المنطبة المنطبة المنطبة والمناوية وال من حيا / ١/٢٤٠ من من من المعامل من من المعامل من المعامل المع

الإنالية، ومن مينيا - تقلوم الشيخة، بلكة عنينا ستر - المكاوي - عرب ١١/٦٨٨ بيروت/لبتان -كالون ما ١٢٥٦/١٠ - ، ١١٠٥٧٠ - الكلي ١٢٥٢/١٠ - العراء تفية غلس - تللون ١١/٢٥٢٠٥١ --1/21-271 - The - Cap Las - 47 - 17 - 174-171-1-184-174-174-1-184-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-1-194-التوزيع، التركة التالية التوزيع المحك والطبيطات الترجل، - شارع المعاري - عرب ١١/١٠٨٦ - يروت/ابتان -1/TITLE - - 1/TWEDO GOBE - 1/TTEN - AFTER OF WED

المتحروفات تركع الرجي بالماسنة سنتر - الشرافة المعاون - بدروت/بنان -